

**Assurance-
Automobile**

**La limite
d'un an est
illégale**

Par J.-Claude RIVARD

Dans un jugement susceptible d'avoir l'effet d'une bombe dans le domaine de l'assurance - automobile, un juge de la Cour provinciale a décidé qu'il est illégal et nul pour les compagnies d'assurance d'inclure dans leurs contrats une clause limitant à douze mois le délai au cours duquel leurs assurés peuvent leur transmettre des réclamations.

Dans un jugement interlocoire récemment rendu, le juge Raymond Beaudet a rappelé que c'est au législateur qu'il incombe de déterminer un délai de prescription, comme c'est le cas dans le domaine de l'assurance - incendie, et non aux compagnies d'assurance selon que portent à la croire les clauses contenues dans la majorité des contrats d'assurance - automobile vendus au Québec.

Sans se prononcer sur la durée de la prescription établie par le législateur en matière d'assurance - automobile, le juge opine cependant que le délai peut être de cinq ans, comme c'est le cas en droit commercial et administratif; et peut-être même de trente ans si la question tombe sous l'autorité du Code civil.

Au terme d'une étude approfondie sur la question de la prescription, le juge Beaudet déclare en être venu à la conclusion que ce délai n'est définitivement pas de douze mois.

Il signale qu'en vertu de la Loi des assurances, au chapitre qui concerne l'assurance (Suite à la page 2, 3e col.)

Bilinguisme

**Un gars qui s'est
trop fié à la
politique fédérale**

MONTREAL (PC) — Le français n'est pas près de devenir la langue de travail au Québec, comme un bandit l'a appris à ses dépens, hier.

Il a présenté au guichet d'une banque la note suivante écrite en français: "C'est un hold-up, mets ton argent dans le sac".

La caissière regarda la note, et parut fort embarrassée: elle ne savait que l'anglais.

Le bandit, perdant patience, répéta sa demande en français. Mais il parlait dans le vide.

La caissière passa la note à sa voisine qui s'empressa d'enfourner \$500 dans le sac.

L'individu avait assez attendu. Il saisi le sac et courut vers la porte. Mais deux employés avaient eu le temps d'observer la scène et ils réussirent à maîtriser l'ouïlure.

Il y a comparaison jeudi, et le prévenu pourra s'expliquer dans sa langue.



Une scène d'horreur

Une mare de sang et des trous de balles dans un mur indiquent l'endroit où a été abattu l'athlète israélien Moshe Romano par des terroristes arabes, dans les quar-

tiers de l'équipe israélienne au Village olympique. C'est dans cette chambre que neuf autres membres de la délégation israélienne étaient gardés comme otages.

**Des aspects du drame
restent mystérieux**

MUNICH (d'après AFP - UPI - Reuter - AP et NYTNS) — L'interrogatoire des trois terroristes palestiniens survivants du massacre de Munich se poursuit sans relâche dans les locaux de la police bavaroise afin d'éclaircir certains aspects du drame de Munich qui restent encore mystérieux.

Déjà les autorités de Bonn et les forces de sécurité ont été critiquées par plusieurs gouvernements, organisations et personnalités pour le manque de protection des athlètes à Munich et la méthode utilisée à l'aéroport pour tenter de libérer les otages israéliens.

De plus, aujourd'hui une vive polémique s'est engagée entre l'Égypte et l'Allemagne de l'Ouest au sujet de la responsabilité de la tuerie de Munich.

Dans une entrevue télévisée dans la nuit tragique, M. Conrad Ahlers, porte-parole du gouvernement de Bonn, avait critiqué les gouvernements arabes, en particulier l'Égypte, déclarant que leurs réactions n'avaient pas beaucoup contri-

bué aux efforts déployés par M. Willy Brandt pour résoudre la crise.

Aujourd'hui le gouvernement égyptien a publié une longue déclaration dans laquelle il tient l'Allemagne de l'Ouest responsable de la fusillade de Munich.

Le porte-parole égyptien a

déclaré que le gouvernement de Bonn n'a pas tenu les promesses données par les autorités ouest-allemandes aux fedayin qui détenaient les Israéliens en otage.

L'Allemagne occidentale n'a pas réglé l'incident de (Suite à la page 2, 4e col.)

**A
MUNICH**



- La foule applaudit la décision de poursuivre les Jeux
- Certains athlètes abandonnent tandis que d'autres insistent pour rester
- Tenir compte de l'incident serait admettre la barbarie, selon Drapeau
- En athlétisme, une lueur d'espoir pour le Canada: Glenda Reiser

— pages 35 et 36

Lutte contre le terrorisme

Concertation mondiale



DETENUS — La police allemande a remis aux journaux les photos des trois terroristes palestiniens qui ont été arrêtés au Village olympique. Ce sont de gauche à droite, Abdel Khair Al Dnawy, né à Jérusalem en 1951, Samir Mohammed Abdallah, né à Quikar en 1950 et Ibrahim Masoud Badran, né à Bourka en 1952. Ils sont de l'organisation de "Septembre noir".

Le secrétaire général des Nations unies, M. Kurt Waldheim, réunissait les secrétaires généraux adjoints afin d'étudier les mesures à prendre pour essayer de prévenir la répétition de massacres comme celui de Munich.

NATIONS UNIES (AFP - Reuter-UPI) — Au moment où les terroristes de l'organisation palestinienne "Septembre noir" lançaient des menaces contre les autorités allemandes et jurèrent de se livrer à d'autres actes de terrorisme, aux Nations unies, à Washington et à Tel Aviv, on décidait de s'attaquer à la plaie du terrorisme dans le monde et à la piraterie aérienne une des armes favorites des terroristes.

Le secrétaire général des Nations unies, M. Kurt Waldheim, réunissait les secrétaires généraux adjoints afin d'étudier les mesures à prendre pour essayer de prévenir la répétition de massacres comme celui de Munich.

Selon la charte, le secrétaire général peut lui-même présenter une question de

vant le Conseil de sécurité ou l'Assemblée générale.

Deuxièmement, le secrétaire d'Etat américain, M. William Rogers, a lancé un appel pressant à la communauté internationale pour qu'elle prenne d'urgence des mesures collectives contre le terrorisme.

"La communauté internationale doit prendre une action ferme et rapide pour enrayer la piraterie aérienne afin de priver les terro-

**Représailles
d'Israël**

TEL-AVIV (Reuter) — Une patrouille israélienne est entrée au Liban au cours d'opérations contre les guerilleros arabes, et a opéré des descentes autour du village libanais de Yarun, a annoncé un porte-parole militaire à Tel-Aviv.

ristes internationaux d'une de leurs armes les plus efficaces.

"C'est maintenant le moment d'agir", a dit M. Rogers en soulignant les liens entre les tragiques événements de Munich et la sécurité des transports aériens.

A Tel Aviv, le premier ministre adjoint Yigal Allon, prenant la parole au nom du gouvernement israélien aux funérailles des athlètes israéliens tués à Munich a affirmé que les pays arabes qui sont responsables des actes de terrorisme en paieront le prix.

Invitant tous les pays à serrer les rangs contre le terrorisme et la violence et à exercer toute leur influen-

ce morale auprès des pays arabes, le général Allon a salué la position de la Jordanie dont le souverain a vivement dénoncé les attaques des terroristes de Munich.

**SANCTIONS
RECLAMEES**

Par ailleurs, la Fédération des pilotes de ligne a pris argument des événements de Munich pour réclamer l'adoption d'une convention internationale plus efficace contre la piraterie aérienne.

Le Sénat américain vient d'adopter une résolution réclamant des sanctions contre les Etats qui donnent asile aux criminels coupables d'attentats terroristes.

Les problèmes de détournement d'avions et de l'enlèvement de diplomates, qui avaient déjà été portés devant l'Assemblée générale, pourraient être élargis à l'ensemble de la question du terrorisme international.

Présentement, l'Organisation internationale de l'aviation civile étudie un projet de convention américaine - canadienne, qui se heurte aux réticences de l'Union soviétique et de l'Égypte qui préféreraient que le Conseil de sécurité des Nations unies demeure le seul organisme international habilité à imposer des sanctions collectives.

PREOCCUPEE

De son côté, M. Gilbert Guillaume, chef de la délégation française à la réunion de la sous-commission juridique de l'organisation internationale de l'aviation civile, a exprimé la (Suite à la page 2, 1ère col.)

à lire

Nader —

Ralph Nader, le professeur du consommateur, à Québec le 30 septembre — page 3

La FALQ

La Fédération des associations de locataires du Québec estime que le bill 59 n'est qu'un début de justice pour les locataires — page 7

sommaire

Annonces classées	30 à 37
A Québec aujourd'hui	43
Arts et Lettres	42 et 43
Bandes dessinées	48
Bridge	51
Décès	59
Documents	22
Economie-Finance	28 à 30
Famille	12 et 13
Horoscope	51
Mot mystère	52
Mois croisés	33
Patron	33
Sport	33 à 40
Télévision	6

la météo

Nuageux ce soir. Vendredi: Nuageux et quelques averses. Venteux par moment. (Détails, page 2)

A la CECQ

L'élection de l'exécutif serait illégale

par Damien GAGNON

L'élection le 12 juin dernier, des membres du conseil exécutif de la Commission des écoles catholiques de Québec serait illégale parce que faite au vote secret. C'est l'avis juridique donné par M. Harold Hutchison, conseiller juridique, au ministère de la Justice, à la demande d'un commissaire, M. Jean-Paul Houde. Cet avis a été approuvé par le chef du contentieux, Jean Dussault.

Plusieurs autres décisions, prises à cette première assemblée du conseil des commissaires de la CECQ, ne seraient pas (Autres nouvelles, page 21)

légalles, le secrétaire ayant omis selon la loi, de préciser dans son rapport, les commissaires pour et contre ainsi que les abstentions.

Ce fut la surprise générale hier, lors d'une assemblée spéciale de la CECQ, lorsque le commissaire Houde déposa cet avis juridique pour s'opposer à l'adoption du procès-verbal. Après une longue discussion, les commissaires ont décidé de reporter à la séance du 27 septembre les minutes de l'assemblée du 5 juillet afin de donner le temps à la commission scolaire de consulter ses propres aviseurs légaux.

Pour se placer dans le contexte dans lequel s'est faite l'élection des membres de l'exécutif, il faut rappeler que lors des élections scolaires du 12 juin, deux équipes se sont affrontées: L'équipe Parents-jeunesse dirigée par M. Louis Baillargeon a fait élire dix commissaires et celle de la participation populaire dont l'un des responsables est M. Jean-Paul Houde en a fait élire cinq et il y a quatre indépendants.

Lors de la réunion du 5 juillet il a été proposé par M. (Suite à la page 2, 2e col.)

**Un incendie néfaste pour
l'économie de la Beauce**

par Paul-Henri DROUIN
de notre bureau à
SAINT-JOSEPH

Le vaste immeuble que constituait la manufacture des maisons - mobiles Glendale Ltd., dans le parc industriel de Ville - Saint - Joseph - de - Beauce, n'est plus qu'un amas de ruines. Les pertes ont été évaluées à plus de \$2,000,000 et les 238 employés de cette entreprise seront sans emploi pour une période indéterminée, ce qui affectera grandement l'économie de cette localité beauceronne.

C'est vers midi et trente, hier, que l'incendie a été découvert à la réception des marchandises, nous a affirmé le gérant de la production M. Claude Jacques, en

ajoutant qu'à ce moment-là, aucune personne ne se trouvait au travail.

Dès l'arrivée des pompiers de Saint - Joseph, une grande partie de l'entreprise était la proie des flammes et le feu a fait rage avec une telle intensité qu'une fumée dense, visible à plusieurs milles à la ronde s'échappait du brasier.

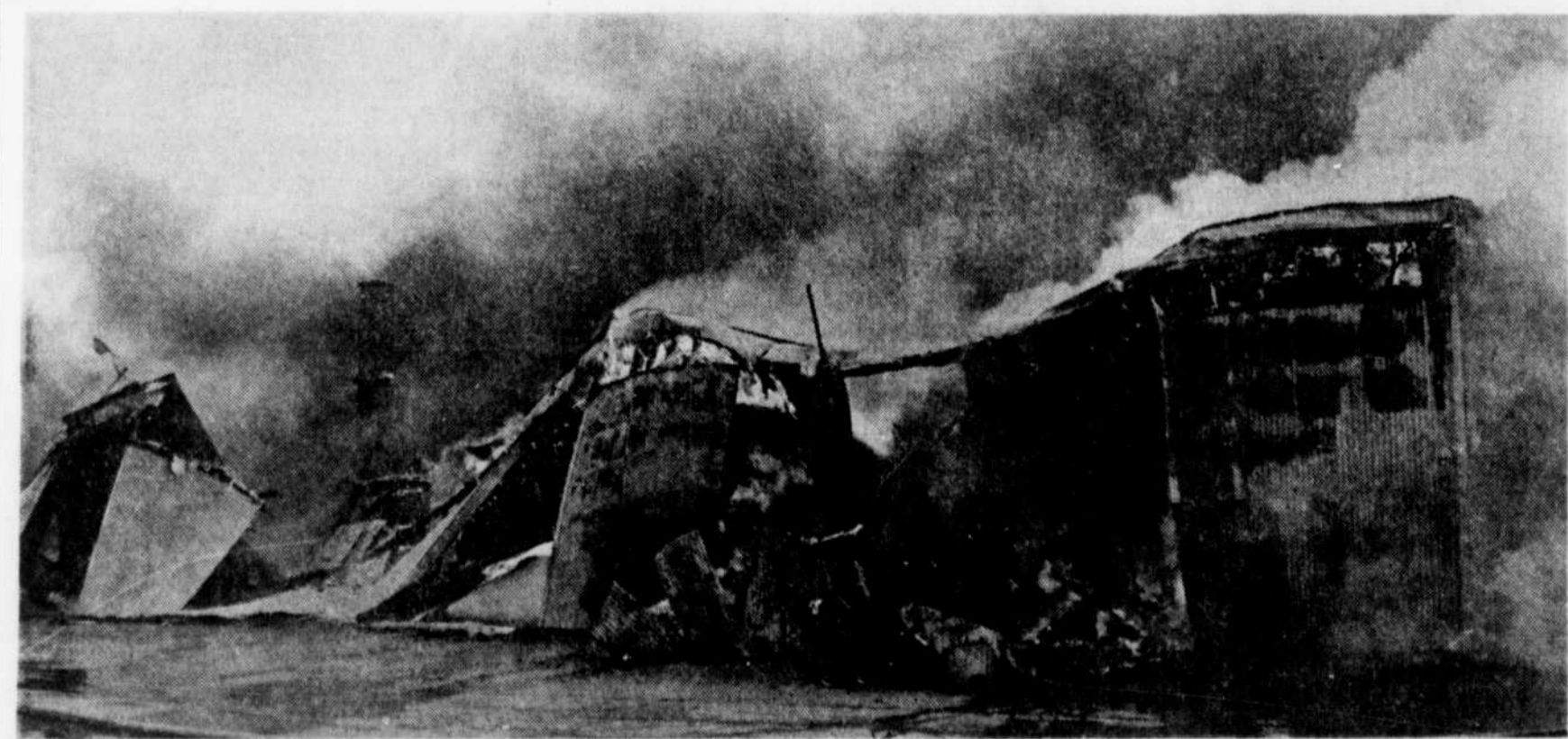
Cet incendie a pris une ampleur telle qu'on a craint pour les bâtisses avoisinantes et qu'on a fait appel aux sapeurs de Vallée - Jonction. Par mesure de prudence, les pompiers de Saint - Joseph sont demeurés sur les lieux toute la nuit.

Le chef Bertrand Gilbert, qui dirigeait les opérations, a dit que "cet incendie a été

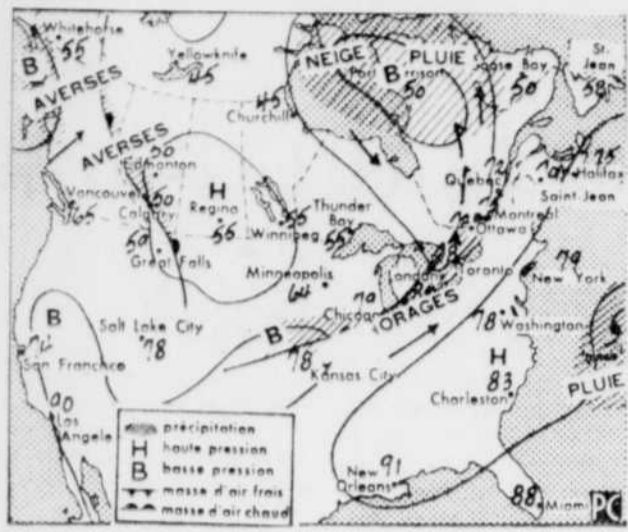
l'un des plus violents que les pompiers de Saint - Joseph eurent à combattre depuis plusieurs années et que dès, le début, les flammes ont pris des proportions gigantesques ce qui a considérablement nu au travail de ses hommes".

L'origine de ce sinistre restait indéterminée, hier soir, mais l'on a appris qu'une enquête déterminera la cause de cet incendie qui affectera également d'autres industries de Saint - Joseph, dont les principaux fournisseurs sont Tréfié Goulet & Fils Ltée, Framco Ltée, Bovac Ltée et Grondin Transport.

Aussi, l'usine de couture Saint - Joseph Manufacture (Suite à la page 2, 4e col.)



MÉTÉO



PRÉVISIONS

Abitibi, Pontiac, Témiscamingue : Venteux ce soir. Vendredi : Généralement nuageux et froid. Minimum : 30. Maximum : 55.

Outaouais, Montréal, Laurentides, Québec, Cantons de l'Est : Nuageux ce soir. Vendredi : Nuageux et quelques averses. Venteux par moment. Minimum : 55. Maximum : 70.

St-Maurice, Lac-Saint-Jean : Nuageux et périodes de pluie cette nuit et vendredi. Minimum : 50. Maximum : 60.

Baie-Comeau, Rimouski, Sept-Îles, Gaspé : Nuageux ce soir. Vendredi : Périodes de pluie. Minimum : 50. Maximum : 60.

TEMPÉRATURES

TORONTO (PC) — Liste des températures relevées au cours des dernières vingt-quatre heures, dans les principales villes canadiennes et américaines.

Ville	Min.	Max.
Vancouver	52	63
Edmonton	32	42
Calgary	31	—
Saskatoon	35	52
Regina	40	51
Winnipeg	47	52
Toronto	60	70
Ottawa	51	70
Montréal	51	70

MARÉES

VENREDI

Basse	2h.50 a.m.
Haute	7h.40 a.m.
Basse	15h.15 p.m.
Haute	20h.00 p.m.

SOLEIL

VENREDI

Lever	Coucher	Long. du jour
5.12	6.13	13.01

La limite d'un an est illégale...

(Suite de la première page) surance - incendie, la prescription est fixée à douze mois, sauf en ce qui concerne l'assurance - automobile...

LA CAUSE

Le juge a été amené à se prononcer sur cette question au stade préliminaire d'une action de réclamations inscrites par la compagnie Lévis Woodoor Inc. contre la firme Zurich Compagnie d'Assurances cause CPQ (87-899). La compagnie d'assurance se présentait devant la Cour pour demander le rejet de l'action en invoquant que le délai de douze mois pour intenter une telle réclamation était prescrit.

Les faits sont en substance les suivants: lors d'un accident de la route, un véhicule appartenant à la firme Lévis Woodoor Inc., est sérieusement détérioré. Le véhicule est conduit à un garage pour y être réparé. Les dommages sont évalués à \$1.965.76.

La compagnie d'assurance adresse à l'assuré un chèque au montant de \$1.848.75, payable au garagiste. Mais lors de la sortie du véhicule du garage, le propriétaire note certaines irrégularités sur son véhicule. Il le soumet à de nouvelles expertises. Un évaluateur estime qu'il en coûtera encore, au moins \$77.38 pour remettre le véhicule dans son état initial, parce que le travail de réparations n'a pas été complété.

L'assuré communique dès lors avec son assureur pour demander que le paiement soit émis en son nom afin qu'il n'ait à verser au garagiste qui a effectué inadéquatement les réparations que ce qui lui est dû. La compagnie rectifie le montant apparaissant sur le chèque initial: \$1.071.37. Lorsque l'assuré lui demande le solde de \$77.38 pour payer les nouvelles réparations imposées à son véhicule, la compagnie lui fait réponse qu'elle ne lui doit rien, parce que le délai de douze mois est expiré.

LE DROIT

Le juge Beaudet décide dans cette cause que la courte prescription de douze mois imposée par l'assureur, va à l'encontre de l'ordre public, du fait que nulle part, le législateur semble l'avoir ainsi déterminé.

Le fait que la compagnie ait d'abord émis un chèque (prescriptible dans les cinq ans) couvrant tous les frais, et que dans le second chèque elle ait retenu une somme correspondant à la valeur des travaux non exécutés, confirme, selon le juge, que la compagnie a reconnu les droits de son assuré.

Des aspects du drame...

(Suite de la première page) Munich "correctement et avec sagesse, et elle doit en supporter les conséquences", a affirmé le porte-parole qui a ajouté: "toute la responsabilité de l'incident incombe au gouvernement ouest-allemand".

Le porte-parole égyptien commentait ainsi les déclarations faites par M. Conrad Ahlers, porte-parole du gouvernement de Bonn.

LES RAISONS

Selon l'agence, le porte-parole du Caire a déclaré que le gouvernement ouest-allemand était responsable de l'incident pour les raisons suivantes:

1. Bonn avait exprimé le vœu d'envoyer dans un pays arabe quelconque, à bord d'un avion spécial, les fedayin et les otages.

2. Le gouvernement de Bonn, comme il est dit dans ses déclarations officielles, a transporté les fedayin et les otages sur un aéroport dépendant d'une base de l'OTAN, où une embuscade avait été tendue au lieu de tenir la promesse de les transporter vers un aéroport civil et de là vers un pays arabe, conformément à l'assurance qu'il avait donnée précédemment et officiellement aux fedayin.

Il est clair, à la lumière de ces événements et des déclarations officielles, que l'Égypte n'a eu rien à voir avec les mesures prises par le gouvernement ouest-allemand, a souligné le porte-parole, qui a ajouté: "L'Égypte regrette que le gouvernement fédéral allemand ait violé la promesse qu'il avait faite, n'ait pas tenu sa parole et ait formulé des accusations contre l'Égypte et les Arabes".

Le porte-parole égyptien a alors posé la question de

Un incendie néfaste...

(Suite de la première page) ring Co Ltd., qui se trouve à proximité des lieux du sinistre, a subi des dégâts considérables par la fumée et sera dans l'obligation de fermer ses portes pour quelques jours.

L'incendie a attiré des milliers de spectateurs, ce qui a obligé des agents de la Sûreté du Québec, à Saint-Joseph de Beauce, à demeurer sur les lieux pour diriger la circulation sur la route 23 - Kennedy. Des employés de l'Hydro-Québec sont aussi accourus pour couper l'électricité dans les environs et ainsi éviter des accidents.

REORGANISATION

Rejoint sur les lieux du sinistre, M. Pierre Ypperciel, directeur général de la manufacture Glendale, de Saint-Joseph, nous a confié que "dès ce matin, on réorganiserait les structures administratives et que l'entreprise qu'il dirige n'a pas l'intention de fermer ses portes à Saint-Joseph", ce qui laisse entrevoir la construction d'une nouvelle usine dans le parc industriel de cette localité.

M. Ypperciel a profité de la circonstance pour souligner le travail des sapeurs et de ses employés qui, à leur risque, ont tout fait pour sauver le peu de matériel et une vingtaine de maisons mobiles.

La compagnie Glendale possède d'autres manufactures de roulottes et de maisons-mobiles au Canada, s'étant construite en 1965 dans les limites du parc industriel de Ville Saint-Joseph et l'usine a été agrandie à quelques reprises, ce qui a permis d'accroître la production annuelle à \$10.000.000 dans deux bâtiments de 600 pieds de longueur sur 100 pieds de largeur, puis de 300 pieds de longueur sur 40 pieds de largeur.

On se doit de souligner que la manufacture Glendale était dans une période d'expansion (entrepôt et cantine pour les employés) et qu'on était rendu à un stade où l'on pouvait produire à l'année longue sans diminution d'emploi.

Trudeau exprime son horreur face aux événements de Munich

(PC et AFP) — Le premier ministre Trudeau a exprimé, au nom de tous les Canadiens, son horreur et sa désapprobation face aux événements tragiques qui ont frappé l'équipe israélienne aux Jeux olympiques de Munich.

Le premier ministre a déclaré: "J'ai de la difficulté à exprimer adéquatement mon sens de l'horreur en face des événements tragiques qui se sont déroulés aujourd'hui à Munich." Tout en déclarant qu'il était sûr que tous les Canadiens condamneraient, comme lui, le terrorisme sous toutes ses formes, le premier ministre a ajouté que ce sentiment "est d'autant plus intense quand des actes aussi lâches et vile sont commis à un moment et dans un lieu consacrés à la fraternité humaine".

Des funérailles commémoratives pour les 11 athlètes israéliens tués mardi par un commando palestinien à Munich se dérouleront à Montréal, aujourd'hui.

Le service funèbre, sous l'autorité du Congrès juif canadien et celle de la Fédération sioniste, comprendra une cérémonie aux chandelles, qui se déroulera dans le secteur nord de la ville.

Le ministre canadien des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, a de son côté déclaré, hier, que le gouvernement canadien pensait sérieusement à la question des précautions à prendre pour assurer la sécurité aux Jeux Olympiques qui se dérouleront à Montréal en 1976.

Le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, a hier, espéré que l'armée serait absente des Jeux de 1976. Un organisateur de ces Jeux, M. William Tindale, a déclaré de son côté, hier, qu'il serait nécessaire de repenser complètement les mesures de sécurité qui devront être prises en 1976.



le manteau souple à manches raglan

De notre collection exclusive de Paris

Paris retourne avec nostalgie aux années '30...manteaux ceinturés à la Greta Garbo, profondes manches raglan. Manteaux moelleux, enveloppants de mystère et d'élégance. À gauche: un souple lainage couleur chameau ceinturé en douceur. Quoi de plus naturel? \$195.00. À droite: un poil de chameau et son détail raffiné: ceinture toute surpiquée nouée avec nonchalance. \$195.00.

la maison **Simons** limited
place de l'hôtel de ville / place sainte foy

Concertation mondiale...

(Suite de la première page)

préoccupation de la France devant le développement de la piraterie aérienne.

Prenant la parole devant la sous-commission qui étudie un projet américano-canadien de convention imposant des sanctions collectives aux pays qui refusent d'extrader les pirates de l'air, M. Guillaume a manifesté la volonté de la France "de soutenir toutes mesures efficaces conformes au droit international et permettant d'améliorer la sécurité du transport aérien."

La délégation française a reconnu l'intérêt du projet des États-Unis et du Canada et elle a proposé qu'à la lumière de ce projet la sous-commission examine les principes qui pourraient servir de base à une nouvelle convention internationale sur la répression de la piraterie aérienne.

Quant à elle, la Fédération internationale des associations de pilotes de ligne a pris argument des tragiques événements de Munich pour réclamer l'adoption d'une convention internationale plus efficace contre la piraterie aérienne.

M. A.D. Mills, président de la fédération, a déclaré que les transports aériens internationaux opèrent actuellement "sous la menace de la violence" et que l'organisation internationale de l'aviation civile devait démontrer qu'elle était décidée à faire face à ce défi.

Bien que l'attaque du commando palestinien contre le contingent israélien aux Jeux olympiques ne soit que très indirectement liée aux affaires de piraterie aérienne, elle a quand même affecté l'atmosphère de la conférence.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

L'élection de l'exécutif...

(Suite de la première page)

Rodrigue Garon de l'équipe Parents-jeunesse que l'élection des cinq membres de l'exécutif se fasse par scrutin secret. Treize ont voté pour et trois contre. Le procès-verbal ne mentionne pas les noms de ceux qui ont voté pour, ni les contre et les abstentions.

L'élection s'est donc faite au vote secret et se sont tous des membres de l'équipe Parents-jeunesse qui ont rempli les cinq postes de l'exécutif. Le président est M. Louis Baillargeon, Rodrigue Garon, vice-président; les autres membres sont Mme Rolande Papillon, Gilbert Readman et Paul-Henri Corriveau.

Dans son avis juridique, M. Hutchison souligne que la loi de l'Instruction publique ne contient aucune disposition expresse sur un vote secret. Il devient donc nécessaire de rechercher dans les textes l'intention du législateur.

M. Hutchison se réfère d'abord à l'article 197 de la Loi de l'Instruction publique qui établit le principe général que les sessions des commissaires et des syndicats d'écoles sont publiques à l'exception des matières qui sont d'un caractère purement personnel pour dire que le vote secret n'est pas légal.

Je verrais très mal, dit M. Hutchison, une séance du conseil des commissaires à laquelle le public serait invité sans que les contribuables puissent connaître les opinions ni les prises de position du commissaire de leur district. En d'autres termes, il apparaît absurde d'ouvrir les sessions des commissaires au public qui ne pourrait voir autre chose que des commissaires griffonner leur décision sur un bulletin de vote.

Au cas de division des votes, dans le cas de l'adoption d'une résolution, M. Hutchison soutient que le procès-verbal doit contenir les noms des commissaires qui ont voté pour et contre la motion. Ainsi par exemple, dans la perspective de vote secret, il deviendrait impossible de préparer un procès-verbal qui tiendrait compte des exigences contenues dans cette formule, en d'autres termes, il deviendrait impossible de préparer un procès-verbal légal.

C'est à partir de ce dernier point, que M. Jean-Paul Houde, conteste la légalité de plusieurs résolutions inscrites au procès-verbal, résolutions ayant été adoptées sur division et ne mentionnant pas les noms des commissaires ayant voté pour ou contre ou s'étant abstenus.

Parmi ces résolutions, dont M. Houde conteste la légalité, il y a celle autorisant le directeur général à faire au nom de la commission une offre d'achat pour acquérir l'immeuble de la Mutuelle des employés civils situés sur la rue Saint-Amable, pour loger le centre administratif de la CEQ. Il s'agit d'une transaction qui pourrait atteindre les deux millions de dollars.

Le président de la CEQ, le notaire Louis Baillargeon, affirme de son côté que la réunion du 5 juillet s'est déroulée dans la légalité, même si hier le secrétaire général a pris soin de prendre les noms des personnes qui votaient pour ou contre les résolutions.

M. Baillargeon accuse M. Houde de vouloir faire du légalisme et de prolonger indûment les réunions des commissaires.

De son côté, M. Houde n'entend pas se laisser faire et il contestera devant les tribunaux la légalité de la réunion du 5 juillet si les commissaires votent en majorité pour l'adoption de son procès-verbal.

Advenant que M. Houde gagne sa cause, la CEQ se trouverait dans une drôle de situation; tous les gestes que les membres de l'exécutif auront posés seront alors illégaux.

**REPARATIONS
MACONNERIE**
Tél.: 661-4138

**BOUCHERIE
R. VILLENEUVE**
Spécialité: VIANDE
PRIX DU GROS
POUR VOTRE CONGÉLATEUR

T-BONE **BOEUF**
lb .99 lb .59
Haut de côtes

Tél.: 623-1405
1024, AV. BOURG-ROYAL
CHARLESBOURG-EST

On attend de pied ferme Ralph Nader, en visite à Québec le 30 septembre

par André-A. BELLEMARE

Ralph Nader, de bien des consommateurs d'Amérique du Nord; dans un deuxième temps (de même durée), il sera interviewé par des panelistes du Québec à propos de trois grands problèmes des consommateurs de la province (l'automobile, l'alimentation et le crédit).

Enfin, durant les trente minutes suivantes, il sera livré à l'auditoire, pour connaître son apothéose (si seulement ses "fans" sont présents ou si des détracteurs se lientent cois) ou pour être soumis à la torture des "méchants capitalistes" (qui se promettent de souligner les graves conséquences que pourraient avoir pour l'économie du continent les campagnes qu'il a entreprises pour le consommateur et contre la pollution de l'environnement).

bles de ses campagnes", a affirmé M. Bélanger.

Il va sans dire que la tâche de "modérateur" ne sera pas une sinécure pour celui qui a accepté de la jouer: Il s'agit de M. Louis Martin bien connu pour le rôle d'animateur qu'il a rempli sur les ondes du réseau français de la télévision d'Etat.

Tâche rendue d'autant plus ardue que la conférence de M. Nader sera accessible au grand public et qu'elle sera télévisée, en circuit fermé, sur le réseau de la cité universitaire.

M. Bélanger a fait savoir que le nom des panelistes sera divulgué, au cours d'une conférence de presse, quelques jours seulement avant la venue de Ralph Nader, et que le public sera informé de l'heure exacte et de l'endroit de... l'apparition.

Le congrès de l'Association des anciens de l'université Laval, genre de "conventum" annuel auquel sont invités les quelque 26.000 anciens de l'institution, permettrait jusqu'ici à ces "vieux escoliers" de refaire le plein de cet esprit qui les animait, jadis, lors de leur passage à l'université.

"A compter de 1972, l'Association des anciens de Laval veut que son congrès devienne un service public", nous a déclaré M. Bélanger. "L'Association veut poser, par son congrès annuel, un geste positif pour aider

le citoyen québécois à vivre davantage conscient dans notre société".

La venue de Nader, a-t-il tenu à préciser, a été rendue possible grâce à la collaboration exceptionnelle entre l'AAUL et des représentants du mouvement coopératif québécois, soit ceux de l'Institut de protection des intérêts du consommateur (IPIC) rattaché à la Fédération des magasins Co-op.

C'est donc le samedi 30 septembre prochain que les organisateurs du congrès verront si Ralph Nader leur en donnera pour leur argent, et que l'on saura si Nader a bien gagné l'argent qu'on lui donnera.

Car, bien que M. Bélanger ait refusé de divulguer quoi que ce soit de ce sujet, des sources de renseignements bien informées ont laissé entendre que Ralph Nader a... angéliquement... exigé une "obole" de plus de \$3.000 pour ses bonnes œuvres, soit la pécardille de \$35 la minute ou de \$0.50 la seconde (pour une apparition publique de 90 minutes, si l'on ne tient pas compte du temps consacré au déplacement et au séjour à Québec entre l'atterrissage et le décollage; ne vous toumenez pas l'esprit les frais de déplacement et de séjour sont aussi à la charge de l'AAUL...).

Ce qui prouve qu'un consommateur averti en vaut... de l'argent.

Projet des 18 greffiers suspendus

Un "dossier noir" sur le ministère de la Justice

MONTREAL (PC) — Les 18 greffiers des cours criminelles de Montréal suspendus lundi de leurs fonctions pour une durée d'une semaine, ont fait savoir qu'ils entendaient publier un "dossier noir" sur le ministère de la Justice.

Les greffiers, affiliés au syndicat de la Fonction publique, ont reçu leur avis de mise à pied d'une semaine, sans solde, après avoir refusé d'exécuter leur travail dans les cours, à l'ouverture mardi des assises d'automne. Ils prétendent ne pas recevoir de traitements équivalents à leurs fonctions de greffiers.

Un porte-parole du groupe a fait savoir mercredi que d'autres mesures concrètes, outre celle de la publication d'un dossier noir, étaient envisagées dans le cas où le groupe ne recevrait pas d'appui adéquat de la part des media d'information.

De plus, le groupe cherche l'appui du Barreau du Québec, celui de la Ligue des Droits de l'Homme et celui de l'Ombudsman de la province, M. Louis Marceau.

Les greffiers ont d'autre part indiqué qu'ils institueraient un

fonds de grève pour la période de leur mise à pied.

CONFLIT
Ce conflit a pris racine dans le fait que les greffiers sont considérés, selon la classification établie du gouvernement, comme des agents de bureaux et non pas comme des commis de cours.

Leur travail les oblige à s'occuper des documents requis par toutes les causes, à lire aux accusés leurs condamnations et à enregistrer à la main les détails essentiels des procédures, sauf pour la preuve qui, elle, est enregistrée par les sténographes de la cour.

Les greffiers ont reçu mardi une lettre signée par M. Robert Normand, sous-ministre de la Justice; elle expliquait que la mise à pied provisoire était "une mesure disciplinaire", destinée à les faire réfléchir.

Présentement, les greffiers gagnent annuellement de \$4.200 à \$5.900, alors que pour un travail semblable, les employés de la Ville de Montréal reçoivent des salaires qui s'échelonnent entre \$9.500 et \$12.000.

Au Parlement de Québec

On dit Wagner "piqué" par la politique

Commentaire de Normand GIRARD

Le fait que l'ancien ministre libéral, Me Claude Wagner, soit enfin passé officiellement au Parti conservateur fédéral n'a provoqué aucune surprise sur la Colline parlementaire.

Ici, ceux qui ont bien connu l'ancien député de Verdun savaient que l'ex-juge a été "piqué" par la politique et qu'il y retournerait, tôt ou tard. C'est maintenant chose faite.

Me Wagner quitte donc l'arène provinciale où il a oeuvré de 1964 à 1970 en laissant derrière lui l'image d'un homme déterminé partisan du "law and order", mais aussi celle de l'action et des réformes.

Lorsqu'un homme politique passe, comme ce fut le cas pour M. Wagner, l'on est vite porté à oublier ses faits d'armes pour ne retenir que certains artifices extérieurs qui font "image".

C'est comme cela que l'ancien ministre provincial de la Justice dans le cabinet Lesage est apparu et apparaît encore comme "le chevalier sans peur et sans reproche" constamment à la poursuite des méchants.

Si l'on songe que M. Wagner ne fut au pouvoir que de 1964 à 1966, l'on conviendra qu'il a mis bien peu de temps à se créer cette réputation au Québec et même dans le reste du Canada.

C'est l'un des traits de caractère de M. Wagner que d'aimer la publicité et de savoir s'y prendre pour l'obtenir. Il faut également voir sous cet angle ce retour à la politique puisque dorénavant bon nombre de manchettes lui seront acquises.

Mais il y a aussi chez cet homme, catapulté au faite de l'actualité une dizaine de jours après son arrivée à Québec, en 1964, par les séquelles du désormais célèbre "samedi de la matraque", un côté missionnaire.

Me Wagner a toujours cru, et le croit encore, être investi d'une sorte de mission de justicier. N'est-ce pas dans cette optique qu'à l'été et à l'automne 1965 il appuya et épaula ce qui devait devenir la double enquête sur les incendies criminels et les faillites frauduleuses.

A l'époque où il détient les rênes du ministère de la Justice à Québec jamais les forces policières ont-elles été aussi efficaces et sûres d'elles-mêmes.

L'on savait qu'avec Wagner "on serait couvert" peu importe. Les policiers avaient jaugé l'homme dès ce fameux rapport sur le "samedi de la matraque" où il avait pris sur lui de "couvrir" le comportement des forces policières de la ville de Québec à l'occasion de la visite de la Reine.

Par la suite, Claude Wagner a toujours su être fidèle à cette image n'hésitant pas, même au détriment d'une certaine rentabilité électorale pour sa parti en pleine campagne électorale de 1966, à dénoncer comme "communiste" l'ex-président Vachon de l'Association des policiers provinciaux.

Au plan interne Claude Wagner trouva le moyen de s'entourer d'une équipe exceptionnelle si l'on se donne la peine de se souvenir des Julien Chouinard, sous-ministre en titre, et des autres, tels les Ducro, Lapointe, Migneault, etc.

Cette équipe, aiguillonnée principalement par le sous-ministre Chouinard, assurée de la confiance et de l'appui de Me Wagner, entama aussitôt le processus de transformation qui déboucha, en 1965, sur la réorganisation complète du Département du Procureur général.

La loi organique fut refaite et adoptée donnant naissance à l'actuel ministère de la Justice. C'était en juin 1965. Me Wagner arriva comme Solliciteur général, promu Procureur général après son élection dans la complémentarité de Verdun, à l'automne 1964, se retrouva ministre de la Justice.

C'est à ce titre qu'il entama des pourparlers serrés avec le gouvernement fédéral afin d'obtenir des amendements indispensables au Code criminel tout en s'opposant fermement à l'abolition de la peine de mort.

Certains de ces amendements survinrent rapidement. La majorité, toutefois, n'arriveront qu'après son départ du ministère, après la défaite libérale de 1966, dans le bill omnibus de M. P.-E. Trudeau.

On peut dire que c'est à son époque que s'initierent les grandes réformes en matière judiciaire, même si dans plusieurs cas elles furent concrétisées par son successeur, Me Jean-Jacques Bertrand.

Mentionnons seulement la réorganisation des cours de bien-être social, la réorganisation du service des prisons, la nouvelle loi de police et la création de la Commission de police.

C'est également sous M. Claude Wagner que fut donné le feu vert pour la construction du nouveau palais de Justice de Montréal et la construction du nouveau quartier général de la Sûreté du Québec.

Quant à sa lutte contre la pègre elle se matérialisa sur trois plans principaux: les incendies criminels, les faillites frauduleuses et les réseaux de vol d'automobiles.

Voilà, esquissé à grands traits, et de mémoire, l'homme que la scène provinciale a connu. Claude Wagner tente maintenant sa chance sur la scène fédérale. Ca n'a rien de surprenant compte tenu de son palmarès.

Chose certaine, l'Association des anciens de l'université Laval n'a pas invité "l'ange Nader" uniquement dans le but d'annoncer la venue du Messie à des adorateurs béats ou de sonner la trompette du jugement dernier pour les "méchants capitalistes".

M. Claude Bélanger, attaché à l'information de l'AAUL, a confié au SOLEIL qu'on s'était entendu avec Ralph Nader pour que son "apparition" se déroule en trois actes: dans un premier mouvement (d'une durée d'une demi-heure), il proposera son

diagnostic de la société de consommation d'Amérique du Nord; dans un deuxième temps (de même durée), il sera interviewé par des panelistes du Québec à propos de trois grands problèmes des consommateurs de la province (l'automobile, l'alimentation et le crédit).

Enfin, durant les trente minutes suivantes, il sera livré à l'auditoire, pour connaître son apothéose (si seulement ses "fans" sont présents ou si des détracteurs se lientent cois) ou pour être soumis à la torture des "méchants capitalistes" (qui se promettent de souligner les graves conséquences que pourraient avoir pour l'économie du continent les campagnes qu'il a entreprises pour le consommateur et contre la pollution de l'environnement).

M. Claude Bélanger nous a confié que Ralph Nader avait été averti, avant qu'il n'accepte de participer à ce congrès de l'AAUL, qu'il n'était pas l'invité d'une société d'adoration mutuelle: des tenants de toutes les opinions seront représentés, et le panel qui "interviewera" Ralph Nader sera constitué d'éléments nettement opposés.

"Le panel sera constitué, d'une part, de personnes qui ont des raisons d'appuyer l'action menée par Ralph Nader, mais aussi de personnes qui l'ont déjà dénoncé et qui ont été jusqu'à maintenant les principales ci-



Angé ou démon, ce Ralph Nader?

"Selon que l'on est riche ou pauvre..." serait peut-être une réponse qui en vaudrait une autre. En tous cas, c'est ce que les consommateurs de la région de Québec auront l'occasion de savoir, le samedi 30 septembre,

puisque "l'ange gardien" des consommateurs d'Amérique du Nord participera au congrès de l'Association des anciens de l'université Laval.

Ma décision de passer au PC sera imitée par d'autres personnalités du Québec-Wagner

Par BENOIT HOULE

OTTAWA (PC) — M. Claude Wagner, principal porte-parole du parti conservateur fédéral dans la province de Québec, a indiqué, hier à Ottawa, que sa décision d'être candidat aux élections du 30 octobre prochain allait bientôt être imitée par d'autres personnalités québécoises.

Quant à Wagner, il a indiqué qu'il avait déjà choisi le comté dans lequel il briguerait les suffrages le mois prochain, mais il n'a pas voulu le faire connaître aux journalistes, soulignant qu'il appartenait aux militants du parti dans ce comté de l'annoncer.

"C'est un comté très représentatif du milieu québécois", a-t-il dit, "excluant donc celui de Town of Mount-Royal".

Mont-Royal est la circonscription représentée aux Communes par le premier ministre Trudeau. Elle regroupe un fort pourcentage de l'élément anglophone du Québec.

Le rumeur veut qu'il soit candidat dans le comté de Saint-Hyacinthe représenté à Ottawa depuis 1957 par le conservateur Théogène Ricard qui aurait fait

part de son intention de se retirer de la vie publique. M. Wagner s'est dit très confiant en l'avenir. Selon lui, les conservateurs auront beaucoup de facilité à se faire élire dans de nombreux comtés, "face à l'échec du gouvernement sortant dans des domaines qu'il serait trop long d'énumérer".

"Il serait plus court de préciser ceux dans lesquels il a réussi".

THEME DE CAMPAGNE

Quant au thème de la campagne libérale portant sur l'intégrité du pays, il "aurait été choisi pour faire oublier l'échec de la société juste".

M. Stanfield a précisé qu'il ne voulait pas confier de responsabilités précises à personne, écartant donc par là la possibilité de faire de M. Wagner son lieutenant québécois, mais il a ajouté que ce dernier serait considéré comme le principal porte-parole de son parti au Québec.

M. Wagner a lui-même fait observer qu'il parcourra tout le Québec "de comté en comté et de village en village et d'autres

villes du Canada au cours de la campagne électorale, afin de rencontrer le plus de gens possible et de leur faire part du programme de son parti.

M. Stanfield a d'autre part précisé qu'il n'existait aucun rapport entre la décision de M. Wagner d'être candidat et la nomination au Sénat de M. Martial Asselin, ex-député conservateur de Charlevoix.

Le chef tory a dit qu'il n'avait été averti de la décision de M. Asselin que quelques heures avant sa nomination au Sénat et que de toute façon ce dernier demeurait conservateur et qu'il participerait probablement à la campagne de son parti.

"M. Wagner veut être très actif et il sera très déçu s'il ne peut jouer un rôle prédominant dans notre parti", a aussi dit M. Stanfield.

Des sources proches du parti ont indiqué que l'entretien avait surtout porté sur la stratégie à employer au cours de la campagne.

Des parents occupent une école de Ville Emard

MONTREAL (Selon PC) — Un groupe de parents francophones accompagnés de leurs enfants ont occupé hier une école de Ville Emard pour protester contre la fermeture de cette institution par la Commission des écoles catholiques de Montréal.

Les parents ont "inscrits" près de 200 enfants à l'école Saint-Jean Damascène et ont déclaré que des professeurs bénévoles donneraient des cours parallèles jusqu'à ce que cette dernière soit réouverte officiellement.

Les élèves ont passé leur première journée à nettoyer les classes et à remplacer les bureaux qui ont été cassés durant l'été. Les livres de classe et l'équipement pédagogique ont déjà été enlevés des locaux.

L'Alliance des professeurs de Montréal a fourni une dizaine de professeurs pour aider les parents à maintenir les cours.

Un porte-parole de la commission scolaire a déclaré que bien que les protestataires aient pénétré par effraction, cet organisme n'interviendrait pas.

La CECM a fait savoir que cette école, comme d'autres du

sud-ouest de Montréal, avait été fermée en raison du nombre important de citoyens qui quittent le secteur.

Les parents estiment que les autres écoles francophones de Ville Emard sont situées trop loin et que les enfants ne peuvent s'y rendre à pied.

Ils ont aussi accusé la loi 63 d'être responsable de la fermeture d'écoles francophones, parce que cette loi permet aux parents de choisir la langue d'enseignement de leurs enfants.

A VENDRE

Attention! Clubs de placements, investisseurs...

MAGNIFIQUE PROJET DE 103 LOGEMENTS

situés pres centre d'achats, hôpital. Construction 1972. Revenu brut: \$162.000.00. Toute offre à discuter.

HOTEL-MOTEL

à vendre

Occasion unique d'avoir son propre commerce. Très beau site. 21 unités - motels, 17 chambres, une maison de 10 pièces, salle de réceptions contenant 500 personnes, salon-bar. Detient tous permis de la Régie. Chiffre d'affaires 1971: \$177.000.00. Un échange avec propriété à revenus serait considéré.

Pour informations: Rodrigue Blouin 667-3226 - 683-2103

MORIN & ASSOCIES
COURTIERS INC.

N'

empêche qu'il commence à être temps d'apprendre à danser chez Valentino. Leçon \$3. 523-2400. Agissons!

GRATTES A NEIGE HYDRAULIQUES FRUEHAUF

de qualité supérieure

complètes, avec "hitches" universelles et pompe hydraulique Monarch. Grandeurs: 7 pi. et 7 pi. 6 po. Quelques-unes en stock à liquider à prix d'abaibe.

FRUEHAUF TRAILERS CO.

555, Edison, Ste-Foy - 653-8351

DOCTEURS REMY BEAULIEU - J.-Ls LaBARRE

OPTOMETRISTES

NOUVELLE ADRESSE:

376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-2413

(En haut Régie des Alcools)

Dr HENRI DELAUNIERE

M.D.

médecine générale

annonce l'ouverture de son nouveau bureau au

CENTRE MEDICAL LAENNEC

1500, 18e Rue Tél.: 529-3083

Pourriez-vous répondre à une offre semblable?

CHEF D'EQUIPE

homme ou femme

EXCELLENTE OPPORTUNITE D'AVENIR

Bonne connaissance de l'anglais indispensable

Cette dernière exigence manque-t-elle à votre formation? Sachez que vous pouvez apprendre l'anglais durant vos moments de loisirs. Le Laboratoire Linguistique du Québec, par sa méthode

audio-visuelle

la plus rapide et la plus efficace

qui soit, fera de vous une personne bilingue en peu de temps. Préparez votre candidature pour un meilleur emploi en 1973.

RENSEIGNEZ-VOUS: **681-6371**

LABORATOIRE LINGUISTIQUE DU QUEBEC INC.

350, chemin Ste-Foy (suite 102) Québec

Institution reconnue par le Ministère de l'Éducation (Permis # 527) A RIMOUSKI 724-6807

Wagner dans la lutte

La présence de M. Claude Wagner dans les rangs du parti conservateur en vue de la prochaine élection fédérale accroîtra sans conteste les chances de ce parti de renforcer ses positions au Québec le 30 octobre. La déroute des conservateurs aux élections fédérales de juin 1968 appela de leur part une réaction compensatrice à la faveur d'un nouveau scrutin général. Contrairement à ce qu'avait fait M. Diefenbaker en 1958, M. Stanfield n'est pas en mesure à l'heure actuelle de s'imposer par son seul prestige à l'électorat québécois. Il lui restait donc la solution d'attirer à son parti un Québécois prestigieux susceptible de redorer le blason des conservateurs au Québec. M. Stanfield le fit sans succès en 1968 après avoir largement accueilli M. Marcel Faribault. Aurait-il plus de chances cette fois avec M. Wagner?

Ce dernier manifeste au plan constitutionnel des idées moins nuancées (et moins encombrantes pour le parti) que son prédécesseur québécois, M. Faribault. Il bénéficie en revanche auprès des masses d'une popularité que n'avait pas l'ancien lieutenant québécois de M. Stanfield. Depuis son entrée dans la politique provinciale, en 1964, M. Claude Wagner s'est fait une réputation de "justicier". Dans une province en proie aux tergiversations des leaders politiques, de Johnson à Bourassa, il représente — tel P. E. Trudeau à Ottawa — celui qui dit franchement et clairement là où il va, besoin toujours ressenti dans la politique québécoise. Il n'est donc pas étonnant qu'avant les conservateurs fédéraux, des fractions importantes des créditistes québécois et de l'ancienne Union nationale aient songé à Wagner comme leur leader.

Au plan électoral, la question qui se pose actuellement au sujet de M. Wagner est de savoir si cette bouillabaisse politique dans laquelle on l'a fait tremper et dans laquelle il a consenti à tremper n'a pas altéré sa crédibilité. Sorti amer du congrès de leadership des libéraux provinciaux, M. Wagner a abandonné le parti et a été nommé, par ses anciens adversaires politiques de l'Union nationale, juge à la Cour des sessions de la Paix à Montréal. Les pressions qu'il s'est laissé subir par la suite de la part des créditistes et de l'Union nationale, pour assumer la direction de ces partis, manifestaient sa disponibilité latente à revenir en politique. Le caractère des trois formations politiques qui ont sollicité son adhésion, après la course au leadership libéral, indique bien qu'idéologiquement M. Wagner est un conservateur et qu'à ce point de vue il ne peut être trop mal à l'aise dans le parti auquel il vient d'adhérer.

A cause de sa personnalité, de l'image qu'il continue à donner dans l'opinion publique, M. Wagner donnera au Québec de la couleur à un parti à côté de M. Stanfield dont ce n'est pas là le côté fort. Les conservateurs québécois qui manquaient également de candidats prestigieux, de leaders dans la province, viennent d'en trouver un à leur mesure. Il ne fait donc pas de doute que la présence de Claude Wagner auprès des conservateurs renforce leurs positions dans le Québec. Mais jusqu'à quel point et au détriment de qui?

En 1968, M. Marcel Faribault apparaissait également comme un leader prestigieux, mais il n'a fait élire que 4 députés tandis que les créditistes en obtenaient 15. On peut se demander, cette fois, si ce ne sont pas les créditistes de M. Caouette qui seront appelés à faire surtout les frais de la candidature de M. Wagner. En 1968, les conservateurs n'avaient pas enregistré leur performance habituelle dans les comtés ruraux et semi-ruraux de la province. Ce sont les créditistes qui avaient attiré le vote de ces régions. Avec un Claude Wagner la situation pourrait changer du tout au tout. Ce sont surtout dans ces régions que sa présence est susceptible d'apporter le plus de suffrages aux conservateurs.

Au plan national également, la candidature de M. Wagner au Québec pourrait se révéler bénéfique. Les positions constitutionnelles alambiquées de M. Faribault sur les "deux nations", le "statut particulier pour le Québec", les relations "internationales" pour les provinces ont créé en 1968 des ambiguïtés fondamentales au sein des conservateurs. Elles ont provoqué de la méfiance dans le reste du Canada et n'ont créé aucun impact favorable au Québec. Rien de semblable avec M. Wagner. Si l'on se fie à ses positions précédentes, notamment lors de la course au leadership libéral, il est "pour le fédéralisme, point". Dans le passé, il a souvent manifesté sa ferveur envers l'unité nationale. Dans sa déclaration, qui annonçait sa candidature pour le parti conservateur, il ne parlait pas fractionner le Canada mais "de remettre sur pied notre pays chancelant".

M. Stanfield tente donc de nouveau de s'installer plus solidement dans le Québec, sans commettre les erreurs de tactiques effectuées avec M. Faribault. On peut affirmer que comme coup d'envoi de la campagne électorale du parti conservateur dans le Québec, l'annonce de la candidature de M. Wagner représente un excellent départ pour M. Stanfield. Mais, pour le moment on ne saurait aller plus loin.

Gilles BOYER

Le carnage de Munich

Un effroyable carnage vient de souiller pour la première fois le drapeau de l'olympisme moderne. Les neuf otages israéliens qu'un commando de terroristes de l'Organisation "Septembre Noir" avait enlevés, quelques heures plus tôt, au village olympique de Munich, ont été abattus par leurs ravisseurs avant que les forces de l'ordre ouest-allemandes n'aient réussi à abattre ceux-ci, avant leur départ de l'aéroport munichois. Il appert de plus que quatre des fanatiques auraient été abattus, que deux se soient suicidés et qu'un policier et un pilote d'hélicoptère aient également été tués.

Quel que soit le bilan exact de cette tragédie indescriptible, le monde civilisé n'est pas prêt de l'oublier et le sigle de la grande fraternité universelle que représentent les jeux olympiques en restera à jamais terni. En fait, cette monumentale organisation de plus de \$800 millions, que l'on avait au tout début des jeux craint de voir compromise par l'incident rhodésien, a été jetée par terre d'un seul coup et l'on peut se demander sérieusement, dans ces circonstances exceptionnelles, dans quelle atmosphère d'inquiétude et de peur pourront se dérouler les jeux olympiques de 1976 qui doivent se tenir à Montréal.

Cet attentat horrible n'est certes le fait que d'une minime organisation, comptant au plus une centaine de membres résolus à tout, mais il réveille des résonances qui préoccupent tout le monde occidental. Cette organisation extrémiste de la résistance palestinienne, peut-être la plus dangereuse au monde, fait en effet des siennes un peu partout dans le monde, depuis 1968, au moyen principalement de détournements d'avions et de meurtres dont le dernier serait celui du premier ministre jordanien, Wasfi Tall, en novembre dernier, dans le hall de l'hôtel Sheraton du Caire.

Et ces actions ainsi perpétrées au nom du plus pur fanatisme politique ne manquent sûrement pas d'être suivies, analysées, calquées même par le terrorisme mondial qui tend de plus en plus à s'étendre et menace gravement la paix et la quiétude de tous les pays occidentaux. Après l'abject attentat de Munich, plus personne n'est en sécurité et aucun événement de caractère universel, de quelque nature qu'il puisse être, n'est désormais à l'abri de pareille hécatombe. Et tous les peuples civilisés devront en tirer une dure leçon qui forcera les gouvernements à dénoncer unanimement la violence et ses escalades inevitables.

Voilà pourquoi il deviendra de plus en plus impérieux que les gouvernements soucieux de leurs devoirs et de leurs obligations s'attachent à réprimer toute menace de terrorisme qui pourrait germer au sein de leur population. A plus forte raison devons-nous réfléchir sur les conséquences auxquelles risque de nous mener l'espèce de tolérance inconsciente que nous accordons à la manifestation violente chaque fois qu'il est question du droit à la contestation publique.

Si nous acceptons le risque de la violence, au nom des principes sacrés de la liberté, nous acceptons également les abus auxquels celle-ci ne manque jamais de donner lieu et la terreur à laquelle elle est toujours susceptible d'aboutir. Les événements dramatiques survenus au Québec, en 1970, nous ont démontré à quel point d'efficacité pouvait parvenir des individus dont la conscience politique peut être déformée et abrutée par un fanatisme aveugle et intrinsèque. Et, face au désastre de Munich, on devrait bien se garder de penser que ce qui s'est passé chez nous n'était qu'un incident de parcours et ne pourrait pas prendre de plus grandes proportions à l'avenir.

Si nous acceptons que la violence fasse son lit dans la maison de la démocratie, nous renonçons à l'avance à ce que celle-ci puisse survivre dans des cadres décentes et nous condamnons du même coup la sécurité des peuples. L'affaire de Munich risque de provoquer un indescriptible bain de sang auquel les apôtres de la violence ont consenti depuis longtemps. Que ceux, parmi les nôtres, qui prétendent adhérer à cette dialectique prennent conscience, s'ils en sont capables dans leur aveuglement sordide, que dorénavant plus personne n'est exposé à y échapper.

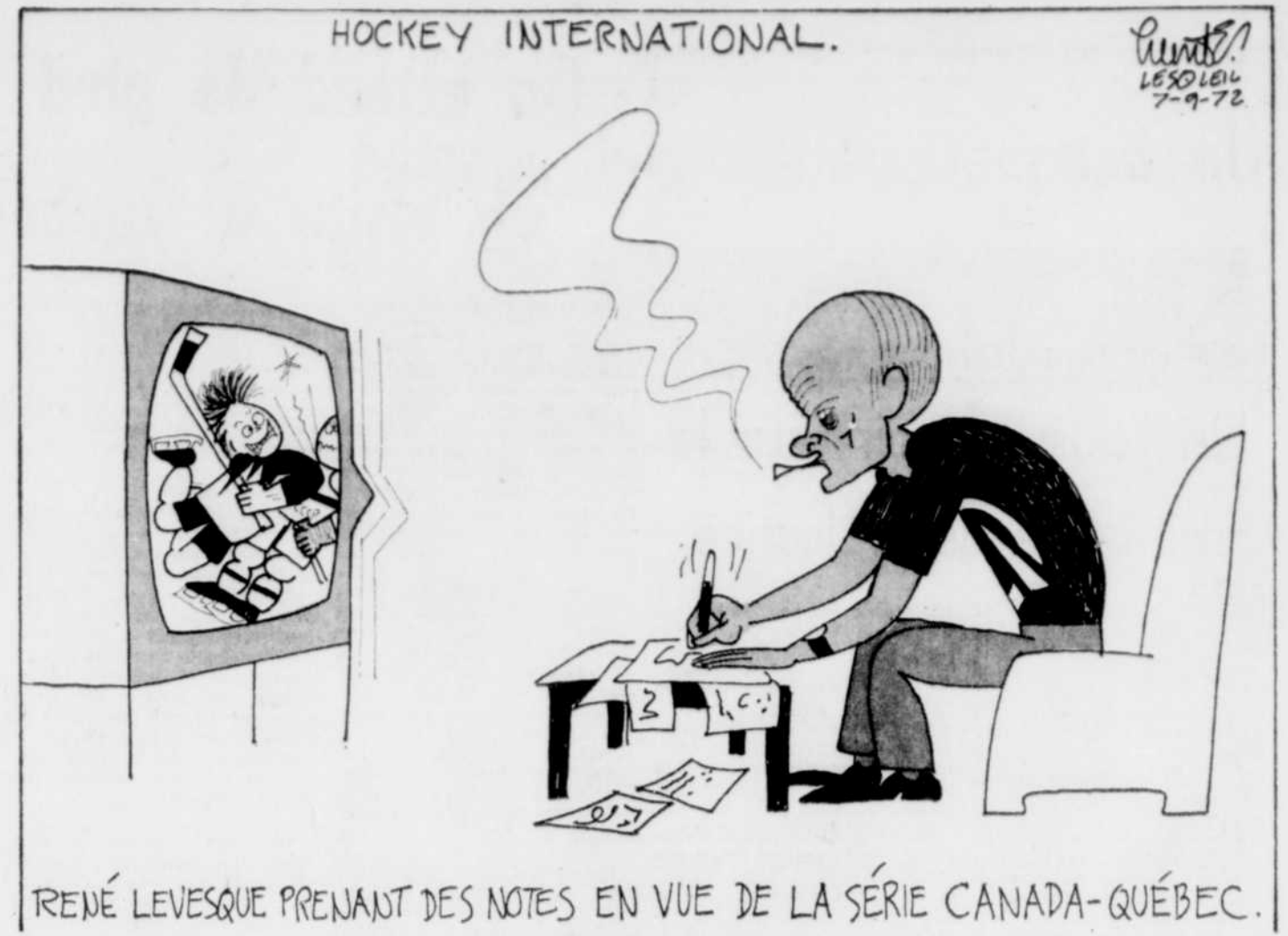
Paul LACHANCE

Pourquoi des controverses?

Pourquoi tous ces désaccords au sujet du christianisme? Il ne prête aucunement à la controverse. La vie chrétienne est la poursuite paisible et joyeuse de la perfection de Dieu. Et ainsi être la lumière du monde et le sel de la terre. (Matthieu, IV, 13-14). La volonté de Dieu sur tout croyant, c'est qu'il soit un bon citoyen de son royaume terrestre. Cela n'a rien de compliqué. Les complications proviennent du fait que les chrétiens croient que le christianisme est une science alors qu'il est une vie. Il s'agit d'une vie nouvelle apportée par le Christ et qui dépasse et remplace la vie naturelle. Cette dernière est remplie de toutes sortes de troubles. La vie chrétienne est tout le contraire.

La vie chrétienne est animée de l'esprit de vérité dont l'Auteur, le Christ, est la simplicité même. Il ne se peut pas qu'il s'agisse d'une science nécessitant une perpétuelle recherche pour comprendre le christianisme. Il n'y a pas de "puzzle".

Georges Bergeron, Waterville.



l'opinion du lecteur

Un vrai chrétien est aussi vraiment humain...

Un geste hautement chevaleresque

Quand on regarde l'histoire des civilisations, on constate que les chrétiens ont souvent humanisé les autres peuples... Les chrétiens des premiers siècles de l'Eglise (à cause de leur charité évangélique) ont contribué à diminuer le nombre des barbares, des rustres, et des brutes. Les empereurs (même païens) étaient heureux d'avoir des chrétiens parmi leurs sujets. Car ceux-ci étaient paisibles... bons et contribuait d'une certaine façon à stabiliser leurs royaumes pourtant terrestres... Plusieurs empereurs païens étaient sensibles aux valeurs transportées par les chrétiens... Le CHRIST ne l'att-il pas dit un jour sur la montagne: "Heureux les artisans de paix, car ils seront appelés fils de Dieu." (Matt 5, 9. Donc si les païens étaient sensibles aux valeurs chrétiennes de charité, pourquoi serions-nous opposés à ce que le christianisme humanise l'homme et produise des fruits humains (de l'un voit) tout en étant divin? ... C'est si simple et si exigeant... Le Christ connaissant le cœur de l'homme répond à ses aspirations humaines i.e. AIMER ET ETRE AIME. Le Christ qui est aussi humain (c'est un dogme de l'Eglise) prend des moyens humains pour faire saisir ce qu'IL veut de nous. Il n'est pas question ici d'angélisme. (vouloir vivre comme des anges dans les sphères, en niant la nature humaine) Le chrétien est un être humain (pas un ange) qui vit sur la terre avec d'autres êtres humains. Chaque fois qu'un chrétien est accueillant pour les autres, c'est le Christ qui est proclamé. Chaque fois qu'un chrétien comprend les souffrances, inquiétudes des autres, c'est encore le Christ qui agit dans le monde terrestre. Quand un chrétien est à l'écoute attentif de l'autre, quand un chrétien accepte les autres tels qu'ils sont (agnostiques, incroyants, athées, protestants etc... tout le monde) quand un chrétien partage avec les autres (encouragements, services, vêtements nourriture) quand un chrétien pardonne aux autres, et excuse les fautes des autres, quand un chrétien apaise les chicanes, quand un chrétien aime vraiment les autres c'est le Christ qui est annoncé dans l'HUMANITE. C'est ce que la CATECHISE explique aux enfants

Bien à vous, Marie-France Legault, inst. 1465 rue Trinité, Québec.

L'édition française de la revue "International Scala", juillet 1972, à l'occasion des jeux olympiques de Munich, relate un fait digne de la plus haute valeur. Le récit dû à la plume de Paul Laven constitue un témoignage à l'esprit chevaleresque qui anime encore les hommes d'aujourd'hui. L'action se passe aux jeux olympiques d'Amsterdam. Voici le fait tel que raconté par Paul Laven: Gaudin: c'est ainsi que s'appelaient cet escrimeur français, un athlète aux boucles brunes qui un jour, en pleine compétition olympique et au moment décisif du combat plongea soudain le public dans la stupeur et l'admiration, par un geste sportif d'une noble grandeur, faisant ainsi pour la renommée de ce "fair play" dont il est si souvent question plus que les flots de phrases redondantes ou de pathétiques discours. Et pourtant, jusqu'à ce moment-là, il avait fougé dans le combat toute la foule de sa "furia française". On était aux jeux Olympiques d'Amsterdam, à l'épreuve finale d'escrime, et l'adversaire de Gaudin, l'Italien Gaudini, un géant de 2,05 mètres de haut — et lui aussi, de même que son rival, trop tôt emporté par la mort — était gaucher et, bien entendu, du fait que sa stature gigantesque, il l'emportait par la portée de ses fentes sur le Français, qui, lui, paraît et attaqua avec la légèreté d'une plume. Quant à moi, jamais encore, dans aucune compétition sportive, je n'avais admiré de fougue aussi passionnée que celle que déployait alors ce Gaudin. Celui-ci, qui n'était plus alors de toute première jeunesse, semblait être une figure sortie des romans de Maupassant, de ce monde des escrimeurs français du XIXe siècle, temps où le sport des armes comptait encore parmi les exercices quotidiens des hommes. Avant chaque nouvelle phase du combat, il retirait son masque, saluait le public, puis il faisait un grand et solennel signe de croix, tandis que le hall du stade d'Amsterdam était comme plongé dans le religieux silence d'une église et que l'Italien Gaudini restait un moment immobile, les yeux baissés. Et bientôt arriva ce moment grandiose et solennel où Gaudin devint pour ainsi dire la personification même du fair play, donnant au monde un exemple inoubliable: celui d'un sportif assez fort, assez courageux pour triompher de soi-même. L'Italien venait de parer un furieux assaut du Français. De toutes parts dans l'assistance, jusque là plutôt réservée, retentirent des clameurs d'irritation. Du fond de son masque, Gaudin, lui aussi, lançait quelques appels pour s'exciter lui-même à une attaque bien concentrée. Le noble art de l'escrime, à l'honneur dans ces deux nations latines, se déployait en une joute classique. Mais soudain cette mêlée d'assauts et de parades fut interrompue par le jury. De toute sa hauteur de géant, l'Italien baissa son arme et tint ses yeux dirigés vers sa pointe. De toute évidence, il ne savait pas exactement s'il avait réussi à toucher son adversaire, et parmi les jurés eux-mêmes une discussion s'éleva à ce sujet. Quant à savoir ce que se passait derrière le masque de chacun des deux combattants, personne n'aurait su le dire. Lorsqu'enfin les jurés se furent mis d'accord, leur porte-parole proclama le verdict: "Non touché!" C'est alors que se produisit ce qu'on peut qualifier de merveilleux. Le Français retira son masque. Son visage apparut: rouge vif et comme illuminé d'un éclat pénétrant. Elevant son fluret bien droit devant sa poitrine, il s'avança d'un pas vers le jury et proclama à haute voix: "J'ai été touché!"

"Il faut réagir!"

Au temps de l'arianisme saint Basile le Grand écrivait: "Il n'y a maintenant qu'un seul crime qui soit sévèrement puni: LA SCRUPULEUSE FIDELITE AUX TRADITIONS"

On dirait que ces lignes sont écrites pour aujourd'hui. Car notre monde moderne et nos clercs "ouverts" et "recyclés" qui nous parlent de "l'Amour..." la bouche en "trou c. de poule" deviennent choqués et violents quand quelques uns de leur fidèles n'acceptent pas EX-CATHEDRA leur "renouveau à l'eau de rose". Car aujourd'hui tout est à l'envers. Vous pouvez maintenant prêcher sur la nécessité des relations préconjugales (faites avec AMOUR de l'homosexualité et de la masturbation) en écrivant quelque article savant et les pasteurs vous loueront si vous avez un diplôme et ils diront même que vous avez une "compréhension extraordinaire" des nouvelles situations et de la nouvelle moralité. Mais si vous OSEZ croire encore au péché MORTEL, à l'ENFER éternel, à l'Eternité et aux Commandements de Dieu ainsi qu'au péché originel et la nécessité de la pénitence et du sacrifice alors vous aurez des "docteurs" et des "responsables de pastorale" qui auront pour vous du mépris ou du paternalisme "mielleux". On vous accusera même de troubler la foi des gens et d'empêcher le SACRO-SAINTE renouveau. Si la manière forte ne fait pas alors on essaiera même de vous obliger à suivre les cours de "recyclage" ou de "catéchèse des adultes" pour pouvoir perdre votre ancienne façon de voir et accepter cette religion si facile du Christ qui nous aime tellement que tout le monde est sauvé sans efforts...

Et dans ce même "Prions en Eglise" d'OCTOBRE on veut peut-être préparer les esprits des catholiques à l'anniversaire de l'assassinat de Pierre Laporte et des "événements d'OCTOBRE" en nous offrant une étude sur le "Socialisme et la foi" afin sans doute de pousser nos évêques à accepter la révolution socialiste qui pourrait éclater...?

C'EST ASSEZ ! Nous ne marchons pas, car nous ne sommes pas quand même si "bêtes" même si nous sommes laïcs. Il faut réagir contre la "nouvelle religion" qui s'infiltré doucement car bientôt il faudra peut-être faire des milles et des milles pour trouver quelques prêtres non-recyclés qui auront encore la vraie foi catholique et offriront à Dieu le SACRIFICE de son FILS par la SAINTE MESSE, une VRAIE MESSE CATHOLIQUE il va sans dire. Et si vous voulez faire un acte qui plaira à Dieu rejetez votre abonnement à "Prions en Eglise" et abonnez-vous à "LITURGIE DE GLOIRE" qui vous donne la MESSE sans commentaires farfelus. André Daigneault 1615 80e Rue Charlesbourg-Est Québec.

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public. Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels. La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles. S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié. Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification soit par le téléphone ou par le courrier. La direction

L'Ordre du mérite agricole décerné à M. Henri Moreau

Un banquet traditionnel ponctué d'une nomination peu banale, celle de Robert Bourassa



Le détenteur de la médaille d'or de l'Ordre du mérite agricole pour 1972 M. Henri Moreau et le ministre de l'Agriculture, M. Normand Toupin.

par Michel SAMSON

Le traditionnel banquet du concours de l'Ordre du mérite agricole, qui en est à sa 33e année d'existence, a été marqué, hier à Québec, d'un événement "peu traditionnel".

En effet, à la surprise générale, et sans trop d'explications, le premier ministre Robert Bourassa s'est vu décerner, à titre honoraire, la médaille de "commandeur de l'Ordre du mérite agricole".

Faisant une "brève apparition" comme l'année dernière à la toute fin du banquet, le premier ministre québécois a reçu des mains de son ministre de l'Agriculture, Normand Toupin, la médaille honorifique "normalement" accordée "pour souligner les mérites de certaines personnes qui, sans être nécessairement agriculteurs, ont rendu des services importants à la société dans le domaine agricole."

L'an dernier quatre personnes oeuvrant dans le monde agricole et para-agricole se sont vu décerner le titre de "commandeur honoraire", soit Albert Alain, président général de l'UPA

(ex-UCC), Roland Pigeon, président de la Coopérative fédérée, Benoit Beaugard, président de Québec Poultry et Gaétan Lusier, sous-ministre de l'Agriculture.

Prenant la parole à cette occasion, le ministre de l'Agriculture a repris des thèmes qui lui sont chers. Il a en effet rappelé les 3 objectifs qu'il s'est fixés avec son ministère, soit une diversité des productions, une amélioration du système de commercialisation et un aménagement maximum du territoire agricole, soulignant également les mesures prises par le gouvernement pour y parvenir.

Reprenant sensiblement les mêmes thèmes que son ministre dans son allocution, le premier ministre Bourassa a affirmé que son gouvernement cherche à rationaliser et à diversifier les productions et à bien structurer l'industrie de transformation.

Il a par ailleurs remercié le ministre de l'Agriculture et ses fonctionnaires pour leur travail en concluant qu'il lui a fait plaisir "de venir saluer la classe agricole du Québec..."

Appelé également à prendre la parole, le chef d'Unité - Québec, M. Gabriel Loubier, a invité le gouvernement à remettre en question non pas le principe mais les modalités du système d'assurance - récolte à la suite de l'année difficile que vient de traverser la classe agricole du Québec.

Rappelons par ailleurs que le concours de l'Ordre du mérite agricole fut créé par le gouvernement du Québec en 1889, "dans le but d'honorer par des décorations et d'encourager par des récompenses les agriculteurs qui se distinguent dans l'exercice de leur profession".

Les décorations et les récompenses attribuées aux agriculteurs le sont à la suite de concours et les plus importantes sont la médaille d'or et la médaille d'argent.

Les lauréats du concours 1972 sont M. Henri Moreau, de St-Agapt, comté de Lotbinière, qui a mérité la médaille d'or, et M. Jean-Paul Auger, de Ste-Emélie, du même comté, qui a remporté la médaille d'argent.

M. Moreau s'est mérité son titre en triomphant de 10 concurrents. Il a accumulé 908 points sur un total de 1.000. Il est père de 4 garçons et d'une fille et est âgé de 47 ans.

Il a acheté en 1947 la ferme de son père et l'a portée à une superficie de 250 acres. Il cultive 127 acres et occupe le reste de sa ferme en pâturages et en boisés. Il possède 57 bêtes à cornes, dont 33 vaches Holstein, et un élevage comprenant 221 porcs et porcelets.

Le récipiendaire de la médaille d'argent, M. Jean-Paul Auger, a obtenu 888 points. M.

Auger a 53 ans. Il est le père de 8 enfants. Il exploite à son compte la ferme paternelle depuis 1952. Il élève un troupeau laitier comportant 80 bêtes, dont 45 vaches Holstein.

Le concours 1972 de l'Ordre du mérite agricole s'adressait cette année aux agriculteurs des comtés de Beauce, Bellechasse, Dorchester, Frontenac, Kamouraska, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Mégantic, Montmagny, Rivière-du-Loup et Témiscouata.

ANNONCE
Mangez, parlez... Oubliez votre DENTIER
Utilisez la poudre adhésive FASTEETH. Non acide, FASTEETH fait tenir les dents plus fermement et plus longtemps, facilite la mastication, garde leur saveur aux aliments. Avec FASTEETH, ni goût ni sensation désagréables. Pour votre santé, votre dentier doit tenir fermement en place. Voyez votre dentiste régulièrement. Utilisez FASTEETH.

Lorsque vous êtes
FACE à FACE
... C'est l'instant magique. Inoubliable. Vous n'avez rien à craindre d'un rapprochement, grâce à un nettoyage facial régulier avec SNAP.

SNAP
NETTOYEUR POUR FIGURE, MAINS ET ÉPIDERME
DANS TOUS LES SUPERMARCHÉS ET LES PHARMACIES.

HATEZ-VOUS, il ne reste plus que quelques billets!

Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY

Présente
Découvrons le chemin de l'élégance

GRAND SPECTACLE DE MODE AUTOMNE-HIVER '72

Salle Louis-Fréchette
mardi le 12 septembre 1972
à 8 heures 30 du soir

AU PROFIT DU CLUB OPTIMISTE SAINT-LAURENT QUEBEC INC.
SOUS LE PATRONAGE DE MADAME JEAN MARCHAND

ARTISTE INVITEE: GINETTE RENO
Musique: Roland Martel et son orchestre de 11 musiciens

BILLETS EN VENTE:
CLUB OPTIMISTE SAINT-LAURENT QUEBEC INC.
BEAUPORT: Pharmacie Racine 661-7721
GIFFARD: composez simplement 661-9225

Sainte-Foy:
L'industrielle Assurance-Vie
3189, chemin Sainte-Foy, 2e étage.
Tél.: 653-4064

Québec:
Au Jardin des Fleurs Enr.
545 est, boul. Charest.
Tél.: 524-3564

POLLACK: Bureaux de crédit — Centre-Ville, 3e étage — Sainte-Foy, étage du Mail.

GRAND THEATRE DE QUEBEC: au guichet. Tél.: 643-8131

PRIX DES BILLETS: Parterre, corbeille, 1er balcon..... 4.00
2e balcon..... 3.50

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRÉCHETTE, TEL. 643 8131



Le premier ministre, Robert Bourassa, a reçu, hier, des mains de son ministre de l'Agriculture, Normand Toupin, la médaille qui le fait "commandeur honoraire de l'Ordre du mérite agricole."

SANS EMPLOI
Cours intensif (1 an)

Un cours intensif de 1 an est offert par le Centre de Formation Professionnelle pour ceux qui désirent se diriger vers un métier de mécanicien de machines fixes.

Les candidats intéressés auront des possibilités d'emploi dans la région. Ce cours est donné en collaboration avec le Centre de Main-d'œuvre du Canada et les candidats choisis seront éligibles aux prestations.

CONDITIONS D'ADMISSION:
— SECONDAIRE V (12e année)
— SECONDAIRE IV (11e année) plus un an d'expérience pertinente
— SECONDAIRE III (10e année) plus trois ans d'expérience pertinente

AGE minimum 19 ans

N.B. 1. Les candidats ayant le plus de scolarité seront les premiers choisis.
2. L'expérience pertinente doit se situer au niveau des métiers suivants: plomberie, chauffage, électricité, réfrigération, mécanique diesel.

Pour information: Centre de Formation Professionnelle
1010 rue Barne
Québec 8e, Québec
Tél.: 681-0691

UNE OCCASION QUI NE SE REPRESENTERA VRAIMENT PLUS

VIC TANNY
OFFRE
DANS **2 1**

EN COURS MAINTENANT MAIS DOIT SE TERMINER BIENTOT
CETTE OFFRE NE SE REPRODUIRA PLUS JAMAIS!

Ne soyez pas déçu
Appelez dès maintenant pour vous réserver
Un programme 2 dans 1!

TELEPHONEZ MAINTENANT POUR UNE VISITE D'ESSAI GRATUITE

VIC TANNY
Studios de santé et de gymnastique

LIMOILOU 626-6216 **STE-FOY 659-1775**

Le projet de loi 37 vise à mettre de l'ordre dans l'achat et l'établissement des équipements audio-visuels au Québec

par Léonce GAUDREAU

Par son projet de loi 37, le ministre québécois des Communications croit pouvoir mettre de l'ordre dans l'achat et l'établissement des équipements audiovisuels dans la province, afin de mettre fin au gaspillage des fonds publics que pratiqueraient divers organismes publics comme les commissions scolaires, les universités ou les hôpitaux.

A la reprise, hier, des travaux de la Commission parlementaire des communications sur l'étude des projets de loi 35, 36 et 37 du ministre L'Allier, travaux qui avaient été prématurément ajournés en juin dernier, les députés des divers partis politiques ont paru d'accord pour dénoncer la dépense folle d'argent faite dans le domaine des communications au cours des dernières années au Québec, principalement dans les écoles polyvalentes et les CEGEP.

Du fait que le projet de loi 37 doit notamment donner au ministre des Communications un pouvoir de contrôle et de coordination dans ce domaine, par les amendements qu'il apporte à la loi, on croit qu'il sera une amorce de solution à ce "gaspillage".

Mais les représentants des partis d'opposition et même ceux du parti gouvernemental ont souligné au ministre L'Allier les insuffisances des nouvelles dispositions législatives pour corriger la situation.

En fait, comme l'a demandé le député unique Jean-Noël Tremblay, on s'interroge sur l'efficacité des nouvelles dispositions, notamment face aux universités. En effet, M. L'Allier n'a pu répondre immédiatement si ces nouveaux pouvoirs de contrôle s'appliqueraient dans

le cas des universités... ou des hôpitaux, là où il y a grand usage des moyens modernes de communications, soit pour l'enseignement ou pour des besoins vitaux de tous les jours.

Dans le cas de l'Université de Québec, il ne fait pas de doute que ces pouvoirs s'appliquent mais M. L'Allier entend s'enquérir de la portée des amendements qui étaient à l'étude, hier. L'un de ces amendements précise que les organismes publics visés par la loi sont les commissions scolaires ou tout autre organisme dont le gouvernement nomme la majorité des membres ainsi que tout organisme dont les ressources proviennent en majorité du gouvernement (subventions, etc.).

"Jusqu'ici, a déclaré M. L'Allier face à l'inquiétude des parlementaires, l'implantation des services de communications s'est faite davantage suivant la capacité de vente des entreprises d'équipement. Cela a souvent été le cas; le vendeur de telle ou telle compagnie d'audio-visuel qui a été le conseiller en même temps d'un organisme public, d'une corporation municipale ou scolaire et d'un conseil universitaire en termes d'équipement."

Et il a ajouté: "On le retrouve même, je crois, dans certains hôpitaux qui sont, sur le plan des communications, suréquipés et où les équipements pourraient servir, mais ne servent pas parce qu'on n'a pas la main-d'œuvre qualifiée ou, du moins, la perception de l'immortalité de ces moyens pour fins médicales."

Selon le ministre, ce pouvoir, du moins dans le cas des questions éducatives, devait être exercé par Radio-Québec selon la loi. C'est ce pouvoir, qui n'a pratiquement jamais été appliqué pour diverses raisons dont peut-être par manque de per-

sonnel, qui passe au ministère des Communications.

Des députés voudraient même que le Service des achats du gouvernement ou le Conseil du trésor puissent recevoir des normes strictes du ministère des Communications avant d'accorder les approbations nécessaires à ces achats. Déjà, selon M. L'Allier, le Conseil du trésor applique certaines normes de son ministère dans l'approbation d'achat de ces équipements.

A un autre niveau, on sait qu'une certaine coordination est en marche au ministère des Communications et la Régie des services publics a été à même de constater il y a quelques mois dans le cas des services téléphoniques à Fermeville, dans le Nord du Québec, puisque tous les ministères concernés ont constamment référé les problèmes au ministère des Communications, ce qui a d'ailleurs soulevé la colère des régisseurs qui voyaient là leurs pouvoirs em-

piétés. Mais c'est là une tout autre question.

Pour en revenir à la journée d'hier, la commission a rapidement terminé l'étude du projet de loi 36, concernant Radio-Québec, après que plusieurs députés eurent manifesté leur intérêt pour le problème de la réception des ondes hertziennes au soleil couchant et des parasites. Ce qui a donné l'occasion à un fonctionnaire du ministère de donner un cours accéléré à certains députés sur la transmis-

sion des ondes expliquant du même coup pourquoi certains postes locaux étaient parfois difficiles à capter le soir. On est finalement revenu aux questions de Radio-Québec et ensuite du ministère des Communications.

L'étude du projet de loi 37 devrait se terminer aujourd'hui, ce qui pourrait permettre à l'Assemblée nationale, à la reprise des travaux à la fin d'octobre, de prendre un vote final de lecture sur les projets de loi de M. L'Allier.

AVEZ-VOUS BESOIN D'UN EXAMEN MÉDICAL?

Si vous avez plus de 35 ans ou si vos ascendants sont morts jeunes ou encore si vous êtes fumeur, vous devriez vous faire examiner une fois par an; votre vie en dépend peut-être! Sélection du Reader's Digest, de septembre cite de nombreux cas d'affections graves que seul l'examen annuel permet de dépister à temps. Mais savez-vous en quoi doit consister un examen vraiment complet? Vaut-il mieux le faire faire dans une clinique, ou par le médecin de famille? Rendez-vous sur l'examen médical qui peut vous sauver la vie. Achetez Sélection aujourd'hui!

Pour la rentrée
SARRAUX REGLEMENTAIRES
pour les cours de chimie
pour étudiants et professeurs

à partir de... **7.98**

Commandes postales acceptées

La Plaza de l'Uniforme
PLAZA LAVAL — sous-sol
2750, chemin Ste-Foy — Tél. 653-8554
(face à l'hôpital Laval)

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFQM-TV	(3) Burlington WCAX-TV	(10) Montréal CFMT-TV	De 8 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain. (c) Émission couleur
(5) Québec CKMI-TV	(7) Sherbrooke CHLT-TV	(12) Montréal CFCF-TV	
(11) Québec CBVT	(8) Mt. Washington WMTW-TV	(13) Trois-Rivières CKTM-TV	

LE JEUDI 7 SEPTEMBRE 1972

6.00	P. M.	(5) Summer Olympic games	(4) Heure exquise: "Désir sous les ormes"
(3) Channel 2 news hour c	(8) Summer Olympic games	(3) Il was a short Summer, Charlie Brown (special)	(5) (12) News c
(7) (10) Madame est servie c	(12) Pulse c	(5) All in the family c	(7) (11) Jeux Olympiques d'été c
6.25	(4) Sports c	(12) The Marty Feldman comedy machine c	(8) News c
6.30	(4) Panorama c	9.00	(10) La couleur du temps c
(5) Hourglass c	(3) Thursday movie: "The tiger makes out" c	(3) Découvertes 72 c	(10) En pantoufles: "Le trou Normand"
(8) F-Troop	(10) Découvertes 72 c	(3) The Jobb Travers c	(12) Pulse c
(11) Le point cardinal c	(7) Québec No 1 c	(10) (13) Au secours mon amour c	(5) Viewpoint c
7.00	(3) News c	(11) Consommateurs avertis	11.30
(4) Madame est servie c	(12) Quality of life c	(4) (7) (10) (13) Comme tout l'monde c	(3) Late Movie: "Adam's woman"
(3) Quebec today	(4) (7) (10) (13) Comme tout l'monde c	(11) Dossiers	(5) After Eleven: "The ape man of the jungle"
(7) Symphonien c	(12) The Bold ones c	(3) Time to remember	(8) The Dick Cavett show c
(8) The Billy Graham Crusade (special) c	(3) Time to remember	(4) (7) (10) (13) Loto - Perfecta c	11.50
(10) Le 10 vous informe c	(12) The Bold ones c	(4) (10) Les nouvelles TVA c	(12) Loto-Perfecta c
(12) Doctor in the house c	(3) Time to remember	(7) (11) (13) Le téléjournal c	(12) Bonne nuit
(13) Le 12 vous informe c	(4) (7) (10) (13) Loto - Perfecta c	(3) Encounter c	12.00
7.30	(3) Get smart c	(13) Le 13 vous informe c	(7) Cinéma 7: "Carmen de Grenade"
(5) Maude (première) c	(11) Dossiers	(10) Le 10 vous informe c	(11) La Dynastie des Forsythers
(7) (11) (13) Les Grand Films: "Alvarez Kelly" c	(12) The Bold ones c	(4) (10) (13) Loto - Perfecta c	(5) After Eleven: "The ape man of the jungle"
(10) Cinéma: "Salut, les coustards" c	(3) Time to remember	(7) (11) (13) Le téléjournal c	(8) The Dick Cavett show c
(12) The Undersea World of Jacques Cousteau c	(4) (7) (10) (13) Loto - Perfecta c	(3) Encounter c	12.45
8.00	(3) My word and welcome to it c	(13) Le 13 vous informe c	(10) Le 10 vous informe
(4) Cinéma: "Escadrille panthère" c	(12) The Bold ones c	(3) Channel 3 night beat c	1.30
9.00	(3) My word and welcome to it c	(13) Le 13 vous informe c	2.00
9.30	(3) My word and welcome to it c	(13) Le 13 vous informe c	(12) Montreal bulletin board
10.00	(3) My word and welcome to it c	(13) Le 13 vous informe c	

LE VENDREDI 8 SEPTEMBRE 1972

7.00	A.M.	11.22	(12) All about faces c
(3) News c	(12) Montreal Bulletin Board	2.30	(3) The guiding light c
7.30	(3) News c	(3) Love of life c	(5) Music today
(4) La Pastorale c	(4) Destinés animés c	(10) Personnalités c	(11) Cinéma: "Les barattineurs"
7.45	(10) Bienvenue CFMT c	(11) Au pays de l'arc-en-ciel c	(7) Ciné-Jour: "Les nuits de Pigalle"
(8) Morning report c	(12) Hercule Poirot: "Midi Trois-Rivières c"	(13) Midi Trois-Rivières c	(13) Décoration intérieure c
(4) Dessins animés c	12.00	P. M.	(8) The dating game c
(10) Les p'tits bonshommes c	(3) Where the heart is c	(4) L'actualité c	(12) What's the good word c
7.50	(4) L'actualité c	(8) Password c	3.00
7.55	(11) Minos 5 c	(3) 30 from Newfoundland	(8) General Hospital c
(7) Informa 7 c	(7) Votre premier Madame c	(12) Another world c	(13) Pour vous Mesdames c
8.00	(10) Les tannants de chez nous c	(12) The Plinkstones c	3.30
(3) Captain Kangaroo c	(7) Les enfants terribles c	(4) De tout de tous c	(3) (5) The edge of night c
(8) Farm and home c	(4) De tout de tous c	(10) Y'a du soleil c	(8) One life to live c
(10) Bonjour-Montréal c	(3) News c	(3) Family Affair c	(13) Anything you can do c
(4) Les tannants de chez nous c	(12) 12.30	(3) Search for tomorrow c	4.00
(7) Allo! Allo! c	(8) Split second c	(12) Magic Tom c	(7) (11) (13) Bobino c
8.30	(3) The Mike Douglas show	(11) (13) Bobou c	(8) Love American style c
(4) Au bout du fil c	(10) Les tannants de chez nous c	(7) Informa 7 c	(10) Les bouts d'choux c
(7) Documentaire	9.15	1.00	(3) The wild, wild west
(10) Les tannants de chez nous c	(3) Bonne journée	(3) One o'clock weather c	(4) Monsieur Clown c
9.30	(8) Morning Movie: "Outcasts of Poker flat"	(10) Ciné-Vendredi: Programme double: "La meilleure part" c et "Le vicomte de Bragelonne"	(5) Drop-In c
(13) Debout les enfants	(3) The Joker's wild c	(12) The Lucille Rivers show	(7) (11) (13) Picotine (première) c
10.00	(7) (11) (13) Au jardin de Pierrot	1.03	(8) McHale's Navy
(3) The New Price is right c	(4) Mr. Dressup	1.10	(10) Le cirque du capitaine
(4) Pour vous Mesdames c	(7) Filmatin: "Sans laisser d'adresse"	1.15	(12) The Filintones c
(5) Friendly Giant c	(11) (13) Personnalité féminine c	(3) Across the fence c	5.00
10.45	(3) The New Price is right c	(4) De tout de tous c	(4) Dessins animés c
(5) Chez Hélène	(4) Pour vous Mesdames c	(3) The Lucille Rivers show	(5) That girl c
11.00	(11) Le gourmet farfelu c	(3) As the world turns c	(7) Made in Quebec c
(3) Gambit c	(5) Summer Olympic games	(7) (11) (13) Le téléjournal c	(8) Gilligan's Island c
(13) Décoration intérieure c	(7) (11) (13) Le téléjournal c	(8) Let's make a deal c	(11) Jeux Olympiques d'été c
(5) Sesame street c	(12) Yoga c	(12) Yoga c	(12) Truth or consequences c
(8) What every woman wants to know c	1.35	(7) (11) (13) Femme d'aujourd'hui c	(13) Cinéma de 5 heures: "La menace"
	2.00	(3) Love is a many splendored thing c	5.15
	(3) The Lucille Rivers show		(4) Tirage concours Miss Bonanza c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS! TCQ: Signifie "TELECABLE de QUEBEC", réseau communautaire à circuit fermé.

petite histoire des longs-métrages

JEUDI 7 SEPTEMBRE 1972

7.30 (7) (11) (13) Les Grands Films: "Alvarez Kelly". Western une réalisation d'E. Dmytryk en 1966 avec William Holden, Richard Widmark et Patrick O'Neal. Durant la guerre civile, un troupeau de bêtes à cornes échappent des luttes entre deux camps. c.

7.50 (10) Cinéma: "Salut, les coustards". Comédie musicale réalisée en 1964 par G. Nelson avec Elvis Presley, Glenda Farrell et Yvonne Craig. — Une délégation militaire est chargée d'aller chez les montagnards pour discuter la construction d'une base de missiles dans leur région. c.

8.00 (4) Cinéma: "Escadrille panthère". Documentaire romantique par A. Marton en 1954 avec Van Johnson, Walter Pidgeon et Dewey Martin. — Les princesses d'un groupe d'avions pendant la guerre de Corée. c.

9.00 (3) Thursday Movie: "The tiger makes out". Comédie satirique une réalisation d'A. Hill en 1967 avec Bill Walsh et Anne Jackson. — Un facteur complexe kidnappe une femme elle-même aux prises avec des problèmes psychologiques. c.

11.00 (4) Heure Exquise: "Désir sous les ormes". Drame psychologique réalisé en 1957 par D. Mana avec Sophia Loren, Anthony Perkins et Burl Ives. — Un jeune homme devient l'amant de sa belle-mère.

11.15 (10) En Pantoufles: "Le trou Normand". Comédie une réalisation de J. Boyer en 1952 avec Bourvil, J. Marken, Brigitte Bardot et Michèle Phillips. — Pour avoir droit à un héritage, un brave garçon essaie d'obtenir un certificat d'études.

11.30 (3) Late Movie: "Adam's woman". Drame réalisé en 1969 par M. Leacock avec Beau Briggles, Jane Marrow et Andrew Keir. — Au XIXième, en Australie, un prisonnier américain consent à se marier et devient fermier dans l'espoir de s'échapper.

11.30 (5) After Eleven: "The ape man of the jungle". 1965, aventures de C. Foster avec Ralph Hudson, John Cheveron et Rita Klein. — Un géant vivant dans la jungle vient en aide à un groupe d'explorateurs.

12.00 (7) Cinéma 7: "Carmen de Grenade". Drame une réalisation de T. Demicheli en 1957 avec Sarita Montiel et Maurice Ronet. — Un officier français tombe amoureux d'une chanteuse aux mœurs légères.

12.00 (12) Thursday Movie: "The slender thread". Drame psychologique réalisé en 1965 par S. Pollack avec Sidney Poitier et Anne Bancroft. — Par téléphone, un étudiant essaie de sauver une femme qui a avalé une grande quantité de soporifiques.

12.00 (13) Ciné-Soir: "La vendetta". Comédie une réalisation de J. Chérasse en 1961 avec Louis de Funès, Olivier Hussenot et Francis Blanche. — Un rentier affronte des difficultés en voulant devenir le maire d'un village corse.

VENDREDI 8 SEPTEMBRE 1972

9.30 A. M. (8) Morning Movie: "Outcasts of Poker flat". — Mélodrame une réalisation de C. Cabanne en 1937 avec Preston Foster, Jean Muir et Van Heflin. — Une enseignante collaborate à la rééducation d'un joueur, expulsé du milieu minier de la Californie.

10.15 (7) Filmatin: "Sans laisser d'adresse". Comédie dramatique réalisée en 1951 par J. B. Le Chanois avec Bernard Blier et Danièle Delorme. — Un chauffeur de taxi emmène avec lui une jeune fille enceinte et poursuit dans les rues de Paris celui qui l'a séduite.

P. M. (10) Ciné-Vendredi: Programme double: "La meilleure part". Drame social une réalisation de Y. Allégret en 1955 avec Gérard Philippe, Gérard Oury et Michèle Cordoue. — Des ouvriers construisent un barrage en pleine montagne. c. "Le vicomte de Bragelonne". Film de cape et d'épée de F. Cerchio en 1954 avec Georges Marchal, Dawn Adams et Jacques Duménil. — Un jeune noble sous la dépendance de Louis XIV, le protège contre les menaces de Mazarin. c.

1.15 (4) Deux dans un: Programme double: "A l'est de Sumatra". Drame d'aventures une réalisation de B. Noethlicher en 1952 avec Jeff Chandler, Marilyn Maxwell et Anthony Quinn. — Pour obtenir des ouvriers, un ingénieur offre de la nourriture au Roi d'une tribu. "L'homme qui n'a pas d'étoile". Western réalisé en 1955 par K. Vidor avec Kirk Douglas, Jeanne Crain et William Campbell. — Deux cow-boys sont impliqués dans un différend entre fermiers.

2.30 (11) Cinéma: "Les barattineurs". Comédie réalisée en 1965 par F. Rigaud avec Darryl Cowl et Francis Blanche. — Plusieurs personnes essaient d'entrer en possession d'un véritable d'une richesse incomparable.

2.30 (7) Ciné-Jour: "Les nuits de Pigalle". Comédie une réalisation de G. Jaffe en 1958 avec Yves Deniaud et Armentel. — Le propriétaire d'un cabaret garni sa clientèle en faisant de son employé un empereur.

5.00 (13) Cinéma de 5 heures: "La menace". Film policier réalisé en 1960 par G. Oury avec Robert Hossein, et Marie-Josée Nat. — Une jeune fille désirée par un homme marié le compromet dans une affaire de meurtre.

SYLVANIA 1973

VOYEZ-LES CHEZ LE VRAI SPECIALISTE DE LA COULEUR
A. CLOUTIER RADIO TV INC.

LE CINEMA VERITE PAR
SYLVANIA



PERMALOCK AUTOMATIQUE

Rien de plus simple... il suffit de pousser sur ce bouton rouge et alors, les contrôles de couleurs, teintes contrastes et brillance s'ajustent automatiquement.

TRANSISTORS "PLUG IN" ENFICHABLES
Nos transistors se remplacent à l'unité, directement à votre domicile (plus économique) et nous les garantissons à 100% pour 5 ans.

LA MEILLEURE GARANTIE OFFERTE AUX CONSOMMATEURS

PASSEZ VOIR UN GRAND CHOIX DE MEUBLES DE DIFFERENTS STYLES AVEC GRANDEURS 22", 25" ET 26".

- 5 ANS A 100% SUR TOUS LES TRANSISTORS
- 3 ANS A 100% SUR LE TUBE ECRAN
- (Plus une protection de 2 ans supplémentaires).
- 6 ELECTRONICIENS EXPERTS A VOTRE SERVICE

A. CLOUTIER RADIO TV INC.
VENTE - SERVICE - SPECIALITE: TELEVISION EN COULEURS
840, rue Myrand - Ste-Foy - Tél.: 527-8123
A VOTRE SERVICE DEPUIS 1963

ACHETEZ DIRECTEMENT D'UN ELECTRONICIEN PROFESSIONNEL POUR LE MEILLEUR SERVICE APRES VENTE

Bien avant l'avènement de la TV couleur, nous étions dans le métier!

ATELIER DE SERVICE
Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h.30

Les constructeurs de maisons tentent de regagner la confiance du client

MONTREAL (PC) — L'Association des constructeurs d'habitation du Montréal métropolitain a lancé mercredi, par le biais des journaux, de la radio et de la télévision, une vaste campagne d'information dans le but de gagner la confiance du consommateur, altérée à la suite de certains incidents comme celui du projet "Abeille", et du discrédit entraîné par les agissements de "certains constructeurs dépourvus de scrupules ou de compétence".

Les membres de l'Association s'engagent à respecter un code d'éthique garantissant des transactions honnêtes et un service compétent.

Ils seront maintenant autorisés à apposer sur les maisons et immeubles d'appartements le sceau officiel de l'Association, qui regroupe près de 300 constructeurs de la région de Montréal.

Les sous-traitants qui répondront aux mêmes exigences pourront également apposer ce sceau, qui porte en lettres noires sur fond blanc le nom de l'association avec, à l'arrière-plan, une maison unifamiliale et un immeuble d'appartements se détachant en rouge.

Les consommateurs auront donc intérêt à rechercher ce sceau, a déclaré M. Bernard Denault, président de l'Association, à l'occasion d'une conférence de presse qui se tenait à l'île Ste-Hélène.

ABSENCE DE LOIS

Pour ce qui concerne le projet "Abeille" ou d'autres mésaventures dans le domaine de l'habitation, M. Denault s'est refusé à tout commentaire.

Il a néanmoins expliqué que la situation de discrédit à laquelle sont actuellement confrontés les constructeurs résulterait de l'absence quasi totale de lois et de règlements destinés à épurer le marché et à protéger le consommateur.

M. Denault a également rappelé que depuis huit ans, les associations québécoises dans ce domaine insistent auprès des pouvoirs publics pour obtenir des mesures destinées à mettre de l'ordre dans cette activité qui emploie 130,000 travailleurs de la province.

Le nouveau sceau sera décerné aux seuls membres qui s'engagent à respecter le code national du bâtiment du Canada comme standard minimum de construction.

M. Denault a rappelé en outre que le Québec est la seule province à ne pas reconnaître le code national du bâtiment. "Notre gouvernement veut son code à lui. Je le déplore", a dit M. Denault, en ajoutant que pour sa part, et sans engager l'Association, il préférerait l'adoption du code comme base de travail et des annexes, comme celle du code de sécurité.

COMITE

Au cours de la conférence de presse, on a également annoncé qu'un comité de discipline, composé d'ingénieurs, d'architectes et d'avocats, venait d'être créé par l'Association, pour recevoir les éventuelles plaintes des consommateurs, pour faire enquête et prendre les mesures qui s'imposent.

Si une plainte s'avère fondée, le constructeur sera expulsé de l'Association et se verra retirer, il va sans dire l'usage du sceau de confiance.

L'Association s'affaire présentement à la préparation d'un manuel de l'acheteur qui définit les responsabilités du constructeur et du client. Il lui sera remis lors de la signature du contrat notarié ou pourra être obtenu directement de l'Association.

Le projet de loi 59 n'assurerait qu'un début de justice aux locataires du Québec

MONTREAL (PC) — A l'occasion d'une conférence de presse donnée mercredi à Montréal, le président de la Fédération des associations de locataires du Québec (FALQ) M. Simon Langlois, a annoncé qu'un mémoire avait été déposé par la FALQ à la commission parlementaire à Québec, pour faire état de certains griefs à l'endroit du projet de loi 59 relatif au Code des loyers.

"Le projet de loi 59 est loin de régler tous les problèmes de l'habitation au Québec. C'est un minimum pour assurer aux locataires un début de justice et de reconnaissance de leurs droits. C'est un premier pas que la FALQ apprécie mais qui devra subir plusieurs modifications

pour répondre aux besoins réels des locataires", a dit M. Langlois.

Ainsi, la FALQ amende ou remplace une cinquantaine d'articles du projet de loi initial qui en comprend 97, et introduit 10 nouveaux articles.

Dans son mémoire, la FALQ considère:

1 — que le Code des loyers doit s'appliquer à tous les logements du Québec, sans distinction en ville, de nombre d'habitants, de région ou de l'identification du propriétaire;

2 — que le nombre des bureaux et services de la Commission des loyers est nettement insuffisant, qu'il devrait être porté à 6 à Montréal, à 4 à Québec, et à 8 situés dans d'autres ré-

gions socio-économiques;

3 — que le taux maximal de 5 pour cent des hausses de loyers prévu par le Code des loyers est trop élevé et qu'il devrait être réduit à 3 pour cent;

4 — que toutes les augmentations devraient être justifiées;

5 — qu'advenant une hausse inférieure à 3 pour cent, le locataire doit lui-même entreprendre des procédures devant la Commission des loyers;

6 — que le Code interdise aux propriétaires de diviser un local d'habitation pour en faire de plus petits, afin de protéger la réserve des grands logements;

7 — que le Code interdise la démolition de bons logements situés sur un territoire exproprié;

8 — que le Code soit plus clair

quant à la question de la discrimination, obligeant par exemple le tribunal à faire des poursuites devant les assises criminelles dans les cas de discrimination;

9 — que dans les cas de discrimination, la personne qui fait état de la cause reçoive la moitié du montant de l'amende imposée.

Spécialité: FINITION DE FILM

AMATEUR • COMMERCIAL • PROFESSIONNEL

SERVICE DE FINITION ENR.

Belvédère

FINISHING SERVICE REG'D

537 est, rue St-Vallier — Tél.: 529-4127

VENTE DE FILMS DE TOUT GENRE AINSI QUE D'APPAREILS PHOTOGRAPHIQUES ET D'ACCESSOIRES

PHOTO

Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY
BAT
LA MARGHE
AUTOMNE '72

Manteau
doublé
de
Sherpa



Manteau aspect suédois entièrement doublé de Sherpa. Disponible en brun ou bourgogne. Manteau à capuchon, deux poches plaquées, attaches métalliques dissimulant un fermoir-éclair.

Grandeurs
7 à 14 ans
pour fillettes
60⁰⁰

Centre-Ville, Fillettes, rayon 530,
3e étage, également à
Sainte-Foy.

COMPOSEZ
529-9292
écrivez
C.P. 1277

Ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h. p.m.

Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY
BAT
LA MARGHE
AUTOMNE '72



L'allure
bébé

Les ravissants chandails d'allure bébé
rajeuniront votre garde-robe

Importés d'Italie par Pollack, ces chandails aux tons pastel vous garderont une allure jeune et attachante. Choix de 4 différents modèles blanc, rose ou bleu tendre décorés de délicates fantaisies empruntées à la mode enfantine. Tricot d'Acrylique lavable. Quantité limitée. P.M.G.

15⁰⁰
ch.

Centre-Ville, Tricots pour dames, rayon 345, rez-de-chaussée, également à Sainte-Foy

ÉCRIVEZ C.P. 1277 — COMPOSEZ 529-9292

S.V.P. commandez selon la lettre indiquée.

Disparition d'Yves Thériault

Les chercheurs se butent à l'absence de toute piste

par Guy BERGERON

SAINT-LEON — Pour M. et Mme Roland Thériault d'Alma, au Lac St-Jean, seul compte l'espoir de retrouver vivant leur fils de six ans Yves.

Pour ce couple, atterri par la douleur, les minutes durent des heures. Pour le moment, ils veulent demeurer forts devant l'épreuve qui s'est abattue mardi sur leur famille, lorsqu'au cours d'une cueillette de bleuets, le petit Yves, âgé de 6 ans, s'est égaré dans les bois de la bleuetière de Saint-Léon.

Ils fondent leur espoir dans la centaine de chercheurs qui ratissent pied par pied la forêt; dans les patrouilles aériennes continuelles menées par les Forces armées stationnées à Bagotville, dans cette foule d'amis qu'ils retrouvent à leur côté.

Abritée dans un chalet au bord du lac des Sables, Mme Thériault, une mère de quatre enfants, pleure mais elle veut demeurer sur les lieux tant qu'elle n'aura pas de nouvelles qu'ils retrouvent à leur côté.

Pendant ce temps, M. Thériault, un homme robuste, fait la navette entre les chercheurs, s'informant ici et là d'une nouvelle qui pourrait être réjouissante. Ses yeux bouffis démontrent la peine qui l'accable mais il se refuse à abandonner le sujet.

La famille Thériault, jusqu'à mardi, adorait ce coin de terre sauvage, borné par le lac des Sables si bien qu'elle avait même acheté un terrain pour y construire un chalet.

"Si ce cauchemar peut prendre fin, nous n'y reviendrons jamais", lance Mme Thériault d'une voix faible.



Mme Roland Thériault, atterrée par la douleur, n'en demeure pas moins sur les premières lignes.

Ce qui surprend le caporal Louis Gagnon, de la Sûreté du Québec et les caporaux Yves Leduc et Michel Létourneau, responsables de l'hélicoptère de la base de Bagotville, c'est qu'on n'a retrouvé aucune trace de l'enfant même pas son petit panier jaune pour la cueillette de bleuets.

Le caporal Leduc expliquait qu'au cours des patrouilles, il avait remarqué, du haut des airs, au moins une douzaine d'ours. Au cours de la nuit, on entendit des hurlements de loups.

Expérimenté, le caporal Yves Leduc ne croit pas que l'enfant ait pu être attaqué par ces animaux. Partant d'une logique implacable, il a déclaré: "Ces animaux ne mangent pas les vêtements".

On avance l'hypothèse que l'enfant, en état de panique, pourrait se dissimuler sous une touffe d'arbres ou d'arbutus, ne répondant même pas aux appels à cause d'un traumatisme trop grand.

C'était la quatrième fois que le jeune Yves se rendait à la bleuetière de Saint-Léon. Ils étaient une dizaine qui commentaient la cueillette de bleuets.

A un certain moment, le jeune Yves aurait voulu retourner à l'automobile, s'éloignant du groupe.

On entendit des pleurs, des cris et un appel de détresse "maman! maman!".

A ce moment-là, on hurla à l'enfant de demeurer sur place et on lui fit savoir qu'on allait le chercher. Depuis ce temps, on ne l'a plus revu.

Tard hier soir, une centaine d'hommes, venant de Notre-Dame-du-Rosaire, de l'Alcan d'Alma ou M. Thériault travailla, des amis, des policiers, des militaires ratissèrent les bois à la recherche d'un indice, d'un signe, d'une piste, qui conduirait à la découverte de l'enfant.

Le père et la mère ne peuvent plus compter que sur eux, le sort s'acharnant à leur faire subir ce supplice depuis plus de 36 heures.

KAMPALA (UPI) — Des milliers d'Asiatiques expulsés d'Ouganda faisaient la

Descentes à Rimouski

Au moins 215 personnes ont été interrogées par la Sûreté du Québec à la suite de trois descentes effectuées à Rimouski dans sa lutte pour faire échec aux promotions "Succès". Une injonction de voir à cesser son activité a été émise contre cet organisme.

Deux descentes ont eu lieu, mercredi et jeudi derniers. La troisième a été effectuée, mardi soir. A chaque occasion, des documents écrits ont été saisis.

La firme de vente pyramidale tient ses réunions au même endroit. Parmi les personnes interrogées, il y avait des organisateurs des promotions, des vendeurs et des clients.

Tragédie de la route, à Rimouski

Une collision frontale d'automobiles a fait un mort et un blessé, vers 3h15, mardi matin, aux limites de Rimouski. Jacques Plante, 28 ans, de Cap-a-l'Orignal, a été tué presque instantanément tandis que son compagnon a subi des fractures aux membres. La tragédie est survenue dans le quartier Nazareth.



ANNONCE
Plan d'amaigrissement
Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile — et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le Plan d'amaigrissement Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à re-

trouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets, et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaît vite — combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

Des milliers d'Ougandais tentent d'obtenir un visa pour le Canada

que hier devant les bureaux des services d'immigration canadiens installés temporairement à Kampala pour accueillir ceux d'entre eux qui souhaiteraient immigrer au Canada.

Au moins 2,000 personnes attendaient en effet l'ouverture de ces services pour remplir une demande de visa permanent au Canada. C'était pour la plupart des jeunes gens ayant une certaine formation scolaire ou pouvant faire preuve de qualifications professionnelles.

Selon M. Zavié Levine, le conseiller spécial du ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration, le Canada est prêt à accepter sur son territoire tous ceux qui répondent aux critères de sé-

lection des services d'immigration canadiens, notamment en ce qui concerne l'âge, la formation scolaire, les qualifications professionnelles et l' "acceptabilité à titre d'immigrant".

Devant les bureaux de la commission d'urgence britannique, qui se trouvent dans le même immeuble que les services canadiens, un petit groupe d'Asiatiques attendaient leurs visas d'entrée en Grande-Bretagne. Un sixième seulement des membres de ce groupe étaient porteurs de passeports britanniques. Les autres étaient soit des citoyens ougandais ou bien des Asiatiques dont la citoyenneté ougandaise a été révoquée.

Les citoyens ougandais d'origine asiatique ont dé-

claré qu'ils tenaient à partir puisqu'il était désormais évident qu'ils n'étaient plus les bienvenus en Ouganda.

A Lusaka, en Zambie, le président zambien Kenneth Kaunda a qualifié hier la décision d'expulsion prise contre les Asiatiques ougandais de "honteuse".

Prenant la parole devant un groupe de journalistes scandinaves en visite en Zambie, le président Kaunda a déclaré: "Ce qui se passe actuellement en Ouganda est très honteux, non seulement pour l'Afrique dans son ensemble, mais aussi pour le reste du monde".

Selon le chef d'Etat zambien, le problème remonte à la période d'avant l'indépen-

dance ougandaise lorsque les Asiatiques furent encouragés à prendre la citoyenneté britannique, mais, a-t-il ajouté, il n'était pas nécessaire de commettre une autre erreur sur les séquelles du comportement du colonialisme britannique d'alors.

"Nous ne pouvons que formuler l'espoir que ce qui se passe en Ouganda ne se répète pas ailleurs", a enfin souligné le président Kaunda, qui s'appretait à prendre l'avion pour Dar-es-Salaam (Tanzanie) où il doit participer à la conférence au sommet des chefs d'Etat d'Afrique orientale et centrale. L'Ouganda sera représenté à cette conférence par son ministre des Affaires étrangères.

Grande vente d'automne
Deux peintures de première qualité
Mt Royal

ÉMAIL D'INTÉRIEUR SUPER BRILLANT

Très lavable et résistant, Sno-Mask est un émail d'intérieur qui convient parfaitement aux cuisines et salles de bains. Son fini ultra-blanc ne jaunit pas... et une couche suffit. Prix de détail suggéré: \$16.25 le gal.

Prix spécial d'automne **\$10.89** le gal.

ÉMAIL D'INTÉRIEUR MAT, FINI VELOUTÉ

Royal Velvet est un émail d'intérieur mat, au fini velouté très en vogue. Il est idéal pour le salon, les chambres à coucher, les corridors. C'est un enchantement. Prix de détail suggéré: \$12.55 le gal.

Prix spécial d'automne **\$8.99** le gal.



Legaré SPECIAUX DE LA RENTRÉE DES CLASSES!

PROFITEZ DE NOS SPECIAUX POUR VOUS PROCURER CES LITS SUPERPOSES SI PRATIQUES ET TRES EN DEMANDE

ENSEMBLE DE LITS SUPERPOSES

Épargnez de l'espace et donnez un air coquet à votre chambre d'étudiant. Comprend deux très beaux cadres de bois franc, deux matelas à 190 ressorts spiraux, deux planches de soutien, une échelle de 3 marches et une barre protectrice amovible.

SPECIAL 149⁸⁸ \$6 PAR MOIS

ENSEMBLE DE LITS SUPERPOSES 8 MORCEAUX

SPECIAL 114⁸⁸ \$6 PAR MOIS

2 TIROIRS METALLIQUES DISPONIBLES A SEULEMENT 44.88

AUCUN DEPOT REQUIS JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

Complétez l'ensemble avec ces deux tiroirs métalliques qui vous seront d'une grande utilité.

Legaré Ouvert de 9.15 à 5.30 jeudi et vendredi jus. 9.00 p.m. Samedi jusqu'à 5.00 p.m.

600 est, rue St-Joseph
Tél.: 529-0141
LAUZON; 2 rue St-Joseph - 837-5144

DEPOSITAIRES DE MONT-ROYAL

QUINC. JOS RACINE 668, St-Vallier Québec Tél.: 527-8610	S. PROULX ENR. 524, De Mozenod Québec Tél.: 523-3549	W. LETOURNEAU 597, des Oblats Québec Tél.: 529-2636	J.-A. LABERGE INC. 1201, 1re avenue Québec Tél.: 529-9683
QUINC. H. DURAND INC. 359, Racine Loretteville Tél.: 842-3682	P.-H. VILLENEUVE Quincaillerie 166 St-Georges Lévis Tél.: 837-4738	MATERIAUX DE GIFFARD ENR. 1924, De La Station Giffard - Qué. 5 Tél.: 667-3544	ODILON COTE INC. 11193, rue Royale Beaupré Tél.: 827-3721
GARIEPY INC. 6395, ROYALE L'Ange-Gardien Tél.: 822-1684	ROY Quincaillerie Rue des Frères 166 St-Georges Lévis Tél.: 837-4738	J.-E. FORTIER ENR. St-Henri Cité Lévis Tél.: 882-2231	CENTRE DE RENOVATION 200, De l'Eglise St-Romuald, Lévis Tél.: 839-8813
L'UNIVERS DECOR L.C.D. Inc. 563, Rte Trans-Canada St-David, cté Lévis Tél.: 837-3604	JACQUES & FRERES LTEE 1231, 13e Rue Charry Tél.: 832-4613	QUINC. L. BELANGER & FILS ENR. 258 boul. Rochette Ste-Thérèse de Lisieux Tél.: 661-3547	CHALET DU TAPIS ENR. 123 av. des Ormes, St-Raymond, Portneuf Tél.: 337-2455
H. Bonneville & FILS Inc. Av. Duchesnay Ste-Marie-de-Beauce Tél.: 387-5481 - 882-2840	J.-A. LALIBERTE St-Flavien cté Latbinière Tél.: 728-2075	HENRI LETOURNEAU St-Lazare cté Bellechasse Tél.: 883-3047	

Le recteur de Laval n'aurait fait que spéculer en parlant d'annexer les campus de l'UQ de Trois-Rivières et Rimouski

par Raymond BRANÇON

"Une extrapolation ou tout simplement une spéculation dans la pensée du recteur de l'Université Laval." C'est ce que nous a déclaré un porte-parole de l'Université du Québec, commentant la nouvelle parue jeudi dernier dans "L'Action Québec", à l'effet que l'Université Laval envisagerait d'absorber, à plus ou moins longue échéance, les unités constituantes de l'Université du Québec à Trois-Rivières et à Rimouski, dont le développement prévu porterait les effectifs respectifs à 3,800 et 1,300 étudiants en 1976-1977.

"Il est étonnant que ces spéculations, à l'approche de l'année académique, ne concernent pas également l'Université du Québec à Chicoutimi, puisqu'elle pourrait tout pareillement figurer dans l'aire attractive de l'Université Laval, au même titre que Trois-Rivières et Rimouski, situées à peu près à la même distance du campus de Sainte-Foy", a ajouté le même porte-parole de l'U.Q.

Mentionnons que l'Université du Québec à Chicoutimi recevra, elle, 3,600 étudiants au cours de l'année académique 1976-1977. On semble prêt à admettre, au siège de l'Université du Québec, boulevard Laurier à Sainte-Foy, qu'il y a une certaine logique à la prétention de l'Université Laval d'absorber l'École nationale d'administration publique (ENAP), qui a ses locaux dans une vieille bâtisse historique rénovée de la rue du Mont-Carmel à Québec, établissement qui relève, depuis sa fondation il y a quelques années, de l'Université du Québec. Ce projet de fusion de l'ENAP à Laval a été

mis de l'avant à plusieurs reprises, et il n'a pas, a priori, été rejeté par l'Université du Québec. Bien qu'il soit toujours pénible de se dessaisir, pour quelque raison que ce soit, de ce que l'on a créé.

UN VACUUM EN 1969

L'Université du Québec, fondée en décembre 1968, procède des vues du gouvernement et du ministère de l'Éducation et de la nécessité de dispenser l'enseignement supérieur dans les régions périphériques de la province, jusque là délaissées dans ce domaine. "Il y avait donc une place à prendre dans l'enseignement universitaire en 1969, nous a-t-on dit à l'Université du Québec, et ce vacuum, l'U.Q. l'a comblé, à la satisfaction des populations locales concernées, trop longtemps délaissées par le pouvoir politique. La création de constituantes de l'Université du Québec, suivie de la sortie de terre de campus flamboyants, à Chicoutimi, à Rimouski, à Trois-Rivières (et bientôt à Hull et à Rouyn, où viennent d'être créés des services universitaires de l'U.Q. pour

l'Outaouais et le Nord-Ouest) a été, pour ces populations de confins jusqu'alors délaissées parce que faiblement peuplées, ce qu'on pourrait appeler "la greffe d'un poumon". Enfin, l'accès à l'enseignement supérieur leur était ouvert... comme les routes qu'elles réclamaient il y a vingt-cinq ans aux autorités gouvernementales.

"C'est bien dommage, mais alors que l'Université du Québec est encore sur sa lancée initiale et qu'elle a fait la preuve de son dynamisme et de son efficacité en tant que première université d'État au Québec, il apparaît pour le moins paradoxal que l'Université Laval, peut-être quelque peu agacée aujourd'hui par ces excellents résultats, cherche à étendre son prestige et son influence — un peu de coquetterie peut-être de la part de cette grande dame respectable âgée de cent vingt ans? — en voulant s'immiscer dans des régions périphériques de l'Est du Québec pour lesquelles, rappelons-le, elle ne manifestait aucun ou peu d'intérêt avant la création de l'Université du Québec."

S'agit-il d'une action concertée de l'Université Laval avec le Conseil des Universités du Québec? Il se semble pas. Interrogé par notre journal sur la possibilité que l'Université du Québec abandonne ses unités constituantes de Trois-Rivières et de Rimouski à l'Université Laval, le président dudit Conseil, M. Germain Gauthier, nous a affirmé catégoriquement: "Je

ne sais rien, absolument rien de ce "projet" de fusion. Vous êtes le premier à m'en parler..."

DYNAMISME ET EXCELLENCE

"L'Université du Québec, si elle maintient son dynamisme du début, devrait, d'ici dix ans, accueillir la moitié environ des étudiants francophones qui s'inscriront dans les universités du Québec", déclarait, en mai dernier, sur le réseau de Télé 4 (Réseau TVA), le président de l'U.Q., M. Alphonse Rivier. Celle-ci comptait environ 20,000 étudiants en 1971-1972, et elle compte en avoir 5,000 de plus en 1975. Pas moins de 40% des adultes qui suivent des cours universitaires dans notre province y sont inscrits.

L'Université Laval avait, au cours de l'année académique écoulée, un effectif étudiant de 25%, inférieur à celui de l'Université du Québec (11,800 étudiants à plein temps, et près de 3,000 à temps partiel).

L'Université Laval a pour aire d'influence directe la région administrative de Québec, mais elle rayonne au-delà de celle-ci, de telle sorte que son bassin de recrutement dépasse un million d'habitants, lit-on dans le rapport sur "l'évolution récente de l'enseignement supérieur au Québec", que vient de rendre public le Conseil des Universités du Québec. Moins industrialisée que celle de Montréal, cette région se caractérise par la présence d'un secteur tertiaire fort développé: services éducatifs, hospitaliers, religieux, adminis-

tratifs, commerciaux; de plus, Québec, capitale provinciale, abrite les ministères, organismes et agences divers du gouvernement. L'Université Laval ordonne avant tout ses activités au service de cette région, mais elle rayonne au-delà de celle-ci soit par des activités exclusives, soit par des enseignements ou des recherches de haut calibre.

EFFECTIFS DOUBLES EN DIX ANS

Au cours de la décennie 1960, la population étudiante de l'Université Laval a doublé, le nombre d'étudiants à plein temps de l'enseignement régulier passant de 5,502 en 1962-63 à 10,550 en 1970-71. Cette augmentation des effectifs s'est manifestée dans presque tous les secteurs de l'université, mais particulièrement ceux des lettres, du droit, des sciences sociales, des sciences de l'éducation et des sciences pures. Depuis trois ans, cependant, soit de 1968 à 1971, les inscriptions à Laval ont atteint un palier qui se situe aux environs de 10,000 étudiants à plein temps.

Le Conseil des Universités estime que cette stabilisation temporaire semble due pour une large part à l'ouverture de trois constituantes de l'Université du Québec dans l'aire traditionnelle de recrutement de Laval. Même si les statistiques pour 1971-72 n'indiquent pas encore une reprise de l'augmentation du nombre de étudiants à plein temps, il convient de noter un accroissement assez considérable du

nombre des étudiants à temps partiel.

Jusqu'à la fin de la dernière décennie, le principal des énergies de Laval était orienté vers le premier cycle, encore que quelques programmes de deuxième et troisième cycles y aient déjà atteint un haut niveau, et que les études graduées et la recherche aient eu tendance à s'y développer rapidement depuis cinq ans environ, grâce aux efforts individuels d'un certain nombre de professeurs, ou à ceux de plusieurs départements ou centres.

Le Conseil des Universités rappelle, dans son récent rapport sur l'évolution de l'enseignement supérieur, que l'Université Laval est engagée dans la plupart des secteurs importants de l'enseignement universitaire. Elle est la seule université francophone à dispenser un enseignement régulier en sciences agronomiques, sciences forestières et sciences géodésiques. En outre, sa localisation dans la capitale du Québec et la fréquence de ses relations avec les agences gouvernementales y ont entraîné, au cours des dernières années, un développement rapide des secteurs des sciences juridiques, des sciences administratives et des sciences sociales.

Pour la rentrée universitaire du 1^{er} septembre, Laval a inscrit 11,800 étudiants à plein temps, soit 61 de moins que l'an dernier. Cependant, cette très faible baisse est compensée par une augmentation prévue de 241

étudiants des 2^e et 3^e cycles (maîtrise et doctorat).

Aux niveaux des trois cycles de l'enseignement régulier, l'effectif des étudiants à plein temps et à temps partiel se chiffrait, selon les prévisions du secrétariat général, à 14,000 inscriptions (180 de plus que l'année précédente).

Cette année, les étudiants à temps partiel seraient au nombre d'environ 4,000, alors qu'en 1969 n'en comptait encore que 1,500 en 1969.

"IMAGE DIFFERENTE"

Le fameux document No 8 de l'Université Laval, qui avait donné lieu à une vive agitation étudiante en octobre 1971, a été modifié dans les plus contestés de ses articles. Ce qui a fait dire au recteur Kerwin, à la réunion d'août du Conseil de l'Université, que "l'image de Laval sera différente à la rentrée de septembre 1972", par l'entrée en vigueur des règlements du premier cycle.

Dans le cadre du décloisonnement des facultés, départements et écoles de l'université, les facultés comme telles n'existeront plus, en ce sens que l'étudiant du 1^{er} cycle s'inscrit désormais à un programme de cours qui peut être donné dans plusieurs facultés. En cours de route, il sera possible à l'étudiant qui le désire de changer de programme, c'est-à-dire d'orientation dans ses études.

L'avantage du nouveau régime, c'est son ouverture sur des possibilités enseignantes plus grandes, mieux adaptées à no-

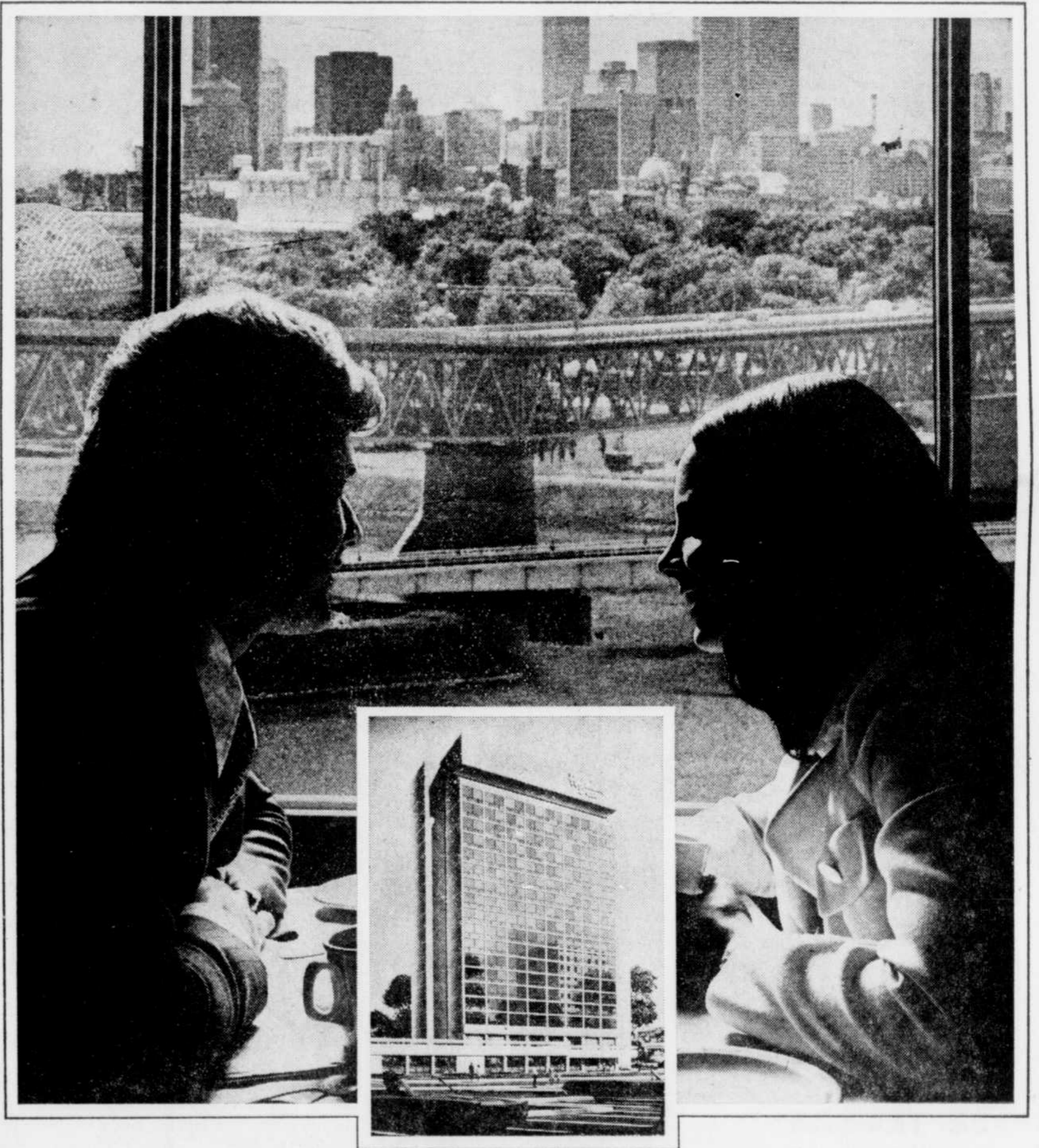
tre époque et aux tendances de l'université contemporaine dans sa recherche continue de renouvellement. En somme, l'étudiant sera en mesure de tirer un meilleur parti de toutes les ressources de l'université, dans le cadre de sa formation et de la (ou des) discipline qu'il a choisie.

Le premier cycle universitaire comporte une multitude de programmes, qui débouchent maintenant sur 4,138 cours.

ANNONCE

TIREZ LE MAXIMUM DE VOTRE ARGENT

Ce n'est pas tout d'avoir un bon salaire; pour lutter contre les pressions de l'inflation, une saine gestion de votre argent s'impose. Dans son numéro de septembre, Sélection du Reader's Digest vous propose un système simple et pratique pour profiter au maximum des sommes dont vous disposez. Il s'agit d'un plan de budget familial élaboré par des spécialistes de la Banque Royale du Canada. Lisez comment ce plan (si vous vous y conformez!) peut vous apporter la liberté de faire ce que vous voulez, quand vous le voulez. Achetez Sélection de septembre aujourd'hui même.



A Montréal, un nouvel hôtel pour vous mieux servir: le Holiday Inn Montréal — Longueuil.

Le nouveau Holiday Inn de Montréal est situé Place Charles Lemoyne à Longueuil. Il surplombe Terre des Hommes et offre un panorama magnifique sur la grande ville et sur son fleuve majestueux.

A l'intérieur, le "paysage" est tout aussi impressionnant. Pour votre confort, nous avons 220 chambres d'invités, chacune possédant téléviseur, réglage de température individuel, plancher de salle de bain chauffé.

Pour votre détente, il y a deux cocktails lounges (dont un au seizième étage), une salle à dîner et, bien sûr, un Café. Pour vos loisirs, nous avons cru bon d'installer une piscine intérieure, des saunas et une salle de jeux.

Il y a aussi tout l'espace voulu pour les congrès: la Salle de Bal Commonwealth peut recevoir jusqu'à 400 personnes. Nous

avons aussi six autres salles pour les groupes plus petits. Et nous mettons à votre disposition tous les appareils audiovisuels utiles.

Le Holiday Inn Montréal — Longueuil est aussi très facile d'accès. Grâce au métro, vous êtes à quelques minutes seulement du centre-ville de Montréal. Si vous avez une voiture, vous apprécierez notre vaste terrain de stationnement.

Le nouveau Holiday Inn Montréal — Longueuil. Il se distingue par de petits détails. Mais ce sont les petits détails qui font toute la différence.

HOLIDAY INN MONTREAL — LONGUEUIL
50 PLACE CHARLES LEMOYNE
TELEPHONE (514) 670-3030
Pour réservations gratuites
Holiday au nouveau Holiday Inn
Montréal — Longueuil, appelez
le Holiday Inn le plus proche.
A Montréal, composez 878-4321.

COMMONWEALTH
Holiday Inns
OF CANADA LIMITED



PARTOUT CHEZ NOUS, VOUS ÊTES CHEZ VOUS.

SYLVANIA 1973 ... LE CINEMA VERITE



20 pouces couleur, modèle No: 4D0275

PERMALOCK

Poussez sur ce bouton rouge et tous les contrôles de couleur, teinte, contraste et brillance s'ajustent automatiquement.

TRANSISTORS ENFICHABLES (Plug-In)

Nos transistors se changent à l'unité directement à votre foyer.

GARANTIE

5 ans à 100% sur tous les transistors.
3 ans à 100% sur le tube-écran.
(Plus 2 ans de protection supplémentaire)

BEDARD TV SERVICE

261 est, Des Chênes, Québec.

Tél.: 623-0704

Les recommandations de Castonguay risquent de transformer complètement le bill 65

par Monique GIGUERE

Le ministre Claude Castonguay a déplacé avec une telle dextérité les pièces qui composent le projet de règlements relatifs à l'application de la loi 65, qu'à l'heure actuelle il est impossible de prédire l'image que révélera le casse-tête une fois tous les morceaux en place.

Ajoutant à l'occasion toute une section, retranchant ou amendant ici et là plusieurs articles, adoptant de façon intégrale plusieurs des recommandations qui lui ont été faites et en laissant d'autres considérées tout aussi importantes de côté, le ministre des Affaires sociales, qui est assisté dans ce travail par ses hauts fonctionnaires, semble avoir confondu les observateurs qui y perdent leur latin.

"Il est impossible de se prononcer sur la valeur des amendements tant qu'on n'aura pas en main le texte complet", a commenté hier, le registraire du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec, le docteur Augustin Roy, à l'issue de la séance de la Commission parlementaire qui étudie le projet de règlements.

Le docteur Roy a ajouté, qu'à son sens, c'était faire honte aux gens qui ont passé un mois et demi et perdu leurs vacances à préparer des mémoires à la Commission que de les laisser délibérément dans l'ignorance sans leur permettre d'évaluer dans quelle mesure il a été tenu compte de leurs représentations.

Rappelons qu'environ 120 mémoires, préparés par autant d'organismes, ont été transmis au ministre des Affaires sociales concernant ce projet de règlements découlant de la Loi sur les services de santé et les services sociaux adoptée en décembre dernier.

Pour sa part, M. Castonguay, a justifié son refus de remettre des copies des projets d'amendements aux membres de la Commission et aux représentants des organismes qui les réclamaient en soulignant les dangers d'interprétations diverses que présentent des textes qui ne sont pas rédigés dans leur forme définitive.

"... C'est pour cela, a-t-il précisé, que j'hésite à remettre des

textes qui sont uniquement des documents de travail et qui pourraient susciter des malentendus".

Accédant, du moins en partie, au désir des partis d'opposition en promettant de faire circuler le document de travail lors de la séance de vendredi prochain, le ministre n'en est pas moins revenu à la charge en disant que certains documents circulaient présentement à l'extérieur dans lesquels on prêtait des motifs extrêmement noirs à son ministère à partir d'interprétations plus ou moins fidèles du projet de règlements.

Néanmoins, des copies de sections nouvelles n'apparaissant pas dans le projet original et portant notamment sur la sécurité du bénéficiaire et la formation de comités de bénéficiaires dans tout centre hospitalier pour malades à long terme ou centre d'accueil pour réadaptation et hébergement d'adultes ont été distribuées dès hier.

PREMIERES REACTIONS

Parmi les organismes qu'il a été possible d'identifier qui ont délégué des observateurs à la discussion en Commission parlementaire du projet de règlements figurent, outre le Collège des médecins et chirurgiens, la Fédération des médecins spécialistes, la Fédération des médecins omnipraticiens et l'Association des infirmières.

Le docteur Raymond Robillard, président de la FMSQ, s'est pour sa part, imposé la consigne du silence et refusé de commenter la situation. Il n'attend probablement que le moment propice puisqu'une conférence de presse a déjà été convoquée pour mardi prochain à ce sujet.

Quant aux infirmières, représentées par la présidente de l'AIHPQ, Mme Rachel Bureau, elles n'apprécient guère les assurances verbales que leur prodigent certains hauts fonctionnaires pour calmer leurs craintes, tout en continuant d'ignorer leurs revendications dans le texte de la réglementation.

Leur nombre et les rôles divers qu'elles jouent à l'intérieur des établissements de santé sont certainement de bonnes raisons de les prendre au sérieux.



VOYEZ "NORMAN EN BELGIQUE"

LE GRAND DEFILE DE LA MODE AUTOMNE-HIVER "NORMAN & FILS", UN FILM REALISE ENTIEREMENT EN COULEURS EN BELGIQUE, VOUS SERA MONTRE A CFQM-TV CANAL 4, LE DIMANCHE 24 SEPTEMBRE A 9 HEURES DU SOIR.




lignes aériennes belges

ACCOMMODATION DE VOYAGE PAR:
AGENCE DE VOYAGES DU
CLUB AUTOMOBILE QUÉBEC LTÉE





NORMAN AIME TOUS LES ENFANTS, C'EST POURQUOI IL Y A MAINTENANT UN RAYON DESTINE AUX 4-6x, IL SE NOMME LE "ROYAUME DES 4-6x".

COQUETTES, LES PETITES FILLES SE RECHAUFFENT DE MAGNIFIQUES PETITS TRICOTS

Pour la petite qui fera sa rentrée à la maternelle, voici trois modèles de petits pulls faciles à entretenir.



4
royaume
6x

- A Un ensemble qui fera fureur. Le pull à col roulé et fermeture à glissière, manches longues. Blanc, marine, or ou brun. 4-6x. **\$7.00**
- B Le débardeur qui le recouvre, de tricot d'orlon dans les tons de marine, brun, vert ou blanc avec petits détails contrastants. 4-6x. **\$4.00**
- C Toujours à la fine pointe de la mode, le pratique petit pull manches courtes, col montant et glissière à l'avant. Blanc, marine, or, vin. 4-6x. **\$6.00**
- D Le petit pull à large encolure ronde et manches courtes, se combinant avec les gilets manches longues. Dessin enfantin brodé à l'avant. En tricot d'orlon beige. Brun ou vin. 4-6x. **\$5.00**

J'ai une maman avisée, elle n'a qu'à dire: **PORTEZ A MON COMPTE NORMAN**

DU FROID AU CHAUD LES FILLETES PORTENT DES MANTEAUX DE STYLES SPORT

Jeunes et gais les manteaux mignons pour la prochaine saison. Nos trois modèles illustrés ont une chaude doublure matelassée et portent capuchons.

- E Une peau de suédine pour ce manteau garni de soutache colorée et longue glissière à l'avant. Capuchon doublé de fausse fourrure. 7-14, camel ou or. **\$45**
- F En lainage tweed à l'horizontale, le petit manteau à double boutonnage et relevé de cuir mat sur les parements. Ceinture retenue sur les côtés. Ton dominant de vert mélangé. 7-14. **\$38**
- G Réchauffe de simili-fourrure de mouton, un autre joli manteau de suédine agrémenté de boutons dorés et piqûres doubles sellier. Modèle réunissant les dernières tendances de la mode. Brun ou camel. 7-14. **\$43**

7
doublure
14

Little Ruggert INC.

n
NORMAN FILS
280 J. Av. O. Chabry, Québec

DITES: PORTEZ A MON COMPTE NORMAN

Dépêchez-vous!



La date limite pour faire une demande de prêt-bourse est le 30 SEPTEMBRE

Le service des prêts et bourses aux étudiants du ministère de l'Éducation accorde chaque année une aide financière aux étudiants désireux d'entreprendre ou de poursuivre des études supérieures, et dont les moyens financiers sont limités. Cette aide est attribuée aux étudiants sous forme d'un prêt garanti et d'une bourse en rapport avec les besoins de chacun.

Toute demande d'inscription reçue après le 30 septembre sera automatiquement refusée.

QUE FAUT-IL FAIRE?

• Si vous faites une demande pour la première fois, vous devez remplir une carte d'inscription, disponible dans toutes les institutions d'enseignement reconnues, dans les bureaux régionaux du ministère de l'Éducation ainsi qu'au service des prêts et bourses du ministère de l'Éducation, et la faire parvenir au ministère de l'Éducation avant le 30 septembre. Un formulaire de demande vous sera alors envoyé personnellement. La date limite de retour est indiquée sur votre formulaire de demande de prêt et de bourse. Vous devez le renvoyer avant la date indiquée.



Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Service des prêts et bourses aux étudiants
Édifice G, 22ème étage, Québec. Tél.: 643-3750

OUVREZ LE CADENAS DE LA P'TITE PAS POSSIBLE ET ELLE EST À VOUS



10 COROLLA COUPÉ.

100
TÉLÉVISEURS
ORBITEL
PANASONIC.



1000 RADIOS-BRACELETS
PANASONIC.

Chaque concessionnaire Toyota a mis un cadenas à combinaison sur une Toyota Corolla flambant neuve.

Celui qui ouvrira le cadenas la gagnera* (10 à gagner).

Comment tenter votre chance? Rendez-vous chez le concessionnaire Toyota et piguez une combinaison. Si elle ouvre le cadenas, félicitations.

Sinon, ne partez pas. Vous avez peut-être gagné un des 100 téléviseurs Orbitel Panasonic ou une des 1000 radios-bracelets Panasonic, aussi offerts en prix. Vérifiez si votre combinaison

apparaît sur la liste affichée dans la salle de montre. Si elle y est, vous gagnez*.

Venez voir la p'tite pas possible. Faites l'essai sur route d'une Toyota. Jouez à la "COMBINAISON GAGNANTE".

Il y a plusieurs prix et plusieurs façons de gagner. Et on vous remettra un jeu-voiture rien que pour le dérangement. Vous voyez... vous gagnez sans même jouer!

**"COMBINAISON
GAGNANTE"
TOYOTA**

VENEZ CHERCHER VOTRE JEU-VOYAGE GRATUIT

*Les gagnants possibles doivent répondre correctement à une question qualitative et se conformer au règlement du concours.

Faites l'essai d'une Corolla, d'une Corona, d'une Celica, d'une Mark II ou d'un demi-tonne Toyota chez l'un des concessionnaires suivants et jouez à la "COMBINAISON GAGNANTE".

QUEBEC
CHARLESBOURG AUTO Ltée

7925 boul. Henri-Bourassa - Tél.: 623-9843

ALMA
J. Martel Auto Ltée
Route St-Bruno - Tél.: 662-6669

CHICOUTIMI
Rocoto Ltée
800 Route 16A - Tél.: 349-5574

DORCHESTER
Garage Gérard Lagrange
Ville Lac-Étchemin - Tél.: 625-3651

LASARRE
Nicol Auto Enr.
83 av. Beavenue, coin 2e rue est,
Abitibi-Ouest - Tél.: 333-5456

QUEBEC
CAPITALE TOYOTA QUEBEC Enr.

346 boul. Hamel - Tél.: 681-7786

MONTMAGNY
Langlois & Frère Enr.
143 ouest, rue St-Jean-Baptiste - Tél.: 248-3276

RIVIERE-DU-LOUP
Voyer Automobiles Inc.
1 rue Taché - Tél.: 862-3263

SEPT-ÎLES
Centre de l'Auto de Sept-Îles Inc.
225 rue Laure - Tél.: 962-4579 - 962-5531

ST-FÉLICIEN
St-Félicien Truck Service Inc.
291 boul. Lévesque - Tél.: 679-1984

STE-FOY
STE-FOY TOYOTA Inc.

2770 boul. Versant Nord - Tél.: 658-1340

MONT-JOLI
Garage Desrosiers & Frères
Route Nationale, Ste-Flavie, Qué. - Tél.: 775-4255

ST-GEORGES
La Chaudière Auto Inc.
185 route Kennedy - Tél.: 228-9721

LEVIS
METIVIER AUTO Inc.

162 route Président-Kennedy - Tél.: 837-4701

ST-PASCAL (CITE KAMOURASKA)
Robert Auto Enr.
538, boul. Herbert - Tél.: 492-2149

THETFORD MINES
Theford Toyota
1890 nord, rue Notre-Dame - Tél.: 335-5425

STE-ANNE-DE-LA-PERADE
Les Automobiles M.R. Ltée
449 rue Principale, Rte 2 -
Tél.: 418-325-2101

HAUTERIVE
Garage Alban Lévesque Inc.
1257 boul. Lafliche - Tél.: 589-3728

CAPLAN
Jacques St-Onge Inc.
Cité Bonaventure - Tél.: 388-5344

JONQUIERE
Rocoto Ltée
591 boul. Centenaire - Tél.: 547-2601

"Alain, si t'es pas tranquille, on va r'tourner à la maison!"



Pourquoi Charlemagne a-t-il inventé l'école?

Hier, j'ai joué au père qui amène son rejeton à la maternelle et j'ai pris un coup de nostalgie. Ce n'était pas tant de me retrouver presque seul d'homme au milieu de ces jeunes mères que de constater à quel point rien n'a plus aucune mesure de comparaison avec ce temps bien lointain où la maîtresse, habillée avec toute la modestie qu'on exigeait d'elle, prenait le nom des enfants et congédiait rapidement les mères inquiètes. Une demi-heure plus tard, l'année scolaire commençait.

La plupart de ces jeunes mères qui attendaient patiemment, hier, que les portes de l'école ouvrent pour y entrer avec leur fils d'âge préscolaire ou leur fille de première année, avaient sans doute commencé à aller à l'école en même temps que moi. Et les jeunes institutrices en minijupes, bien maquillées, fleurant le Chanel No 5, n'étaient peut-être même pas nées quand nous avons pris le chemin de la "petite école".

Une demi-heure avant l'ouverture des portes, les mamans arrivent avec leur progéniture. Elles ont pour la plupart l'air de sortir d'un magazine de mode: pantalon blanc, veste aux couleurs vives, minijupes bariolées, yeux bien maquillés, cheveux teints bien coiffés. Elles se reconnaissent, engagent la conversation entre elles en essayant de contenir la ferveur ou la crainte du tout-petit aux yeux grands ouverts et qui regardent intensément le mur de briques de l'école.

Sur un échafaudage en acier tubulaire, de jeunes peintres font semblant de rafraîchir les fenêtres en jetant un air goulailleur sur les jambes en évidence.

Louise qui a perdu ses deux incisives rit continuellement et va d'un groupe à l'autre. Alain court partout, bouscule les copains, essaye d'ouvrir la porte de l'école et crie à pleins poumons. Sa mère, qui éprouve déjà de la difficulté à contenir son frère et sa sœur ne cesse de lui dire: "On va r'tourner à la maison". La plupart des enfants s'examinent en plein visage, sans aucune espèce de gêne. Une petite fille toute fragile serre contre sa robe de laine blanche un toutou en peluche.

Les conversations vont bon train entre les mères et le sujet d'interrogation de plusieurs est le transport des enfants de la maternelle par autobus. "Nous, nous restons à 95 milles de l'école et il faut que mon garçon de 5 ans aille à l'école à pied!"

L'APPEL
Enfin les portes s'ouvrent et docilement entrent les parents et les marmots dans l'école. Une maîtresse à l'air enjoué

indique la salle de jeux de la main; les conversations reprennent pendant que les enfants se promènent. Mais l'étrangeté des lieux les ramène bien vite près de la minijupe de maman. Les mains se tendent et serrent avec force les mains des parents qui jettent un coup d'oeil au petit gêné avant de reprendre leur parole.

Une cloche sonne. Les parents tournent la tête vers le directeur et les enfants qui n'ont pas encore appris à se taire au son de la cloche continuent à parler à haute voix de plus belle. Les parents s'approchent pour mieux entendre les quelques mois de bienvenue. Le bruit des voix d'enfants diminue, un peu, on entend quelques pleurs, et enfin commence l'appel des noms.

On entend toujours mal les noms. Des enfants, les doigts dans le nez, regardent les premiers parents s'éloigner avec la maîtresse. Les nouveaux parents sont à l'honneur: Nancy, Eric, Elise, Caroline, Nathalie, Myriam, Stéphane, Véronique. Un petit garçon commence à pleurer à chaudes larmes en entendant son nom. Il part avec sa mère qui marche en tentant de lui expliquer que tout ira bien. Alain est plus tannant que jamais; il s'est mis sur le bout des pieds pour jouer avec l'heureux qui fait un tapage épouvantable. Enfin son nom est appelé et sa mère le tire par le bras vers l'escalier.

Personne ne comprend vraiment le système. La jeune fille recommence. Une maman aimerait mieux que sa fillette soit dans l'autre maternelle pour ne pas la séparer de sa petite amie. Elle part à la recherche du directeur qui s'efforce d'être gentil avec tout le monde.

Peu à peu les parents s'en vont, tenant des papiers qu'il leur faudra lire avec attention. "Maman, je ne commence pas tout de suite?" "Viens à la maison, maman va t'expliquer..."

ET DIRE QUE...

Mlle Audet, Soeur Sainte-Mélanie, Frère Louis-Marie, comme vous êtes loin. Et comme est loin le temps où l'on marchait plus d'un mille pour aller à l'école, le temps où les frères jouaient de la "strappe", où la plupart des enfants se rendaient seuls à l'école de peur de passer pour des mauviettes.

Comme est loin le temps où les mères n'auraient jamais osé porter de pantalons en public. Le temps où les religieuses étaient vêtues d'affreuses robes en tissu épais qui sentait l'eucalyptus et l'aspirine.

Aujourd'hui, on intègre progressivement l'enfant à l'école...



Est-ce possible? Mon bébé est déjà à la maternelle...

Texte: Claude Daigneault
Photos: Pierre Martineau



T'en fais pas, c'est pas si dur que cela.



Oui, ton nom est écrit sur la feuille.

EXPLICATIONS

L'appel des noms prend fin. Les mères ont suivi les jeunes maîtresses dans les salles de maternelle et de première année. Les maternelles sont les plus amusantes. Les murs sont décorés de dessins découpés dans du carton de couleurs. Les tables sont rondes avec de toutes petites chaises. La plupart des enfants ont l'air de trouver cela drôle. Ils essaient des jouets, la bottine qui apprend à nouer les lacets, le petit piano, les poêles qui imitent bien les vrais, les poupées. Les mères interrogent la jeune maîtresse qui répond patiemment en essayant de se faire comprendre dans le brouhaha.

Au bout de quelques minutes son sourire lui étire moins les lèvres, mais elle tient le coup. Elle explique posément que les parents doivent intégrer progressivement leur enfant à l'école, qu'il leur faudra revenir avec lui, que ce n'est que le neuvième jour que le tout commencera vraiment.

Un coup de maître! Les "Bandidos," depuis \$10.99



Les "Bandidos"... Symbole de l'élégance en "tout-aller" pour dames—les chaussures sont fabriquées dans les meilleures matières et en fonction des derniers impératifs de la mode.

A. Un ensemble très harmonieux de cuir gantier et "soûlé" assortis, pour l'empêchement—avec une semelle "forte" de 1/2 pouce et un talon bloc haut de 1 1/2 pouce.

En noir, en brun, en vert et en jaune doré.

Pointures: du 5 au 10, avec demi-pointures. \$10.99.

B. Ce trotteur à quatre oeillets, et une empeigne combinée cuir et "soûlé". La semelle est décorative, avec une épaisseur d'1/2 pouce. Le talon bloc est haut de 1 1/2 pouce. En brun, en bleu ou en "rouille".

Pointures: du 5 au 8, avec demi-pointures. \$12.99.



**Bata
Bata
Bata
Bata**

1, Galerie La Grande Place, Rimouski
146, rue St-Germain, Rimouski
696, rue St-Joseph, Québec
2670, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Ste-Foy

4286, 1re avenue, Charlesbourg
550, boul. Wilfrid-Hamel,
(Centre d'Achats Pl. Fleur de Lys),
Québec

Renfrew ouvert vendredi jusqu'à 9 p.m.



LA JUPE ET LE CHEMISIER:
DEUX INSEPARABLES!

De notre nouvelle collection automnale signée "Mr. Leonard". Une merveilleuse jupe enveloppante qui vous plaira sûrement! Elle est en flanelle de laine. Choix du gris, brun ou couleur chameau. \$23

Pour l'accompagner, un chemisier très léger en tricot d'acrylique aux imprimés variés. \$20

Grandeurs 8-16.

Vêtements sport Miss Renfrew, au troisième. Achat en magasin seulement!

**HOLT
RENFREW**

Place de l'Hôtel de Ville
Place Ste-Foy
2 hrs de station, gratuit au
Parc-Autos Place de l'Hôtel de Ville.

Renfrew ouvert vendredi jusqu'à 9 p.m.



DE RETOUR,
LE SOULIER ETROIT!

Customcraft a aminci le soulier, en a relevé le talon et aminci la forme pour l'automne '72. Ils ont raison d'être fiers! Illustré ci-haut, l'escarpin avec un noeud sur l'empeigne, est en peau de chevreau noire ou brune. L'autre, un escarpin en veau à motif alligator, est aussi disponible dans le noir et le brun. Ils font tous partie des exclusivités de la collection américaine H.R. \$45 la paire.

Salon du Soulier, au deuxième.

**HOLT
RENFREW**

Place de l'Hôtel de Ville
2 hrs de station, gratuit au
Parc-Autos Place de l'Hôtel de Ville.

budget/ nutrition

Le fer dans les aliments

Le fer alimentaire est très discuté depuis quelque temps aux Etats-Unis depuis que l'on a découvert plusieurs cas d'insuffisance en fer. On voudrait en ajouter en quantité assez considérable dans la farine, le pain, etc...

Il y a une controverse à ce sujet: Nous en reparlerons dans une prochaine chronique.

On associe souvent l'insuffisance en fer à l'image d'une jeune femme fatiguée. Ce n'est pas uniquement une représentation fantaisiste: les besoins en fer de la femme sont presque deux fois plus élevés que ceux de l'homme.

L'organisme conserve avec beaucoup de parcimonie les quantités de fer qui circulent dans l'organisme: il n'y a peu près pas de perte en fer lorsque les globules rouges sont détruits: le fer qu'ils contenaient est mis en réserve dans le foie et réutilisé.

Si l'on désire calculer les pertes en fer d'un homme en santé, on n'a que les quantités minimales représentant le fer perdu dans la coupe des cheveux, des ongles, les petites coupures, etc...

Pour la femme, c'est différent: les menstruations comptent pour une quantité plus importante de fer perdu; c'est la raison pour laquelle ses besoins en fer sont plus élevés.

La femme enceinte spécialement a besoin de beaucoup de fer pour le développement de l'enfant. Celui-ci, à sa naissance, devra avoir des réserves en fer pour quelques mois. En effet, à la naissance, le lait qui est

nourriture principale du bébé, ne contient pas de fer. Si l'on ne lui en fournit pas sous forme de supplément (ajouté au lait par exemple), il devra attendre de recevoir ses premiers repas de viande et de jaune d'oeuf afin d'obtenir du fer, de son alimentation.

Nous avons déjà vu dans une chronique précédente le désavantage d'une trop forte consommation de lait pour un enfant de 2 à 3 ans. S'il ne boit que du lait, excellent nutriment, mais pauvre en fer, il ne mangera pas suffisamment d'autres aliments, sources de fer.

Quels sont les aliments qui nous apportent du fer? Bien entendu, le foie constitue la meilleure source de fer: foie de poulet, de porc, de veau, de boeuf, etc. Entre tous, c'est le foie de porc, le moins dispendieux, qui en contient le plus.

Une cuisson pas trop prolongée conserve au foie un bien meilleur goût.

Les autres abats: cervelle, rognons, etc. en contiennent aussi.

Les viandes, le jaune d'oeuf, les crustacés, sont aussi de très bonnes sources de fer.

Certains fruits, comme les pêches, les abricots, les prunes, les raisins, sont aussi des sources complémentaires de fer, si l'on en mange souvent.

Les légumes verts et la mélasse en contiennent aussi mais en moindre quantité. De plus, la présence de certains acides organiques nuit à l'absorption du fer contenu dans les végétaux.

Lucie L. Roy, diététiste.

Des soufflés... à vous en couper le souffle!

Léger, mousseux, savoureux, salé ou sucré, le soufflé est, à votre gré, une entrée, un plat de résistance ou un dessert. Toutefois, les soufflés sucrés sont habituellement de fins desserts. Sans en avoir l'air, les soufflés sont très nourrissants puisqu'ils comportent des oeufs dont les blancs battus en neige sont incorporés délicatement à une sauce ou à une purée. Ils se mangent en un clin d'oeil et se préparent en un simple tour de main! Et oui, leur préparation n'a rien de mystérieux ou de difficile: il faut faire vite, délicatement, tout en observant quelques règles simples.

La préparation de la majorité des soufflés consiste tout d'a-

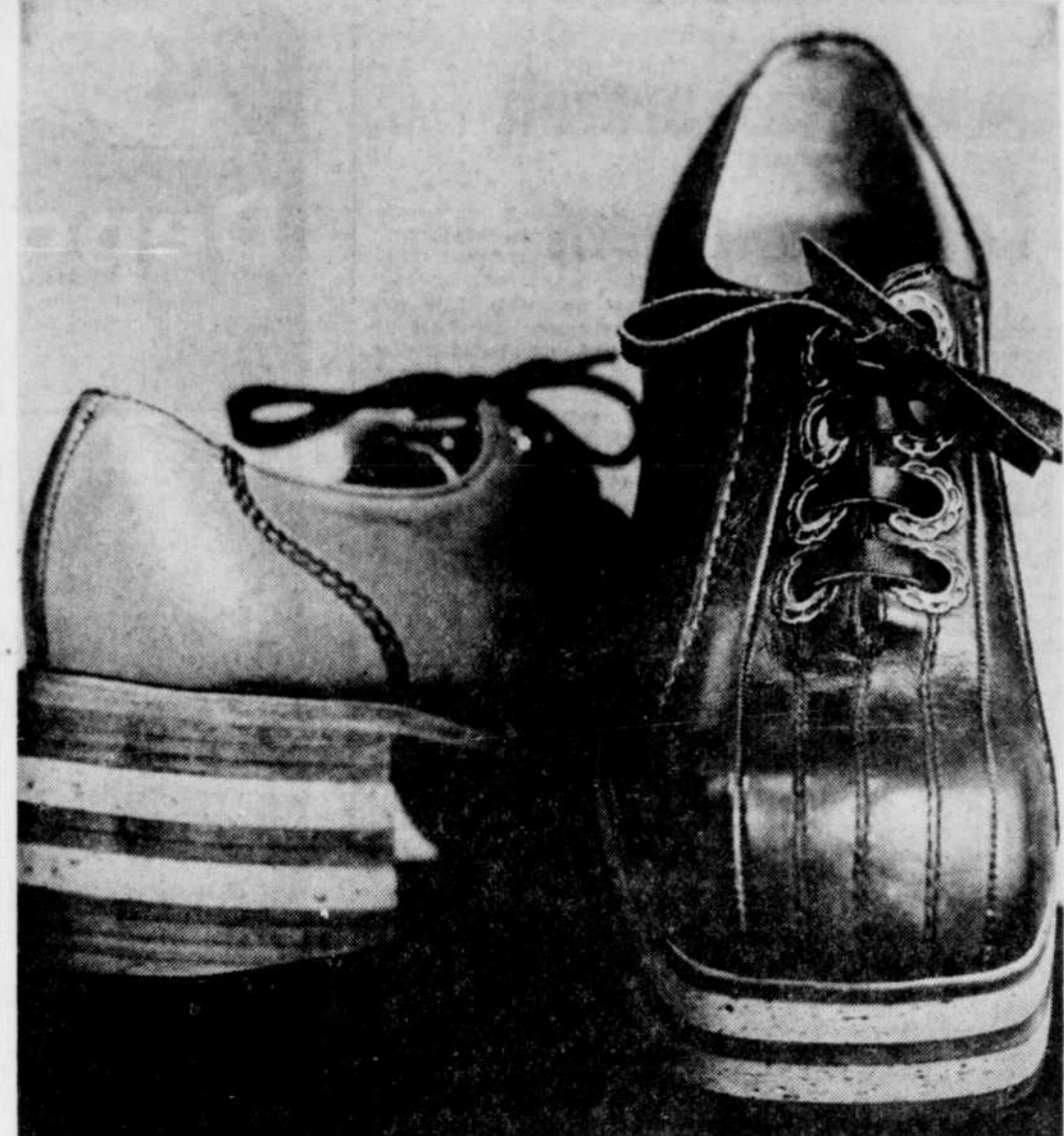
bord à faire une sauce blanche épaisse et très lisse. Des jaunes d'oeufs, du fromage ou d'autres aliments sont ajoutés à la sauce tiède pour la lier et l'aromatiser. Puis les blancs d'oeufs doivent être battus avec soin avant de les incorporer au mélange; la beauté du soufflé dépend d'eux.

Les blancs d'oeufs, à la température de la pièce, doivent être battus avec soin avant de les incorporer au mélange; la beauté du soufflé dépend d'eux.

Les blancs d'oeufs, à la température de la pièce, doivent être fouettés jusqu'à ce que la mousse soit devenue absolument lisse, d'un blanc éclatant, très ferme, sans être sèche. A

ce moment, si on retire le batteur à main du bol, un pic fin et droit se forme sur la mousse. Il est recommandé d'utiliser une cuillère de bois ou une spatule de caoutchouc pour incorporer les blancs d'oeufs au mélange. Procéder assez rapidement d'un mouvement allant toujours de haut en bas afin d'incorporer le plus d'air possible. Cette opération doit se faire juste au moment de mettre le soufflé au four.

Un plat à bords droits permet au soufflé de lever au maximum. Certaines recettes requièrent un plat beurré; dans ce cas, on saupoudre le beurre d'un peu de farine, de sucre ou de chapelure. Un point impor-



LE STYLE SUPERPOSE POUR LES HOMMES — Ces souliers pour hommes sont lacés et sillonnés de piqûres. Ils sont en cuir de veau très fin et sont montés sur des semelles de liège et de cuir.

tant à vérifier: le four doit être à la température indiquée au moment d'y mettre le soufflé. N'ouvrez pas la porte du four avant les 5 dernières minutes de la cuisson, pour éviter que l'air froid pénètre dans le four et fasse tomber le soufflé.

Pour vérifier la cuisson, bougez le soufflé légèrement une ou deux fois, pour se rendre compte de sa fermeté. Le soufflé est cuit lorsqu'il a une croûte légère, bien dorée et qu'il semble se tenir ferme.

SOUFFLE AU FROMAGE

- 3 c. à table de beurre
- 1-4 tasse de farine tout usage
- 1-2 c. à thé de sel
- Pincée de poivre
- 1 tasse de lait
- 1-1/3 tasse de fromage cheddar râpé
- 4 jaunes d'oeufs battus
- 4 blancs d'oeufs

Fondre le beurre; y incorporer farine et assaisonnements. Ajouter le lait graduellement et cuire en brassant jusqu'à ce que la sauce épaississe (environ 5 minutes). Incorporer le cheddar. Retirer du feu et ajouter graduellement les jaunes. Laisser tiédir. Fouetter les blancs jusqu'à ce qu'ils soient fermes mais non secs. Incorporer la sauce aux blancs et verser dans un plat non beurré de 6 tasses. Dorer à 325 degré F (55 à 60 minutes) ou pocher à 350 degré F (1 heure). Servir immédiatement. 6 portions.



Quelques conseils aux consommateurs

Vous préparez-vous à acheter un tapis? L'Association des consommateurs du Canada vous conseille d'éviter la couleur or uni. Le velours de cette couleur laisse apparaître les traces de pas, les débris, la poussière et la bourre, et il réclame beaucoup d'entretien. Au point de vue de la ménagère, la couleur la plus pratique est le beige clair.

L'ASSURANCE-AUTOMOBILE

Dans un mémoire présenté à la Commission royale d'enquête sur l'assurance-automobile, la filiale d'Halifax de l'Association des consommateurs du Canada a demandé que les compagnies d'assurance indiquent au public quels sont les modèles d'automobiles dont la conduite est la plus sûre et qui sont les plus faciles et les moins coûteux à réparer, et par conséquent ceux dont l'assurance ne nécessite que des primes modérées. Les constructeurs d'automobiles seraient ainsi conduits à offrir des véhicules dont l'assurance serait peu coûteuse.

CHER BEURRE D'ARACHIDES!

Ne vous sentez plus coupable quand vous préparez des sandwiches au beurre d'arachides, accompagnés d'un verre de lait,

pour la collation de vos enfants. Peut-être estimez-vous que vous auriez dû préparer un repas plus nourrissant? Eh bien non: cinq onces (150g) de beurre d'arachides fournissent la quantité de protéines nécessaires quotidiennement à un gamin de dix ans.

Les tricotés se nettoient à sec



SERVICE DE NETTOYAGE LE SAMEDI MATIN JUSQU'A 10h.a.m. UNE HEURE "MARTINIZING" LE NETTOYAGE LE PLUS COMPLET 854 1/2, RUE ST-JEAN 529-9387 349, DE LA COURONNE 529-0704

Maintenant OUVERT LE SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE

Nous nous excusons d'avoir dû fermer le samedi durant la période des vacances, afin de permettre à notre personnel de bénéficier des fins de semaine de juillet et d'août. Nous vous remercions de votre bonne coopération.

HEURES D'AFFAIRES: du lundi au mercredi de 9h. à 5h.30; les jeudi et vendredi de 9h. à 9h. p.m., le samedi de 9h. à 5h.

Pour le service médical s.v.p. prenez rendez-vous: 522-1504

Genevieve Morel SPECIALISTE EN CORSETERIE MEDICALE ET ESTHETIQUE 287 est, rue St-Joseph — 522-1504

A TEMPS POUR LA SAISON DE CHASSE

congélateurs et réfrigérateurs à bas prix

congélateurs

- 12 pi. cu. \$169⁰⁰
- 21 pi. cu. \$189⁰⁰



réfrigérateurs

- 13 pi. cu. 2 portes automatique Inglis Roy \$249⁰⁰
- 17 pi. cu. 2 portes automatique Roy \$279⁰⁰
- 2 portes verticales, sans givre. Congélateur contenant environ 200 lb. Contrôles dans le congélateur et dans le réfrigérateur. Inglis \$375⁰⁰
- 13 pi. cu. sans givre Moffat \$279⁰⁰
- 10 pi. cu. Roy \$179⁰⁰

MEILLEURES ALLOCATIONS D'ECHANGE

Glemieux

15 MINUTES DU PONT PIERRE-LAPORTE

15, RUE ST-LOUIS, LEVIS — 837-8821

La GARDE-ROBE MINIMUM pour le nouveau style "pelure d'oignon"

Pour vous qui habillez les tailles 38 à 44

Tout d'abord le "jean" de velours à côte fine, qui fait partie de notre grande collection de "jeans" de denim, de velours et de coton croisé. Ajoutez une de nos jolies chemises, puis enfillez un gilet. Et voilà!

Notre illustration: "JEAN" DE VELOURS COTELE, velours de coton croisé à côte fine, braguette, empiècement et poches plaquées. Brun, bourgogne. Tailles 38 à 44. \$10.98

CHEMISE, à la façon masculine, coton/polyester à pressage permanent. Blanc, bleu, or, vert, abricot, beige, violet. Tailles 38 à 44. \$7.00

GILET, trois couleurs, à mailles gaufrées, laine acrylique 100%, lavable. Brun/beige/marine, violet/noir/vert. Tailles 38 à 44. \$10.98

CHARGEX

Pennington's

Où la taille ne restreint pas la mode. Place Laurier, Ste-Foy - Tél.: 653-2484

Saguenay-Lac-Saint-Jean

Un organisme permanent assurerait la protection de l'environnement

par Serge COTE

JONQUIÈRE — La vaste consultation régionale, menée dans le programme de "l'homme et les ressources", ne tombera pas dans l'oubli puisqu'elle conduira vraisemblablement à la mise en place d'une structure permanente pour la protection de l'environnement au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Hier, plus de 20 personnes se sont réunies à Jonquièrre, alors qu'on analysa une première esquisse d'un "rapport-synthèse" des consultations locales qui furent menées dans 17 secteurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean - Chibougamau.

Pour éviter que les efforts ne portent pas, on a formé un comité provisoire de cinq personnes qui verra à analyser toutes les facettes d'une continuité possible, menant éventuellement à la création d'une commission régionale permanente.

Le document synthèse qui fut passé au crible, hier soir, contient plusieurs chapitres dans lesquels sont exprimés les craintes et les vœux de ceux ayant participé aux assises locales.

M. Gérard-J.-D. Mahy, professeur au module de biologie de l'UQAC et membre du comité exécutif et du bureau scientifique du conseil québécois de l'environnement, fit d'innombrables interventions. Mais de toutes les remarques formulées, on retient celles de l'ensemble des participants indiquant que l'éducation de la population est le facteur clé par lequel on pourrait enrayer la pollution, sous quelque forme qu'elle se présente.

Evidemment, le document synthèse fait écho à des solutions très précises dans le cas de pollution touchant le sol, l'air, l'eau etc. Mais il semble bien impossible d'en arriver à une amélioration valable de la situation sans une prise de conscience collective des richesses qui nous entourent et aussi des dangers qui les guettent.

Voyages sans réservation

Rabais de 40% des tarifs aériens du CP, à travers le pays, pour les personnes de l'Age d'Or

VANCOUVER (PC) — La compagnie aérienne CP a annoncé, hier, que les citoyens de l'Age d'Or auront désormais droit à un rabais de 40 pour cent lorsqu'ils voyageront sans réservations à travers le Canada.

CP avait auparavant annoncé un rabais de 40 pour cent pour les jeunes et un de 20 pour cent pour les citoyens de l'Age d'Or s'ils voyagent avec réservation et un rabais de un tiers sans réservation.

La dernière décision qui devra être approuvée par le gouvernement, accorderait donc un rabais de 40 pour cent aux citoyens âgés de plus de 65 ans et un rabais du même ordre aux jeunes.

Pepsi-Cola et Coca-Cola refusent de collaborer au retour des bouteilles

EDMONTON (PC) — Deux compagnies américaines au Canada, Pepsi-Cola et Coca-Cola, ont tout fait pour empêcher l'instauration d'un système pratique de retour des bouteilles, a déclaré mardi le ministre de l'Environnement.

Le ministre a annoncé la semaine dernière qu'à compter du 1er janvier il y aurait des dépôts pour toutes les bouteilles à rembourser, ainsi que les bouteilles de vins et d'alcools.

La plupart des compagnies nous ont accordé leur collaboration, dit M. U. Yurko, mais à cause du refus de ces deux entreprises on ne pourrait envoyer les bouteilles vides à un seul dépôt, ce qui n'est pas plaisant.

L'essence même de la famille semble compromise (Castonguay)

OTTAWA (PC) — L'essence de la famille actuelle semble, selon M. Claude Castonguay, ministre des Affaires sociales du Québec, compromise par les nouvelles conceptions de l'autorité, du rôle de la femme, de l'émancipation des enfants et de la dissolubilité du lien matrimonial.

Parlant à Ottawa, aujourd'hui, devant les membres du Conseil général de l'Union internationale des organismes familiaux, le ministre québécois a cependant noté qu'en dépit des problèmes contemporains, deux faits importants demeurent.

D'abord, le milieu familial paraît essentiel au développement et au fonctionnement équilibrés des individus et, d'autre part, la qualité de la vie est grandement compromise si les politiques et les programmes ne tiennent pas compte de cette nécessité d'un sain milieu familial pour tous.

M. Castonguay a rappelé qu'au Québec, le gouvernement a tenté de s'assurer que les besoins fondamentaux soient satisfaits. Une politique particulière a cependant été axée sur la prévention de la protection de la jeunesse, a-t-il avoué.

OUELLET — Pour sa part, le représentant du gouvernement fédéral, M. André Ouellet, secrétaire parlementaire du ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, M. Munro, a accueilli les représentants des 400 organismes membres de l'Union internationale, en provenance de quel-ques 50 pays.

Lui aussi, a évoqué la remise en question des valeurs traditionnelles, ainsi que les changements des rôles du père et de la mère au cours de ces dernières années.

Incendie du Blue Bird: la police recherche une voiture blanche Plymouth 1965

MONTREAL (selon PC) — Les limiers qui mènent l'enquête sur l'incendie du Blue Bird Club, qui a fait 37 morts, vendredi soir dernier, à Montréal, ont demandé à tous les corps de police du pays de rechercher une voiture blanche 1965, de marque Plymouth sedan, possédant des plaques d'immatriculation portant le numéro 195 359. Cette automobile est enregistrée au nom de Marc Boutin, âgé de 24 ans, qui, avec James O'Brien, âgé de 22 ans, sont recherchés en vertu d'un mandat du coroner, en rapport avec

ENTRE NOUS
Marie Robert

Québec, le 7 septembre — AMERIEZ-VOUS AVOIR UN SOURIRE DE \$10,000.7 Le samedi, 16 septembre, le supplément en couleur de votre journal vous donnera les détails du concours "ASSORTISSEZ LES SOURIRES CLOSE-UP". Premier prix: \$10,000, et dix seconds prix de \$1,000. La crème dentifrice Close-Up, une gélée claire, contient deux agents de blanchiment qui font briller les dents de propreté et des ingrédients de rince-bouche qui rendent l'haleine fraîche et douce. Et Close-Up vous donne le choix de deux saveurs différentes... rouge au goût piquant ou menthe verte. Surveillez le concours "Assortissez les sourires Close-Up"... vous aurez la chance de gagner un prix.

COMME BEAUCOUP DE GENS J'ai toujours de l'EXTRAIT DE FRAISES DES CHAMPS DU DOCTEUR FOWLER dans ma maison. Si un membre de ma famille souffre de nausée, de crampes ou de diarrhée affaiblissante, l'Extrait du docteur Fowler est la pour soulager avec douceur. A base de racines et d'herbes, il apporte un soulagement rapide aux symptômes embarrassants et rétablit l'équilibre intestinal. Nul n'est à l'abri... nous faisons tous des abus, parfois... même un changement d'eau ou de climat peuvent être la cause. L'Extrait du docteur Fowler est venu en aide à plus de 6 générations de Canadiens adultes et enfants. Je ne connais pas meilleure recommandation.

LES MAMANS DE JEUNES ENFANTS seront heureuses de connaître qu'un laxatif doux existe pour les petits... les COMPRIMÉS BABY'S OWN. Depuis plus de 40 ans les mères savent combien les Comprimés Baby's Own sont utiles quand leur poupon fait ses dents ou qu'il souffre d'un dérangement d'estomac. Saviez-vous que les Comprimés Baby's Own soulagent le dérangement d'estomac chez les enfants de 6 mois à trois ans? Le laxatif doux des Comprimés Baby's Own soulage rapidement l'irrégularité causée par une mauvaise digestion tout en calmant la douleur. Et les petits aiment leur bon goût. Parlez-en à votre médecin.

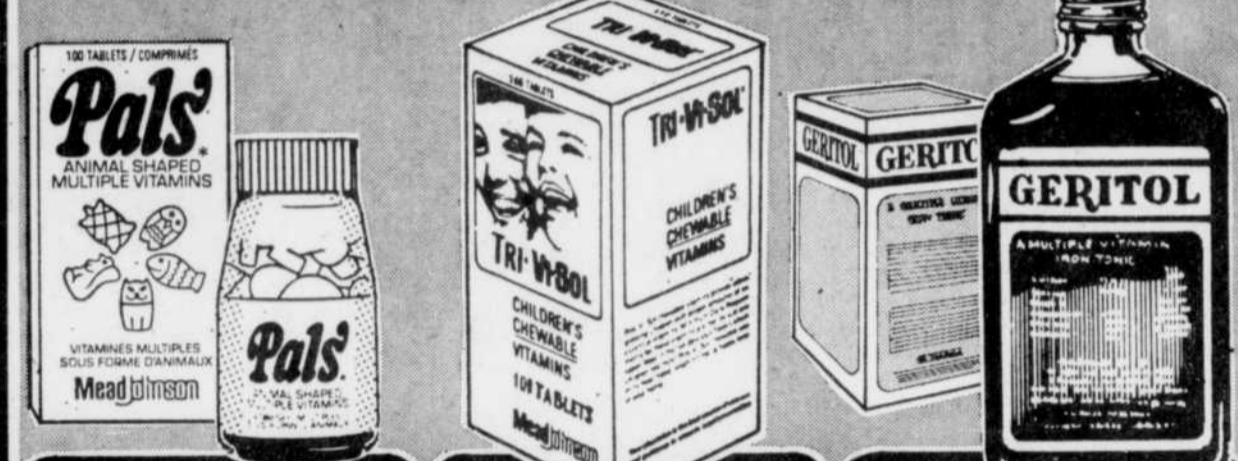
VOUS ETES SANS DOUTE DE MON AVIS — il n'est pas facile de trouver une pâte tendre et croustillante. Mais au Four du boulanger, dans plusieurs magasins DOMINION, les pâtisseries sont aussi bonnes qu'elles en ont l'air. J'ai dû mal à choisir parmi les superbes pâtisseries danoises, les succulentes pâtisseries françaises, petits fours, mikas, babas au rhum, charlottes russes et autres — d'une texture et d'une saveur sans pareil. Il y a aussi les tartes et tartelettes aux fruits frais — dont la pâte feuilletée fond dans la bouche. Tous ces délices sont cuits sur les lieux mêmes dans le fameux four du boulanger Dominion.

Kmart

GÈRE PAR G. TAMBYN LTD

Département d'hygiène et de beauté

RABAIS sur les VITAMINES



PALS' VITAMINES Sous forme d'animaux. Régulier ou avec fer. Cont. 100 vitamines. PRIX K mart	TRI-VI-SOL VITAMINES MULTIPLES Régulier ou avec fer Bouteille de 100 PRIX K mart	GERITOL Le tonique avec fer Enrichit le sang de fer Liquide - bouteille de 12 on. Ou en tablettes - paq. de 40 PRIX K mart
2.49	2.49	1.89

Epargnez sur nos produits DEUX pour le PRIX d'UN!

WEST VITAMINES MULTIPLES Bouteille de 250 PRIX K mart	2 3.99
WEST CAPSULES 40 PLUS Bouteille de 100 POUR LES PLUS DE 40 ANS PRIX K mart	2 4.98
WEST HUILE FORTIFIANTE HALIBUT EN CAPSULES Bouteille de 250 PRIX K mart	2 1.95
WEST VITAMINES MINERALES SUPPLEMENT DE CAPSULES Bouteille de 250 PRIX K mart	2 5.49
WEST TABLETTES 100 mg. VITAMINES C Bouteille de 500 PRIX K mart	2 2.59

UNE-PAR-JOUR Variété de vitamines avec fer PRIX K mart	UNE-PAR-JOUR VITAMINES MULTIPLES Régulier - Bouteille de 100 PRIX K mart	CHOCKS VITAMINES A MACHER PRIX K mart
Bouteille de 100 2.99	2.19	Bouteille de 100 2.49
PARAMETTES PRIX K mart	TRI-VI-SOL Pastilles - 50cc PRIX K mart	PARDEC VITAMINES LIQUIDES PRIX K mart
A MACHER Bout. de 100 2.49	2.49	Bouteille de 16 on. 1.77
PARAMETTES PRIX K mart	EPARGNEZ SUR LES VITAMINES CHEZ K MART	FLINTSTONES PRIX K mart
SIROP, 20 on. 2.66		A mâcher, bouteille de 100 2.99
PARAMETTES PRIX K mart		VITAMINES MULTIPLES POLY-VI-SOL PRIX K mart
RÉGULIER Bouteille de 125 2.79		Régulier ou avec fer Bouteille de 100 2.99

SPECIALS EN VIGUEUR JUSQU'À LA FERMETURE SAMEDI 9 SEPTEMBRE 1972

Kmart PLACE FLEUR DE LYS - 550 BOUL. HAMEL, QUEBEC

Ouvert Lundi, Mardi, Mercredi de 9h AM à 6h PM
Jeudi, Vendredi de 9h AM à 9h PM
Samedi de 8h 30 AM à 5h PM

Kmart EN VENTE DU 6 AU 16 SEPT. Une filiale de S.S. Kresige Company Limited

SPECIAL BAS-CULOTTES!

100% NYLON EXTENSIBLE "REGULIER" - "BIKINI" MODELES SPECIAUX
Notre prix régulier 99¢ ch.
Prix spécial **79¢ ch.**

Une subaine pour l'automne! Une seule grandeur qui s'adapte aux personnes de 100 à 150 livres. Les toutes dernières teintes comprenant l'Épice et le Cuivre.

BAS-CULOTTE "ALL SHEER"
Notre prix régulier 1.49 ch.
Spécial **1.19 ch.**

Des bas impeccables qui font sur toutes les jambes! 100% Nylon. Bon choix de couleurs. P.M.G.XG.

BAS-CULOTTES "ACTIV-B"
Notre prix régulier 2.50 ch.
Prix spécial **2.00 ch.**

En nylon clair et extensible. Couleurs épice ou cannelle. Pour toutes les grandeurs, même les plus grandes!

Acti-8 Burlington

Kmart PLACE FLEUR DE LYS - 550 BOUL. HAMEL, QUEBEC

Si ce n'est pour les femmes

Au Québec, aucune législation ne différencie le travail de jour du travail de nuit

par Claude DAIGNEAULT

Au Québec, seul le travail de nuit des femmes est régi par la loi des établissements industriels et commerciaux en vertu d'une modification intervenue le 18 décembre 1968 (article 3, paragraphe 18a). La législation est survenue à la suite du rapport de la commission d'enquête Dussault-Mailloux, remis en 1966. Le changement de gouvernement en juin 1966 avait contribué à reléguer momentanément sur les tablettes le rapport de la commission.

Pour les hommes, aucune législation ne différencie le travail de jour du travail de nuit. L'enquête qui avait été faite en 1965-1966 sur la condition de la femme qui travaille la nuit a été la seule du genre jamais entreprise au Québec. On avait particulièrement tenu compte des législations des autres provinces, dans la mesure, de même que de celles de Etats-Unis et des pays industrialisés d'Europe.

La législation actuelle sur le travail féminin la nuit stipule en résumé que l'employeur obtient du ministre un permis renouvelable chaque année pour former une troisième équipe féminine destinée au travail de nuit, en n'ayant recours qu'à des femmes âgées de plus de

dix-huit ans, "s'il est établi que la nature de la production, les conditions du marché et d'autres circonstances l'exigent". Le ministre est tenu de demander l'avis du syndicat impliqué.

Les travailleuses ont un travail de huit heures (commençant entre 23 heures et milieu), bénéficient d'une collation d'une demi-heure et de deux pauses de dix minutes. Leur salaire et les primes accordées au travail de nuit sont identiques à ceux de leurs compagnons masculins. Enfin, l'employeur est tenu, à ses frais, de leur procurer un moyen de transport si leur travail se termine avant sept heures du matin.

Précisons aussi qu'une surveillance est requise par salle de travail où jamais moins de deux femmes devront travailler. Certaines industries prévoient aussi la présence d'une infirmière.

La loi est muette sur le taux de rémunération du travail de nuit de même que sur le système de rotation qui prévaut presque partout. Comme nous l'apprenait Me Jean Lévesque du service de recherche en législation au ministère du Travail, "c'est par la convention collective uniquement que les travailleurs obtiennent certains avantages. Le travail de nuit,

est, en règle générale, rémunéré à raison de 3 à 12 sous l'heure de plus que durant le jour".

UN MAL NECESSAIRE

"Le travail de nuit, c'est un mal nécessaire né de l'industrialisation, une forme d'utilisation de la main-d'œuvre qui n'était pas requise aux époques où l'industrie était artisanale. C'est un phénomène de notre société de consommation qui exige de plus en plus de biens de qualité, à meilleur prix, et le plus rapidement possible. On ne peut imputer la faute du travail de nuit aux seuls entrepreneurs".

M. Jean-Paul Deschênes, directeur du département des relations industrielles à l'université Laval, est d'avis que le travail de nuit est plus un problème de santé qu'un problème d'économie. En 1966, comme Me Jean Lévesque, il était membre de la commission d'enquête Dussault-Mailloux.

"Le travail de nuit, dit-il, est rendu nécessaire par nos modes de production qui prévoient une utilisation à 100 pour cent de la machinerie avec les investissements disponibles. C'est un phénomène qui est propre à toute société industrialisée, capitaliste ou socialiste, peu importe. Une législation restrictive tue-

rait la production puisqu'elle ne serait plus concurrentielle".

"Certaines formes d'industries ne pourraient fonctionner sans le travail de nuit: par exemple les fonderies ou encore, jusqu'à un certain point, les moulins à papier. Nombre de services à la population, bien que réduits durant la nuit, exigent un emploi du personnel la nuit, comme les hôpitaux".

M. Deschênes exprime d'ailleurs l'opinion que le pourcentage du travail effectué la nuit ira en augmentant, tributaire de l'accroissement de la population et de ses besoins de plus en plus variés. "Est-ce possible de retourner en arrière à notre époque? D'ailleurs qui s'intéresse vraiment à ce problème? Vous verrez que plus il y aura de travailleurs de nuit, moins on en parlera. En somme, on ne connaît pas grand-chose au problème du travail de nuit, puisqu'on n'a fait que très peu d'études de la question".

RAPPORT

La commission Dussault-Mailloux citait en particulier un rapport de l'institut Max-Planck de la RFA, qui, en 1958, avait fait des recherches sur la question. On pouvait lire notamment:

"D'après les résultats de l'enquête, il semble que le travail

de nuit puisse porter atteinte à la santé et affecter la production des travailleurs, hommes et femmes. Si les auteurs de l'étude admettent que, dans l'industrie moderne, le travail de nuit est plus ou moins inévitable dans certaines circonstances, ils arrivent à la conclusion qu'il faut limiter cette forme de travail, dès lors qu'elle n'est pas exceptionnelle, par tous les moyens possibles et n'y avoir recours qu'en cas d'absolue nécessité. L'enquête a révélé que le travail de nuit entraîne des charges de sécurité sociale et exige un renforcement du contrôle médical — pour ne pas mentionner tous les désagréments qu'il amène pour les travailleurs et leurs familles".

M. Deschênes ajoute à cela: "Un des aspects non négligeables du problème est que nombre de travailleurs sont attirés par le travail de nuit en raison des primes qu'ils reçoivent. Bien qu'ils soient sensibilisés à la question, les syndicats ne traduisent pas leurs préoccupations dans les conventions collectives autrement que par des avantages salariaux ou strictement matériels. C'est déjà assez difficile d'obtenir dans des conventions collectives que les travailleurs portent des casques protecteurs dans certaines industries que je me demande si les centrales auraient beaucoup de succès en demandant à leurs syndicats de combattre pour

des restrictions du travail de nuit".

NECESSITE D'UNE ENQUETE

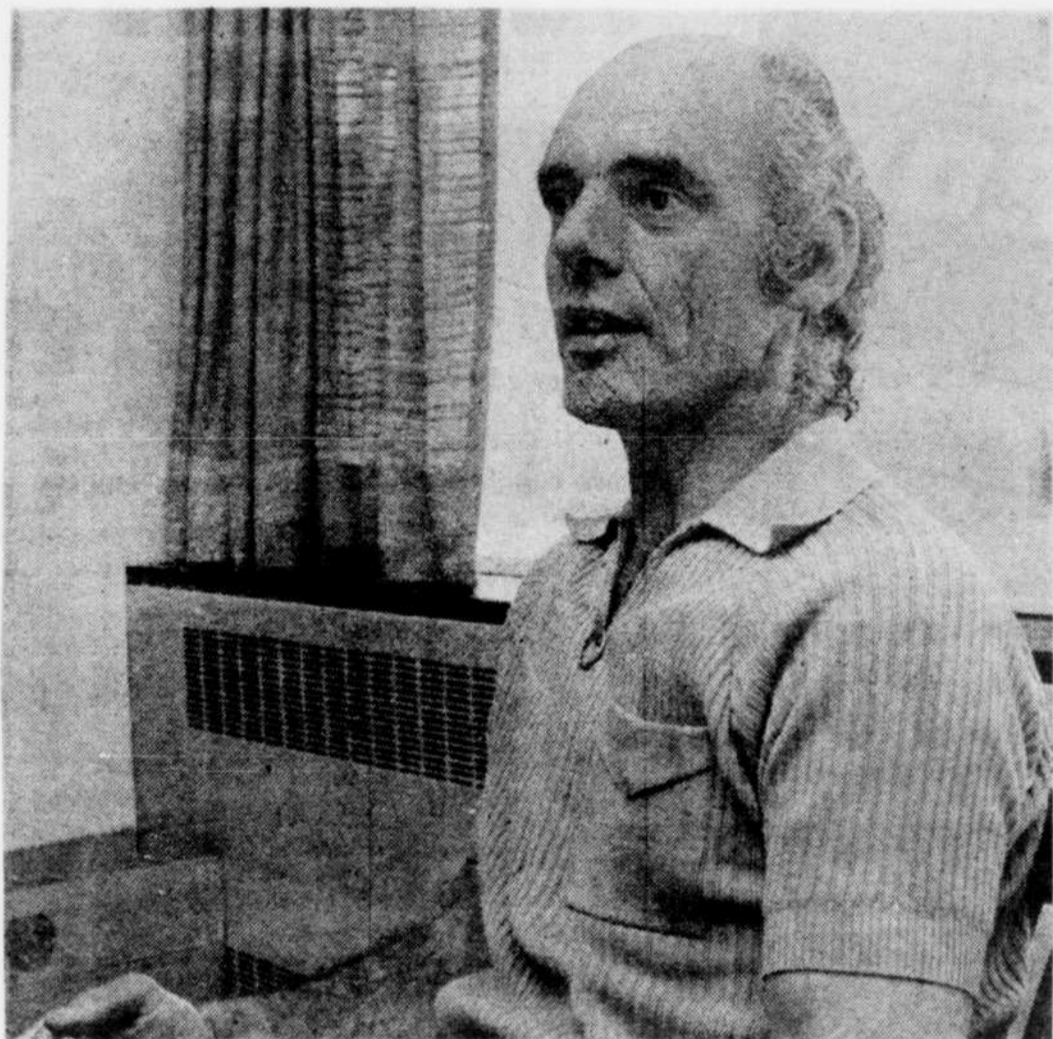
M. Deschênes estime que seule une enquête complète, avec la participation de tous les intéressés, pourrait donner des résultats.

"Bien que je doute qu'on en arrive jamais à une législation spécifique sur le travail de nuit, on pourrait déterminer les sphères d'activité où il est vraiment essentiel à la population et surtout viser à éliminer les effets nocifs".

"Il faudrait faire plus que de définir les conditions matérielles dans lesquelles doit s'accomplir le travail de nuit, tels les salles de repos, les cafétérias avec repas chaud, le transport, etc".

"Mais d'un côté, vous aurez les travailleurs qui ne veulent pas perdre les avantages dont ils bénéficient, et de l'autre les industriels qui ne voudront pas subir de restrictions à la production en raison de la concurrence".

En somme, c'est toute notre échelle des valeurs qui est défaillante, dans une société anonyme comme la nôtre où le doute qu'on s'intéresse vraiment à ce problème du travail de nuit".



M. Jean-Paul Deschênes

MOXIE
Cuir brun, rouge bourgogne
Pointures: 8½-4

TWEED
Cuir suède-brun, bleu
Pointures: 8½-4

ROMA
Combinaison suédée, tons de vert,
Combinaison suédée, tons de rouille,
Pointures: 5-8, 8½-4

GAIL
Suède brun, vert, bleu
Pointures: 8½-4

GRANT
Cuir brun, beige, bleu
Pointures: 8½-4

TIDY
Cuir ridé-brun, rouge,
blanc, marine, noir
Pointures: 5-8, 8½-12

VAHN
Cuir brun, rouge bourgogne
Pointures: 12½-4

NICOL
Cuir brun, marine
Pointures: 8½-4

LATIS
Cuir ridé-noir, marine, rouge bourgogne
Pointures: 8½-4

WARD
Suède brun
Pointures: 5-8, 8½-4

HAWK
Cuir suède-bleu, havane
Pointures: 8½-4

BONI
Cuir brun, blanc, marine,
Suède brun, Pointures: 5-8, 8½-12

RIP
Cuir brun noir
Pointures: 6-8, 8½-4

JO-AN
Suède pourpre, brun
Pointures: 12½-4

ANNE
Cuir brun, bleu,
Suède brun, bleu, Pointures: 8½-4

SIMAR
Brun, bleu, rouge bourgogne, vert
Pointures: 8½-4

JUNE
Cuir brun, bleu, rouille
Pointures: 5-8, 8½-4

PUSSYFOOT
Fini ridé-blanc, brun,
Cuir lisse-blanc, brun, bleu
Pointures: 2-6 B, D, EE

ROMA
Combinaison suédée, tons de vert,
Combinaison suédée, tons de rouille,
Pointures: 5-8, 8½-4

chaussures savage
Confortables et attrayantes

Savage fabrique des chaussures d'enfants dans un défilé de couleurs, suivant "au pied" de la lettre cette maxime: "Fabrication soignée et riche apparence marchent de pair..." Nous, de chez Savage, veillons à ce que des pieds en croissance et en... joués soient chaussés par un produit de qualité qui procure ajustement, confort et protection maximums dans des couleurs et des styles plein choix. De plus, seules les chaussures Savage pour enfants sont traitées à la méthode Sanitized, gage de protection durable. Autant de raisons font que les chaussures Savage ont pris les devants dans le défilé de couleurs en deux temps... et trois mouvements!

chaussures savage

SYLVANIA 1973
...LE CINEMA VERITE

PERMALOCK
Poussez sur ce bouton rouge et tous les contrôles de couleur, teinte, contraste et brillance s'ajustent automatiquement.

20 pouces couleur
modèle no 4D0275

TRANSISTORS ENFICHABLES
(Plug-In)
Nos transistors se changent à l'unité directement à votre foyer.

GARANTIE
5 ans à 100% sur tous les transistors.
3 ans à 100% sur le tube-écran.
(Plus 2 ans de protection supplémentaire)

HENault RADIO TV
Spécialité: TV EN COULEUR
LOCATION — VENTE
2639, PETIT-VILLAGE - GIFFARD — 663-7386
Membre de la Corporation des Electroniciens du Québec

Berlitz
peut améliorer votre anglais*

Comment? La Méthode Berlitz*. Nos 90 années de recherches vous aident à apprendre l'anglais plus facilement et plus rapidement.

Incroyable? Venez nous voir! On vous donnera une démonstration en anglais, espagnol, allemand... italien... ou français.

Berlitz
Langues vivantes • Leçons pratiques
QUEBEC - 500 GRANDE-ALLEE, TEL: 529-6161
CHICOUTIMI - 152 EST, RUE RACINE, TEL: 549-7474
SERVICE DE TRADUCTION.

Loi ordonnant le retour au travail des débardeurs

Les syndicats détermineront leur stratégie la semaine prochaine

VANCOUVER (PC) — Les dirigeants syndicaux se réuniront mercredi prochain pour déterminer leur stratégie devant la nouvelle loi qui a ordonné à 3.200 débardeurs de reprendre le travail dans les ports de Colombie-Britannique, a déclaré M. Don Garcia, président canadien du Syndicat international des débardeurs.

Selon M. Garcia, la date de la reprise des négociations entre le syndicat et la direction fera également l'objet des discussions.

Cette législation contraint les 3.200 grévistes des ports de la Colombie-Britannique à reprendre le travail. Les négociateurs

ont jusqu'au 31 décembre pour régler le problème syndical, sinon une solution sera imposée. De son côté, M. Ed Strang,

président de l'Association des armateurs, a dit que les négociations doivent reprendre au plus tôt.

Trente-trois navires sont à quai à Vancouver, et 31 autres sont à l'ancre. Dans tous les ports de la Colombie-Britanni-

que, il y avait mardi 85 navires, soit 25 de plus que la semaine dernière.

L'un des principaux obstacles au règlement du conflit est le mode d'engagement, le syndicat voulant plus d'hommes à l'emploi continu.

Les armateurs:

Réservez le transport maritime côtier aux navires canadiens

OTTAWA (PC) — Les armateurs et les syndicats maritimes du Dominion ont récemment présenté au gouvernement des mémoires lui demandant de se prononcer sur le rapport Darling qui recommande que les navires battant pavillons étrangers soient exclus du transport côtier.

Le rapport a été préparé par la Commission canadienne du transport par M. H. J. Darling et a été rendu public en mai 1971. Le gouvernement n'a encore pris aucune décision au sujet des recommandations.

M. Leonard J. McLaughlin, président du SIGM, a déclaré hier qu'il ne se réservait pas le transport côtier aux navires canadiens les travailleurs de la mer perdraient 120.000 emplois.

L'AMD, qui représente les navires battant pavillons canadiens dans les Grands Lacs et la Voie maritime du St-Laurent, a déclaré que le gouvernement devrait agir immédiatement tandis que les projets de développement de l'Arctique n'en sont encore qu'à leurs débuts. Il existe aussi des signes d'expansion du transport côtier sur la côte est et sur la côte ouest.

« Si on permet aux intérêts étrangers de s'établir trop rapidement, il sera de plus en plus difficile au Canada de prendre des mesures par la suite », dit l'association.

M. McLaughlin affirme que si le Canada ne se réserve pas le commerce côtier, l'exploitation des ressources du Grand Nord et des minerais sous-marins de la côte atlantique passeront à des entreprises étrangères.

Si les navires étrangers s'occupent du transport dans ces régions cela pourrait signifier que 20.000 marins canadiens et 100.000 travailleurs de la côte seront privés d'emplois, a dit le chef ouvrier.

NEGLIGENCE

Le mémoire du SIGM affirme que l'entente du Commonwealth sur le transport maritime de 1931 a été appliquée avec négligence par le gouvernement.

Alors que les autres nations du Commonwealth ont oublié l'entente, le gouvernement continue à permettre aux navires du Commonwealth de venir faire concurrence aux navires canadiens pour le transport côtier.

M. McLaughlin a déclaré que certains navires battant des pavillons du Commonwealth emploient des étrangers et paient des salaires moins élevés que ceux payés par les entreprises canadiennes et transportent des marchandises entre les ports canadiens.

Il a révélé qu'un millier de marins canadiens sont en chômage par suite de l'interprétation que donne le gouvernement à l'entente.

M. McLaughlin a déclaré que d'après l'entente, le gouvernement peut exiger que les navires étrangers se conforment aux lois canadiennes lorsqu'ils font du transport dans les eaux canadiennes. Ce qui signifie qu'ils devraient employer des marins canadiens et leur payer des salaires aux tarifs canadiens.

RECOMMANDATIONS

Le SIGM a recommandé au gouvernement de mettre fin à l'entente d'ici 12 mois comme l'ont fait les autres pays du Commonwealth. Entre-temps, les navires étrangers devraient être obligés de se conformer à la loi canadienne.

Le SIGM et l'AMD ont tous deux révélé que les principaux adversaires du rapport Darling venaient des provinces atlantiques.

Ils ont expliqué que les provinces atlantiques semblaient craindre une augmentation des coûts du transport si les navires du Commonwealth ne se livrent plus au transport côtier.

L'AMD affirme que cette crainte est sans fondement. Des objections semblables avaient été formulées quand on avait réservé aux navires canadiens le transport sur les grands Lacs et la Voie maritime du St-Laurent.

Mais les armateurs disent que de 1959 à 1971, le coût du transport pour le blé et le minerai de fer, les principaux items transportés par la Voie maritime, ont baissé. En même temps, le coût de la main-d'œuvre a augmenté.

Une augmentation considérable de l'efficacité grâce à l'emploi de navires canadiens conçus exclusivement pour ce genre de transport a rendu cette situation possible, affirment les armateurs.

Kmart
Une filiale de S.S. KRESGE COMPANY Limited

EN VENTE DU 7 AU 9 SEPTEMBRE — TANT QU'IL Y EN AURA!



AUBAINES DE LA RENTRÉE

MONTRES DIVERSES

5 99
ch. PRIX K mart

C'est un moyen infallible d'enseigner l'heure aux plus jeunes et d'assurer la ponctualité des autres... en leur achetant une de ces montres antimagnétiques! Styles pour hommes, femmes et garçons. Boîtier fini ton doré, dessous en acier inoxydable. Spécialement protégées contre l'eau. Trotteuse pour plus de précision.

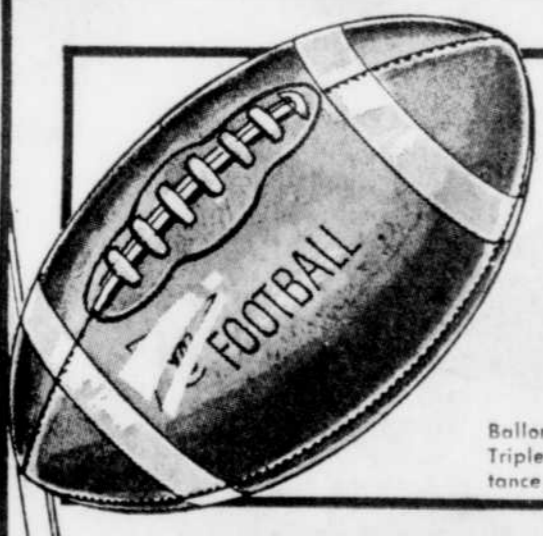


200 FEUILLES VOLANTES

Notre prix courant 73¢
SPECIAL K mart

48¢

Pour cartable! 8 1/2" x 11". Marge, espaces étroits.



'FOOTBALL' EN CUIR

Notre prix courant 9.97
SPECIAL K mart

6 77

Ballon ovale pour le "football". Triple doublure pour plus de résistance et de durée.

LAMPE POTEAU

PRIX K mart

17 77

Choix de 3 styles à 2 ou 3 ampoules, tige bronze et brune.



SACS D'ECOLIERS

SPECIAL K mart

En vinye rouge, vert ou noir. Forme profilée. Notre prix courant 2.77
Petit - 14 1/2" x 10 1/2" x 5"
Notre prix courant 3.77
Grand - 17" x 11" x 6"

1 99
2 47

BATON DE HOCKEY 'ALL STAR' VICTORIAVILLE

Notre prix courant 2.27
SPECIAL K mart

1 67

La marque des champions! Baton incurvé. Tige en contre-plaqué imprégné de verre. 53" de longueur.



CASQUE PROTECTEUR

Notre prix courant 3.87
SPECIAL K mart
Plastique blanc seulement.

2 33

RABAIS SUR PELLICULES

PRIX K mart

Polaroid 108 **4 72**
Color pack.
Polaroid 107 **2 47**
Noir et blanc.
KX1 26-20 Kodachrome X Pour dispositifs couleur. Charge-ment cartouche. 20 photos. Développement compris. **3 14**
K459 Kodachrome II 8 ordinaire. Type lumière du jour. Développement compris. **3 84**
KA459 KODACHROME II 8 ordinaires. Eclairage électrique. Développement compris. **3 84**



K135-20 PELLICULE COULEUR KODACHROME II

Pour 20 diapositives. Développement compris. **3 14**
PRIX K mart



PUR NYLON TORSADÉ

Notre prix courant 33¢
SPECIAL K mart

4 pel. 97¢

Fil à tricoter 3 brins. Peleton 1 once. Coloris divers.



SACS PLATIQUE

PRIX K mart

2 pour 88¢

Pour les ardures ménagères. 10 sacs, 26" x 36", par paquet.

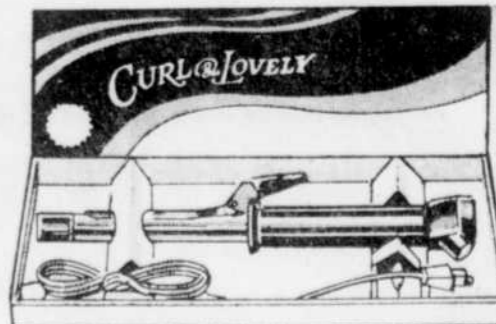


AMPOULES

PRIX K mart

2 pour 77¢

Un achat imbattable! 60 ou 100 watts.



FER A FRISER CHARLESCRAFT

Notre prix courant 9.77
SPECIAL K mart

8 88

Chaleur contrôlée, pointe protectrice isolante. Prise rotative exclusive et cordon amovible. Pratique à la maison ou en voyage!



LAMPE DE BUREAU

PRIX K mart

2 99

Abat-jour blanc seulement. Base en noir, mandarine, rouge, bleu, jaune, beige ou brun. Idéale pour l'étudiant!



PLACE FLEUR DE LYS - 550 BOUL. HAMEL, QUEBEC

OUVERT
LUN. MAR. MER. 9H. A.M. A 6H. P.M.
JEUDI & VEND. 9H. A.M. A 9H. P.M.
SAMEDI 9H. A.M. A 5H. P.M.

24e conférence de l'ICAP:

Opposition à ce qu'Ottawa assume le contrôle de toute la recherche universitaire

Par MARK PEDERSEN
FREDERICKTON (PC) — Une suggestion visant à laisser le gouvernement fédéral assumer la responsabilité de toutes les recherches menées dans les universités canadiennes a soulevé l'opposition, mercredi, à l'inauguration de la 24ème conférence annuelle de l'Institut canadien d'administration publique.

M. Douglas Wright sous-secrétaire provincial au développement social, avait formulé cette suggestion au cours d'un colloque sur les politiques nationales de financement de l'enseignement supérieur.

Le gouvernement fédéral aurait pu avoir "une profonde influence" sur l'orientation des réalisations académiques du Canada, au cours des 20 dernières années, s'il avait mieux financé la recherche universitaire, a souligné M. Wright.

Le coût de la recherche universitaire au Canada s'éleverait ainsi au quart ou à la moitié des coûts actuels d'administration universitaire, a-t-il ajouté.

OPPOSITION DU QUÉBEC
 Pour sa part, M. Maurice L'Abbé, vice-recteur de l'Université de Montréal, a déclaré que le Québec ne désirait pas qu'Ottawa assume le contrôle de toute la recherche universitaire.

Une telle mesure, a expliqué M. L'Abbé, aurait pour effet de fragmenter le système universitaire canadien en séparant les programmes de recherche des programmes académiques généraux.

De son côté, M. A. B. Safarian, doyen de la faculté des études supérieures à l'Université de Toronto, a indiqué que les universités avaient une vue plus large de leurs objectifs éducatifs et qu'elles devraient garder le contrôle de leurs programmes.

Le gouvernement fédéral devrait plutôt s'attacher à créer de nouveaux centres d'excellence académique, à éliminer les programmes universitaires qui se chevauchent et à établir de meilleurs communications entre les universités.

Le directeur exécutif de l'Association des collèges et universités du Canada, M. Colin B. Mackay, ex-président de l'Université du Nouveau-Brunswick a souhaité qu'Ottawa et les provinces adoptent une attitude de modération.

M. Safarian, pour sa part, a rejeté l'affirmation de M. Wright selon laquelle les universités se mettaient au service de l'élite nationale. Selon lui, les recherches menées en Ontario indiquent qu'une plus large portion de la population pourrait se prévaloir d'un enseignement universitaire.



EN VENTE DU 7 AU 9 SEPTEMBRE — TANT QU'IL Y EN AURA!

Une filiale de S.S. KRESGE COMPANY Limited



ROBES POUR FILLETTES 4-6X
 Notre prix courant 3.66 ch.

A. Robes coquettes pour l'école, offertes à très, très bas prix! En nylon extensible d'entretien facile. Col roulé, glissière au dos et manches longues. Teintes nouvelles d'automne.

BLOUSES A FRONCES TAILLES PETITES JR. P.M.G.

B. En pratiques tricots d'acétate. Imprimés attrayants, recherchés des étudiantes à la page! Minirobes genre blouses amples, offertes à très bas prix chez K mart! Manches longues avec encolure carrée ou col manial. Manches courtes avec plastron et col cranté.

SPECIAL K mart
277
 ch.

PRIX K mart
474
 ch.

TRICOT JERSEY IMPRIME A LA VERGE

PRIX K mart

144
 verg.

Superbes tricots jersey Polyester et acétate, lavables, offerts à très bas prix... chez K mart! 43" de largeur. C'est le temps de vous confectionner robes et ensembles à bon compte! Imprimés dernier cri pour l'automne.

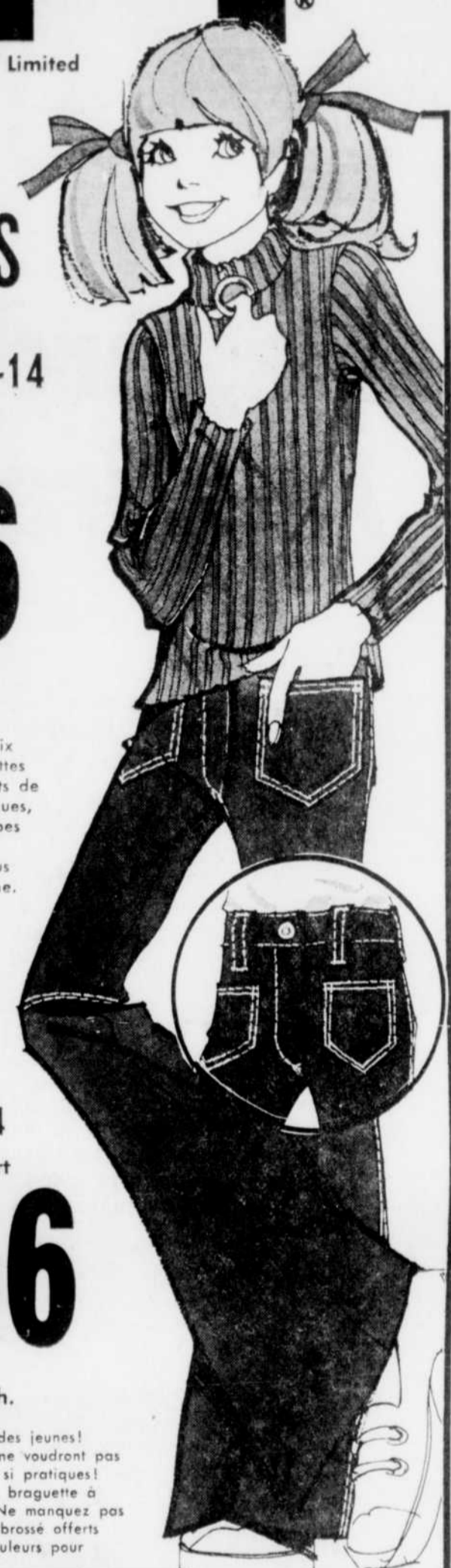


TRICOTS PUR NYLON FILLETTES 7-14

PRIX K mart

186
 ch.

Chandails divers à prix économique pour fillettes et adolescentes! Tricots de nylon à manches longues, pour accompagner jupes et pantalons. Modes nouvelles dans les plus jolies teintes d'automne.



DENIM BROSSE FILLETTES 7-14

PRIX K mart

366
 ch.

Style nouveau, au goût des jeunes! Fillettes et adolescentes ne voudront pas s'en passer... et ils sont si pratiques! Modèle à jambe évasée, braguette à glissière au bouton. Ne manquez pas ces pantalons en denim brosse offerts dans une myriade de couleurs pour l'automne!

Etablir d'urgence le rôle dévolu par la constitution au secteur judiciaire et aux tribunaux

HAMILTON, Ont. (PC) — Il faut établir "de toute urgence le rôle dévolu par la constitution au secteur judiciaire et aux tribunaux de notre pays", a déclaré mercredi le président de la Commission fédérale de la réforme judiciaire.

Selon le juge Patrick Hartt, de sérieux problèmes se posent sur la juridiction des tribunaux en matière criminelle et sur les pouvoirs qu'ils détiennent pour préserver l'intégrité de leurs propres procédures.

Parlant devant 200 juges, avocats et administrateurs judiciaires, au cours d'une cérémonie inaugurant les assises d'automne de la Cour suprême du Canada, le juge a souligné que par tradition, les tribunaux avaient pour rôle d'être les principaux gardiens des droits individuels.

"Si ce n'est pas en fait le rôle que les tribunaux jouent dans notre société, il faut alors l'établir de manière à placer la responsabilité là où elle existe de fait."

La SCHL ne prêtera plus pour construire des habitations dans les secteurs où la projection du bruit perçu est très forte

OTTAWA (PC) — La Société centrale d'hypothèques et de logement a apporté de nouvelles exigences relativement à la construction d'habitations dans le voisinage des aéroports.

Selon un communiqué distribué à Ottawa, mercredi, la nouvelle ligne de conduite est fondée sur la projection du bruit perçu à chacun des aéroports et remplace les exigences antérieures, uniformes, quelles que soient les dimensions des aéroports.

Les prêts de la Société faits en conformité à la Loi nationale sur l'habitation ne seront plus consentis pour la construction d'habitations dans les secteurs où la projection du bruit perçu est très forte, c'est-à-dire à proximité des pistes d'envol.

Dans les secteurs où la projection du bruit perçu est moins grande, l'approbation du prêt pourra dépendre d'une insonorisation suffisante des habitations.

Les exigences de la Société visent à permettre à l'établissement de bons quartiers résidentiels près des aéroports et d'éviter les désagréments que peut causer le trafic aérien.

BASE DES EXIGENCES
 Les nouvelles exigences seront fondées sur les projections de bruit perçu, déterminées pour chaque aéroport par le ministère fédéral des Transports.

La projection du bruit perçu (PBP) est divisée en trois zones, zone supérieure, lorsque les valeurs PBP dépassent 35, zone intermédiaire, lorsque ces valeurs se situent entre 30 et 35 et enfin, zone inférieure, soit entre 25 et 30.

Dans la zone dite "supérieure", les prêts de la Société ne seront pas consentis, alors que dans les deux autres, ils pourront être consentis à condition que l'on prévienne une insonorisation suffisante de la maison.

Au Québec, les trois régions touchées par les nouvelles politiques sont Montréal, Québec et Sept-Îles, au Nouveau-Brunswick, Moncton et St-Jean et en Ontario, Toronto, Ottawa, Hamilton, London, Windsor et Thunder Bay.



BLOUSES BROADCLOTH DAMES 10-20
 PRIX K mart
266
 ch.

Tissage Polyester/coton. Manches longues, gonflantes. Corsage moulant. Imprimés attrayants.



CHANDAILS Dames P.M.G.
 SPECIAL K mart
544
 ch.

Tricots côtelés à manches longues avec glissière et col roulé. Choix de couleurs. P.M.G.



PULLS ACRYLIQUE DAMES P.M.G.
 Notre prix courant 5.27 ch.
 SPECIAL K mart
388
 ch.

Lavables! Manches courtes! En tricot côtelé! Teintes nouvelles d'automne.



SOUTIENS COUSSINES
 Notre prix courant 2.43 ch.
 SPECIAL K mart
173
 ch.

Blancs. Deux tricot double, bonnets cousines. Dames, bonnets 34-38.



BLAZERS TAILLES JUNIORS 7-15
 PRIX K mart
1277
 ch.

En velventine épaisse, tissage coton/viscose. Noir, brun, vert ou rouge vin.



TUNIQUE/PANTALON POUR BAMBINES 4-6X
 SPECIAL K mart
288
 ch.

En nylon extensible à effet côtelé. Patte de boutonnage devant, ceinture-lien. Teintes à la mode du jour.



TRICOTS ZIGZAG POUR HOMMES P.M.G.XG.
 PRIX K mart
366
 ch.

Chemises sport ou habillées, manches longues. Motifs de couleurs diverses.



PULLS ACRYLIQUE POUR HOMMES P.M.G.XG.
 Notre prix courant 2.93 ch.
 SPECIAL K mart
233
 ch.

Manches longues. Similicool roulé. Variété de tons unis.

PANTALON TRICOT

HOMMES 30-40 UNIS OU FANTAISIE PRIX K mart	GARÇONS 8-18 FANTAISIE PRIX K mart
888 ch.	684 ch.

Mettez de la fantaisie et de la couleur dans votre collection d'automne... tout en profitant des rabais imbattables de K mart! Tricot double à pressage permanent en Polyester. Tous avec 2 poches "western" devant, 2 poches au dos et passants à la taille.

Le président des Communes, Lucien Lamoureux, candidat indépendant

Cornwall, Ont. (PC)—Le président de la Chambre des communes, M. Lucien Lamoureux, dont on anticipait le retrait de la vie publique avec la dissolution du dernier Parlement, a surpris tous les observateurs aujourd'hui en annonçant qu'il briguerait de nouveau les suffrages dans la circonscription de Stormont-Dundas à titre de candidat indépendant.

Les libéraux du comté avaient organisé une convention qui devait avoir lieu jeudi soir et tout laissait prévoir que le président de l'Association libérale de cette circonscription, M. Brian Lynch serait désigné porte-couleur du Parti libéral.

M. Lynch n'a pas caché sa surprise en apprenant la décision de M. Lamoureux de solli-

citer un renouvellement de mandat puisqu'il y avait eu, dit-il, une "entente" voulant que M. Lamoureux, président des Communes depuis 1966, se retire de la vie publique.

Sans mentionner la perspective de réassumer la présidence de la Chambre, M. Lamoureux a déclaré, au cours d'une conférence de presse, que des membres du cabinet fédéral l'avaient prié de revenir sur sa décision après qu'il eut décidé de se retirer.

Le fait de se reporter candidat indépendant fait croire aux observateurs qu'il pourrait accepter de reprendre le fauteuil de président. M. Lamoureux s'était également présenté sous l'étiquette indépendante en 1968.

M. Lamoureux a déclaré que

sa décision avait été "la plus difficile de sa carrière politique".

"Il m'a été impossible de résister à la tentation. Il s'est fait beaucoup de choses dans ce domaine par suite d'une étroite collaboration de toutes les instances de gouvernement et j'aimerais m'associer aux progrès réalisés."

Les membres de l'Association libérale du comté devaient se rencontrer mercredi pour étudier la nouvelle situation.

Le Nouveau parti démocratique, qui avait été le seul parti à présenter un candidat contre M. Lamoureux en 1968, doit en présenter un de nouveau. En 1968, le candidat NPD Tim Wees avait recueilli 5,409 voix, contre 17,014 pour M. Lamoureux.

Deux candidates féministes à Toronto

TORONTO (PC) — Les personnes qui feront campagne de porte à porte pour deux candidates torontoises à l'élection générale du 30 octobre, ne demanderont pas à parler au chef de la maison, mais plutôt "à la femme de la maison".

Kay Macpherson et Aline Gregory briguent les suffrages pour le nouveau groupe "Women of Political Action" et leur campagne est sous le thème du féminisme.

Ces seules candidates désignées jusqu'à présent pour le scrutin du 30 octobre dans les 21 circonscriptions de Toronto, n'entendent pas dépenser de grosses sommes pour leur campagne, et par ailleurs elles engagent la lutte contre de rudes adversaires.

Mme Macpherson, ex-présidente nationale de la Voix des Femmes, se présente contre le candidat libéral Ian Wahn, qui était sorti vainqueur avec une forte majorité en 1968, dans la circonscription de St. Paul.

Elle aura peut-être aussi un adversaire féminin, l'avocate Mary Boyce, de Toronto, qui représenterait le Nouveau Parti démocratique.

FAIBLES CHANCES

Mme Macpherson avoue que ses chances sont "très minces", mais elle estime que cette campagne lui donne la possibilité de renseigner le public au sujet de la discrimination dont les femmes sont victimes dans leur vie quotidienne.

Mme Gregory, qui avait collaboré à la fondation du Comité d'action pour la condition des femmes au Canada, ne présente dans Toronto-Rosedale contre un autre vainqueur, M. Donald Macdonald, ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources.

Elle est "indignée" au petit nombre de candidates et à son avis, les hommes pressentis comme candidats devraient abandonner la partie lorsqu'une candidate sérieuse se présente.

Avec \$200 et 25 signatures tout citoyen majeur peut être candidat

OTTAWA (PC) — Une somme de \$200 et 25 signatures sont à peu près tout ce qu'il faut pour faire inscrire son nom sur un bulletin de présentation en vue de l'élection fédérale du 30 octobre.

Tout citoyen canadien âgé de 18 ans ou plus peut présenter sa candidature.

Mais pour devenir candidat, il doit déposer une somme de \$200 qui lui sera remise s'il reçoit au moins la moitié des votes du candidat vainqueur, et il doit aussi présenter une liste de 25 signatures d'électeurs du comté où il se présente.

Dans 243 comtés, la date limite pour la mise en candidature sera midi, heure normale, le 10 octobre. Dans 21 comtés du nord du pays, ce sera le 2 octobre. La grande majorité du millier

de candidats qui porteront leur candidature dans les 264 comtés du pays, auront le nom d'un parti politique accolé à leur nom sur le bulletin de vote. Pour jouir de ce bénéfice — ou de ce handicap, suivant le cas — le candidat doit avoir été accepté par un parti politique reconnu.

Le bureau du président de l'élection a rapporté mardi que hit partis avaient été reconnus provisoirement. Ce sont:

- Action Canada
- Parti libéral du Canada
- Parti progressiste-conservateur
- Nouveau parti démocratique
- Credit social
- Parti canadien-français
- Parti de l'Ouest canadien
- Modernisation

Cependant, le nom du parti n'esera inscrit que sur les bul-

letins que s'ile parti présente des candidats dans au moins 50 comtés en date du 2 octobre. Dans le cas contraire, le parti n'est pas reconnu officiellement et son nom n'est pas inscrit.

Des 21 comtés où la mise en candidature doit se faire le 2 octobre, deux sont situés au Québec: Abitibi et Manicouagan.

La date du 10 octobre constitue une avance de près d'une semaine par rapport à la date de la mise en candidature des élections passées, alors que les mises en nomination prenaient fin deux semaines avant l'élection. D'après le nouveau système, la mise en candidature doit prendre fin trois semaines avant les élections et dans le cas actuel, elle aurait eu lieu le 9 octobre n'eût été de la Fête d'automne de grâce qu'elle tombe ce jour-là.

Regardez d'un peu plus près... Admiral vous en offre beaucoup plus.

Regardez!
Seul Admiral vous offre une garantie de remplacement de 3 ans et sur la lampe-écran en couleur et sur les blocs d'accord.

Regardez!
Color-Matic™ est une toute nouvelle commande pré-réglée d'intensité et de couleur. Il suffit d'appuyer sur le bouton pour corriger automatiquement tout mauvais réglage de nuance ou d'intensité de couleur. Un témoin vert indique quand le "Color-Matic"™ fonctionne.

Regardez!
Le système de couleur Solar Color™. Admiral avec la lampe-écran à matrice noire vous offre un meilleur contraste et une luminosité supplémentaire.

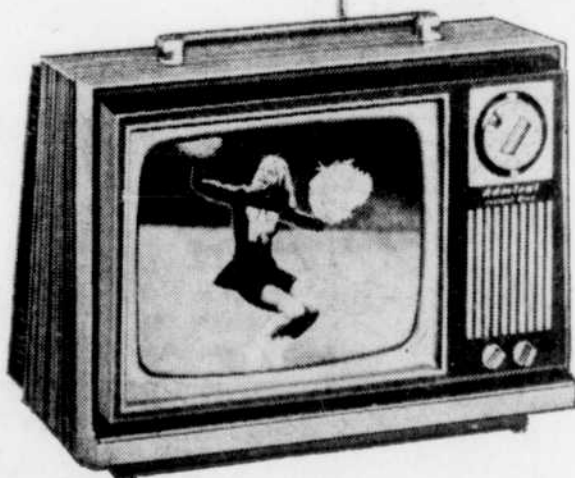
Regardez!
La commande automatique de fréquence à semi-conducteurs accroche la meilleure image par simple toucher du doigt.



Le Seville
Modèle 9TW2003.
Télécouleur de table
19" à jeu instantané.
Ebénisterie de style
espagnol. Support
facultatif moyennant
supplément.

Le Playmate 9
Modèle 9P437X. Téléviseur en noir
et blanc portatif 9" à jeu
instantané. Ebénisterie façon
noyer en polystyrène durable
avec poignée de transport
durable et pratique.

Le Dania—Modèle 6L4031
Télécouleur Solar Color™ 26" à
jeu instantané. Ebénisterie de
style danois Masterpiece avec dessus
en placage noyer et panneaux
d'extrémité en similibois assorti.



Admiral™

Canadian Admiral Corporation Ltd., Port Credit, Ontario

Québec et Banlieue

Dépôtaires

PAUL BEGIN ENR. MEUBLES - ACC. ELECTRIQUES RTE TRANS-CANADA TEL: 839-4171 Admiral	BIZIER & CARON LTEE 801 EST, ST-JOSEPH QUEBEC TEL: 529-3391 Admiral	CARRIER MEUBLES ENR. 454 BOUL. PIE XI VAL ST-MICHEL TEL: 842-6210 Admiral	CENTRE DE LA COULEUR 7439, 1re AVENUE CHARLESBOURG TEL: 623-1171 Admiral	JEAN CROTEAU MEUBLES ENR. 111 OUEST, BOUL. CHAREST TEL: 529-3217 Admiral	DESCHAMPS RADIO TV 683 AV. ROYALE BEAUPORT TEL: 663-7818 Admiral	H.-P. DUFOR INC. 3128 ROYALE GIFARD TEL: 661-8434 Admiral	FOYER DU MEUBLE INC. 144 - 239 OUEST, ST-VALIER QUEBEC TEL: 529-9648 Admiral
MEUBLES MARCEAU INC. 110 ST-PAUL QUEBEC TEL: 692-0317 Admiral	MOTEL TELEVISION 2750 CHEMIN STE-FOY TEL: 651-9110 Admiral	PEPIN & CIE ENR. 99 ST-ANTOINE LORETTEVILLE TEL: 842-3557 Admiral	PAUL ROBITAILLE 504 CANARDIERE QUEBEC TEL: 529-9488 Admiral	TURGEON & JOBIN LTEE ACCESSOIRES ET APPARELS ELECTRIQUES EN GROS VENTE ET LOCATION D'OUTILLAGE - PEINTURE 205 RUE MONTMAGNY QUEBEC 8, P.Q. C.P. 340 ST-SALVEUR TEL: 529-6511 Admiral	AMEUBLEMENT CAPRI 402 ST-DOMINIQUE JONQUIERE TEL: 547-2633 Admiral	AUBRY & GAGNON LTEE 480 SACRE-COEUR ALMA TEL: 662-2435 Admiral	PAUL DESBIENS MEUBLES 1062 AV. DU PORT PORT-ALFRED TEL: 544-3671 Admiral
R. OUELLETTE TV ENR. 297 DAVIS ARVIDA TEL: 548-5668 Admiral	YVON PELLETIER 455, 4e RUE VILLE DEGELIS TEL: 853-2237 Admiral						

**Le jour du scrutin,
jour d'enfer pour le
président général
des élections**

Par TOM MITCHELL

OTTAWA (PC) — "Quand vous ouvrez 37.000 entreprises le même matin, vous êtes susceptible d'avoir des ennuis".

Ces ennuis, qu'il s'agisse de trouver un endroit pour remplacer un bureau de scrutin détruit par le feu ou de demander à la police d'aller réveiller un officier faisant la grasse matinée, sont ceux de M. Jean-Marc Hamel.

Son titre officiel: Président général des élections.

Lorsque sont déclinées les élections fédérales, M. Hamel devient l'homme des décisions afin que l'exercice de la démocratie se déroule sans heurt.

CONFLITS

Se basant sur son expérience, le fonctionnaire sait bien qu'il passera la majeure partie de la journée des élections à répondre au téléphone aux candidats accusant leurs adversaires d'agir illégalement.

"J'ai bien quelques pouvoirs policiers", a-t-il raconté au cours d'une entrevue, mais je ne puis être partout à la fois".

Ainsi, si un candidat est pris à faire campagne à bord d'un véhicule muni de haut-parleurs le jour des élections, enfreignant par conséquent la loi, il appartient à un citoyen de saisir les tribunaux de l'affaire.

Il y aura de nombreux appels des 37.000 bureaux de scrutin à travers le pays et M. Hamel devra prendre les décisions qui s'imposent.

Que faire quand un président de bureau de vote des Territoires du Nord-Ouest arrive avec sa boîte à scrutin et découvre que le bureau a été détruit par le feu pendant la nuit? Ou encore quand un candidat signale qu'il s'est présenté au bureau de scrutin et qu'il n'était pas encore ouvert, le président de ce bureau étant introuvable?

Dans le premier cas, M. Hamel a décidé d'emprunter une tente parce qu'aucun autre local n'était disponible et dans le second, il a demandé à la police d'aller réveiller le président du bureau, profondément endormi, à la suite, semble-t-il, d'une fête pré-électorale. La boîte à scrutin a été enlevée, un nouveau président nommé et le bureau a pu être ouvert, avec un léger retard.

Ce sont des mésaventures que l'on ne peut prévoir...

Une des principales préoccupations de M. Hamel est cependant de prévoir ce qui est humainement possible.

Lors des élections de 1963, on avait menacé de faire exploser une bombe dans un bureau de scrutin de Montréal. La loi prévoit des heures bien précises pour l'ouverture et la fermeture des bureaux de scrutin, n'accordant aucun délai.

"Savez-vous ce que peut faire une telle menace, vers six heures de l'après-midi, alors que 40 ou 45 pour cent des électeurs peuvent encore se diriger vers tel ou tel bureau de vote? Ou encore dans une salle d'école où sont installés cinq ou six bureaux?"

"La police arrive, fait évacuer les lieux, privant ainsi ces citoyens de leur droit de vote".

Mais cette année, si une telle mésaventure se produit, le bureau de scrutin pourra rester ouvert plus tard, à condition de ne pas être ouvert plus de onze heures dans la journée. C'est le résultat d'une modification apportée à la loi en 1970.

M. Hamel est l'un des rares Canadiens n'ayant pas droit de vote.

Natif de Lotbinière, au Québec, âgé de 47 ans, M. Hamel est venu à la fonction publique après avoir suivi un cours en administration à l'université Laval et obtenu une maîtrise de l'université de Syracuse en 1956.

Nommé président général des élections en 1966, M. Hamel a été fréquemment consulté lors de la refonte de la loi électorale, il y a deux ans. Il a ainsi proposé de nombreuses modifications destinées à simplifier les choses et déclare:

"Nous travaillons bien plus pour le peuple que pour le gouvernement".

**Elu unanimement
candidat libéral
de Longueuil**

MONTREAL (PC) — M. Jacques Olivier a été élu à l'unanimité candidat libéral dans Longueuil, en vue des élections fédérales du 30 octobre.

Cette circonscription de la rive sud était détenue par le ministre des Postes, M. Jean-Pierre Côté, qui a récemment fait part de sa décision de quitter la vie politique.

Âgé de 28 ans, M. Olivier était conseiller spécial en relations industrielles au bureau du premier ministre Trudeau.

**LE Syndicat
DE QUÉBEC**

● CENTRE-VILLE ● PLACE LAURIER ● PLACE FLEUR DE LYS

POUR NOS FUTURES VEDETTES !



A Casque C.C.M.

Casque protecteur en vinyle solide et léger, avec doublure en mousse. Courroies en cuir, réglables. Pour junior. Blanc.

2.99

B Gants juniors C.C.M. signés Bobby Hull

Doigts séparés pour souplesse et bonne prise. Trois bourrelets à épais rembourrage au dos. En cuir fleur. Rouge/blanc/noir.

13.29

C Gants C.C.M. Champion

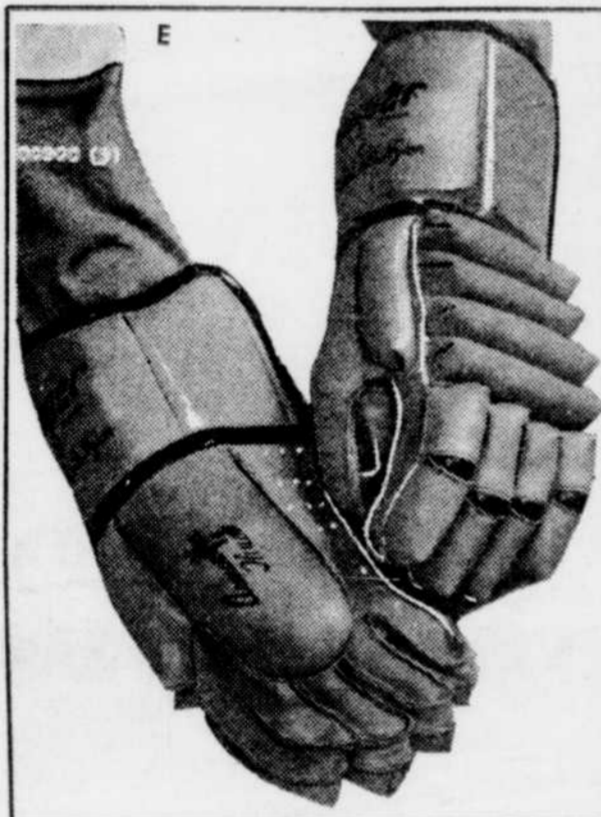
En cuir et vinyle. Doigts séparés pour souplesse et poignet solide pour protection. Quatre bourrelets rembourrés. Tan.

14.50

D Culottes de hockey C.C.M.

Faites de nylon et doublées d'épais coton. Rouge/noir.

Tailles pour garçons: 24/26, 28/30, 32/34. 8²⁹
Tailles pour hommes: 32/34, 36/38, 40/42. 11⁵⁰



E Gants Cooper

En cuir et vinyle. Doigts séparés à bourrelets rembourrés. Poignet solide pour protection. Au dos, quatre bourrelets à épais rembourrage. Tan.

9.50



F Jambières C.C.M. signées Bobby Hull

Protecteur genou enveloppant, protecteur rotule et protecteur tibia. Renforcées de polyfoam. Noir/blanc/rouge.

4.99 4.99 3.19



G Jambières Cooper

En polythène avec bourrelet similicuir au genou. Rembourrage en feutre. Bleu/blanc/rouge.

2.50



H Jambières Cooper

Genou et pièce avant en polythène moulé. Bourrelet en cuirette au genou. 13" de longueur. Blanc.

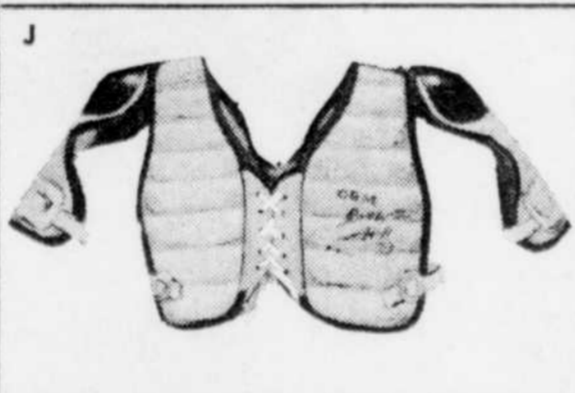
3.49



I Gilet protecteur Cooper

Pour gardien de but. En vinyle doublé de feutre. Junior.

4.79



J Epaulières C.C.M. signées Bobby Hull

Légères mais protégeant bien. Calottes en polythène, rembourrage en polyfoam. Modèles des professionnels. En coutil. Blanc/rouge/noir.

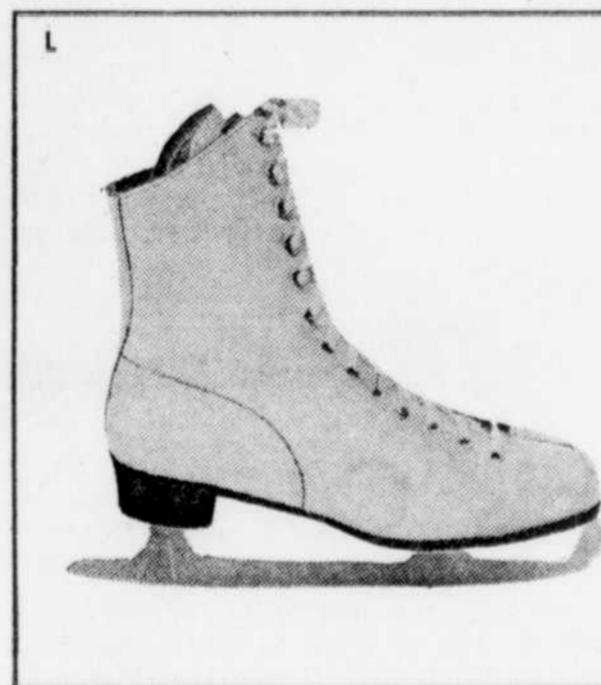
Petit..... 4.19
Moyen..... 7.19
Large..... 7.69



K Protege-coudes C.C.M. signés Bobby Hull

Calottes en polythène. Rembourrage en mousse. Blanc/noir/rouge.

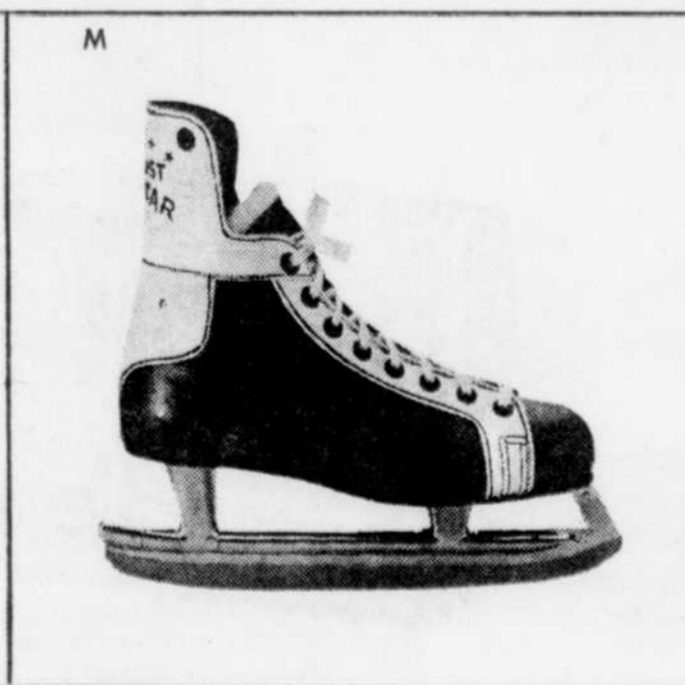
Petit..... 3.19
Moyen..... 3.59



L Patins pour dames et jeunes filles De marque Daoust

Bottines en cuir refendu blanc avec doublure intérieure en caoutchouc mousse. Languette doublée de caoutchouc mousse. Semelle composition. Lame en acier nickelé. Blanc.

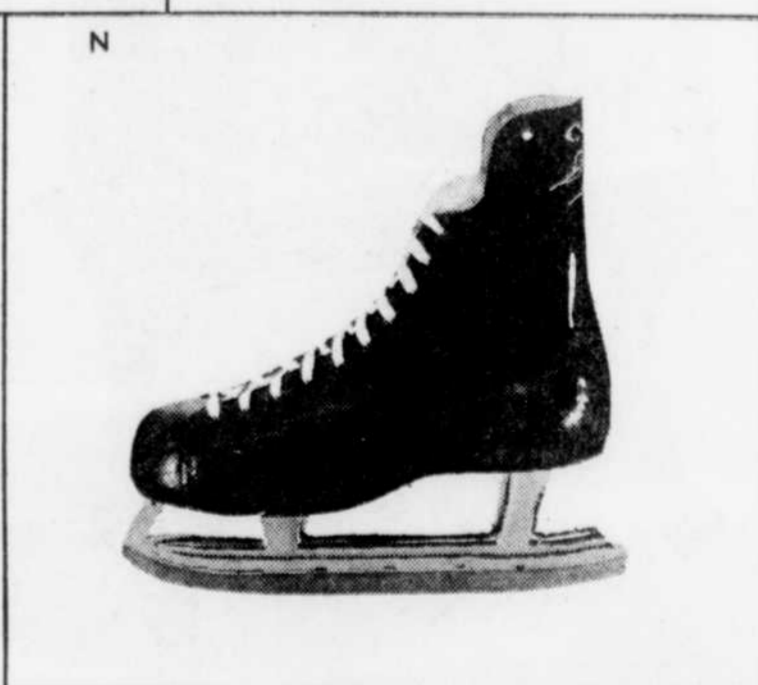
Pointures pour jeunes filles: 11 à 3..... 11⁵⁰
Pointures pour dames: 4 à 10..... 12⁵⁰



M Patins ALL STAR de Daoust

Bottines en cuir solide avec protège-tendon renforcé. Languette en cuir doublée d'un épais feutre. Intérieur en cuir, traité 'Sanitized', une exclusivité de Daoust. Lame en acier, approuvée par la N.H.L. Noir/blanc.

Pointures pour garçonnets: 11 à 2..... 15⁰⁰
Pointures pour garçons: 3 à 5..... 16⁰⁰
Pointures pour hommes: 6 à 11..... 17⁰⁰



N Patins C.C.M. signés Bobby Hull

Bottines en cuir grené avec protège-tendon renforcé, toutes doublées de cuir. Fausse semelle intérieure en vinyle. Languette en cuir doublée de feutre. Semelle composition. Oeilletons télescopiques. Noir.

Pointures: 11 à 13..... 17⁰⁰
Pointures: 1 à 5..... 18⁰⁰
Pointures: 6 à 11 1/2..... 19⁰⁰

Syndicat. Articles de sport. Centre-Ville, sous-sol. Place Laurier et Place Fleur de Lys. Commandes postales et téléphoniques acceptées. Composez 524-8411.

HEURES CENTRE-VILLE:
9h. à 5h.30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h. du soir et le samedi jusqu'à 5h. du soir.

PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS:
9h.30 à 5h.30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h. du soir et le samedi jusqu'à 5h. du soir.

LE **Syndicat**
DE QUÉBEC

● CENTRE-VILLE ● PLACE LAURIER ● PLACE FLEUR DE LYS

EN EXCLUSIVITE au Syndicat



Le tapis 'Corsair'

● Epaisseur de luxe! Cet épais tapis à longs brins deux tons mettra toute pièce de votre maison en valeur. De plus, le nylon résiste étonnamment bien à l'usure; un coup d'éponge suffit pour y enlever la plupart des taches. Sur base en jute. Offert dans les teintes: vert, or, rouge, blanc, brun, orange, mauve, etc.
Largeur de 12 pieds.

SPECIAL SYNDICAT **9⁹⁷**
v.c.

● Egalement en exclusivité au Syndicat, le tapis 'Rondeau', 100% nylon, à motifs striés deux tons. Sa base en caoutchouc mousse ultra dense lui confère une souplesse peu commune. Offert dans les teintes: orange, rouge, jaune or, vert ou bleu vert.
Largeur de 12 pieds.

SPECIAL SYNDICAT **6⁹⁷**
v.c.

● Service de prise de mesure gratuitement dans un rayon de 15 milles. ● Service de décoration à domicile ● Plan de mise de côté ● Sur un simple appel, un de nos spécialistes se rendra sur les lieux. Composez 529-7351, Centre-Ville, poste 271, Place Laurier, poste 71 et Place Fleur de Lys, poste 349.

Syndicat, Centre-Ville, 5e étage, Place Laurier et Place Fleur de Lys.
Commandes postales et téléphoniques acceptées. Composez 524-8411.

HEURES CENTRE-VILLE:
D'OUVERTURE: 9h à 5h30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h du soir et le samedi jusqu'à 5h du soir.

PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS:
9h30 à 5h30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h du soir et le samedi jusqu'à 5h du soir.

28,453 écoliers

Le réaménagement des écoles secondaires selon le plan approuvé par le ministre de l'Éducation fera l'objet des préoccupations des membres de la Commission des écoles catholiques de Québec au cours de l'année 1972-1973.

Ce plan de réaménagement représente des déboursés de plusieurs millions de dollars, au cours des prochaines années. Actuellement, la préparation des devis pédagogiques pour Limoilou - est et Limoilou - ouest est terminée, et on procédera aux autres étapes prévues pour l'année en cours.

La clientèle scolaire de toutes les écoles de la CECQ est de 28,453 élèves; ce qui représente, évidemment, comme partout ailleurs au Québec, une diminution par rapport à l'année précédente.

Au niveau élémentaire, 1,735 élèves fréquenteront les classes de maternelle pour enfants de 5 ans et 180 en classe de maternelle pour enfants de 4 ans. Ces dernières classes sont situées dans les écoles Saint-Roch, Notre-Dame-de-la-Providence, Chanoine-Côté, Saint-Joseph, Saint-Maurice et Sacré-Coeur.

Par ailleurs, les prévisions de clientèle de 1re à la 6e année se chiffrent par 11,992 élèves. La diminution prévue de quelque 400 élèves est attribuable, en grande partie, au passage des classes de 7e année au niveau secondaire.

Les 19 écoles secondaires recevront environ 14,726 élèves auxquels la commission offre les cours de formation générale et les cours de formation professionnelle.

Les classes d'enfance inadaptée groupent environ 2,147 élèves dont 1,264 de niveau élémentaire et 883 de niveau secondaire.

L'année 1972-1973 marquera pour la CECQ, l'aboutissement de son plan d'application progressive de l'article 2 du règlement no 1 qui prévoit la répartition du programme du cours élémentaire sur une période de 6 ans au lieu de 7 ans.

La CECQ signale que la promotion des élèves du cours élémentaire au cours secondaire s'effectue à partir de critères soigneusement étudiés: potentiel intellectuel, rendement scolaire, motivation, aptitude au travail personnel, stabilité émotive, comportement social et âge.

L'enseignement des mathématiques modernes, introduit il y a quatre ans, s'étendra à tous les élèves des niveaux élémentaire et secondaire.

Par ailleurs, trois nouveaux programmes sont introduits au niveau élémentaire: un programme - cadre de français, en 1re, 2e et 3e années, un programme de sciences humaines (histoire et géographie) et un nouveau programme de sciences de la nature.



Candidature fédérale

Mgr Lavoie sonde ses paroissiens

Le curé de la paroisse Saint-Roch, Mgr Raymond Lavoie, songe à poser sa candidature, lors des élections fédérales du 30 octobre. Cependant, il laisse à ses paroissiens la responsabilité de faire connaître d'abord leur opinion avant de prendre une position définitive.

En effet, Mgr Lavoie fera un sondage, dimanche, auprès des gens de Saint-Roch. Dans un message qui leur sera expédié, ils trouveront une formule qu'on leur demande de remplir. La réponse aux huit questions permettra à Mgr Lavoie d'être mieux éclairé avant de trancher la question.

Dans sa lettre, Mgr Lavoie explique qu'il a écrit à cinq reprises au cardinal Maurice Roy pour demander la permission de se présenter, mais, comme il n'a pas reçu de réponse et compte tenu des déclarations récentes du cardinal il croit que ce dernier le laisse libre de procéder selon son jugement.

On se rappellera que le curé de Saint-Roch a déjà tenté de se faire élire comme conseiller à

la ville de Québec. Il s'est présenté aux élections de 1968, contre l'un des membres de l'équipe du maire Gilles Lamontagne, mais il fut battu. Il avait tout de même recueilli un bon pourcentage des voix, comparative-ment aux autres candidats défaits lors de cet appel au peuple.

Dans son message à ses paroissiens, Mgr Lavoie explique les raisons qui pourraient motiver sa candidature. On peut ainsi d'ores et déjà dégager ce qui pourrait être les grands thèmes de sa campagne électorale. Il souligne d'abord le fait que, comme chrétien et comme prêtre, il doit crier la vérité partout où elle peut être entendue.

Or, déclare-t-il, la vérité au sujet de la justice et de la charité n'est plus entendue dans l'Église que d'une partie rapidement minoritaire de la population. Jadis, l'événement de la semaine était la messe, d'écrire le curé de Saint-Roch; aujourd'hui, c'est la vie politique qui retient l'attention des organes d'information et, en conséquence, les gens. Si l'on n'a pas le courage de prendre ces chemins-là, quels chemins prendront-nous, demande-t-il.

Il voudrait profiter de la tribune politique pour faire entendre le message contenu dans l'encyclique sur le "Progrès des peuples" et dans la lettre du pape Paul VI au cardinal Roy. Aussi les messages des évêques canadiens rendus publics à la Fête du travail, depuis trois ans.

Au niveau plus local, Mgr Lavoie entend faire connaître les expériences valables vécues par les gens de l'Aire 10, depuis sept ans et exposer ses convictions les plus enracinées.

Selon lui, le problème majeur des Canadiens n'est pas celui du statut constitutionnel dans lequel ils vivent, mais la sauvegarde de l'identité économique, politique, militaire et culturelle vis-à-vis les voisins du sud. Il entend aussi combattre, par le biais du parlement, les puissantes sociétés qui, à l'exemple du Canadian Pacific, jouissent de privilèges exorbitants.

Plus loin il dit: "Il faut que l'État fédéral accepte le principe de l'autodétermination des provinces et accepte en conséquence de réviser profondément la constitution canadienne. Il faut que nous sortions dans la paix et la concorde des émissaires et exaspérantes querelles fédérales - provinciales. Il faut cesser de se battre pour savoir comment placer nos meubles dans la maison canadienne tandis qu'on nous exproprie de l'extérieur et que notre âme s'échappe par toutes les fissures de notre monde politique".

Mgr Lavoie veut aussi promouvoir la formule coopérative. C'est ainsi qu'il soutient qu'une économie capitaliste ne peut procurer la justice pour tous si l'on ne compte que sur l'État pour empêcher les abus. Cela vaut autant, selon lui, en régime socialisme intégral qu'en régime capitaliste intégral. "La seule force capable d'équilibrer la pression de l'économie sur la politique c'est la force coopérative", écrit-il.

La parole est maintenant à ses paroissiens tant pour la décision à prendre que pour le choix du parti et du comité.



AVEC DU VIEUX ON FAIT... — L'ancien couvent Saint-Roch, qui était devenu une desserte du Cegap Limoilou, tombe sous le pic des démolisseurs. C'est à cet endroit que s'élèvera le nouveau Holiday Inn de centre-ville, dans la capitale.

Affrontement à la CECQ

par Damien GAGNON

Deux clans s'affrontent... la campagne électorale se poursuit... contestation des politiques générales de la commission tant sur le plan administratif que pédagogique... un commissaire offre son salaire de \$400 pour organiser du transport à des écoliers demeurant à l'intérieur du mille de l'école... menace de contestation, devant les tribunaux, de la décision des commissaires de tenir les réunions du conseil de l'exécutif à huis clos.

C'est donc dans un climat d'affrontement continué que s'est déroulée, hier, la réunion spéciale du conseil des membres de la commission des écoles catholiques de Québec, réunion qui a débuté à quatre heures de l'après-midi pour se terminer à minuit. Les commissaires ont quant même eu droit à une demi-heure pour le souper.

Le directeur général de la CECQ a presque constamment été sur la sellette pour expliquer aux commissaires les politiques générales de la CECQ, politiques fortement contestées à certains moments.

Les commissaires, plus particulièrement ceux de l'équipe Participation populaire, voudraient obtenir plus de pouvoir dans les différentes décisions qui sont prises par la commission scolaire. On voudrait davantage faire partie des comités consultatifs de la commission.

Si la campagne électorale se termine normalement avec les élections, ce n'est pas le cas à la CECQ. On assiste à un affrontement constant entre les dix membres de l'équipe Parents - Jeunesse et celle de la Participation populaire qui compte cinq commissaires. Les deux équipes tiennent à leur idée.

Les dix-neuf membres de la CECQ étaient tous présents, hier et l'on a eu la nette impression que plusieurs d'entre eux se cherchaient une "job".

L'équipe Parents - Jeunesse, qui détient tous les postes de commande, donne l'impression qu'elle ne veut pas que des membres de la Participation populaire obtiennent des tâches qui les amèneraient à s'immiscer davantage dans les décisions de la commission.

Ainsi, par exemple, le président de la CECQ a été le premier à s'opposer, hier, à ce que les deux autres membres devant être en mesure de signer les chèques avec lui soient des personnes de l'autre équipe ou des indépendants.

Devant les nombreuses pressions faites par l'équipe Participation populaire, les politiques générales de la CECQ concernant les comités consultatifs et les comités de sélection seront, semble-t-il, amendées pour inclure la participation des commissaires.

La diminution de la population scolaire dans certains quartiers de la ville de Québec a fait l'objet également d'une violente discussion entre Mme Roger Jacob et le directeur général, M. Marcel Désilets.

Devant la diminution inquiétante de la population scolaire dans le quartier Saint-Vincent de Paul, on doit organiser des classes à divisions multiples. La même chose se produit dans d'autres quartiers de la ville.

A Saint-Vincent de Paul, la population scolaire à l'élémentaire est passée en deux ans, de 235 enfant à 119. Mme Jacob, visiblement choquée de l'attitude de la commission devant l'organisation scolaire de cette école, a demandé l'engagement d'un autre professeur afin d'éviter les classes à double division; ce qui lui a été refusé à cause des normes. On sait que la commission scolaire avait antérieurement promis aux gens de ce quartier qu'il n'y aurait pas de classes à deux divisions (2 et 3 années ensemble).

Un comité a été formé pour

étudier toute la question du regroupement des écoles élémentaires. On sait qu'une importante étude a déjà été faite à ce sujet et qu'un rapport a été rédigé mais il n'en fut nullement question, hier. Il semble que l'on reparte à zéro.

La question du transport scolaire, fut également longuement débattu, et un commissaire, M. Conrad Ouellet, qualifiant d'inhumaines les normes du ministère de l'Éducation, s'est dit prêt à verser son salaire annuel de \$400 pour l'organisation du transport dans des zones à circulation dangereuse alors que les enfants sont à l'intérieur du "mille de l'école". On sait que, selon les normes, le transport scolaire existe seulement pour les étudiants demeurant à plus d'un mille de l'école. Les autres enfants, indépendamment de l'âge, doivent marcher, même s'ils demeurent à 9,9 dixièmes de mille de l'école.

Encore là, un autre comité a été formé pour étudier toute cette question de transport, et un rapport devra être fait d'ici le 27 septembre.

Devant la décision de la majorité des commissaires de tenir à huis clos les réunions du comité exécutif de la commission scolaire, M. Conrad Ouellet a déclaré qu'il contesterait cette décision devant les tribunaux, signalant que la CECQ n'a pas le droit d'agir ainsi, les procès verbaux de ces réunions étant une chose publique.

Service d'Optique Elite ltée

RAYON D'OPTIQUE ET D'OPTOMÉTRIE
Détailants opérant en vertu de la Loi des optométristes et opticiens de la province de Québec

Place Laurier, Ste-Foy 653-8396
Gare Centrale d'autobus 529-4655
1050, St-Jean, Québec 524-2543

EQUIPEMENT DE BUANDERIE AUTOMATIQUE

à vendre

14 laveuses Philco-Bendix
6 sècheuses commerciales

Huebsch
2 essoreuses Bock
Bouilloire, tables, etc.

Tél.: 681-4154

LPS® cours de conversation ANGLAIS - ESPAGNOL

\$99⁰⁰ (10 SEMAINES) **529-0331**

500 EST, GRANDE-ALLÉE - 4e ETAGE

A L'INSTITUT DENYS... tu reçois toujours PLUS!

• SECRETARIAT • COMPTABILITÉ • INFORMATIQUE • ANGLAIS • ETC.

TECHNIQUES COMMERCIALES
PLUS
ORGANISATION D'ENTREPRISE
PLUS
ENTRAÎNEMENT **Top** "en exclusivité"

722, côte Ste-Geneviève, Québec 4 — Tél.: 529-3764
École agréée par le ministère de l'Éducation

POUR LA CROIX-ROUGE

Depuis nombre d'années, les membres de nos Forces canadiennes stationnés à la Base "Valcartier" font preuve d'une générosité remarquable envers notre Croix-Rouge. En effet, en plus de donner de leur sang, ils participent généralement à chaque campagne de souscription en faveur de cette Société.

Ainsi, devant le drapeau régimentaire de notre fameux Royal 22e Régiment, le commandant du 3e Bataillon de ce même Régiment, le Lt-Colonel Jacques Morneau, CD, présente, au nom du Brigadier-Général J.J. Paradis, CD, Commandant du 5e Groupe de Combat, la contribution des membres de cette Base au président général de la Campagne de souscription 1972, M. J.-H. Robert Bertrand.

(Ann.)

LAMPE-ETUDE

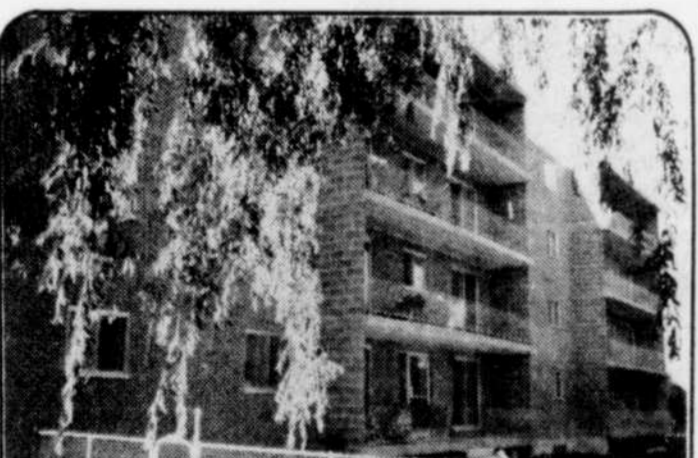
Blanc, noir beige et brun.
Prix suggéré \$21.95

\$16⁴⁵

PRIX BOITEAU
boiteau LUMINAIRE

1295 ouest, boul. Charest — 683-2271
176, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup

Commandes postales acceptées: C.P. 3129, St-Roch, Qué. 2



Rev. \$46,320 — Construction béton et brique — Piscine — Passage béton émaillé et tapis — Prise d'aspirateur dans chaque logement — Entretien très minime — 29 logements.
Inform.: Réal Morin - 653-3026

Ste-Foy
18 log. modernes — Revenus: \$30,000
32 log. 4-5-6 pièces — Revenus: \$52,000
33 log. et piscine (près univers.) — Revenus: \$64,000
50 log. constr. béton — Revenus: \$118,000
Giffard
44 log. neufs
Inform.: Henri Abel - 683-4335

Ste-Odile: Bureaux à louer
13,000 p.c. en tout ou en partie — Centre d'Achats Place des Chênes.
Inform.: Henri Abel - 683-4335

15,000,000 p.c. St-Henri, Lévis
Très bon marché.
Inform.: Michel Houde - 842-9355

QUEBEC LAND & Realty Co., Courtier
529-8456

MLS SERVICE INSCRIPTION MULTIPLE

au delà de l'événement



Pourquoi une enquête sur le crime organisé ?

par Jacques Laplante

NDR — M. Laplante est professeur de criminologie à l'université Laval.

Selon le maire Drapeau, une enquête sur le crime organisé ne donnera pas grand-chose; il déclarait qu'il avait de chercher un meurtrier, il faudrait savoir s'il y a un crime de commis. Moi, j'ai l'expérience que le ministre de la Justice n'a pas. Je sais qu'à cette enquête sur le crime organisé, on va trouver des gens qui vont venir dire n'importe quoi. Il ne faudrait pas faire encore du macarthisme.

A l'opposé, on se souvient de la Commission d'enquête Prévost sur le crime organisé, laquelle recommandait que le ministère de la Justice du Québec crée une Commission permanente d'enquête sur le crime organisé et lui accorde tous les pouvoirs normalement dévolus à une Commission royale d'enquête.

Enfin, dans une perspective pragmatique on peut se demander quelle dynamique anime les commissaires; rédigeront-ils un court rapport en soulignant les modalités d'action ou se perdront-ils dans de nombreux et épais volumes tout en recommandant des mécanismes révolutionnaires dont l'efficacité n'a pas été éprouvée.

Ces affirmations rapportées ci-dessus nous portent à soulever deux questions d'importance au sujet d'une enquête sur le crime organisé :

1. — Est-ce qu'il y a matière à enquête, ou qu'est-ce que le crime organisé et existe-t-il ?

2. — Est-ce que la Commission nommée pour faire enquête s'avère nécessaire ou est-ce que l'on peut découvrir les dessous du crime organisé et le contrôler.

LE CRIME ORGANISÉ, SON EXISTENCE AUX U.S.A. PUIS AU QUÉBEC

La Commission présidentielle des Etats-Unis sur le respect de la loi et de l'administration de la justice définit la structure du crime organisé comme une société qui cherche à opérer hors du contrôle du peuple américain et de son gouvernement. Il implique des milliers de criminels qui travaillent sous les ordres d'une organisation aussi complexe que n'importe quelle grande corporation. Le crime organisé opère dans le jeu, les taux usuraires, les drogues, les biens et services. Il s'infiltré dans les affaires, les syndicats ouvriers; il corrompt les hommes de loi, la police, les hommes politiques.

De toutes les activités du crime organisé, le jeu constitue, d'un avis unanime, la plus lucrative. Il vaut à l'organisation criminelle des profits réguliers, discrets et considérables. En outre, c'est un secteur qui peut jouer paisiblement du monopole complet.

Ce qui est dit du jeu organisé pourrait s'appliquer aux autres services qu'offre le crime organisé (par exemple: la prostitution et le prêt usuraire).

Le Québec suit le mouvement du crime organisé installé aux Etats-Unis. La Commission Prévost estime que le jeu clandestin existe chez nous sur une haute échelle et qu'il revêt un attrait encore plus considérable pour un grand nombre d'individus qui n'ont pourtant pas les moyens de se payer ce genre de distraction ou d'évasion.

Parallèlement aux activités voulues par le public et administrées presque comme un service à la population, d'autres activités du crime organisé herment et exploitent le public et même le criminel isolé de façon plus directe et plus latente.

Il est parfois possible, selon la Commission Prévost, de neutraliser le crime organisé en légalisant carrément certaines de ses activités, alors qu'il est parfaitement impossible et impensable de jeter un voile pudique sur ses autres manifestations telles que les campagnes d'intimidation, la corruption, la violence.

Au total, la Commission Prévost formule une conclusion à la fois réaliste et inquiétante: il faut soupçonner le crime organisé de prélever un tribut sur tous les crimes, y compris ceux qu'il n'a pas inspirés. Il est assez peu rassurant de constater que le criminel isolé redoute le crime organisé plus qu'il ne craint le policier.

Au Québec, les pionniers du crime organisé sont Carmine Galante, Morris Scherzler et Frank Ritter tous d'importants lieutenants d'une des familles de la Cosa Nostra. Les premiers contacts de la police canadienne avec ces criminels remontent à quatre ou dix-huit ans.

Depuis, Galante a été identifié par les

audiences publiques des comités gouvernementaux américains comme l'adjoint direct de Joseph Bonanno, chef d'une des cinq familles newyorkaises de la Cosa Nostra. Il purge actuellement une peine de quinze ans d'emprisonnement.

D'autre part, Scherzler et Ritter dirigent une entreprise de pari de couverture entre New York, Miami et Montréal. En 1950, on les trouve dans l'organisation des jeux aux Iles Bahamas. Un Canadien, Lou Chesler, était propriétaire du terrain où se sont édifiés plusieurs casinos.

C'est en 1967 que les Etats-Unis réussissent à condamner Scherzler et Ritter. Ceux-ci ont toutefois eu le temps de vendre leurs "dossiers de crédit" pour la somme de \$1,2 million.

D'autres faits sont rapportés sur les agissements du crime organisé au Québec.

Citons les pourparlers de Carmine Galante et de Louis Gréco de Montréal pour construire un édifice, "propriété foncière de grand luxe", à l'angle des rues Ste-Catherine et Sanguinet; le nom de Vincent Cotrone de Montréal sur la liste des individus mêlés aux activités du crime organisé par le procureur des Etats-Unis; en 1964, les voyages de Joseph Bonanno à Montréal, son expulsion du Canada, sa sommation de comparaître devant le grand jury aux Etats-Unis; en 1966, les accusations de trafic de stupéfiants portées contre des Américains puis contre Lucien Rivard, Charles - Emile Groleau, Julien Gagnon et J. R. Jones, de Montréal.

Les Etats - Unis, en 1966, identifient Vito DeFilippo membre de la famille de la Cosa Nostra dirigée par Bonanno à New York. Ce dernier représente les intérêts de Canadiens dans les casinos de Haïti, à savoir Paul Volpe de la Cosa Nostra de Toronto et Louis Gréco de la Cosa Nostra de Montréal. On peut compter encore beaucoup d'autres faits sur les activités du crime organisé.

LE CRIME ORGANISÉ SUR LA PLACE PUBLIQUE

Le crime organisé existe. Cependant, une commission d'enquête peut-elle découvrir les dessous du crime organisé?

Peut-il noter que la Commission Prévost avait pour mandat, entre autres, d'enquêter sur le crime organisé? Elle remplit son mandat par le biais d'un comité spécial formé de représentants policiers. Si nous lisons le rapport de cette commission, nous remarquons son parallélisme avec le rapport de la Commission Katzenbach qui a enquêté aux Etats - Unis sur le même sujet.

Les faits notés aux Etats - Unis se répètent au Québec avec beaucoup de précision et les conclusions envisagées par la Commission Prévost sont analogues à celles de la Commission Katzenbach, compte tenu du contexte gouvernemental.

La Commission Prévost considère de la plus haute importance qu'une campagne d'information adule et franche permette: public de se faire une image claire et précise du crime organisé et de ses ramifications au Québec et dont les activités souterraines coûtent chaque année des millions de dollars. La Commission veut aussi attirer l'attention du public sur les silences et les imprécisions inexcusables des différents corps policiers sur ce sujet.

Il faut remettre complètement en question la présentation policière du crime organisé.

La vérité: surtout en ce qui a trait à la structure, le crime organisé est à la fois plus rationnel et plus souple que ne voudraient le faire croire certains rapports policiers.

L'efficacité: on ne parviendra à lutter efficacement contre le crime organisé que si l'on ajoute une perspective sociologique à la présente description policière du crime organisé.

La prudence: on augmente l'antagonisme entre la population et les corps policiers si l'on dispense les corps policiers de prouver leurs affirmations.

La participation: alors que toute notre évolution sociologique invite les citoyens à la participation, la description traditionnelle du crime organisé, excessivement sensationnelle et fragmentaire, ancre le public dans son apathie.

Pour établir des perspectives correctes et pour déclencher des réactions saines et justifiées, il est urgent de faire apparaître au grand jour ce qu'on sait du crime organisé et d'en déployer largement les aspects sociaux et économiques. Il faut ainsi que l'organisation, l'incorporation, le morcellement et l'anonymat cessent de protéger certaines classes sociales aux dépens des autres.

La Commission ayant pris connaissance des démarches de différents organismes intéressés au crime organisé rapporte les commentaires d'un comité institué pour regrouper les informations recueillies.

A la suite de l'étude du rapport du comité, on peut affirmer que les corps policiers, dès qu'ils ont à opérer entre l'information du public et la confidentialité des informations, accordent systématiquement la préférence à la discrétion. Ils en oublient même la nécessité d'informer et de former l'opinion publique.

Selon la Commission, il y a nécessité d'un équilibre entre l'information donnée au public et celle qui doit demeurer secrète. Parce que la police n'est pas capable de lutter seule contre le crime organisé, il faut que cette dernière s'appuie sur le public et rende compte de certains faits.

Il faut dépasser la perspective policière et remettre en place la version fournie par les techniques d'information. C'est ainsi que les sciences humaines ont un rôle très important à jouer. A compter du moment où l'on décrit le crime organisé en termes suffisamment explicites pour éveiller l'opinion publique, il faut mobiliser, contre le crime organisé, toutes les ressources de la société. En somme, parallèlement à l'amélioration de la technologie policière (les tables d'écoute, la régionalisation policière, la coordination et les communications) et parallèlement à l'accélération de la recherche universitaire (l'analyse de l'organisation criminelle, les aspects légaux de l'organisation criminelle, les provisions sur le crime organisé), il faut déployer la lutte menée au crime organisé sur le plan social. Ce travail social peut se faire par des

comités spécialisés, par l'éveil de l'opinion publique, par l'action préventive unifiée.

LES DESSOUS DU CRIME

Par l'intermédiaire de la Commission Prévost, nous croyons que l'opinion publique a été alertée sensiblement. Mais, nous croyons que la Commission, avec ses moyens temporaires, n'a pu que décrire ce que pouvait être le crime organisé sans en découvrir spécifiquement les dessous et sans que le public puisse s'organiser face à ce type de crime.

La Commission de Police du Québec, pour sa part, pourra-t-elle aller plus loin, quel sera son mandat?

D'une part, son mandat actuel s'étend à tout ce qui a trait à la prévention du crime et à l'efficacité des services de Police du Québec, mais par contre ses pouvoirs de réglementation sont très limités.

D'autre part, le Projet de loi 51, sanctionné en juillet 1972, vient spécifier que la "Commission doit aussi faire enquête sur les activités d'une organisation ou d'un réseau" dans la mesure qu'indique le Lieutenant - Gouverneur en Conseil lorsque ce dernier a des raisons de croire que dans la lutte contre le crime organisé... il est d'intérêt public d'ordonner la tenue d'une telle enquête.

Faut-il signaler qu'un juge de cette Commission peut délivrer un mandat pour autoriser un de ses membres à perquisitionner.

Enfin, on se souvient des déclarations du Ministre de la Justice et de son livre blanc où il reprend les notions du crime organisé tel que nous l'avons indiqué.

Nous croyons que le mandat devrait comporter les éléments suivants:

— Que la Commission de Police du Québec, ayant un statut indépendant et permanent, fasse enquête sur le crime organisé (tel que le jeu, le prêt usuraire, les narcotiques et autres services, l'infiltration dans les milieux d'affaires, la fraude, la faillite, l'incendie criminel).

— que cette Commission procède à huis clos ou publiquement, avec pouvoir de subpoena, à l'interrogatoire des témoins aptes à fournir des renseignements sur les activités du crime organisé,

— que cette Commission fasse rapport périodiquement à l'Assemblée nationale, au Lieutenant - Gouverneur en Conseil et au Ministre de la Justice.

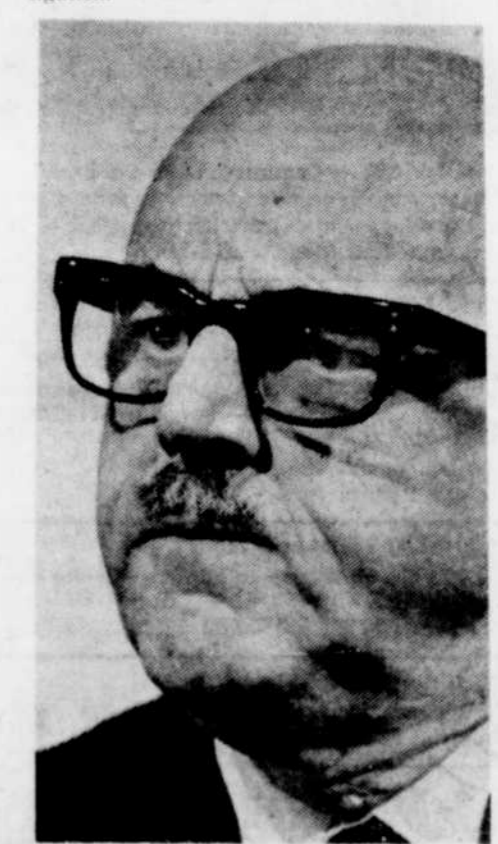
Nous n'incluons pas le pouvoir direct de perquisitionner qui nous semble faire duplication avec le pouvoir d'autres juridictions. Même sans ce pouvoir, la Commission de Police, tenant compte de son statut de permanence, offrirait plus de possibilités que la Commission Prévost. Est-ce que pour autant la Commission de Police du Québec découvrirait les dessous du crime organisé, est-ce que ses enquêtes pourraient conduire à des arrestations?

Si l'on s'en fie à l'expérience des Etats - Unis, en particulier aux "Crime Investigation Commissions" financées par les Etats de New York et de l'Illinois, il faut reconnaître que le public, grâce à une telle Commission, a reçu une meilleure information sur le sujet, que des lois appropriées ont été décrétées après l'interrogatoire des témoins, que ces lois autorisent l'utilisation des tables d'écoute ou d'autres procédés électroniques ou qu'elles consistent en la légalisation du jeu selon certaines conditions.

Le travail de la Commission ne mènerait qu'indirectement à une arrestation, et éventuellement à une condamnation, à notre avis, ce travail revenant spécifiquement aux tribunaux par le biais du Ministère de la Justice auquel la Commission rend compte.

De plus une Commission publique, pour atteindre toute son efficacité, devrait collaborer avec une Commission privée permanente, laquelle conduirait à l'éducation du public, au support du gouvernement dans ses activités pour contrôler le crime organisé, à la divulgation et à l'exercice de lois plus appropriées, à la stimulation de l'action populaire dans ses réactions contre le crime organisé et à la coopération des milieux d'affaires contre l'infiltration de ce même genre de crime.

Nous croyons que la Commission de Police peut découvrir certains aspects des dessous du crime organisé et conduire à des actes concrets, davantage qu'une Commission temporaire. Une Commission permanente doit toutefois opérer dans un cadre précis qui ne permette pas la duplication avec des institutions existantes, soit gouvernementales, soit privées comme des groupements de citoyens. De même doit-elle avoir des limites relatives au sujet d'investigation.



"Moi, j'ai une expérience que le ministre de la Justice n'a pas".

Les conservateurs et le "subconscient" de l'électorat canadien

par Peter DESBARATS

Les campagnes électorales, comme les conversations, ont plusieurs facettes; et ce sont souvent les moins évidentes qui sont les plus significatives et les plus profondes.

Il est probable que la campagne de cette année sera une de ces batailles électorales où les questions "subconscientes" pèseront aussi lourd que les questions que politiciens, journalistes et électeurs débattront ouvertement. Des quatre chefs de parti, celui qui doit être le plus éveillé à ce phénomène est Robert Stanfield. Son avenir politique pourrait bien en dépendre.

Au moins trois de ces thèmes "subconscientes" ont été identifiés et discutés par les responsables de la campagne électorale du leader conservateur.

Le premier et le plus évident est l'éternel problème québécois et son pendant, l'attitude des Canadiens anglophones à l'égard de leurs compatriotes francophones.

On reconnaît généralement que l'attitude à l'égard du Québec, dans le reste du pays, a subi une évolution notable depuis la dernière élection fédérale. Cela est particulièrement évident dans les provinces de l'Ouest. Au cours des années soixante, on pouvait remarquer une curiosité sincère, vis-à-vis le Québec dans les autres provinces et une disponibilité à envisager des changements susceptibles de favoriser le Québec dans les institutions politiques et culturelles du pays. Cette tendance s'est éteinte au cours des dernières années. Il est maintenant courant chez les Canadiens anglophones de professer un désintéressement à l'égard de l'avenir du Québec. L'exagération de la question québécoise dans les années soixante a engendré en certains endroits une réaction contraire.

On peut voir que les libéraux fédéraux



sont conscients de ce facteur; leurs projets de campagne électorale visent à présenter M. Trudeau comme le symbole de l'unité canadienne non seulement entre Canadiens anglophones et francophones, mais entre tous les Canadiens séparés qui par la distance, qui par le niveau de vie, qui par l'origine ethnique aussi bien que par la barrière de la langue. On mettra une sourdine à l'habileté de M. Trudeau à débattre le problème québécois, et quelques-uns des principaux ministres québécois du cabinet fédéral ne sortiront presque pas de leur province au cours de la campagne.

Pour M. Stanfield, la question québécoise est encore plus complexe. En tant qu'anglophone dont la force politique repose presque essentiellement sur les provinces anglophones à ce stade-ci, il est le bénéficiaire naturel du raidissement des Canadiens anglais à l'égard du Québec.

Cependant, il lui faut adopter à l'égard du Québec une position officielle plus "libérale" que celle du présent gouvernement. Il doit soutenir que le fédéralisme "doctrinaire" de M. Trudeau favorise l'expansion du séparatisme au Québec et que son administration serait plus souple dans ces négociations avec le Québec aussi bien qu'avec les autres provinces. Cette politique sera une des clés de la campagne conservatrice au Québec, menée par Claude Wagner.

Si on ne peut préjuger des résultats, on peut affirmer à cette phase-ci de la campagne, que l'entourage de M. Stanfield est pleinement conscient de la dimension officielle et "subconsciente" de la campagne électorale au Québec.

Le second thème qui suscite l'émotivité des Canadiens est la sécurité sociale. Il existe chez beaucoup de Canadiens une grande méfiance à l'égard de la panoplie des services sociaux que dispense le gouvernement; ils sont le sentiment d'être exploités par une légion croissante de cyniques profiteurs.

Encore là, M. Stanfield est le bénéficiaire naturel de cet état d'esprit. Une différence toutefois: contrairement à la question du Québec, le leader conservateur peut ouvertement tirer profit de la méfiance engendrée par le système de sécurité sociale dans sa campagne officielle. Une approche moins "libérale" du système de sécurité sociale, fondée surtout sur les intérêts des travailleurs défavorisés, est en accord avec la philosophie traditionnelle du Parti conservateur aussi bien qu'avec les opinions personnelles d'hommes tels que Paul Hellyer et Claude Wagner.

Le troisième thème "subconsciente" cerné par les concepteurs de la campagne conservatrice, est la méfiance largement répandue dans les pays industriels à l'égard d'un système où le pouvoir est de plus en plus éloigné des individus. Les conservateurs estiment que la personnalité de M. Trudeau de même que son style de leadership ont fait de lui le symbole, pour plusieurs Canadiens, de la froide impersonnalité des gouvernements modernes. C'est une des raisons qui ont amené M. Stanfield à arpenter les rues principales de centaines de petites villes du Canada, depuis des mois; il voulait montrer que sa conception du gouvernement repose sur l'individu.

Si les deux premiers thèmes causent des difficultés dans le camp conservateur, celui-ci sera mis à profit au maximum au cours de l'actuelle campagne électorale.

(Copyright: The Toronto Star et Le Soleil)



Une enquête sur le crime organisé: une nécessité.

Lessard, responsable de la mort de Robino

par Jos-L. HARDY

Jacques Lessard, 37 ans, un conducteur de "stock car", demeurant au 1090 rue Charland, à Québec, a été tenu criminellement responsable, hier après-midi, en cour du coroner, de la mort de Nicolas Robino, 35 ans, chauffeur d'autobus pour le club de baseball "Yankees" de West Haven, au Connecticut. Robino a été mortellement blessé sur le terrain de stationnement du Helen's Motel, à Beauport, dans la nuit du 17 août. Lessard sera mis en accusation aujourd'hui. Tout cautionnement lui a été refusé.

(Jack) Lessard conduisait sa camionnette "Volkswagen" d'une façon dangereuse, alors que ses facultés étaient diminuées par l'alcool. Le coroner a de plus déclaré que la preuve, faite devant lui, démontre clairement que "l'inculpé a foncé volontairement et délibérément sur sa victime".

Robino avait conduit à Québec les membres du club "Yankees" qui avaient joué une partie à Québec, dans la soirée du 16 août. Dans la nuit du 16 au 17, vers 2h40, il fut heurté et il succomba à une fracture de la base du crâne, quelque 35 heures plus tard, soit le 18 août, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Le détective J. Bovin a mené l'enquête policière qui a suivi.

Le drame s'est produit vers 2h40. Les compagnons de la victime, les joueurs Bob Carson, du 4465, 142e avenue, Bellevue, Washington, et Paul Baretta, du 12 East, Main Street, à New Britain, Conn., ont expliqué qu'il y avait d'abord eu bousculade dans le corridor de l'hôtel et que Lessard, à sa sortie de l'établissement du boulevard Sainte-Anne, avait surgi, à vive allure, en leur direction. Pendant qu'ils réussissaient à éviter l'auto qui arrivait sur eux, à une vitesse accélérée, Nicolas Robino a été heurté et projeté sur la chaussée.

Pour sa part, Jack Lessard a déclaré qu'il y avait eu provocation de la part des trois Américains et que l'un d'eux, Bob

Carson, l'avait invectivé, avait levé les bras et cherchait la bataille en l'invitant à venir à eux. "J'ai cherché à les éviter. Je ne voulais pas la chicane", a-t-il déclaré. L'inculpé a de plus affirmé qu'il circulait à une vitesse d'au plus 15 milles à l'heure et que "Robino est venu se jeter sur sa voiture". A des explications qui lui étaient demandées, Lessard a dit qu'il se trouvait sur le trajet des trois piétons parce que, habituellement, il emprunte toujours la même sortie. Les témoins Carson et Baretta avaient expliqué que le conducteur de l'auto s'était dirigé carrément vers eux, en accélérant.

Le procureur de la Couronne,

Me André Gaulin, a aussi fait admettre par Lessard qu'il avait absorbé au moins cinq bouteilles de bière. A cela, le témoin a dit qu'il n'était pas éméché. Par contre, une compagne de l'inculpé, un adolescent de 15 ans, de Beauport, a expliqué que son ami d'occasion n'avait pas le même comportement, à la sortie de la salle des spectacles, qu'au moment où elle l'a rencontré. Elle a aussi déclaré que le conducteur avait foncé sur les trois hommes et que deux d'entre eux avaient réussi à éviter le choc. Lors de la bousculade, dans le corridor de l'hôtel, Carson aurait invité Lessard à plus de prudence et lui aurait même demandé s'il voulait se battre.



les bruits de la ville

PAR PIERRE CHAMPAGNE



LA RUE DE LA COURONNE

Deux des rues les plus fréquentées de la ville de Québec sont présentement hypothéquées, ou par le stationnement ou par la construction d'un hôtel.

Premièrement, il y aurait lieu de demander aux autorités municipales si elles n'auraient pas l'intention d'interdire le stationnement, au moins aux heures de pointe, sur la rue Dorchester sud, afin d'améliorer la circulation.

Actuellement, la rue Dorchester est embouteillée (le matin et le midi) même si elle a une largeur de quatre voies, parce qu'une voie est occupée par les automobiles en stationnement, tandis qu'une autre voie sert aux autobus de la CTCUQ. Il ne reste que deux voies libres pour les milliers d'automobiles qui proviennent des villes-dortoirs de la banlieue nord.

Deuxièmement, la situation n'est pas plus rose rue de la Couronne, surtout depuis que l'on a entouré le couvent de Saint-Roch d'une palissade prenant deux voies de cette rue très fréquentée. Hier, vers 17h, les automobilistes faisaient la queue depuis la voie ferrée jusqu'à place d'Youville. Il aurait peut-être été possible d'une part, de rapprocher un peu plus la palissade du couvent, de façon à libérer la rue davantage et, d'autre part, les policiers qui dirigent la circulation au coin de cette rue et du boulevard Charest pourraient, au moins, "débarquer" les imbéciles qui se stationnent régulièrement face au restaurant Italia, durant les heures de pointe.

LE SYSTEME METRIQUE

D'ici à quelques années, le Canada devra, comme tous les autres pays du monde, adapter ses mesures au système métrique. C'est un changement qui coûtera des millions, à l'échelle du pays, mais c'est une révolution qui est déjà commencée, puisque l'Université du Québec vient d'adopter le format international pour son papier à lettre.

Ce papier mesure 210 x 297 millimètres et on l'appelle en langage international ISO-A4. Ce format correspond approximativement à une feuille de papier de 8-1/4 sur 11-5/8 dans notre système de mesure actuel. Le ISO-A4 est moins large de 1-4 de pouce et plus long de 5-8 de pouce que notre format bien connu 8-1/2 sur 11.

Les chemises de petit format et à plus forte raison les classeurs qui acceptaient les feuilles de grandeur 8-1/2 sur 11 admettent le format international. La majorité des perforatrices à trois ou quatre trous peuvent s'ajuster aisément aux nouvelles mesures de ce papier international. Ce format n'offre aucun problème pour son classement dans les tiroirs de bureaux habituellement utilisés.

Pour la photocopie, on peut facilement reproduire un format ISO-A4 en se servant du format 8-1/2 sur 11 dans l'alimenteur de papier. Tous les équipements de reproduction de la compagnie Multilith et A. B. Dick acceptent le format international dans toutes les phases de leurs opérations; un simple ajustement est nécessaire.

Espérons que l'exemple sera suivi à brève échéance.

COURAGE ET BRAVOURE

Le Secrétariat des décorations à la rési-

dence du Gouverneur général à Ottawa vient de rendre publics, dernièrement, les noms de huit Canadiens qui recevront l'Étoile du Courage et de onze Canadiens qui recevront la Médaille de la Bravoure.

Un de ces Canadiens, M. Herman Girard, habite maintenant Sainte-Foy. Le 6 août 1968, M. Girard, spécialiste en éducation physique et professeur à l'Institut de technologie de Jonquière, faisait partie des milliers de spectateurs qui attendaient l'arrivée des nageurs au quai de Roberval. M. Girard est, depuis un mois, à l'emploi de l'Université du Québec, au siège social, boulevard Laurier, où il doit mettre sur pied un nouveau système de gestion. A voir ses titres, M. Girard n'est pas n'importe qui puisque, suivant son nom, les abréviations suivantes: B.A., B. Péd. Ed.Ph., M.B., M.Ed. Ph.D. Nous serions tenté d'y ajouter Etc., et Xyz.

"J'étais sur le quai avec mon épouse, lorsque j'ai vu voler un petit avion au-dessus de nous. Quelques instants plus tard, j'ai entendu un bruit et j'ai couru à toute vitesse au bout du quai pour constater que l'avion avait plongé dans le lac. Il y avait une embarcation tout près, je suis monté à bord et je me suis déshabillé avant de plonger pour secourir les passagers", raconte-t-il.

M. Girard, qui recevra sa Médaille de Bravoure du gouverneur général, à Ottawa, aura le droit de faire suivre son nom des lettres "M.B."

LE BUREAU A CHOSE

Vous souvenez-vous de l'ancien restaurant "Le Monseigneur"? Il a été vendu il y a quelques mois pour faire place à un autre restaurant que l'on connaît maintenant sous le nom de "Bureau à chose".

Le nom est original et la décoration l'est également. Le Monseigneur a été divisé en deux, afin de permettre la construction d'un bar qui prend la moitié de l'ancienne salle à manger. J'y ai été invité, cette semaine, par un réalisateur de Radio-Canada, réalisateur que je ne nommerai pas puisque, le temps venu de payer, il prit la poudre d'escampette sans oublier de laisser l'addition à son invité.

Croyant que je n'avais ou que je n'aurais pas à payer "l'addition", je choisis, lors de ce repas "foudroyant", des "Gazpachos" comme entrée, un gratin lyonnaise et une brochette de rognons. Malheureusement, ce n'était pas la saison des "Gazpachos" et le cuisinier, me dit le garçon, n'avait pas encore reçu ses rognons. C'est donc sur des coeurs de palmiers et sur un filet de boeuf que je pris une revanche.

Le "Bureau à chose" offre quelques autres assiettes originales comme, par exemple, l'assiette de cochonnailles, pour ne nommer que celle-là. Mais, dans son ensemble, le menu n'est pas tellement élaboré. Ce que l'on nous sert est toutefois excellent... comme les prix d'ailleurs. Je ne voudrais pas que cette remarque soit mal prise, mais ces prix se comparent à ceux des restaurants les plus fréquentés. En d'autres mots, c'est abordable pour les bons budgets ou pour une occasion spéciale.

Zenith vous présente sa télécouleur totale

SUPER CHROMACOLOR®

- Totale avec: • commande de couleur à bouton unique
- châssis entièrement transistorisé • garantie d'un an • plus l'image CHROMACOLOR® la plus brillante, la plus nette jamais présentée sur écran géant.



Illustré ci-dessus, le Salvini, modèle D4748, avec écran de 26". Grand choix d'autres modèles. Réception de télévision simulée sur l'appareil illustré.

La célèbre image Chromacolor est encore plus brillante et plus nette sur la Super Chromacolor, la dernière née depuis que Zenith a découvert une nouvelle façon d'agrandir la zone des petits points de couleur tout en illuminant chaque point sur un fond noir.

COMMANDE DE COULEUR CHROMATIQUE À BOUTON UNIQUE: Si la couleur est mal réglée, elle se corrige immédiatement au simple toucher du doigt. Cette commande contrôle la brillance de l'image, le contraste, la teinte, le niveau de la couleur et les tons de la peau des personnages.

NOUVEAU CHÂSSIS ENTIÈREMENT TRANSISTORISÉ ZENITH: Il n'y a pas de lampes qui puissent brûler. Ce châssis est équipé de "Dura-modules" enclenchables pré-testés, puis vérifiés de nouveau dans l'appareil pour assurer le summum de rendement et de durée.

GARANTIE D'UN AN: Si votre télécouleur entièrement transistorisé Zenith de 26" ne fonctionne pas bien à cause d'un défaut de fabrication, Zenith Radio Corporation défrayera le coût de remplacement d'une composante ou la réparation de ce défaut, y compris la main-d'oeuvre. La main-d'oeuvre devra être fournie par un marchand Zenith ou par le sous-traitant à qui il aura confié son service.

Cette garantie couvre une période d'un an à compter de la date d'achat de l'appareil et ne s'applique qu'à l'acheteur initial au niveau de la consommation. La lampe-écran est garantie pour 2 ans à compter de la date d'achat. La main-d'oeuvre nécessaire au remplacement de la lampe-écran est couverte durant la première année de la garantie. La garantie ne couvre pas l'installation de l'appareil, le réglage initial, le réglage des commandes de fonctionnement accessible au client ni l'installation ou la réparation des systèmes d'antennes.



La qualité doit y être pour que le nom soit apposé

Dépôtaires

 Maguire 1330 MAGUIRE, SILLERY TEL: 681-4124	 AMEUBLEMENTS TANGUAY ROND-POINT, LEVIS TEL: 837-2496	 Maguire PLACE FLEUR DE LYS TEL: 529-4915	 AMEUBLEMENTS TANGUAY 535 BOUL. STE-ANNE BEAUPORT TEL: 661-3761	 Québec Electronique Ltée 621 ST-JEAN, QUÉBEC TEL: 529-9261
 motel television inc. 2750 CHEMIN STE-FOY TEL: 651-9110	 RENE DION REFRIGERATION INC. 2854, 1re AV., QUE. TEL: 623-3826	 R. MARIER T.V. SERV. 398 ST-ETIENNE LA MALBAIE TEL: 665-3324	 LA CENTRALE DU MEUBLE INC. 40 RUE ST-PHILIPPE CLERMONT, CTE CHARLEVOIX TEL: 439-3925	 NORMAND NADEAU RADIO T.V. SERV. 433 RUE PRINCIPALE, VALLEE-JONCTION TEL: 253-5387
 PAUL OUELLET ST-ALEXANDRE CTE KAMOURASKA TEL: 496-2104	 DIONNE ELECTRONIQUE ENR. ST-PHILIPPE DE NERI KAMOURASKA TEL: 498-2954	 J.-E. POIRIER MATAPEDIA CTE MATANE TEL: 865-2922		

SPECIAUX-EXPO

TAPIS SHAG	Longs poils Choix de couleurs. Reg. \$10.50	6 ⁹⁵ v.c.
TAPIS DE CUISINE	IMPRIME Nouveau à Québec Détail suggéré \$10.95	8 ⁹⁵ v.c.
TAPIS COMMERCIAL	Endos caoutchouteux détail sug. \$6.95	5 ⁹⁵ v.c.
TAPIS DE CUISINE	Choix de couleurs. Imprimé au uni. Reg. 10.95	6 ⁹⁵ v.c.
PRELART	100% VINYLE Sans cirage. Choix de couleurs. Reg. \$6.95	3 ⁹⁵ v.c.
TAPIS COMMERCIAL	100% nylon. Ton sur ton. Choix de couleurs. Reg. \$8.95	5 ⁵⁰ v.c.

MISE DE COTE SANS FRAIS — LIVRAISON IMMEDIATE

ESTIMATION et SERVICE DE DECORATION GRATUIT A DOMICILE

Tapis du Rêve

801 de la Canadière, Qué. Tél.: 523-6311 - 523-5378

A la Chaine coopérative du Saguenay

Les grévistes appliquent leur loi malgré un ordre de la Cour

par Claude COTE

SAINTE-BRUNO — Les grévistes de la Chaine coopérative du Saguenay, à Saint-Bruno, ont continué hier de faire la loi sur la ligne de piquetage illégal qu'ils ont établie, se moquant d'un jugement de la Cour supérieure émis la veille et bafouant les chefs syndicaux qui les avaient invités à se soumettre.

La tension n'a fait que monter aux abords des établissements de la CCS, où plus de 150 grévistes contrôlaient, hier après-midi, les allées et venues, bâtons à la main pour une dizaine d'entre eux, tandis que les autres faisaient nerveusement les 100 pas devant l'entrée barricadée des établissements de la CCS.

De leur côté, les représentants de la partie patronale craignaient d'affronter les grévistes et n'ont pas osé se prévaloir du jugement de la Cour supérieure, émis mardi par le juge Paul Lesage, préférant attendre que se calment les esprits des grévistes passablement échauffés.

C'est à 14h, hier, que les chefs syndicaux, dont le directeur de la grève, M. Lucien Giroux, se sont présentés devant les grévistes pour faire la lecture du jugement émis la veille relativement à l'injonction interlocutoire, laquelle ordonne aux grévistes de cesser immédiatement le piquetage illégal établi pour laisser passer les dirigeants de l'entreprise, les employés de cadre, ceux qui ne sont pas membres du syndicat et les membres de l'ACL. Aussitôt cette initiative accomplie, les dirigeants syndicaux en question s'empresaient de quitter les lieux comme leur commandaient les grévistes, qui, loin d'accepter de se soumettre à l'ordonnance de l'injonction, durcissaient alors leurs positions en indiquant bien clairement que rien ne leur en ferait déborder. "Il arrivera tout ce qui se pourra et on fera ce qu'on voudra contre nous, mais nous ne modifierons pas notre attitude actuelle", ont-ils affirmé en substance, toutefois en termes beaucoup plus directs et moins polis.

Les grévistes ont alors mentionné à qui voulait les entendre que le maintien de cette injonction ne contribuait qu'à durcir les positions et représentait ni plus ni moins une provocation à leur endroit tant de la part de la partie patronale que du tribunal qui l'a émise définitivement.

"Nous ne lâcherons pas et il n'est pas question de laisser traverser la ligne de piquetage à qui que ce soit, peu importe ce qui doit en advenir", ont commenté des grévistes, lesquels ont insisté sur le fait qu'ils ne craignaient aucunement la peine de prison à laquelle ils s'exposent ainsi en faisant fi de l'ordonnance de la Cour.

Quant aux chefs syndicaux, ils n'ont pas caché, pour leur part, leur découragement face à

la situation dans laquelle les grévistes se sont plongés corps et âme. "Nous avons entièrement perdu le contrôle, de sorte que nous nous trouvons véritablement face à une impasse, dont nous craignons sérieusement l'aboutissement final", ont-ils déclaré.

Le directeur de la grève, M. Lucien Giroux, précisait davantage sa pensée lorsqu'il a affirmé: "Je ne sais vraiment plus que faire et comment procéder avec les grévistes pour leur faire comprendre qu'ils n'ont aucun choix et qu'ils doivent par conséquent se soumettre à l'ordonnance contenue dans l'injonction interlocutoire. Il a ajouté que les piqueteurs se montraient de plus en plus durs envers lui, tant dans leurs propos que dans leur attitude, de sorte qu'il évite le plus possible de se présenter sur la ligne de piquetage depuis quelques jours. "Les grévistes ont clairement indiqué qu'ils ne voulaient absolument rien savoir de moi et des chefs syndicaux, considérant qu'ils sont capables de prendre leurs propres décisions et qu'ils n'ont donc besoin d'aucun conseil des cadres syndicaux supérieurs", a ajouté M. Giroux. Ce dernier faisait alors état des tentatives qu'il a faites pour indiquer aux piqueteurs, présents à l'assemblée générale spéciale tenue sur les lieux du conflit, hier après-midi, qu'ils devaient se conformer à l'ordonnance de l'injonction.

D'autre part, les chefs syndicaux tout comme les observateurs étaient unanimes à dire qu'il fallait s'attendre désormais au pire dans la poursuite du conflit qui prend des proportions de plus en plus inquiétantes. "En 20 ans de syndicalisme actif, je n'ai jamais vu de grève comme celle qui se vit actuellement à la Chaine coopérative du Saguenay", devait avouer lui-même le directeur de la grève. Effectivement, hier après-midi, à la suite de la lecture du jugement touchant l'injonction interlocutoire, les piqueteurs déambulaient très nerveusement en se cachant pas pour déclarer que ça ne prendrait pas grand-chose pour les "faire exploser". "La situation est à la dynamite", a indiqué l'un d'entre eux. Pendant ce temps, une dizaine de grévistes faisaient le nécessaire pour se munir de bâtons de baseball et de matras improvisés qu'ils devaient toutefois se contenter de conserver finalement... bien paisiblement.

Du côté de la partie patronale, les commentaires se sont faits plutôt rares, tenant toutefois à préciser que son attitude actuelle voulait éviter à tout prix un affrontement qui pourrait se révéler malheureux et un durcissement encore plus prononcé des positions. "Nous ne voulons pas mettre le feu aux poudres par des commentaires qui pourraient être inopportuns dans la circonstance", a indiqué M. Clovis Tremblay,

chargé des relations publiques pour le compte de la CCS.

Mentionnons par ailleurs que le président de l'Association coopérative laitière du Saguenay - Lac - Saint-Jean et deux de ses acolytes n'ont pas insisté pour traverser la ligne de piquetage, devant laquelle ils se sont présentés hier matin. Il en fut de même pour deux contre-maîtres de la Chaine coopérative du Saguenay qui se sont contentés de s'informer si la barrière leur était accessible.

"Nous ne laisserons passer personne", répondait finalement les piqueteurs à deux chefs syndicaux, qui leur recommandaient de permettre, tout au moins, au comité de négociations tant patronal qu'ouvrier de traverser le blocus.

Retour au travail à Reynolds de Baie-Comeau

BAIE-COMEAU — Ce n'est pas sans difficultés que le travail a repris, au cours des derniers jours, à l'usine d'aluminium de la compagnie Canadian Reynolds Metals, de Baie-Comeau, dont les quelque 900 employés ont été frappés par un lock-out pendant plus de deux mois.

C'est en effet plus d'une semaine après l'acceptation par les deux parties d'une entente de principe, que les ouvriers ont commencé vendredi dernier à rentrer au travail.

Il a en effet fallu une semaine supplémentaire de négociation, avant que le protocole de retour au travail soit signé et que divers points de détail soient réglés.

Depuis la reprise des activités, certaines frictions sont d'ailleurs survenues, notamment quant à l'application des

clauses de vacances entre la direction et certains employés. Par contre, le négociateur du syndicat, M. Pierre Mascolo, a

affirmé hier que le rappel des ouvriers s'effectuait, tel que prévu, selon leur ancienneté. M. Mascolo s'est de plus dit

d'avis que le nombre d'employés à l'usine sera plus grand qu'avant le conflit, puisque l'on prévoit la réouverture d'une sal-

le de cuves qui avait été fermée l'hiver dernier, en raison des difficultés qui caractérisaient alors le marché de l'aluminium.



DUBO DUBON DUBONNET
DUBONNET
BLONDE
Apéritif **SEC**

DUBONNET BLONDE est dégusté
• en cocktails (au gin ou à la vodka)
• pour siroter (sur glace, avec du soda)
• nature (toujours très frais)

EX KRESGE

EN VENTE JEUDI - VENDREDI - SAMEDI

GRANDES VALEURS DE LA SEMAINE

DEMOISELLES P-M-G CHEMISIERS EN NYLON

PRIX KRESGE

A manches longues, imprimés, lavables, en rouille, brun, raisin, chamois ou rouge. 3 modèles avec ceinture.

3⁹² chacun

PANTALONS AMPLES DEMOISELLES 10-20

PRIX KRESGE

En tricot double polyester à 100% d'entretien aisé, lavables, modèle à enfiler. 4 modèles de teintes-mode.

5⁵⁶ chacun

PRIX KRESGE

4⁹⁶ POUR

BAS-CULOTTES A BON PRIX

Faites provision de ces bas-culottes alors qu'on vous les offre à si bon prix. Une seule taille, en nylon extensible à culotte ordinaire, sans couture, talons diaphanes. Beige ou épices. Pour personnes de 90 à 150 livres.

CHEMISES-T FILLETES 4-6X

PRIX KRESGE

En nylon extensible. Manches longues. Rayures multicolores.

96^c chacune

TENUES DE JEUX POUR BAMBINS DE 2-3X

Notre prix courant 1.99 chacune

PRIX SPECIAL KRESGE

1⁶⁶ chacune

PANTALONS AMPLES POUR GARCONS 3-6X

Notre prix courant 3.88 chacun

Prix spécial Kresge

2⁸⁸ chacun

Prix d'aubaine; en velours de coton non ciselé. Choix de plusieurs teintes-mode.

La grève des employés de la Gorton aux Iles-de-la-Madeleine risque d'être inutile

par André DESNOYERS

ILES-DE-LA-MADELEINE — En raison des caractéristiques propres à l'industrie de la pêche, les travailleurs d'usine de la Gorton Pew, aux Iles-de-la-Madeleine, seront toujours limités à un salaire annuel moyen de \$1,500, à moins que le gouvernement provincial n'intervienne directement.

C'est ce qu'ont compris les 320 employés de la Gorton qui, depuis le 14 août, poursuivent une grève presque inutile puisqu'elle ne nuit pas aux opérations de pêche de la compagnie.

La Gorton Pew a en effet contourné le problème en expédiant son poisson dans une usine de transformation de Caraquet au Nouveau-Brunswick où les pêcheurs de la Gorton vont maintenant livrer leurs prises.

De sorte que les lignes de piquetage des grévistes, devant les trois usines de Cap-aux-Meules et de Havre-Aubert, aux Iles-de-la-Madeleine, n'entraînent nullement les expéditions de poissons congelés, fumés et salés sur le marché américain.

Les employés en grève demeurent donc les principales victimes de cet arrêt de travail puisqu'ils ne retirent plus aucun salaire et qu'ils ne sont pas éligibles aux allocations d'assistance sociale et d'assurance-chômage.

Ils avaient débrayé pour exiger de l'employeur qu'il garantisse un minimum d'heures de travail par semaine, mais la Gorton (comme les autres compagnies de transformation de poissons) se refuse à accorder une telle garantie, étant donné que l'activité dans l'usine est directement dépendante des opérations de pêche en mer.

Tous les employés d'usine de la Gorton ne se rendent donc au travail que sur demande et comme ils sont beaucoup plus nombreux que nécessaires (350 alors que 250 suffiraient à la tâche), ils ne sont appelés que pour deux ou trois jours par semaine.

"Il n'est jamais arrivé que tous les employés ont pu travailler une même semaine complète de travail", fait remarquer M. Jacques Molaison, président du syndicat local affilié aux Métallurgistes unis d'Amérique.

Seul le gouvernement peut maintenant intervenir, auprès de l'employeur, pour suggérer ou imposer la formule qui permettra d'assurer aux travailleurs réguliers (même s'ils devaient être moins nombreux) un nombre d'heures de travail minimum chaque semaine, de sorte que leur revenu hebdomadaire soit au moins supérieur à celui retiré par les chômeurs sous forme de prestations diverses.

Déjà le ministre du Travail, M. Jean Cournoyer, a pu être sensibilisé à ce problème, alors qu'il se rendait aux Iles, la semaine dernière, pour y rencontrer les grévistes.

"Mais les pressions doivent se poursuivre auprès des autorités gouvernementales (Travail et Main-d'Oeuvre, Industrie et Commerce, Affaires sociales), si l'on veut changer définitivement la situation, tant pour les employés de la Gorton Pew que pour les autres travailleurs des usines de poissons", déclarait M. Emile Boudreau, représentant des Métallurgistes, qui s'est également rendu aux Iles en fin de semaine.

L'intention du directeur des Métallurgistes, M. Jean Gerin Lajoie, est d'alerter l'opinion publique par divers moyens, dont des conférences de presse, telle que celle qui est convoquée aujourd'hui à Montréal.

On veut dénoncer à la fois le contrôle que la Gorton exerce sur l'économie des Iles par l'exploitation du "cheap labour", ainsi que l'attitude des gouvernements qui tolèrent une telle situation et l'encouragent d'une certaine façon par l'accord de nombreuses subventions à la Gorton Canada, filiale de la compagnie américaine General Mills.



SACS A ORDURE POLY

PRIX KRESGE

44^c le paquet

A bon prix et tellement pratiques pour l'intérieur. 10 sacs de 26" x 36" dans chaque emballage.

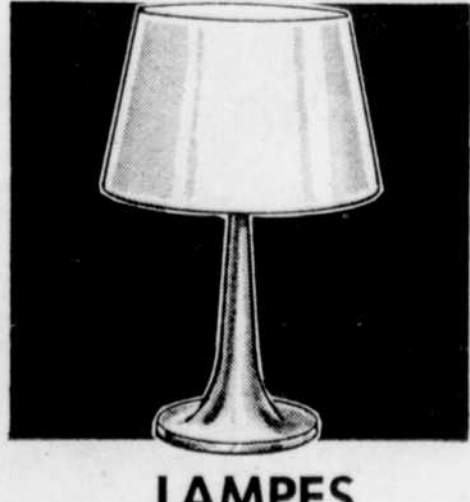


300 FEUILLES

Notre prix courant 88^c le paquet

PRIX SPECIAL KRESGE **67^c** le paquet

A lignes fines ou larges. 300 feuilles de 8 1/2" x 11" à 3 trous, dans un paquet.



LAMPES D'ETUDIANT

PRIX KRESGE

2.99 chacune

Un abat-jour blanc sur base en plastique; noir, tangerine, rouge, bleu, jaune, beige ou brun.



FIL DE NYLON DOUBLE

Notre prix courant 79^c l'écheveau

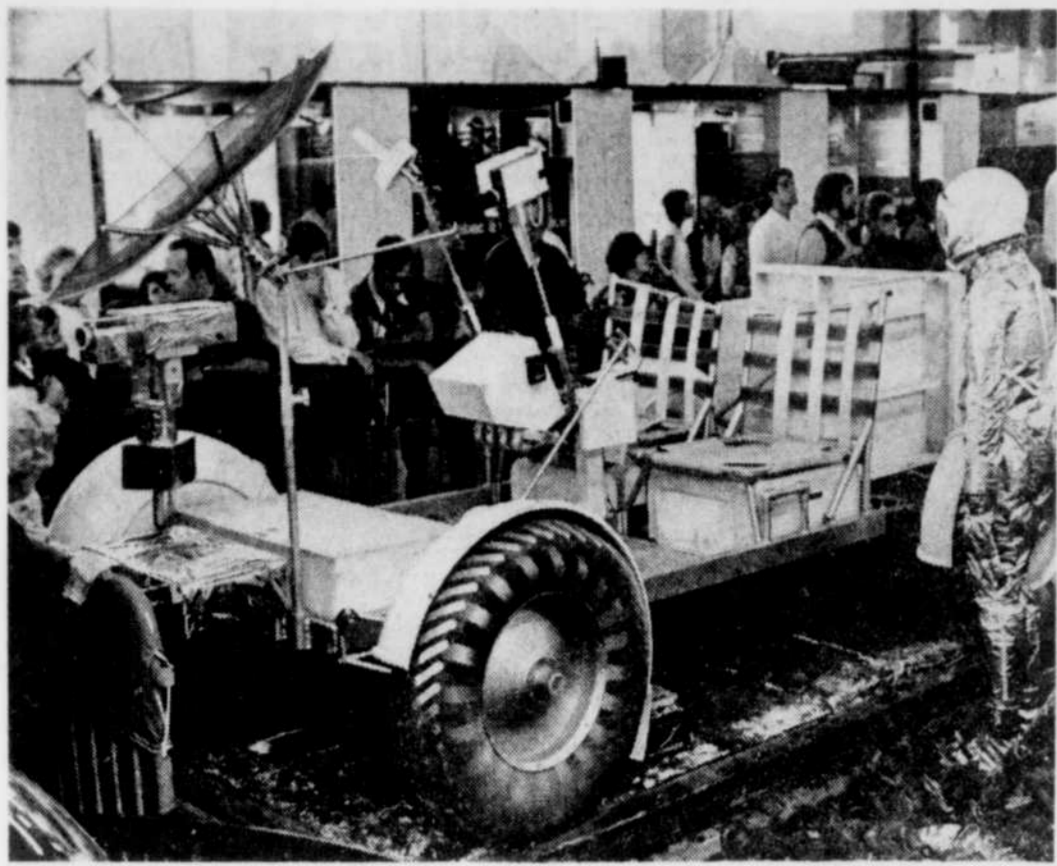
PRIX SPECIAL KRESGE **57^c** l'écheveau

Profitez de cette aubaine et économisez. Echeveaux de deux onces de toutes les couleurs-mode.

CHARGEZ-LE SUR
VOTRE CARTE DE CREDIT
K MART - KRESGE - JUPITER

SATISFACTION GARANTIE SINON ARGENT REMIS AVEC PLAISIR
525 est, rue St-Joseph - 820, rue St-Jean - Centre d'Achats Place Laurier

CHARGEZ-LE SUR
VOTRE CARTE DE CREDIT
K MART - KRESGE - JUPITER



ELLE EST LA — Depuis hier, la jeep lunaire est au kiosque de CHRC, dans le pavillon des Congrès. Elle complète ainsi les prin-

cipaux éléments d'un vol Apollo, exposés à la foire provinciale de Québec.

La visite des kiosques au pavillon des Congrès

Il est rare de trouver autant d'information sous un même toit

par Vianney DUCHESNE

Une visite à l'exposition provinciale ne saurait être complète sans aller voir les kiosques à caractère éducatif ou d'information. D'autant plus que ces kiosques sont tous regroupés dans le pavillon des Congrès, à l'exception de celui de la Communauté urbaine de Québec qui loge à l'enseigne du pavillon du Commerce, avec les appareils ménagers.

Expo-Québec est sans contredit la foire du Québec où le visiteur peut retrouver, sous un même toit, autant d'information. Tous les paliers de gouver-

nement y sont: fédéral, provincial et municipal. C'est même une quasi-compétition à celui qui vous en dira et vous en montrera le plus.

Un fait tout nouveau à signaler: pour la première fois, un parti politique est là. Il s'agit du parti Libéral provincial. Il est vrai qu'il y a des élections en perspectives. Également au niveau municipal, l'an prochain. La porte aura donc été ouverte, peut-être, pour le Progrès civique du maire Gilles Lamontagne. Il y a aussi les éditions du Parti québécois.

Une foire, c'est avant tout un

lieu de divertissements, mais, à Québec, on veut conjuguer foire et exposition pour satisfaire le public québécois. C'est ainsi que le maire Gilles Lamontagne a déjà fait savoir que si on entend accorder plus de place à l'agriculture, on veut aussi augmenter la qualité du véhicule de communications que constitue cette manifestation.

Le gouvernement fédéral explique plusieurs des services qu'il est en mesure de rendre aux Canadiens. Ne cherchez pas Information - Canada, qui a bien fait parler de lui l'an dernier, et trop au cours de l'an-

née. Maintenant, chacun des ministères se débrouille. C'est ainsi qu'il y a un espace pour la Commission de l'assurance-chômage et le Centre de main-d'oeuvre du Canada.

Le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien, division des parcs et de la récréation, décrit ses efforts pour offrir de meilleures services dans ce domaine. Le ministère de l'Agriculture tente de captiver les cultivateurs, non pas en leur tendant une fourche, mais en leur disant ce qu'il peut faire pour eux.

Environnement - Canada cap-

tive l'intérêt de tous les visiteurs avec ses aquariums. Jeunes et moins jeunes prennent un plaisir évident à regarder évoluer ces poissons gros comme ça... Ils repartent avec l'intention de protéger leur environnement et celui de l'homme.

Le ministère de l'Expansion économique régionale, photos à l'appui, vous montrera tout ce qu'il a fait, jusqu'à maintenant pour accélérer le développement de la région de Québec et même de la province. Les chiffres cités sont impressionnants et vous laissent songer que, sans lui, peu aurait été fait à Québec.

A l'Expo-Québec

De nombreux commerçants sont fort satisfaits des affaires

Croyez-le ou non, des gens paient pour magasiner!

C'est ce que nous avons pu constater, hier après-midi, au cours d'une mini-enquête au pavillon de l'Industrie et du Commerce d'Expo-Québec. C'est sous ce toit que sont regroupés la plupart des exposants commerciaux de la foire annuelle.

Des gens paient \$1,25, le droit d'entrée sur les terrains de l'exposition, afin de voir les kiosques commerciaux. Bien sûr, il n'est pas dit qu'ils n'en profiteront pas pour jeter un coup d'oeil sur le reste de la foire, mais leur but premier est d'examiner ce qui doit être la crème des appareils ménagers.

En effet, en général, les gens sont convaincus que les compagnies et les magasins profitent de l'exposition pour montrer ce qu'ils ont de mieux. Cela a d'ailleurs été confirmé par un exposant qui nous a déclaré: "Si nous avons de la qualité, nous pouvons retenir l'attention des visiteurs au point qu'ils sont intéressés à la marchandise".

Ce même marchand, qui se vante d'avoir un des kiosques les plus importants, nous a révélé qu'il avait vendu pour \$29,000 de meubles, depuis le début de la manifestation. Des visiteurs ont même acheté des ménages complets, dont le coût total se chiffrait dans les \$3,000.

Pour un autre, l'important n'est pas tellement de vendre durant la foire elle-même. "Ce qui compte, a-t-il dit, c'est de faire connaître le nom de notre marchandise et celui de notre commerce". D'ailleurs, il a spécifié que tout au long de l'année, des acheteurs se présentent au magasin avec des dépliants qu'ils ont obtenus lors de leur visite à l'exposition.

Chose certaine, il suffit de

regarder les éventuels clients pour comprendre rapidement tout leur intérêt devant la marchandise exposée. On la touche, on l'essaie. Les commentaires sont en général assez favorables. Il est vrai que l'ambiance y est peut-être pour quelque chose: musique, couleurs, va-et-vient... et les talents du vendeur.

Le commerce y est tellement florissant que la concurrence devient un élément en faveur des vendeurs. En effet, nous avons été surpris de voir trois concurrents dans la vente de la machine à coudre être face à face. "Est-ce un mauvais coup du hasard", avons-nous demandé? Au contraire, selon l'un d'eux. Ça stimule les ventes. Si quelqu'un arrête chez le voisin et repart sans acheter, on sait tout de suite que c'est un bon prospect.

Un exposant qui fait ses débuts cette année, a avoué être renversé par les résultats. A tel point que déjà, il a demandé à obtenir deux fois plus d'espace l'an prochain.

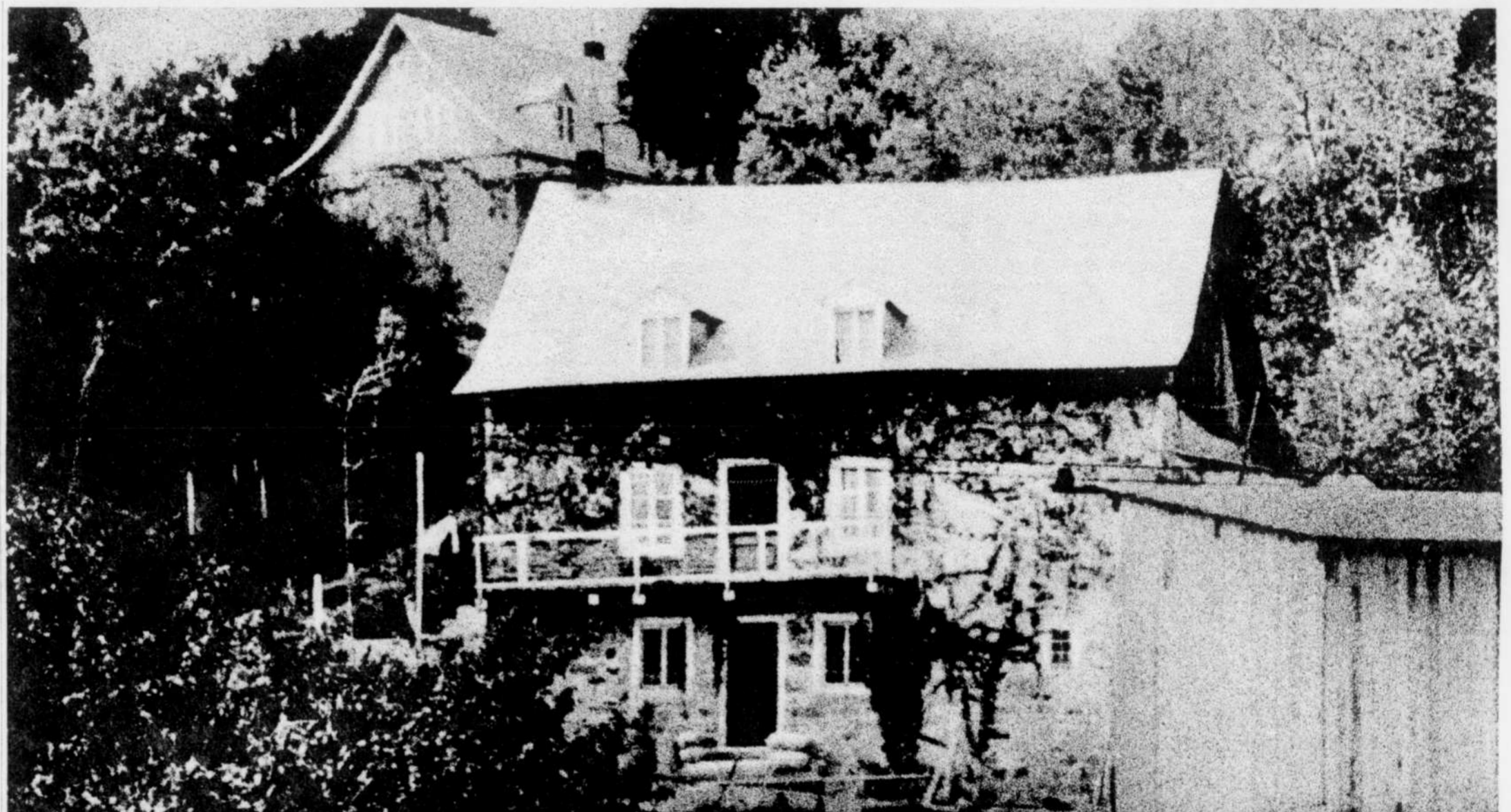
Les exposants se disent très satisfaits de la publicité que leur apporte Expo-Québec. Il y a là un potentiel impossible à trouver ailleurs à cause des 600,000 visiteurs. Ils n'hésitent donc pas à payer \$1,85 ou \$2,25 du pied carré pour un emplacement à l'intérieur du pavillon. D'autant plus qu'en général, la compagnie qui fabrique le produit exposé collabore étroitement à la "couverture" des dépenses qu'impose la participation à l'exposition provinciale.

Notons que les exposants n'ont pas le droit d'afficher les prix, de remettre la marchandise à l'acheteur sur place et de vendre des produits destinés à la consommation, excepté au pavillon des Variétés.

La vie fascinante, passionnante, de mannequin, ce peut être la vôtre...

Oui, vous êtes peut-être faite pour cette carrière exceptionnelle qu'est celle de mannequin. Les séances de photo publicitaire... de cinéma... en studio... en plein air... les défilés de mode... Aucune carrière n'est plus séduisante! Si vous croyez avoir certaines dispositions naturelles, Bart School Inc. vous offre l'opportunité de suivre un cours de mannequin complet. Les cours débutent bientôt. Pour plus de renseignements, entrez en contact avec nous.

BART SCHOOL INC.,
751, Côte d'Abraham,
Québec
téléphone 522-3906



Maxi-Dry

le dry-gin québécois

le plus vendu au Québec



Le choix du consommateur averti qui sait qu'il n'est pas nécessaire que ce soit importé pour que ce soit excellent.

182/40 oz - \$8,15
181-1/25 oz - \$5,40

Melchers a embeautéillé un maxi-succès

Les Distilleries Melchers Limitée,
Berthierville, Québec
Depuis 1898

EXPO-QUÉBEC

LE CONSOMMATEUR A EXPO-QUEBEC

"Consommateurs, renseignez-vous!" C'est là le titre d'une publication lancée par l'Office de la protection du consommateur, à l'occasion d'Expo-Québec. Procurez-vous ce livre, il vous sera utile. Guide précieux pour le consommateur, il vous permettra d'être plus informé et d'être mieux protégé. Votre argent est mieux dans votre poche que dans celle d'un fraudeur.

LOTO-QUEBEC

Le tirage de la mini-loto, de demain, aura lieu à l'exposition provinciale, plus précisément au pavillon de la Jeunesse, à midi 15. C'est le directeur-administrateur de la foire, M. Paul-E. Maheux qui actionnera l'ordinateur.

DE LA GRANDE VISITE

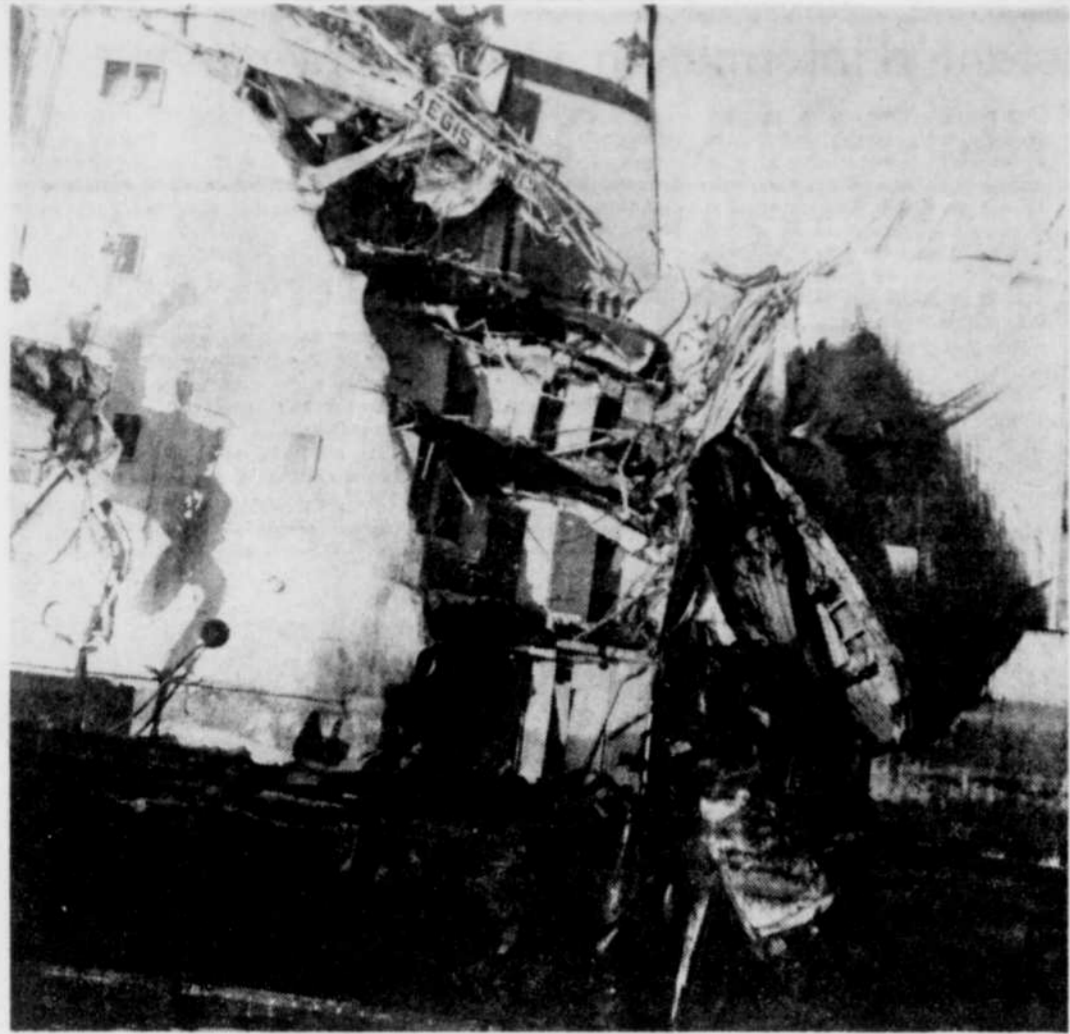
Expo-Québec a reçu de la visite de marque, hier: la fameuse jeep lunaire. Jamais visiteur n'a attiré autant l'attention des gens. Nulle doute que ce sera le clou de la foire et que c'est par milliers que les visiteurs défilèrent devant le kiosque de CHRC, d'ici dimanche. Notons que ce kiosque est muni de tout ce qu'il faut pour faciliter l'accès aux invalides.

L'ARTISANAT

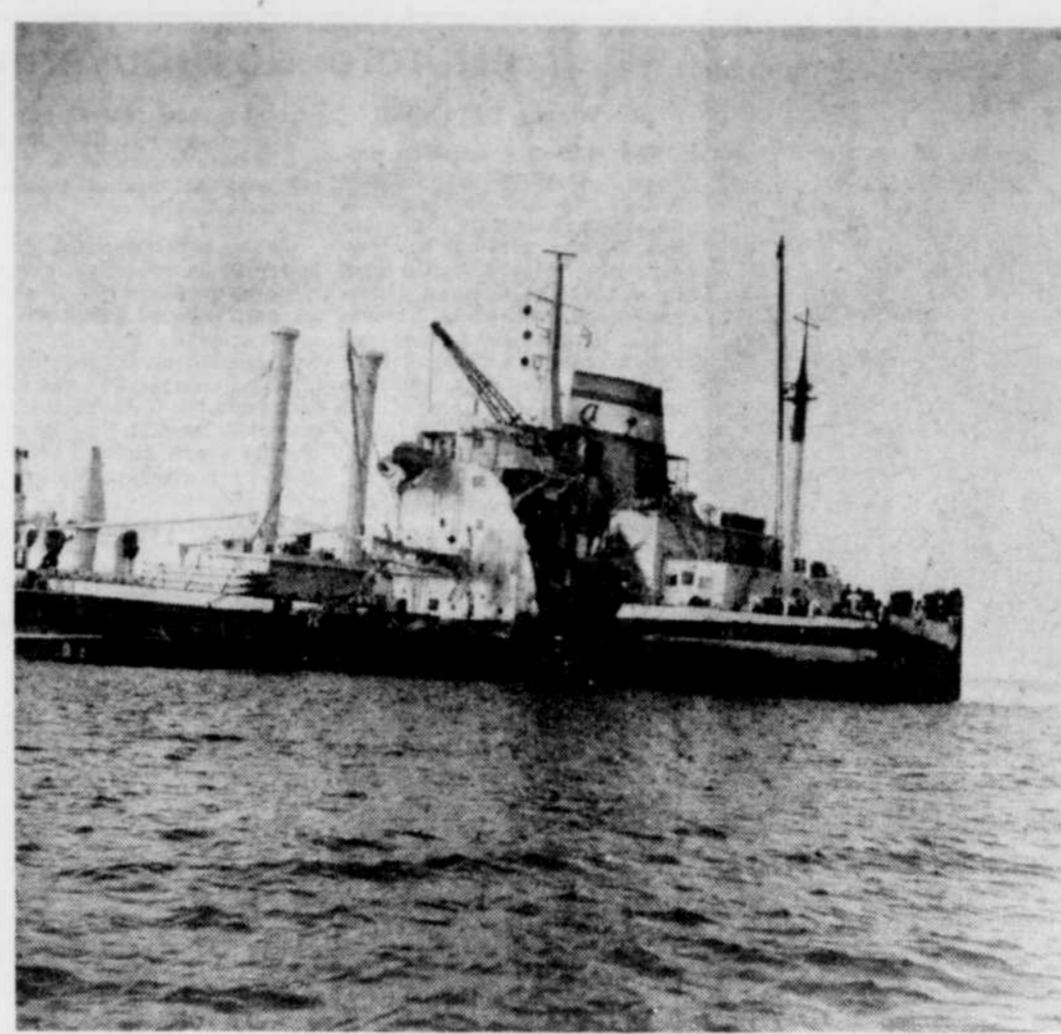
Souvent, on croit que les travaux de l'artisanat sont en perte de vitesse. Une visite au second étage du mail des pavillons de la Jeunesse et des Congrès vous convaincra du contraire. Il y a là de véritables chefs-d'oeuvre fabriqués dans tous les coins de la province. Les gens de chez nous savent encore travailler à la main...

ÇA VOYAGERA

Ça voyagera demain à Expo-Québec. En effet, ce sera la journée des voyageurs de commerce et des exposants. C'est une excellente occasion, pour les premiers, de vendre "leur galade" aux seconds.



L'échouage au flanc du Aegis Wisdom



Le déchargement du grain dans des barges

Le touage du Aegis Wisdom pourrait débiter demain

Par Réal LABERGE
envoyé du Soleil
aux ESCOUIMINS

Les opérations de renflouage du cargo cyprote Aegis Wisdom, échoué à quelques centaines de pieds du quai des Escoumins, se poursuivent rondement et l'on prévoit que le touage du navire fortement avarié vers les chantiers maritimes de Davie Shipbuilding, de Lauzon, pourra être amorcé dès vendredi.

Par ailleurs, selon des officiers du ministère fédéral des Transports, les expertises et les examens effectués hier, dans le Saint-Laurent, ont démontré que les quelque 60 tonnes d'huile d'intensité intermédiaire déversées dans le fleuve ne présentent pas de dangers majeurs de contamination de l'eau ou de pollution de ses rives.

On sait que par un épais brouillard, samedi matin, vers 6h45, un cargo italien de 15,000 tonnes, le Libra, a éperonné la partie gauche arrière d'un cargo cyprote de même tonnage, l'Aegis Wisdom.

Alors que le Libra, à vide au moment de l'impact, s'est tiré presque sans avaries de la forte collision et pouvait, dès le lendemain, poursuivre sa route vers Montréal, l'Aegis Wisdom a subi une très large brèche au flanc gauche arrière.

On a craint, pendant de longues heures, que le cargo cyprote ne sombre sur les lieux

de l'accrochage, à environ deux milles au large et à l'est des Escoumins.

Un tirant d'eau de 33 pieds, le navire chargé à pleine capacité d'une cargaison de grains prise à Trois-Rivières, a rapidement atteint le niveau dangereux de 51 pieds.

L'eau a envahi les cales du navire par une échanture d'environ 30 pieds de profondeur, 20 pieds de largeur à la ligne de flottaison, et d'une quarantaine de pieds de hauteur, dans environ 20 pieds sous l'eau, dont le secteur de la chambre des machines et d'un réservoir de carburant de 60 tonnes.

L'intervention rapide de deux bateaux-pilotes de la station des Escoumins a cependant évité le pire, en réussissant à touer le lourd navire jusqu'aux batardeaux et éviter sa perte, par l'échouement.

Cette opération de sauvetage conduite par les capitaines Robert

Belley et André Jeffrey a duré environ quatre heures. Les deux bateaux-pilotes ont reçu l'aide du remorqueur Atlantic, de la compagnie Anglo Pulp.

Hier, cinq remorqueurs renouent en laisse le cargo échoué près du quai des Escoumins. Deux barges étaient accostées au navire, l'une pour le délester du carburant de sept autres réservoirs d'une capacité d'environ 550 tonnes de mazout et d'huile diesel, l'autre pour recevoir une partie de la cargaison de grain.

Il semble que ces opérations, qui se poursuivent jour et nuit, seront assez avancées, vendredi, pour tenter le renflouement du navire, manoeuvre qui nécessitera le concours des cinq remorqueurs sur les lieux, soient le Foundation Venture, de Montréal, le Salvage Monarch et le James Battle, de la compagnie McAllister, de Montréal, et le Robert B et le Takis G, de Québec. Trois de ces remorqueurs continuent le

touage du navire privé d'électricité et de l'usage de ses machines, jusqu'au chantier maritime de Lauzon.

COMBUSTIBLE IRRECUPERABLE MAIS NON DOMMAGEABLE

Une large nappe de mazout était visible, hier, au large des Escoumins, pendant qu'une coulée de carburant diesel traînait à l'arrière du navire échoué.

Un officier du Service de récupération du ministère fédéral des Transports, M. André Leduc, a précisé que le carburant s'avérait irrécupérable, mais non dommageable. Il a expliqué que la nappe de mazout, la plus dommageable en soi, parce qu'elle est formée d'une huile de densité intermédiaire, s'était déjà dispersée dans une proportion de 90 pour cent, à l'occasion de grands vents et de fortes vagues survenus au cours de la journée de dimanche.

La nappe de cette huile épais-

se s'étendait à plus d'une vingtaine de milles, jusqu'à Tadoussac. Tout effort pour récupérer ce carburant s'avérait inutile. Mais la situation actuelle ne laisserait lieu à aucune crainte sérieuse de contamination possible de l'eau du fleuve ou de pollution de ses rives.

Quant à la coulée d'essence diesel, l'équipement du garde-côte Simon Fraser, dépêché sur les lieux, a précisé un autre officier du Service de récupération du ministère des Transports, M. Yvon Houde, a permis d'en circonscrire l'étendue, mais la fluidité du carburant, d'ailleurs jugé moins dommageable, en prévient toute possibilité de récupération.

Impossibilité de récupérer une barge d'asphalte

MONTREAL (PC) — Tout espoir est perdu de récupérer une barge transportant 300,000 gallons d'asphalte qui a coulé dans le bas du Saint-Laurent, le mois dernier.

C'est ce qu'a déclaré hier un porte-parole du ministère fédéral des Transports. Le porte-parole ajouta qu'il espérait que la température de l'eau qui est de 29 degrés va solidifier le maté-

riel, qui peut être grandement toxique pour la vie marine mais qui demeurera à l'endroit du naufrage.

La barge a coulé le 16 août dernier, à quelques milles à l'ouest de Sept-Îles. Elle était remorquée vers Havre St-Pierre, situé à 105 milles plus à l'est, où l'asphalte devait être utilisée pour la construction de routes.

"Nous surveillons l'affaire, dit-il, et nous effectuons deux fois par jour des vérifications aériennes."

Motocycliste dans un état grave

Un jeune motocycliste de Charlesbourg a subi des blessures graves, un peu après minuit, ce matin, lors d'une collision avec une automobile, sur le boulevard Henri-Bourassa, au croisement de la 76e Rue. Denis Lachance, 17 ans, fils de Roland, domicilié au 190, 49e Rue (ouest), était encore évanoui, ce midi, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus où l'ont transporté les ambulanciers de Bouchard & Fils.

BOUTIQUE A VENDRE
Location excellente, bail à long terme. Devons vendre.
Pour informations, écrire à
14 PLACE BONAVENTURE
MONTREAL 114

faits divers

Enquête sur un incendie

Une enquête a été ouverte par la police de Charlesbourg pour tenter d'établir la cause de l'incendie qui a endommagé, lundi soir, la maison de M. Paul Kavanagh, au 1451 rue Savoie, à Orsainville. Un chimiste du laboratoire de médecine de légal de Montréal devait se joindre aux policiers, aujourd'hui. L'incendie aurait éclaté dans la salle de lavage, au sous-sol de la maison. Il n'y avait personne à la maison lorsque les pompiers ont répondu à l'alerte lancée par une voisine, vers 19h05.

Les sapeurs ont éprouvé de la difficulté à entrer dans la maison à cause de la fumée dense. Il semble que l'incendie couvrait depuis un certain temps. Les dommages seraient de \$4,000.

A la recherche d'un hélicoptère

Les recherches se sont poursuivies en vain, hier, pour tenter de retrouver un hélicoptère disparu dans le grand nord québécois depuis le 26 août. Plusieurs avions du service de recherches de l'Aviation canadienne ont sillonné cette vaste région, mais ils n'ont rien découvert.

Il n'y avait que le pilote à bord. L'appareil Bell J-4 était en route pour le Grobniand où le pilote devait le livrer. Au cours du trajet, il devait toucher terre à plusieurs endroits pour prendre du carburant. L'hélicoptère a atterri la dernière fois à Schefferville et il devait de nouveau se ravitailler à Fort Chimo. Les recherches ont dû être suspendues pendant quelques jours à cause du mauvais temps. Elles ont repris, hier, et elles doivent se poursuivre, aujourd'hui, si le temps est clément.

RENOIR

cosmétiques
Biologiques -
hypo-allergiques
Montréal Paris

REQUIERT

Plusieurs esthéticiennes, cosméticiennes et mannequins pour son programme de promotion dans la région de Québec. Temps partiel ou complet. Les candidats doivent être sérieux et disponibles pour suivre un entraînement spécialisé.

S'ADRESSER
A la Maison Béard Liée
334 ouest, rue St-Vallier
529-5787

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE

1010 RUE BORNE, QUEBEC 8e - TEL.: 681-0691

Cours à temps partiel (soir)

BRICQUETAGE
Éléments de bricquetage — Murs droits (divers appareils) — Murs d'intérieur et chemises.
Travaux de décoration — Dessin, lecture de plans — Contremaître.

CARRELAGE
Éléments de carrelage — Terrasse A — Terrasse B — Murs A — Murs B et palanques.
Travaux de décoration — Dessin, lecture de plans.

PLATRAGE
Plâtrage général (crépiage sans guide) — Crépiage avec et sans guide — Finition.
Reparation, etc. intérieur — Moulé simple et onglets — Travaux de décoration — Contremaître — Estimation.

CHARPENTE-MENUISERIE
Charpente générale — Toitures — Produits lamelles, tuile acoustique, coupe-froid.
Escaliers (droits, circulaires) — Finition, armoires de cuisine, quincaillerie — Dessin, lecture de plans — Résistance de matériaux, code — Estimation — Contremaître.

ELECTRICITE CONSTRUCTION
Installations domiciliaires — Installations comm. et industrielles — Machines rotatives (theorie du A.C.) — Conception de transformateurs — Code — Branchements de consommateurs monophasés — Contrôle pour moteur électrique — Theorie du D.C., bloc d'alimentation — Amplification — Contrôle électronique pour moteurs — Transistor — Contremaître — Estimation.

ELECTRICITE CONTROLE ET MONTAGE
Éléments de base — Schémas de contrôle Bloc A — Schémas de contrôle Bloc B — Schémas de contrôle Bloc C.

PEINTURE
Peinture générale, théorie des couleurs — Peinture vaporisée, finition des surfaces — Tapisserie — Imitation et finition des bois — Lettrage — Travaux de décoration — Contremaître — Estimation.

PLOMBERIE
Travaux sur tuyauterie — Drainage et ventilation — Collage de système de tuyauterie — Dessin, lecture de plans — Soudure gaz et électrique — Contremaître — Estimation.

EXIGENCES:
Pour les cours de CONSTRUCTION, vous devez POSSEDER et PRODUIRE les pièces suivantes à l'INSCRIPTION: CARNET D'APPRENTISSAGE avec du TEMPS ou la CARTE DE COMPETENCE et le PERMIS DE TRAVAIL.

DUREE DES COURS:
Tous les cours sont d'une durée de 60 HEURES, sauf les cours d'ESTIMATION qui est d'une durée de 40 HEURES.

INSCRIPTION:
L'inscription se fera les 11, 12, 13, 14 et 15 SEPTEMBRE le jour de 9:00 à 12:00 A.M. et 1:30 à 4:30 P.M. le JOUR et le SOIR de 7:30 à 10:00 P.M.

CHAUFFAGE
Système de chauffage à l'eau chaude — Chauffage à vapeur (général, retour direct, à vide).
Chauffage à vapeur (haute et basse pression) — Contrôle pneumatique — Système hydraulique, câblage et montage — Collage de système (vapeur et eau chaude) — Dessin, lecture de plans — Estimation — Contremaître.

BRULEUR A L'HUILE
Éléments de base — Brûleur à l'huile domestique — Brûleur à l'huile industrielle — Notions d'électricité appliquées — Contrôles électriques appliqués — Calcul de perte de chaleur et estimation.

METAL EN FEUILLE
Dessin, trace de patrons — Trace de patrons, bloc A — Trace de patrons, bloc B et C — Trace de patrons, blocs D et E — Trace de patrons, blocs E et F — Soudure gaz et électrique — Lecture de plans — Contremaître — Estimation.

FABRICATION (PIPE FITTER)
Éléments de fabrication — Trace de patrons A — Trace de patrons B — Trace de patrons C — Dessin, lecture de plans — Soudure gaz et électrique.

REFRIGERATION
Éléments de base (Sciences) — Equipement, matériel et outillage (refrigeration domestique) — Equipement, matériel et outillage (refrigeration industrielle) — Installation du système de refrigeration — Notions d'électricité appliquées — Moteurs électriques et contrôles — Systèmes d'air conditionné — Soudure, gaz et électrique — Dessin, lecture de plans.

CHAUDRONNIER
Éléments de base — Installation des supports, câblage — Les chaudières — Les conduits — Soudure gaz et électrique — Dessin, lecture de plans — Contremaître — Estimation.

SOUDURE M.I.G. et T.I.G.
Éléments de base — Soudure au M.I.G. sur acier (plaque et tuyau) — Soudure au T.I.G. sur métaux légers — Dessin, lecture de plans.

MONTEUR DE STRUCTURE
Éléments de base (structure d'acier, machinerie) — Transport et erection des grues — Soudure gaz et électrique — Structures d'acier (identification, érection) — Structures de bois lamelles — Chaudières et réservoirs, silos.

ENDROIT:
Au Centre de Formation Professionnelle, 1010 rue Borne, Québec 8, dans le Centre Industriel St-Malo.

N.B.: Aucune inscription par téléphone ou par la poste. Vous devez vous présenter en personne.

FRAIS D'INSCRIPTION:
Aucuns frais d'inscription sauf pour le cours d'estimation en construction dont les frais de matériel de cours sont de \$40.00.

CREDITS ACCORDES:
Ceux qui possèdent un carnet d'apprentissage peuvent faire créditer leur temps au taux de 3 heures pour chaque heure de cours suivis s'ils ont obtenu 60% en théorie et 80% en pratiques.

A DECOUPER

CARRIERES et PROFESSIONS

Courtier d'assurances demande
FILLE
Minimum 5 ans d'expérience dans lignes personnelles avec connaissance des taux incendie et automobile et de la doctylé.
Salaire selon compétence.
RAOUL MYRAND & FILS INC.
C.P. 146, LIMOULOU, QUE 3

VOUS DESIREZ UN EMPLOI D'AVENIR ?
Consultez régulièrement
"CARRIERES et PROFESSIONS"

CUISINIER AVEC EXPERIENCE
Demander M. Rodrigue Levesque
651-2440

GARCONS et FILLES DE TABLE demandés
Avec expérience, se présenter pour application à:
AUBERGE NEPTUNE
3135, Chemin St-Louis, Ste-Foy, Québec 10

STENODACTYLO
Expérience non requise, pour bureau Haute-Ville.
Tél.: 653-2665

COMMIS D'EXPERIENCE
demandée pour pharmacie
PHARMACIE FRENETTE
819, 10e Rue, Charny
Tél.: 832-2905

DEMANDE 300 logements à administrer
Service efficace, compétent, à tous raisonnable, rapport financier mensuel, excellentes références, soumettre à:
DEPT 5036, LE SOLEIL

TELEPHONISTE DEMANDEE
Position permanente, bonnes conditions de travail, salaire selon compétence. S'adresser à:
Gaston Levesque Inc.
Bureau du Personnel
Tél.: 683-3471

Importante compagnie, d'envergure internationale, recherche
UN VENDEUR QUALIFIE
pour représentation au niveau des architectes, des ingénieurs et de différents ministères du gouvernement.
Appeler, pour rendez-vous,
651-8855 - LIGHTOLIER CANADA LTEE

Fonction publique Canada / Public Service Canada
CONCOURS OUVERT EGLEMENT AUX HOMMES ET AUX FEMMES
AGENT DES RELATIONS INDUSTRIELLES
Traitement jusqu'à \$13,165
Direction de la Conciliation et de l'Arbitrage Ministère du Travail du Canada Ottawa (Ontario)
FONCTIONS: Sous la direction du chef de la Section des services de conciliation, aider à examiner les demandes de services de conciliation reçues des syndicats et des compagnies; aider à instituer des comités de conciliation; préparer des données statistiques sur la conciliation et d'autres travaux de la Direction, en vertu du Code canadien du travail (Partie V - Relations industrielles).
CONDITIONS DE CANDIDATURE: Diplôme d'université de préférence avec cours en relations industrielles, ou encore diplôme d'une école secondaire en plus d'une grande expérience acquise dans une organisation de travailleurs ou dans l'industrie avec spécialisation dans le domaine des relations du travail. Les candidats doivent posséder une bonne connaissance des relations du travail, des organisations de travailleurs et d'employeurs au Canada, de la procédure de négociation collective et de la législation fédérale du travail en ce qui a trait aux différends. La connaissance de la langue anglaise est essentielle pour la nomination à ce poste.
Présentez votre demande sur la formule 367-401 "Demande d'emploi". (Catégories scientifique et professionnelle, administrative et technique) et faites-la parvenir au plus tard le 21 septembre 1972 à la:
SOUS-SECTION DE DOTATION EN PERSONNEL "A", CADRES ADMINISTRATIFS, COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA, PLACE DE VILLE, TOUR "A", OTTAWA (ONTARIO), K1A 0M7
Les citoyens canadiens ont une préférence statutaire.
Référence à rappeler: concours no 72-3606.

CARRIERES et PROFESSIONS

REFRIGERATION

Technicien avec expérience commerciale et industrielle. Salaire selon décret. Applications confidentielles.

Ecrire à DEPT 5042, LE SOLEIL

Compagnie majeure recherche homme d'affaires pour commerce d'huile déjà établi — Rive-Sud

- Age 25 ans et plus
- Permis de conduire — chauffeur
- Remunération intéressante

S.V.P. envoyer votre curriculum vitae à
Dept 5041, Le Soleil

SECRETAIRE

FONCTIONS:

Remplit tous les devoirs de secrétaire auprès du directeur, prend la dictée de son supérieur et la dactylographie; prend les appels au bureau de son supérieur, tient le registre des rendez-vous et des rappels, dactylographie les procès-verbaux, rapports, tableaux selon les normes établies; assiste sur demande aux diverses réunions afin de noter les procès-verbaux, reçoit les visiteurs au bureau de son supérieur.

LES EXIGENCES:

La candidate recherchée, en plus d'une bonne formation de base, possède au moins 3 années d'expérience comme secrétaire, elle a une très bonne connaissance du français et de la tenue de bureau.

LES CONDITIONS:

Le salaire est en relation avec l'expérience et les qualifications, plan complet d'avantages sociaux.

LIEU DE TRAVAIL:

Ste-Foy.
Prière d'adresser votre offre de services et votre curriculum vitae à:

DEPT 5044, LE SOLEIL

CONCIERGE

TRAVAIL: Sous l'autorité du Principal de l'école, le concierge verra à l'entretien ménager d'une ou plusieurs écoles.
ENDROIT DE TRAVAIL: New-Port, Gaspé ou Grande-Rivière.
Traitement: Selon la convention collective.

SURVEILLANT

TRAVAIL: Sous l'autorité du principal de l'école, le surveillant doit surveiller les lieux d'un ou plusieurs édifices de la Commission Scolaire.
ENDROIT DE TRAVAIL: Gaspé.
TRAITEMENT: Selon la convention collective.

STENODACTYLO

QUALIFICATIONS: 12e année commerciale et un minimum de trois ans d'expérience.
LIEU DE TRAVAIL: Siège social, Gaspé.
TRAITEMENT: Selon la convention collective.

COMMIS

FONCTION: Sous l'autorité du Principal de l'école, il assistera la direction de cette école dans ses fonctions relatives aux achats, vérification et réception de marchandises, contrôle des absences et toutes autres tâches décernées par la direction.
QUALIFICATION: 12e année ou 11e année avec expérience pertinente.
ENDROIT DE TRAVAIL: Chandler.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur demande avant le 8 septembre 1972 au:

Directeur, service au personnel,
Commission Scolaire Régionale
de la Péninsule,
C.P. 2003, Gaspé, P.Q.
Ref. B-04

CONTREMAITRE DEMANDE

Contremaître bilingue pour département de service d'une compagnie de machinerie lourde. Expérience dans mécanique diesel, système hydraulique et électrique, compresseur et maintenance générale de machinerie lourde. Conditions avantageuses, salaire suivant la compétence.

ECRIRE A: DEPT 5039, LE SOLEIL

REPRESENTANT EN ALIMENTATION

CANDIDAT: 25 à 35 ans, de préférence bilingue, minimum: 11e année, expérience dans vente de produits alimentaires, bonne santé, bon record de conduite. Nous offrons un excellent salaire initial plus commission et avantages sociaux. Voiture fournie. Pour entrevue, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

LES ALIMENTS HYGRADE INC.

330, Guizot, Montréal 351, P.Q.
Att. Service du Personnel

JEUNE HOMME

demandé

aide-commis pour quincaillerie, expédition et réception. Scolarité: 10e année.

ISIDORE GARON LTEE
2901, chemin Ste-Foy, Québec 10

POSSIBILITE DE CARRIERE Dans la vente d'automobiles de fabrication connue

Démonstrateur fourni. Assurance-pourcentage sur bénéfices sociaux. Possibilité de base de salaire plus commission. Faire parvenir votre curriculum vitae à:

DEPT 5038, LE SOLEIL

American Motors (CANADA) LIMITED Requiert les services d'un GERANT DE DISTRICT

AGE: De préférence, 25 à 45 ans.
EXPERIENCE: L'homme que nous recherchons est bilingue, et est déjà dans l'automobile, ou dans un domaine connexe. Il est ambitieux et bien motivé et veut se pointer à une jeune compagnie dynamique et bien structurée.
FONCTIONS: Il aura la responsabilité complète des ventes d'un territoire donné et sa tâche sera d'appointer, de guider et d'entraîner des concessionnaires. Il doit être libre de voyager.
TERRITOIRE: Une partie des Maritimes.
BENEFICES: Salaire intéressant, bénéfices marginaux, automobile fournie, etc.
POUR RENDEZ-VOUS: Ecrivez ou téléphonez à:
M. GUY METHOT, DIRECTEUR REGIONAL,
ZONE DE L'EST, 4875, RUE BOURG,
VILLE ST-LAURENT, QUE. — 514-735-4111

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE LOUIS-FRÉCHETTE DEMANDE DE PERSONNEL

La Commission Scolaire Régionale Louis-Frédette recherche des enseignants pour l'enseignement des disciplines suivantes:

- 1- Electro-technique (secondaire V)
- 2- Menuiserie
- 3- Métal en feuilles et tôle
- 4- Enfance inadaptée

EXIGENCES MINIMA

Posséder un Brevet "A" ou un Brevet spécialisé et expérience pertinente, si possible.

Les personnes intéressées doivent communiquer dans les plus brefs délais à l'adresse suivante:

C.S.R. Louis-Frédette

Services au Personnel

30 ouest, rue Champagnat

Lévis, Qué.

Téléphone: 837-0241

ACTUAIRE

POSTE - Actuaire de la compagnie. Responsable de tous les travaux d'actuarial et de l'administration du secteur "assurance". Le candidat pourra compter sur l'appui d'un personnel hautement qualifié.

EXIGENCES - F.S.A. avec expérience administrative, imaginatif, innovateur, pratique et soucieux des coûts d'opérations.

TRAITEMENT - Salaire de cadre supérieur.

Faire parvenir curriculum vitae et prendre rendez-vous avec:

LE GROUPE M. Roger Décaré, c.a.
Directeur général
LES PREVOYANTS DU CANADA
801 est, rue Sherbrooke
Montréal 132
tél.: 527-3141
PREVOYANTS DU CANADA

COLLEGE EDOUARD-MONTPETIT offre d'emploi

Adjoint pédagogique au directeur de Campus St-Hubert

FONCTION: Adjoint au directeur de Campus, il assume l'administration pédagogique du Campus.
QUALIFICATIONS REQUISES: 17 années de scolarité ou l'équivalent, 3 années d'expérience au niveau 2 de l'enseignement ou l'équivalent. Citoyen canadien.
SALAIRE: 11,800 à 15,975 dollars selon la politique administrative et salariale du Collège.
Les candidatures seront reçues jusqu'au 12 septembre 72 et les enveloppes devront porter la mention "Poste d'Adjoint au Directeur de Campus" au:
COLLEGE EDOUARD-MONTPETIT
Secrétariat Général
945, Chemin Chambly, Longueuil

SECRETAIRE DEMANDEE

Avoir quelques années d'expérience sur le marché du travail, être capable d'écrire correctement le français et l'anglais, la connaissance de la sténographie bilingue sera considérée, démontrer beaucoup d'initiative et d'entrain. Nous offrons tous les bénéfices usuels ainsi que des conditions avantageuses. Communiquer avec la Compagnie d'Assurance-vie Crown Life, demandez M. Roch Genest
TEL: bureau 681-0501 - résidence 651-2903

VENTES PROFESSIONNELLES

Territoire déjà existant - Région de Québec
Une carrière des plus prometteuses est offerte à un candidat ayant une expérience et des capacités exceptionnelles dans la vente; excellente rémunération et bénéfices très avantageux selon compétence et expérience. Des connaissances dans la mécanique et l'électricité seront considérées. Le candidat doit être âgé de 25 ans et plus, bilingue et ambitieux. Nous sommes une compagnie en croissance, spécialisée dans les produits chimiques; nous fournissons les hôpitaux, les hôtels, les cafés, les approvisionneurs industriels, les écoles, etc. S'il vous plaît faire parvenir vos candidatures, en toute confiance, au:

DIRECTOR OF SALES AND SERVICES,
Brisk Corp.,
8760, 8e Avenue,
Montréal 455,
Que.

REPRESENTANTS \$15,000 à \$20,000

Compagnie en pleine expansion requiert les services de représentants.
● Travail d'équipe ● Rémunération bien au-dessus de la moyenne ● Chances d'avancement.
QUALIFICATIONS: ● Bonne personnalité ● Age: de 20 à 35 ans ● Ambitieux ● Voiture nécessaire
Pour rendez-vous, demander M. Dugas, en appelant:

681-6374



VILLE DE MONTREAL INSPECTEUR DE LA SANTE PUBLIQUE (Salubrité et Contrôle du Bruit) Service des Affaires Sociales

Devoirs de la fonction
Qualités requises

- Travaux comportant la conduite d'inspections et d'enquêtes en vue d'assurer l'observance des lois et règlements de santé publique relatifs à la salubrité et au contrôle du bruit.
- Avoir complété une 11e année d'études et posséder un certificat en hygiène publique (C.P.H.I.) ou le diplôme (option santé) d'un CEGEP ou d'un institut de technologie reconnu. Un grade universitaire en hygiène publique ou un certificat en inspection de la santé publique de l'Association Canadienne de l'Hygiène Publique compensera une partie de l'expérience requise ci-dessus. Quelques années d'expérience dans un travail d'inspection ou d'enquêtes dans un domaine relié à la fonction. Toute combinaison d'instruction et d'expérience jugée suffisante pourra aussi être considérée. Parler et écrire le français et l'anglais.

Conditions de travail

- Excellente possibilité de carrière avec un organisme offrant une bonne sécurité d'emploi et des avantages sociaux généraux.
Salaire: \$8,530 - \$10,168.

S'inscrire en complétant le questionnaire "demande d'emploi" de la Ville de Montréal que l'on peut se procurer au Service du Personnel, Hôtel de Ville, 275 est, rue Notre-Dame, chambre 416, Montréal 127 ou par téléphone au numéro 872-3236 ou 37.



UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

SERVICE DE LA COORDINATION COORDONNATEUR

POSTE: Sous l'autorité du responsable du secteur M.B.A., le coordonnateur:
1. Favorise le développement professionnel des étudiants du M.B.A.;
2. Sollicite la participation des entreprises à la formation pratique des étudiants dans le cadre des stages;
3. Participe d'une façon générale, à la promotion du programme M.B.A.;
4. Accepte toute autre responsabilité qui lui est confiée relativement à l'administration du système coopératif.
QUALIFICATIONS
1. Posséder un diplôme M.B.A.
2. Avoir quelques années d'expérience en administration.
TRAITEMENT
Le traitement du titulaire sera établi en fonction de sa formation et de son expérience. Le titulaire jouira des bénéfices sociaux accordés par l'Université à son personnel: caisse de retraite, assurances, vacances, etc. Toute offre de service doit être accompagnée d'un curriculum vitae détaillé et doit être adressée avant le 22 septembre 1972 au:

SERVICE DU PERSONNEL
UNIVERSITE DE SHERBROOKE
SHERBROOKE, Qué.



LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE ORLEANS OFFRE D'EMPLOI 1972-1973

La Commission Scolaire Orléans requiert les services de

PROFESSEURS SUPPLEANTS

TACHE: Assurer le remplacement des professeurs absents pour maladie. Ce besoin existe dans toutes les disciplines, tant au secteur régulier qu'à l'Enfance Inadaptée.
QUALIFICATIONS REQUISES:
1° Détenir un brevet d'enseignement ou un permis.
2° Etre disponible.
* La préférence sera accordée aux personnes qualifiées qui seront totalement disponibles.
Les personnes intéressées devront faire parvenir, avant le quinze (15) septembre 1972, une demande d'emploi comportant les informations suivantes:
— Formation et expérience.
— Périodes de la journée ou de la semaine où elles sont disponibles.
— Disciplines qu'elles désirent enseigner.
Les demandes ne comportant pas l'une ou l'autre de ces informations ne seront pas considérées. Adressez votre demande d'emploi, en indiquant bien votre adresse, nom et numéro de téléphone à:
Commission Scolaire Régionale Orléans
à/s du Directeur du Personnel
1078, boulevard des Chutes
Villeneuve, Québec 5



LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE ORLEANS requiert les services d'un

TECHNICIEN EN LOISIRS CLASSE I

FONCTIONS: Sous l'autorité du Directeur des Services aux Etudiants, le Technicien en Loisirs - Classe I:
— participe à l'élaboration et la mise en application de programmes d'activités socio-culturelles et sportives;
— organise les activités sociales, culturelles et sportives;
— coordonne l'ensemble ou une partie des travaux de ce secteur.
QUALIFICATIONS REQUISES:
— Posséder un diplôme d'études collégiales avec champ de spécialisation approprié, ou un diplôme universitaire dans l'un ou l'autre secteur d'activités, ou une attestation d'étude dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.
— Posséder un minimum de trois (3) années d'expérience dans ce domaine.
S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae d'ici le quinze (15) septembre 1972, à l'adresse suivante:
Directeur du Personnel
1078, boulevard des Chutes
Villeneuve, Québec 5



LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE D'ORLEANS OFFRE D'EMPLOI 1972-1973

La Commission Scolaire Orléans requiert les services d'un

OUVRIER D'ENTRETIEN GENERAL SPECIALISE EN CLIMATISATION ET VENTILATION

QUALIFICATIONS REQUISES:
1- Formation et expérience
Posséder un certificat de qualification valide pour l'exercice d'un métier, plus une expérience pertinente de quelques années dans une variété de travaux propres à plusieurs autres métiers.
2- Connaissances pratiques
Avoir une connaissance pratique extensive des techniques propres à plusieurs métiers reliés au secteur de l'entretien général, et d'un certain nombre d'outils mécaniques ou électriques.
3- Autres exigences
Pouvoir travailler d'après des plans et devis et des schémas.
Conditions physiques adéquates.
Au besoin, détenir un permis de chauffeur de véhicules de la catégorie appropriée.
Toute application devra parvenir le ou avant le quinze (15) septembre 1972 à dix-sept heures (17:00) au bureau du:
Directeur du Personnel
à/s de Monsieur Yves Simard
1078, boulevard des Chutes,
Villeneuve, Québec 5

économie et finance

Recul modéré de la Bourse de New York

NEW YORK (AFP) — La tendance s'est alourdie à Wall Street hier. L'annonce d'une révision en baisse des investissements des industriels pendant le second trimestre et la montée continue des taux d'intérêt à court terme ont déçu les investisseurs. Les transactions sont restées restreintes mais le glissement qui s'était amorcé la veille s'est nettement accentué. Les cours ont néanmoins clôturé un peu au-dessus de leurs plus bas niveaux de la journée...

MONTREAL (PC) — Les titres bancaires ont mené le repli hier, à la Bourse de Montréal, au cours d'une journée calme. Le volume combiné des transactions à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne s'est élevé à 1.6 million d'actions contre 1.01 million à la séance précédente. L'indice des valeurs bancaires a perdu 3.09 à 271.48, celui des titres industriels, .89 à 232.19, l'indice composé, .83 à 222.65 et l'indice des papeteries, .19 à 96.85. Maislin Industries Ltd., était transigée pour la première fois hier, à la Bourse de Montréal. Elle a été la valeur la plus active, gagnant 2.8 à 114.75 sur un volume de 15,435 actions. La compagnie a annoncé des bénéfices nets de \$949,000 pour le premier semestre, contre \$483,000 pour la période correspondante l'an dernier. Maislin est société de gestion, la Maislin Transport Co. étant sa principale filiale.

TORONTO (PC) — La Bourse de Toronto a clôturé en baisse hier, après une journée calme. L'indice des valeurs industrielles a perdu 1.00 à 214.31, les titres aurifères, 1.85 à 204.75, les métaux, .35 à 96.25 et les pétroles de l'Ouest, .03 à 253.25. Selon les analystes, les élections canadiennes et américaines sont la cause de la baisse, tandis que d'autres parlent des événements survenus au Village olympique de Munich. Tous les compartiments ont subi des pertes, la construction et les grands magasins faisant exception. Transmountain Oil Pipeline a perdu 1 à \$23 1-2; Mercantile Bank, 3-4 à \$27 1-4; Red Shaw, 3-4 à \$93 3-4; Leigh, 5-8 à \$8 1-8 et Scotts Restaurants, 3-8 à \$20 5-8.

statistiques boursières

Table with multiple columns: Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal, INDUSTRIES, MINES, Cours moyens à Montréal, Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto, INDUSTRIES, MINES, Cours moyens à Toronto, Titres les plus actifs à la Bourse de Québec, INDUSTRIES, MINES, Cours moyens à Québec.

LA BANQUE ROYALE



W.O. Twaits

La Banque Royale du Canada annonce l'élection de M. W.O. Twaits au poste de vice-président.

Monsieur Twaits est chairman et chef de la direction de Imperial Oil Limited.

Le monde des affaires

Sylvania investit un demi-million de dollars pour agrandir les entrepôts de son usine de Drummondville.

Après leur retour de vacances estivales, les chefs d'Etat européens constatent que l'inflation s'attaque à l'Europe d'une façon persistante. Récemment la Commission des prix et du revenu du Canada a affirmé qu'un contrôle de prix s'impose parce que le taux d'inflation dépasse 4 p.c. et celui du chômage 6 p.c.

La ville de Granby a besoin de 200 logis neufs au cours du mois qui débute. La compagnie Westco Industries Limited met en chantier une usine de \$8.9 millions sur la rive sud en face de Montréal. Elle est spécialisée dans la fabrication de planches murales au gypse. La nouvelle usine sera en production dans un an...

L'usine occupée autrefois par les Cuisines Francis, à Ville Vanier, entreprise qui a fait faillite récemment, a été vendue à Maurice Saillant qui en a fait un entrepôt loué maintenant au gouvernement du Québec.

Les obligations de New York

Table with columns: Ind., S.p., Val., A. & B., Rend. étr., Rend. ind.

CHICAGO (PA) — Les prix du maïs terme, qui avaient avancé de près de 10 cents au cours des quatre séances précédentes, ont reculé de près de 5 cents, hier, au marché des céréales de Chicago, par suite de prises de bénéfices.

A la fermeture, le blé, le maïs, le soja et l'avoine étaient en baisse.

NEW YORK (AFP) — Les cours des valeurs de New York, la Bourse de New York et la Bourse américaine, ont exprimé le chagrin du monde devant les événements tragiques de Munich qui ont profané les Jeux olympiques tenus pour promouvoir la paix et l'amitié entre les pays du monde.

Les membres de la Bourse américaine ont pour leur part observé à onze heures, une minute de silence à la mémoire des victimes de la tragédie.

La grève des débardeurs a nuit à l'essor du port de Québec

par Roch DESGAGNE

Le Port de Québec aurait connu une année exceptionnelle, particulièrement dans le domaine du transport des grains. N'eût été la grève des débardeurs du Saint-Laurent, qui a complètement ruiné les deux meilleurs mois de la saison.

On y transbordera 30,000,000 de boisseaux de moins que prévu, cette année, et des projets d'expansion de plusieurs millions de dollars aux installations portuaires sont compromis.

Selon le gérant de la compagnie Bunge du Canada Limitée, M. Valmont Blanchette, les administrateurs du port ne prévoient pas pouvoir récupérer le volume de commerce perdu, et ils demeurent énormément déçus de ce déficit.

Si la grève des débardeurs a eu des conséquences néfastes à Québec, elle a eu des effets contraires pour les ports de Baie-Comeau, Port-Cartier et de Sorrel. Aujourd'hui, la perspective d'une grève prochaine des manutentionnaires de grain et des employés d'éleveurs, au port de Montréal, pourrait avantager considérablement le Port de Québec.

"Le commerce est allé ail-

leurs, et cela nous prive encore d'un volume d'affaires qui se rétablit très lentement", commente M. Blanchette, en expliquant que les contrats signés ailleurs ne sont pas expirés, ou sont difficiles à récupérer, ayant été signés avec certains avantages.

UN PEU D'ESPOIR !...

Le gouvernement fédéral s'est pressé de régler la grève du port de Vancouver, contrairement à celle des ports du Saint-Laurent qu'on a laissé pourrir pendant des mois. Cela ne va pas sans décevoir, d'une certaine façon, les administrateurs, qui espéraient, enfin, profiter de la grève des ports de l'Ouest.

Si la grève des débardeurs a eu des conséquences néfastes à Québec, elle a eu des effets contraires pour les ports de Baie-Comeau, Port-Cartier et de Sorrel. Aujourd'hui, la perspective d'une grève prochaine des manutentionnaires de grain et des employés d'éleveurs, au port de Montréal, pourrait avantager considérablement le Port de Québec.

Cette possibilité d'une nouvelle grève ne menace pas le port de Québec, où les quelque 86 manutentionnaires de grain ne font pas partie du même syndicat que ceux de Montréal. Leur contrat de travail n'est pas expiré, alors qu'à Montréal on négocie depuis plusieurs mois.

SUR LA TABLETTE...

Les possibilités pour cette année étaient de 80 millions de boisseaux, mais on estime que le total des transbordements atteindra au maximum 50,000 millions de boisseaux, selon le gérant de Bunge.

Les projets d'expansion de l'entreprise sont retardés, pour le moment, et on attend une révision de ces programmes avec les autorités du Conseil des Ports nationaux.

LE TRAIN-BLOC

L'hiver dernier, le port de Québec avait reçu quelque six millions de boisseaux de grains par train. L'expérience s'était avérée très concluante, pour Québec, où l'on peut accueillir des océaniques à l'année longue.

Actuellement, les autorités du port local sont dans l'expectative, attendant après une décision de la Commission canadienne du blé. Déjà, plusieurs interventions ont été faites pour répéter cette expérience, mais aucune réponse n'a été donnée aux administrateurs du Port de Québec ni aux transporteurs locaux.

Ces derniers ont même entrepris des réparations majeures - on parle d'un investissement d'un million de dollars - afin de se préparer pour transporter plus de grain par train, l'hiver prochain.

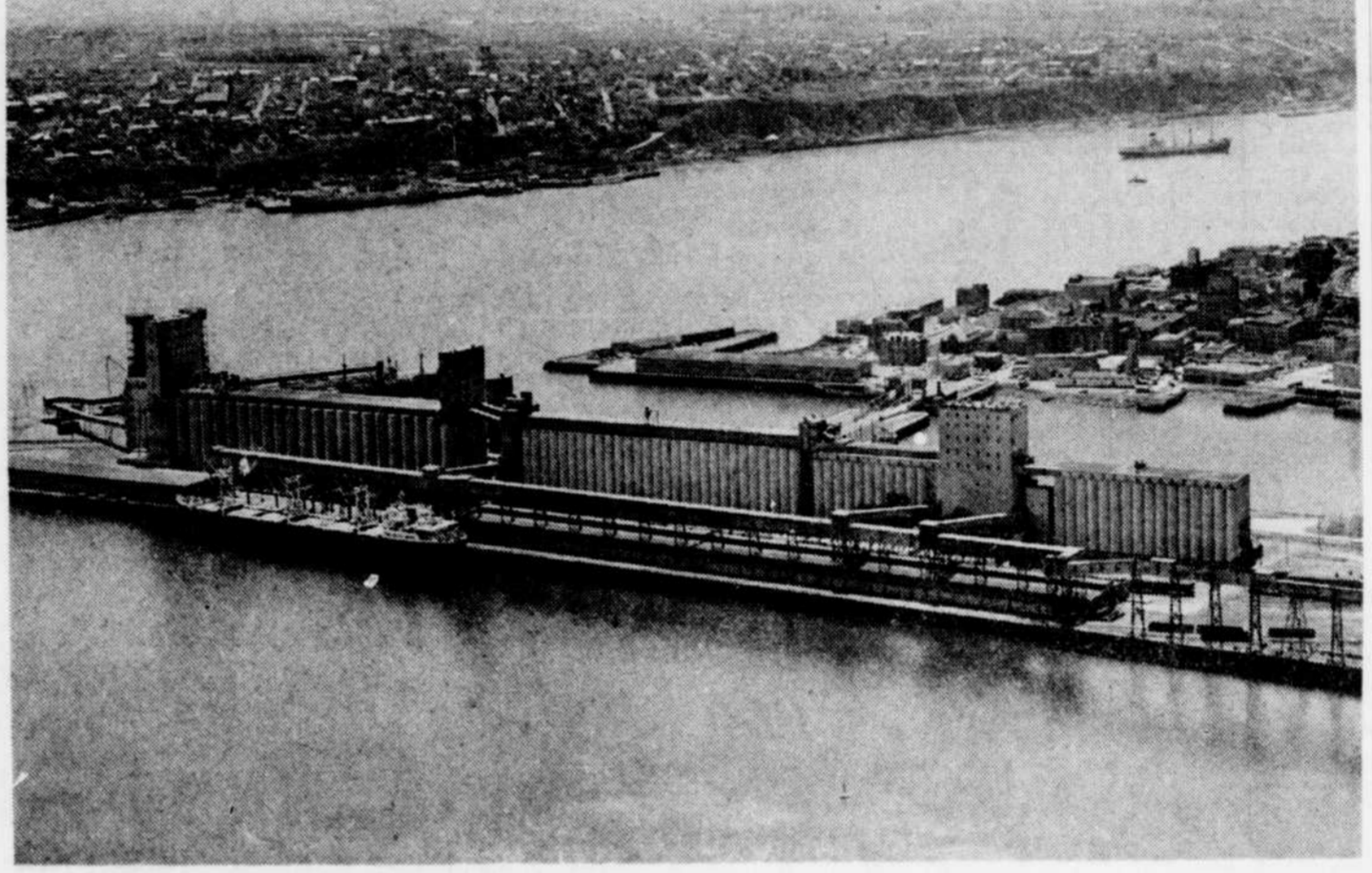
Ils envisagent de développer ce secteur, mais leurs efforts sont conditionnés par les retards des autorités des Ports nationaux et de la Commission canadienne du blé à répondre à leurs initiatives.

AVIS DE DIVIDENDE

AVIS DE DIVIDENDE. Les dividendes des actions ordinaires et privilégiées de la compagnie Terratech Ltee.

La dividende trimestrielle de 1 cent, payée le 15 septembre 1972, sera versée aux actionnaires en circulation, après le 15 septembre 1972, à moins que les actionnaires n'aient opté pour le paiement en espèces. Les dividendes des actions privilégiées convertibles et convertibles en actions ordinaires, d'une valeur nominale de \$25.00 chacune, du capital-actions de cette compagnie, aux actionnaires enregistrés aux livres à la fermeture des affaires le 31 octobre 1972.

Par ordre du Conseil d'Administration, W. D. KING, Secrétaire-Trésorier, Québec, P.Q., le 7 septembre 1972.



Prix faibles du maïs à Chicago

CHICAGO (PA) — Les prix du maïs terme, qui avaient avancé de près de 10 cents au cours des quatre séances précédentes, ont reculé de près de 5 cents, hier, au marché des céréales de Chicago, par suite de prises de bénéfices.

La grève des débardeurs a nuit à l'essor du port de Québec

Le Port de Québec aurait connu une année exceptionnelle, particulièrement dans le domaine du transport des grains. N'eût été la grève des débardeurs du Saint-Laurent, qui a complètement ruiné les deux meilleurs mois de la saison.

Témoignages de sympathie des bourses newyorkaises

NEW YORK (AFP) — Les cours des valeurs de New York, la Bourse de New York et la Bourse américaine, ont exprimé le chagrin du monde devant les événements tragiques de Munich qui ont profané les Jeux olympiques tenus pour promouvoir la paix et l'amitié entre les pays du monde.

Les membres de la Bourse américaine ont pour leur part observé à onze heures, une minute de silence à la mémoire des victimes de la tragédie.

Les membres de la Bourse américaine ont pour leur part observé à onze heures, une minute de silence à la mémoire des victimes de la tragédie.

fonds mutuels

Table with columns: Titres, Off. Dem., Cours transmis par la Presse Canadienne, Cours de Montréal, Cours de Toronto, Cours de Québec.

INTÉRÊT SUR DÉPÔT GARANTI DE \$500 ET PLUS À 5 ANS

Advertisement for \$500 interest on guaranteed deposits, featuring a large '\$500' graphic and a percentage sign.

fiducie PRÊT ET REVENU LA SEULE SOCIÉTÉ DE FIDUCIE AYANT SON SIÈGE SOCIAL À QUÉBEC

Form for 'fiducie PRÊT ET REVENU' with fields for amount, duration, and contact information.

Large advertisement for Banque de Montréal featuring a \$40,000,000 bond offering, interest rates, and a list of participating financial institutions.

NOMINATION CHEZ TERRATECH LTEE



M. LAVAL SAMSON

M. Camille A. Dagenais, président des Entreprises SNC Ltee, annonce la nomination de M. Laval Samson au poste de président et directeur général de Terratech Ltee, spécialistes en mécanique des sols et techniques des fondations.

Depuis qu'il s'est joint à la compagnie en 1961, M. Samson a occupé plusieurs postes de commandement et assumé la responsabilité d'un grand nombre d'activités géotechniques au Canada et à l'étranger, allant de routes et de ponts à des barrages et des aménagements industriels.

Diplômé de l'Université Laval, M. Samson possède une maîtrise en Sciences du 'Massachusetts Institute of Technology' et détient plusieurs charges au sein d'associations de géotechniciens et d'ingénieurs.

Terratech Ltee a participé à plusieurs importants projets d'ingénierie dans l'est du Canada, y compris l'aménagement des Chutes Churchill, l'aciérie de Gentilly et la route Transcanadienne. À l'étranger, ses références se situent en Algérie, au Moyen-Orient, en Afrique occidentale et aux Antilles.

Provigo Inc. investira \$3,500,000 en deux ans

par Jacques BARBEAU

Provigo Inc., l'un des plus importants distributeurs de produits alimentaires au Québec...

Né de la fusion de trois entreprises d'importance, Couvrette et Provost-Denaud et Lamontagne Lié, Provigo ne peut plus suffire à sa propre croissance...

Le président du Conseil d'administration et Chef de la direction de Provigo, M. Antoine Turmel a confirmé, au cours d'une conversation téléphonique...

M. Turmel souligne aussi que le financement de l'opération se fera à l'aide d'emprunts sur les immobilisations de la compagnie...

NOUVEAUX EMPLOIS

On prévoit que l'expansion engendrera 170 emplois nouveaux qui s'ajouteront aux 1.100 employés actuels...

distribution des fruits et légumes et des aliments congelés.

Le Parc industriel de Chomedey à Ville-Laval a connu un essor remarquable depuis sa fondation en 1966.

Dès la fondation, le choix des sites a été minutieusement fait pour offrir l'emplacement le plus profitable aux entreprises.

C'est un comité spécial de la Ville de Laval qui fait l'étude des dossiers et l'on tient compte de plusieurs critères, notamment de la capacité d'une entreprise à susciter la venue d'entreprises connexes ou complémentaires.

Le terrain est ensui-

cours du dollar

NEW YORK (PC) — Le dollar s'inscrit à \$1,0111-16 américain, hier, à la Bourse de New York, après avoir été 5-64 de cent.

La livre sterling a gagné 5-32 de cent pour s'inscrire à \$2,451-64.

MONTREAL (PC) — Le dollar américain était inchangé et cotait à 98 11-32 cents en devises canadiennes.

La livre sterling a avancé de 3-16 de cent à \$2,41.

marchés agricoles

On trouve ci-dessous un aperçu des prix des oeufs, des volailles et porcs de terre au marché de Québec.

PRIX DES OEUFS: Prix cotés par les grossistes aux 48 ballottes (oeufs classés en cartons).

MARCHÉ DE LA VOLAILE: Labattage du dindon mâle, durant cette période de l'année, étant exceptionnellement haut...

TABLEAU DES VOLAILLES: PRIX AUX PRODUCTEURS: Poids vivants (no 1): Poulets à 5 livres.

Poulets à 5 livres: 21 1/2; Poulets de 3 à 4 livres: 21 1/2; 6 à 7 livres: 22; 7 livres et plus: 20 1/2.

POULES: Moins de 5 livres: 6 à 9; 5 livres et moins de 6 livres: 7 à 10; 6 à 7 livres: 12; 7 livres et plus: 16.

DINDONS: Jeunes dindons de moins de 12 livres: 25; 12 à 20 livres: 27 à 28; 20 livres et plus: 26.

PRIX DES GROSSISTES AUX DÉTAILLANTS: CATEGORIE "A": Sujets élevés et établis en cages régulières.

POULETS: Poulets (sans glace) de moins de 4 livres: 30 à 41; 4 livres et moins de 5 livres: 46.

Le commerce des fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité jusqu'à 9 heures hier matin.

Ces prix sont fournis par la section de l'inspection, division des productions horticoles, ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

Pommes Melba, \$2,50 à \$3,00 le boisseau; Lobo, \$3,25 à \$3,50 le boisseau; Pommettes: \$4,00 le boisseau; Duchesses: \$1,50 à \$2 le boisseau; pommes - pêches: \$1,50 le boisseau; Macintosh, \$3,00 à \$3,25 le boisseau.

Rouges: \$6,50 le 8 pintes; \$4,50 le 12 chop.

Grosselles: \$4,50 à \$5,00 le 12 chop.

Aubergines: \$4,00 à \$4,50 le boisseau.

Brocoli: \$3,00 la doz.

te vendu au prix coûtant (c'est-à-dire coût d'achat pour la ville et coût des services). Jusqu'à date, cette politique a produit d'excellents résultats...

Un gros acheteur de potasse pour la Saskatchewan

REGINA (PC) — Le ministre de l'Industrie de la Saskatchewan, M. Kim Thorson a déclaré que sa province a fait une vente de potasse à la Chine, qui est potentiellement le plus gros client du monde...

M. Thorson a déclaré que la vente est de 42.000 tonnes courtes de potasse et l'on prévoit les livraisons au cours des mois de novembre, décembre et janvier.

"Ceci est sans doute une personne importante, a dit M. Thorson, la Chine pourrait devenir notre plus gros marché."

La vente a été faite au cours de l'exposition industrielle canadienne à Pékin.

Selon M. Thorson, le contrat n'est pas signé, mais il est arrivé de Chine pour la signature.

Prix stables des bovins

MONTREAL (PC) — Les arrivages étaient faibles, les échanges actifs, la demande bonne et les prix stables, hier, aux marchés aux bestiaux de Montréal.

Arrivages: 792 bêtes à cornes, 1.018 veaux, 42 vaches et 12 porcs.

Les arrivages comprenaient 792 bêtes à cornes, 1.018 veaux, 42 bovins et 12 porcs.

Les génisses de choix ont rapporté de \$30 à \$31,50, les bonnes de \$28 à \$29,50, les moyennes de \$26 à \$27,75, les communes de \$23 à \$26.

Les bonnes vaches valaient de \$26,50 à \$29,50, les moyennes de \$24,50 à \$26,25, les communes de \$22,50 à \$24,50, les destinées à la charcuterie et à la mise en conserve de \$16 à \$22.

Les bons taureaux se vendaient de \$28,50 à \$33, les vaches de \$25 à \$28,25.

Les bons veaux de lait valaient de \$49,50 à \$57,50, les moyens de \$43,50 à \$49, les communes de \$28,50 à \$43, les veaux d'élevage de \$45 à \$90.

Les agneaux de lait ont rapporté \$30 les cent livres.

bourse américaine

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne.

Table with columns: Div., en 100 parts has term. chng., and various stock symbols and prices.

OTTAWA (PC) — Le ministre de l'Expansion économique régionale, M. Jean Marchand, a annoncé hier l'octroi de subventions à dix entreprises du Québec dans le cadre du programme fédéral d'aide au développement régional.

Les projets ainsi acceptés donneront lieu à la création de quelque 386 nouveaux emplois.

Voici une liste de ces subventions: Lesters Foods Limited, de Chomedey, subvention de \$101.000 pour deux projets d'agrandissement de son usine de charcuterie fine située à Laval;

Déboursés de \$1,200,000 La firme Les Aliments MAXI Inc. s'établira à La Pocatière

par Jacques BARBEAU

Après quelques hésitations entre le parc industriel de Saint-Romuald et celui de Thetford Mines, c'est finalement à La Pocatière que la firme "Les Aliments MAXI Inc." s'installera.

La construction de la nouvelle usine commencera à la fin d'octobre et la production commencera au début de 1973.

L'investissement qui était d'abord de \$800,000 atteint maintenant \$1,200,000 avec des possibilités d'emploi de 50 personnes pour la première année et de 150 après trois ans d'exploitation.

Le président de la compagnie, M. Yvon Hubert nous a confié que c'est "grâce à l'appui populaire" qu'il a pu mettre son projet en chantier.

M. Zénon Gauthier, vice-président et M. Hubert Bédard, secrétaire-trésorier.

Les Aliments MAXI Inc. achète des viandes et des produits alimentaires dans la région. Elle vend directement une partie des viandes à titre de grossiste.

La production annuelle, en termes de repas individuels, représente un million et demi de portions et M. Hubert affirme qu'elle est entièrement vendue pour la première année d'opération.

Selon le président, le fait d'être installé à La Pocatière plutôt qu'à Québec augmente le coût de production d'environ un cent par portion produite.

La main-d'oeuvre se divise à peu près également entre hommes et femmes. L'ouverture officielle aura lieu au mois de février 1973.

La ville de Dollard-des-Ormeaux paiera un loyer net de 8.4063%

La ville de Dollard-des-Ormeaux a émis des obligations pour un montant de \$746,000. La nouvelle émission qui porte intérêt à 8 pour cent et vient à échéance de 1973 à 1982, a été adjudicé à un groupe dirigé par Lévesque & Benoit, qui avait offert un prix de \$97,49, ce qui représente, pour la ville, un loyer moyen net de 8,4063 pour cent.

Le Groupe Oshawa fait une offre d'achat aux Marchés Union.

Le Groupe Oshawa, de Toronto, par l'entremise de sa filiale, Hudon et Orsail Limitée, fera inévitablement une offre de toutes les actions émises de la chaîne de distribution alimentaire Marchés Union, à un prix unitaire de \$4,75 l'action.

L'entente qui a été conclue entre les deux groupes intéressés est cependant subordonnée à l'acceptation de l'offre par au moins 90 pour cent des actionnaires. Il y a présentement 743,420 actions émises des Marchés Union.

Pour un actionnaire majoritaire des Marchés Union, M. Hyan Weinstein, président du conseil d'administration de la compagnie, a déjà accepté l'offre, à la condition que cette dernière soit par Hudon & Orsail, dans un délai de 60 jours.

Marchés Union, dont le siège social est situé à Montréal, possède 22 marchés alimentaires dans la région métropolitaine. Au 1er avril 1972, le chiffre d'affaires de l'entreprise se situait aux environs de \$33,7 millions pour un profit net d'environ \$280,000.

Hudon & Orsail détient les franchises IGA au Québec et possède 20 magasins Shop & Save IGA.

Projet d'usine de Les Industries Ivaco Ltée.

MARIEVILLE, QUE. (PC) — Les Industries Ivaco Ltée, ont annoncé hier qu'elles projettent de construire une usine de billetterie d'acier au coût de \$6 millions, dans la municipalité de L'Original, en Ontario, à 50 miles à l'est d'Ottawa.

La construction de l'usine, laquelle devrait selon les prévisions, employer quelque 100 personnes, commencera tôt l'année prochaine, et sera parachevée à la fin de 1974, a fait savoir un porte-parole de la compagnie.

L'usine fournira à la manufacture d'acier laminé d'Ivaco, également située à L'Original, 150,000 tonnes de billetterie d'acier par année, soit environ 50 pour cent des besoins de billetterie de la compagnie en 1974.

La nouvelle usine sera exploitée comme une division de Sivaco Wire and Nail Co., une filiale en toute propriété de Les Industries Ivaco.

Ventes record de Volvo Canada en août.

produits en aluminium laminé: Abbott Laboratories Limited, de Ville Mont-Royal, subvention de \$118,000 pour l'agrandissement et la modernisation de son usine de fabrication de solutions intraveineuses;

Hamburger Drahtseilerei, de l'Allemagne, subvention de \$217,000 pour la construction à Granby d'une usine de câbles métalliques;

Leather Wear Limited, de Marieville, subvention de \$6,000 pour l'agrandissement de son usine de vêtements de sport et de travail;

Plypane Inc., de Ville d'Anjou, subvention de \$61,000 pour l'agrandissement de son usine, afin de fabriquer du verre réfléchissant la lumière et la chaleur;

Meubles Laurier, de Laurier Station, subvention de \$36,000 pour l'agrandissement de son usine de fabrication de mobilier de chambre à coucher;

Marius Ouellet Limitée, de Disraeli, subvention de \$21,000 pour l'agrandissement et la modernisation de son usine de fabrication de meubles;

Les Industries Saguenay, de Port-Arthur, subvention de \$17,000 pour deux projets d'agrandissement et de modernisation de son usine de pièces pour l'industrie et les bateaux, située à Chicoutimi.

Sept entreprises des provinces maritimes profitent aussi de la manne fédérale

OTTAWA (PC) — Le ministre de l'Expansion économique régionale, M. Jean Marchand, a annoncé mercredi l'octroi de subventions à sept entreprises de la région de l'Atlantique.

Les projets ainsi acceptés donneront lieu à la création de 213 emplois.

Voici une liste des projets: Precision Home and Components, de Dartmouth, Nouvelle-Ecosse, subvention de \$347,000 pour la construction, à Sydney, d'une usine de fabrication d'éléments de construction;

Brunswick Fish Market, de Val-Combeau, N.-B., subvention de \$34,000 pour la construction d'une usine de traitement du poisson;

G.R. Platstone Ltd., de St-Jean, N.-B., subvention de \$13,000 pour l'agrandissement de son usine de carrosseries de camions.

M.P.W. Ballantine, de Robertson Point, N.-B., subvention de \$150,000 pour la construction à Woodstock d'une usine de remorques;

Enflo Corporation, de Maple Shade, New Jersey, E.-U., subvention de \$227,000 pour la construction à Grand Falls, N.-B., d'une usine de produits au fluor carbone;

M. Neiff Joseph, de Bridgewater, N.-E., subvention de \$60,000 pour la construction d'une usine de jalons d'arpentage en acier avec partie supérieure en aluminium;

M. Ben Mullins, de Cap-Breton, N.-E., subvention de \$60,000 pour la construction à Main-A-Dieu d'une usine de traitement du poisson frais et salé;

Le total de l'aide est de la Banque à franchir le cap des \$14 milliards pour la première, au cours du troisième trimestre de 1972, a fait savoir la Banque.

M. W. Earle McLaughlin, président de la Banque et de son conseil d'administration, a dit que l'augmentation du solde de revenus durant le troisième trimestre reflète un accroissement de 12,4 pour cent des revenus totaux durant la période.

Le Groupe Oshawa fait une offre d'achat aux Marchés Union.

Le Groupe Oshawa, de Toronto, par l'entremise de sa filiale, Hudon et Orsail Limitée, fera inévitablement une offre de toutes les actions émises de la chaîne de distribution alimentaire Marchés Union, à un prix unitaire de \$4,75 l'action.

L'entente qui a été conclue entre les deux groupes intéressés est cependant subordonnée à l'acceptation de l'offre par au moins 90 pour cent des actionnaires. Il y a présentement 743,420 actions émises des Marchés Union.

Pour un actionnaire majoritaire des Marchés Union, M. Hyan Weinstein, président du conseil d'administration de la compagnie, a déjà accepté l'offre, à la condition que cette dernière soit par Hudon & Orsail, dans un délai de 60 jours.

Marchés Union, dont le siège social est situé à Montréal, possède 22 marchés alimentaires dans la région métropolitaine. Au 1er avril 1972, le chiffre d'affaires de l'entreprise se situait aux environs de \$33,7 millions pour un profit net d'environ \$280,000.

Hudon & Orsail détient les franchises IGA au Québec et possède 20 magasins Shop & Save IGA.

Projet d'usine de Les Industries Ivaco Ltée.

MARIEVILLE, QUE. (PC) — Les Industries Ivaco Ltée, ont annoncé hier qu'elles projettent de construire une usine de billetterie d'acier au coût de \$6 millions, dans la municipalité de L'Original, en Ontario, à 50 miles à l'est d'Ottawa.

La construction de l'usine, laquelle devrait selon les prévisions, employer quelque 100 personnes, commencera tôt l'année prochaine, et sera parachevée à la fin de 1974, a fait savoir un porte-parole de la compagnie.

L'usine fournira à la manufacture d'acier laminé d'Ivaco, également située à L'Original, 150,000 tonnes de billetterie d'acier par année, soit environ 50 pour cent des besoins de billetterie de la compagnie en 1974.

La nouvelle usine sera exploitée comme une division de Sivaco Wire and Nail Co., une filiale en toute propriété de Les Industries Ivaco.

Volvo Canada a annoncé que ses ventes au détail au cours du mois d'aout avaient établi un record de tous les temps pour un mois d'aout et qu'il s'agissait du quatrième meilleur mois dans l'histoire de la société.

Les ventes au détail se sont élevées à 1,033 unités au regard de 571 lors du mois d'aout de 1971. Il s'agit là d'une augmentation de 81 pour cent.

Les ventes au détail de cette année ont établi un gain respectable de 18 pour cent, soit 6,803 voitures par rapport à 5,760 voitures au cours de la même période l'an dernier.

nouvelles brèves des sociétés

Solde et revenus accru de la Banque Royale.

MONTREAL (PC) — La Banque Royale du Canada rapporte que son solde de revenus pour les neuf premiers mois de 1972, s'est chiffré par \$128,6 millions, comparativement à \$101,66 millions durant la période correspondante de l'an dernier.

Le total de l'aide est de la Banque à franchir le cap des \$14 milliards pour la première, au cours du troisième trimestre de 1972, a fait savoir la Banque.

M. W. Earle McLaughlin, président de la Banque et de son conseil d'administration, a dit que l'augmentation du solde de revenus durant le troisième trimestre reflète un accroissement de 12,4 pour cent des revenus totaux durant la période.

Le Groupe Oshawa fait une offre d'achat aux Marchés Union.

Le Groupe Oshawa, de Toronto, par l'entremise de sa filiale, Hudon et Orsail Limitée, fera inévitablement une offre de toutes les actions émises de la chaîne de distribution alimentaire Marchés Union, à un prix unitaire de \$4,75 l'action.

L'entente qui a été conclue entre les deux groupes intéressés est cependant subordonnée à l'acceptation de l'offre par au moins 90 pour cent des actionnaires. Il y a présentement 743,420 actions émises des Marchés Union.

Pour un actionnaire majoritaire des Marchés Union, M. Hyan Weinstein, président du conseil d'administration de la compagnie, a déjà accepté l'offre, à la condition que cette dernière soit par Hudon & Orsail, dans un délai de 60 jours.

Marchés Union, dont le siège social est situé à Montréal, possède 22 marchés alimentaires dans la région métropolitaine. Au 1er avril 1972, le chiffre d'affaires de l'entreprise se situait aux environs de \$33,7 millions pour un profit net d'environ \$280,000.

Hudon & Orsail détient les franchises IGA au Québec et possède 20 magasins Shop & Save IGA.

Projet d'usine de Les Industries Ivaco Ltée.

MARIEVILLE, QUE. (PC) — Les Industries Ivaco Ltée, ont annoncé hier qu'elles projettent de construire une usine de billetterie d'acier au coût de \$6 millions, dans la municipalité de L'Original, en Ontario, à 50 miles à l'est d'Ottawa.

La construction de l'usine, laquelle devrait selon les prévisions, employer quelque 100 personnes, commencera tôt l'année prochaine, et sera parachevée à la fin de 1974, a fait savoir un porte-parole de la compagnie.

L'usine fournira à la manufacture d'acier laminé d'Ivaco, également située à L'Original, 150,000 tonnes de billetterie d'acier par année, soit environ 50 pour cent des besoins de billetterie de la compagnie en 1974.

La nouvelle usine sera exploitée comme une division de Sivaco Wire and Nail Co., une filiale en toute propriété de Les Industries Ivaco.

"C'est quand on n'a pas de temps à perdre qu'on apprécie le mieux le très grand choix de vols d'Air Canada."

Ce n'est pas un secret: mes horaires sont serrés. C'est pourquoi j'aime Air Canada.

Son choix de vols étant très vaste, ses horaires sont donc pour moi les plus accommodants.

Quand il me faut prendre l'avion pour une destination canadienne, mon premier choix, c'est Air Canada.

On y va? On y va!



AIR CANADA logo.

bourse de new york

Cours transmis par la Presse Associée et transmis sur le Réseau Canadienne

Table of stock market data for New York, including columns for company names, prices, and changes. Includes sub-sections for 'Div. en hausse ou en baisse' and 'Cours transmis par la Presse Associée'.

bourse de toronto

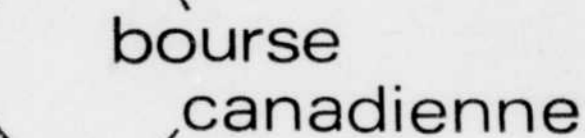
Cours transmis par la Presse Canadienne

Table of stock market data for Toronto, including columns for company names, prices, and changes. Includes sub-sections for 'MINE' and 'DISTRIBUTION - ALIMENTAIRE'.

bourse de montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

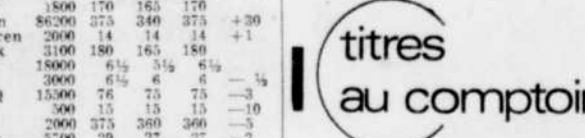
Table of stock market data for Montreal, including columns for company names, prices, and changes. Includes sub-sections for 'INDUSTRIES' and 'MINE ET PÉTROLES'.



bourse canadienne

Cours transmis par la Presse Canadienne

Table of stock market data for Canadian companies, including columns for company names, prices, and changes. Includes sub-sections for 'INDUSTRIES' and 'MINE ET PÉTROLES'.



titres au comptoir

Table of stock market data for over-the-counter securities, including columns for company names, prices, and changes. Includes sub-sections for 'Cours transmis par la Presse Canadienne' and 'Cours transmis par la Presse Associée'.

Tendance des prix NEW YORK (PA) - L'indice de prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée a baissé hier de 0.15 point à 216.53.

Il va continuer de se battre pour le Québec :

Martial Asselin ne va pas au Sénat pour y trouver une vie tranquille de retraité

par J.-Thérèse LEGENDRE

LA MALBAIE — Pour Me Martial Asselin, sa nomination au Sénat est un autre moyen qui lui est offert de continuer à se battre pour trouver les meilleures solutions aux problèmes du Québec. "Je n'accepte pas le titre de sénateur pour y trouver une vie tranquille de retraité", dit-il. A 49 ans, alors qu'il avait déjà amorcé une nouvelle campagne électorale, il n'est pas question que le député de Charlevoix, ex-ministre des Forêts dans le cabinet Diefenbaker, abandonne la lutte et se laisse glisser dans l'inaction. Le Sénat commence à être revalorisé aux yeux de la Chambre des communes, et en nommant des personnes ayant encore de nombreuses années de carrière active, le gouvernement contribue à donner à la Chambre haute la possibilité de remplir son rôle plus efficacement.

Quant à sa nomination comme conservateur par un gouvernement libéral, Me Asselin l'explique comme une politique qui tend de plus en plus à établir un certain équilibre au Sénat. Dix-neuf conservateurs sur 102 sénateurs c'est peu; un de plus pour représenter l'Opposition officielle n'est pas de trop, dit-il. Qu'un gouvernement au pouvoir ait nommé un sénateur d'un autre parti, n'est pas un précédent, et plusieurs fois déjà la situation s'est produite.

Me Martial Asselin ne s'attendait pas à cette nomination qu'il

n'a connue que dans la soirée de vendredi dernier. Il a alors



Martial Asselin

consulté M. Stanfield et ce dernier lui a laissé toute liberté d'agir. Quant à la venue de Me Claude Wagner dans les rangs du Parti conservateur, Me Asselin croit qu'elle permettra de prendre des votes au Québec. Jusqu'à quel point? "Encore difficile à dire, mais j'espère qu'il n'aura pas à lutter dans un comté libéral pour pouvoir faire porter son action à l'échelle de la province".

Les chefs du Parti conservateur aux élections du 30 octobre? Très bonnes, de dire le nouveau sénateur qui ne se sent aucunement réduit au silence par son nouveau titre: "On ne peut ni m'empêcher, ni me forcer à faire de la politique active." Son activité politique pour être moins cadrée, n'en sera pas moins efficace.

L'ex-député continuera à s'occuper des problèmes économiques de Charlevoix - Côte-Nord. "D'ailleurs, dit-il, si M. Stanfield prend le pouvoir, j'assisterai au caucus des ministres où se prennent maintes décisions". Quant à son étude légale à La Malbaie, il pourra s'y consacrer encore plus le poste de sénateur ne l'obligant pas à demeurer aussi longtemps à Ottawa que celui de député.

Entré dans la politique en 1958 alors qu'il était élu député de Charlevoix - Montmorency pour la première fois, Me Asselin a siégé à d'importantes commissions gouvernementales, représenté le Canada à l'ONU et au comité parlementaire France - Canada. Ayant perdu son épouse qui était une collaboratrice extraordinaire dans le cheminement de sa carrière politique, et deux de ses trois fils dans un incendie en 1969, Me Asselin a quand même continué à représenter sa circonscription à Ottawa, et maintes de ses interventions, surtout sur le statut du Québec au sein de la Confédération, ont fait la man-

chette des nouvelles nationales de tous les médias d'information. "Peut-être, dit-il, avec une pointe d'humour, que les journalistes trouveront moins sensationnel le travail que je compte accomplir à mon nouveau poste, mais j'y donnerai le meilleur de moi-même comme je l'ai toujours fait."

VANCOUVER (PC)—Les autorités chinoises ne commencent pas des discussions en demandant le prix d'un produit mais la quantité disponible, a souligné M. Ralph James, directeur d'une usine de pâtes et papiers de la Colombie-Britannique, Rayonier Canada R.C. Ltd. et récemment de retour de Pékin.

Selon M. James les difficultés de la langue ne sont pas insurmontables et il a eu la très nette impression que les Chinois étaient techniquement très qua-

lifiés en ce qui concerne les pâtes et papiers.

En effet, selon M. James, les questions posées par les Chinois qui assistaient aux démonstrations techniques étaient très similaires à celles qu'auraient posées des spécialistes au cours de séances du même genre en Colombie-Britannique.

En ce qui concerne les perspectives commerciales, M. James a déclaré qu'il semble que les besoins chinois en pâtes et papiers ne sont pas encore nettement définis mais, dans les

discussions, il apparaissait clairement que ceux-ci seraient de l'ordre de 380,000 tonnes par an, dont 150,000 tonnes de pâte kraft.

Pour M. J.K. Gardiner, ingénieur en chef de Hayes Trucks Ltd. de Vancouver, l'avance technologique des Canadiens sur les Chinois pourrait bien être de courte durée.

"En fait, je reviens de Chine avec l'impression qu'elle a de meilleures aptitudes industrielles que le Canada parce que

nous nous fions trop sur les Etats-Unis alors que les Chinois ne comptent que sur eux-mêmes", a dit M. Gardiner.

Certains canadiens sont revenus de l'exposition canadienne de Pékin avec l'impression que les Chinois en avaient profité pour "emprunter" la technologie canadienne en posant de multiples questions pendant les démonstrations techniques. Pour M. Gardiner, les questions des Chinois ne prouvent que leur très bonne connaissance des produits canadiens exposés.

Procédé accélérant la cicatrisation des blessures d'animaux mis au point par des chercheurs canadiens

TORONTO (PC)—Un procédé permettant de réduire le temps de cicatrisation des blessures sur des animaux de laboratoire de plusieurs jours à quelques heures a été mis au point par trois chercheurs canadiens.

Ce procédé fondé sur l'utilisation d'ondes électromagnétiques accélère la cicatrisation par un facteur de 100 à 1. Le Dr Alan Tanner, directeur du laboratoire des systèmes de contrôle du Conseil national de la recherche, a précisé que ce procédé pouvait être utilisé pour cicatrifier des lésions en très peu de temps, ajoutant que ce résultat avait été obtenu en quelques minutes dans le cas d'animaux de laboratoire.

Le Dr Tanner a présenté hier, en exclusivité, les résultats des travaux de son équipe devant les participants au symposium international sur l'électroanesthésie qui a lieu présentement à Varna, en Bulgarie.

Le procédé en question n'a été utilisé que sur des rats jusqu'à présent, a d'autre part déclaré le Dr Tanner. Mais bien qu'aucun effet adverse n'ait été constaté de la part des ondes électromagnétiques, le groupe de chercheurs canadiens désire poursuivre une étude plus approfondie de cette technique sur des animaux.

EXPLICATIONS

Le Dr Tanner a expliqué que la nouvelle technique est fondée sur l'application d'un champ électromagnétique d'une fréquence correspondant à celle de la radio, c'est-à-dire d'une longueur d'onde plus longue que celles de la lumière visible. Le procédé comprend également des traitements à l'histamine, une substance naturelle qui dilate les capillaires et accroît la circulation sanguine autour de la plaie.

Le champ électromagnétique accélère la production du colla-

gène, une protéine fibreuse qui joue un rôle dans le processus de cicatrisation.

"Tout cela est très bien, mais on dépend de la réserve naturelle d'histamine et celle-ci n'est pas adéquate si l'on veut accélérer le processus," a déclaré le Dr Tanner.

L'addition d'une certaine quantité d'histamine en conjonction avec le champ électromagnétique a précisément pour effet d'accélérer le processus de cicatrisation par un facteur d'au moins 100.

Ce nouveau processus pourrait un jour, selon le Dr Tanner, révolutionner le fonctionnement des hôpitaux en permettant un accroissement du nombre d'admissions.

"Si seulement nous pouvions atteindre cet objectif, nous réaliserions des progrès dans la solution des problèmes hospitaliers qui ne cessent de croître," de conclure le savant canadien.

Les Chinois ne commencent pas par demander le prix d'un produit mais la quantité disponible

VANCOUVER (PC)—Les autorités chinoises ne commencent pas des discussions en demandant le prix d'un produit mais la quantité disponible, a souligné M. Ralph James, directeur d'une usine de pâtes et papiers de la Colombie-Britannique, Rayonier Canada R.C. Ltd. et récemment de retour de Pékin.

Selon M. James les difficultés de la langue ne sont pas insurmontables et il a eu la très nette impression que les Chinois étaient techniquement très qua-

lifiés en ce qui concerne les pâtes et papiers.

En effet, selon M. James, les questions posées par les Chinois qui assistaient aux démonstrations techniques étaient très similaires à celles qu'auraient posées des spécialistes au cours de séances du même genre en Colombie-Britannique.

En ce qui concerne les perspectives commerciales, M. James a déclaré qu'il semble que les besoins chinois en pâtes et papiers ne sont pas encore nettement définis mais, dans les

discussions, il apparaissait clairement que ceux-ci seraient de l'ordre de 380,000 tonnes par an, dont 150,000 tonnes de pâte kraft.

Pour M. J.K. Gardiner, ingénieur en chef de Hayes Trucks Ltd. de Vancouver, l'avance technologique des Canadiens sur les Chinois pourrait bien être de courte durée.

"En fait, je reviens de Chine avec l'impression qu'elle a de meilleures aptitudes industrielles que le Canada parce que

nous nous fions trop sur les Etats-Unis alors que les Chinois ne comptent que sur eux-mêmes", a dit M. Gardiner.

Certains canadiens sont revenus de l'exposition canadienne de Pékin avec l'impression que les Chinois en avaient profité pour "emprunter" la technologie canadienne en posant de multiples questions pendant les démonstrations techniques. Pour M. Gardiner, les questions des Chinois ne prouvent que leur très bonne connaissance des produits canadiens exposés.

SIMPSONS-SEARS

• Fleur de Lys • Place Laurier • Chicoutimi • Trois-Rivières



Le pied-de-poule reconquiert la mode

\$20 • \$28 ch.

"Modern Miss"... un message automnal qui parle d'élégance et de confort, et d'un voluptueux mélange laine/Polyester à motif pied-de-poule. Nouvelle veste seyante accompagnée d'un pantalon droit au évasé, à revers 22 ou 26 pouces; blazer à devant croisé... En somme, des vêtements de qualité de la collection "Modern Miss". Tailles 5-15.

Pantalon \$20 ch.
Veste droite \$25 ch.
Blazer \$28 ch.

Simpsons-Sears — Vêtements Sport pour Dames (Rayon 7).

Modern Miss

Dans ces circonstances vous serez content...



...d'ACCIRANCE

Une excellente protection pour vos enfants, 24 heures par jour, durant toute l'année.

Un complément nécessaire à l'assurance-maladie de l'Etat.

UNE ASSURANCE-ACCIDENT DE L'ASSURANCE-VIE DESJARDINS
"POUR \$10.00 OU MOINS PAR ANNÉE PAR ENFANT"

Votre enfant ne rapportera peut-être pas un dépliant de l'école, mais vous en trouverez un à votre CAISSE POPULAIRE.

Au Nouveau-Brunswick, 3 députés échappent à la mort

GRAND HARBOR, N.-B. (PC) — Trois députés provinciaux du Nouveau-Brunswick ont échappé de justesse à la mort, mardi après-midi, lorsqu'un petit avion s'est écrasé sur l'île Grand Manan, dans la baie de Fundy. Parmi eux se trouvaient le

ministre de l'Éducation, M. J. Lorne McGuigan, qui s'en est tiré indemne. Par contre, deux députés, MM. Leland McGaw et Decosta Young, ont été traités à l'hôpital pour des blessures sans gravité. Le pilote, M. Edward Thea-

ryon, n'a pas été blessé. L'avion, propriété de la compagnie Airacadia, a été démolé.

L'accident s'est produit à 4h30 mardi après-midi, près de l'aéroport de Grand Manan. L'avion a plongé vers le sol immédiatement après avoir quitté la piste.

Il semble que les quatre occupants de l'appareil aient pu s'échapper par un hublot. Un automobiliste s'est porté à leur secours et les a conduits à l'hôpital de Grand Manan.

On croit que M. McGaw a subi des blessures internes. Quant à M. Young, il n'a que des égratignures au front et une blessure au dos.

Des enquêteurs du ministère des Transports étaient sur les lieux dès hier matin.

Ventes records chez Ford et General Motors

TORONTO (PC) — La General Motors et Ford Canada ont annoncé de nouvelles augmentations de leurs ventes de voitures particulières et de camions au cours du mois d'août. Ford, en particulier, a battu ses propres records au cours de ce mois, à la fois pour ses ventes mensuelles que pour ses ventes accumulées.

Les ventes de voitures particulières par Ford ont totalisé 138.085 unités, soit une augmentation de 4,9 pour cent sur les 131.691 unités de l'année record, 1968. Ces ventes de camions ont grimpé de 19,5 pour cent pour

atteindre 45.94 unités, dépassant un record de 37.741 unités établi en 1969.

Les ventes de voitures particulières par General Motors se sont élevées à 178.176 unités, contre 162.792 unités pour la même période en 1971. Les ventes de camions ont totalisé 48.880 unités, contre 36.607 pour les huit premiers mois de 1971.

American Motors Canada Ltd. a, pour sa part, annoncé une augmentation de 12,3 pour cent de ses ventes de voitures passant de 15.201 unités pour les huit premiers mois de 1971 à 17.067 unités en 1972.

Bill Davis accepte la démission de McKeough

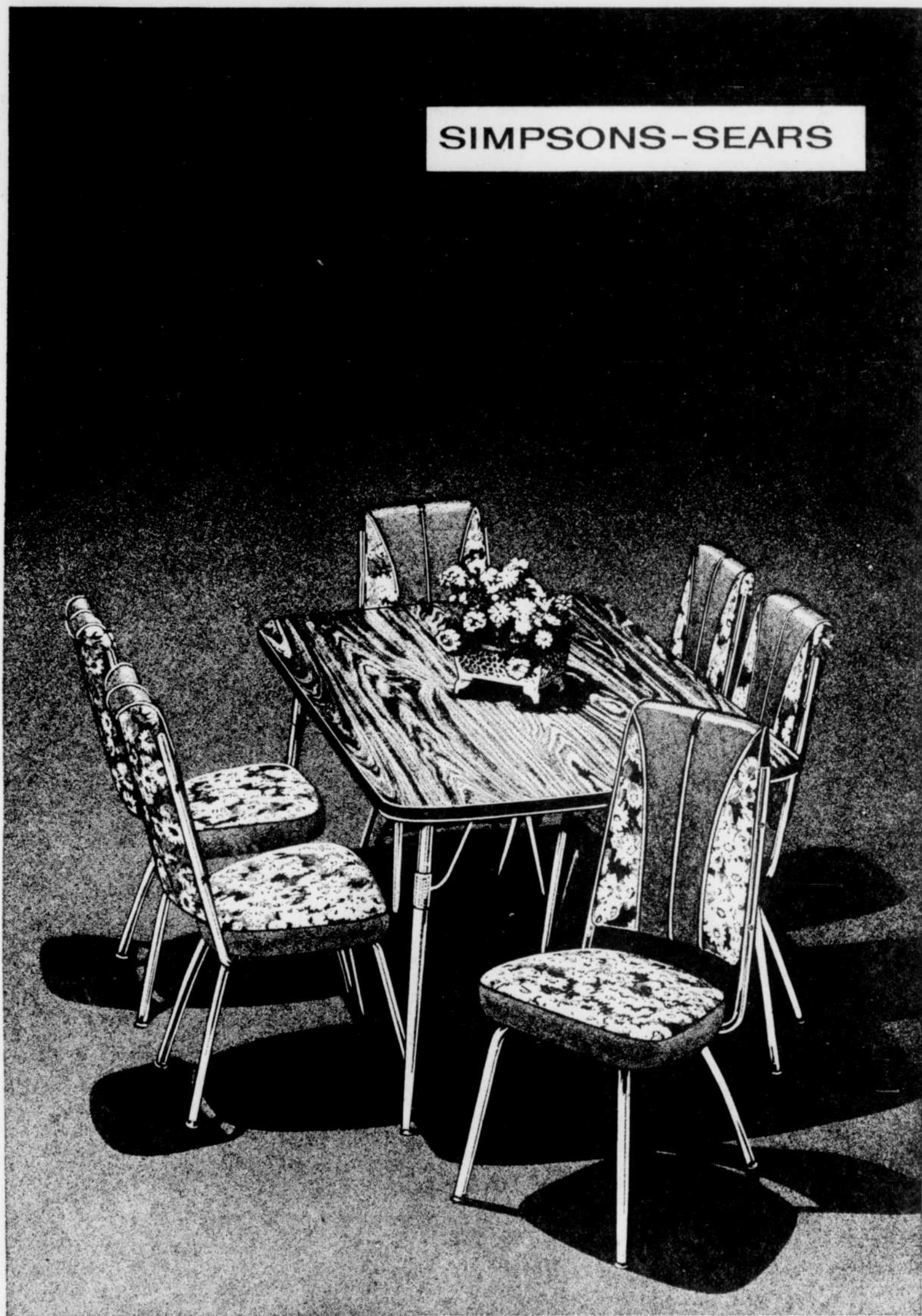
TORONTO (PC) — Le premier ministre ontarien, M. William Davis a annoncé hier qu'il acceptait la démission de son Trésorier provincial, M. Darcy McKeough et qu'il nommera son successeur sous peu.

M. Davis a dit qu'il acceptait cette démission "avec grand regret" et que sa décision ne "sous-entendait aucune mauvaise con-

duite" de la part de son ministre.

M. McKeough avait soumis sa démission après qu'on eût rendu public le fait qu'une subdivision de terre, appartenant à une entreprise dans laquelle il avait des intérêts, avait été approuvée par le ministère des Affaires municipales qu'il dirigeait à l'époque.

SIMPSONS-SEARS



Vous pouvez dès maintenant dîner dans le luxe grâce à cet ensemble 7 pièces

Rabais \$40

Elle vous met en appétit au premier coup d'oeil... car ce n'est pas une dinette comme les autres. Conçue pour faire de chaque repas une fête, elle offre une grande table rectangulaire (36" x 48" x 60") à dessus Arborite résistant aux taches, aux rayures et à la chaleur. Les 6 chaises, confortables, offrent un haut dossier et des sièges coussinés et recouverts de vinyle à motif floral. Ton vert et chrome; jaune or et ton bronze. Commencez dès aujourd'hui à dîner dans le luxe... et vous ne pourrez plus vous en passer!

Rég. 169.98

129⁹⁹

Simpsons-Sears - Meubles (Rayon 1).

SIMPSONS-SEARS vous offre la vraie garantie: SATISFACTION OU REMBOURSEMENT, livraison gratuite

Fleur de Lys, Québec 529-9811

Place Laurier, Ste-Foy 529-9811

Place du Saguenay, Chicoutimi 549-8111

Centre Les Rivières, Trois-Rivières 379-5333

SIMPSONS-SEARS

• Fleur de Lys • Place Laurier

Ne manquez surtout pas nos

AUBAINES DE SEPTEMBRE

où nous mettons en vedette la qualité de notre marchandise et les célèbres bas prix Simpsons-Sears

Consultez notre section spéciale dans Le Soleil d'hier!

Plus que 9 jours pour participer à notre nouveau concours Retour à l'École

Deux enfants de moins de 18 ans auront la chance d'emmener leurs parents (en tout 6 personnes) passer une fin de semaine enchantée à Walt Disneyworld... Tirage le 16 septembre! Demandez votre bulletin de participation.



Notre concours régulier: Somme à gagner ce soir



Nos plus récentes gagnantes:



Le 11 août dernier, Mme Raymond Dompierre du 925 boulevard Valcartier (Neufchâteau) s'est mérité: \$800 en marchandises



Le 17 août dernier, Mme Gérard Gauvin du 1387 St-François (Ancienne-Lorette) s'est mérité: \$600 en marchandises

Vous pourriez figurer ici, un de ces jours...

Simpsons-Sears, votre magasin le plus complet!

Sinden aux prises avec plusieurs maux de tête

WINNIPEG — Le pilote du club LNH-Canada, Harry Sinden, n'avait pas encore quitté la salle de presse du Winnipeg Arena où il venait d'être interrogé par une cinquantaine de journalistes, que le pilote russe Vsevolod Bobrov, paradant à son tour devant le micro, tourna le fer dans la plaie en déclarant:

"Nous aurions pu être un peu plus forts, ce soir, puisque nous avons décidé de jouer avec trois jeunes athlètes, fit-il. Dans les parties à Moscou, nous allons être plus forts puisque nous aurons Firsov et Davydov en plus d'autres joueurs avec un avenir prometteur."

Sinden passa la porte le visage marqué par le dépit, sortit son mouchoir et s'épongea le front. Après un gros match à Toronto, les Canadiens ont retiré le pied de

"C'est difficile à répondre cette question-là, fit-il en haussant les épaules. J'aime autant ne pas faire de commentaire."

La coupe la première année

Est-ce que l'équipe perdrait autant qu'une dizaine de joueurs comme le veulent certains passionnés? Il ne faut pas perdre de vue qu'une quinzaine d'athlètes sont présentement condamnés à l'inaction. Ce sont des vedettes, et ce genre de joueurs ne présente pas le rôle de réservistes. Question de fierté!

Sinden peut facilement briser cette embûche. Après le match disputé au Winnipeg Arena devant un public froid et réservé, sous l'Union Jack et l'immense portrait de la reine d'Angleterre, Harry Sinden a parlé de "sang nouveau" pour Vancouver. Mais les joueurs en question sont-ils prêts?

Ce qui veut dire en somme que cet événement à jouer en septembre s'avère une galère d'une dimension imprévue. Reste à venir l'expédition de Moscou!

Les Soviétiques sont d'une valeur qu'on avait largement minimisée. "Je n'en vois pas un qui ne pourrait pas jouer dans la LNH," de dire Sinden. Certains porteurs de couleurs canadiens vont plus loin. Ils déclarent que les Russes les ont sidérés par leur jeu, mais surtout par leur science et par l'utilisation de la matière grise. Tout est pensé par les cerveaux de Kulagin et Bobrov. Certains Canadiens soutiennent qu'en aucun temps ils n'ont fait face dans le passé à une aussi puissante machine, et que les Russes gagneraient la coupe Stanley à leur première année dans la LNH!!!

Cette notion n'est pas partagée par tout le monde dans la formation LNH-Canada. Jean Ratelle a prétendu, hier soir, que les Canadiens étaient victimes des circonstances:

"Tu ignores peut-être comment les Russes se sont préparés pour cette série, alors je vais te le dire, fit-il. Après leur saison, le printemps dernier, ils ont eu un congé de deux semaines. Après, l'entraînement a commencé. Ils ont fait de la course, ils ont fait des exercices, joué au soccer et levé des poids pendant tout le mois de juin. Pendant tout le mois de juillet, ils ont joué au hockey dans des tournois. Leur condition physique leur permet de nous rejoindre, c'est bien simple. J'ai joué 110 parties et fait des voyages assommants l'hiver dernier. Après 110 parties, je ne suis pas pour commencer à lever des poids."

Qui saura jamais. Une chose est certaine cependant, la troupe Sinden qui a à sa décharge d'avoir été maîtrisée par l'incroyable gardien Vladislav Tretiak, hier soir, a été déçue après la performance de Toronto. L'intimidation a fait réfléchir les Russes qui étaient drôlement craintifs dans les coins, mais les hommes de Sinden n'ont pas su en profiter parce qu'ils ont tiré la langue pendant de grands laps de temps, se permettant entre autres d'imparadonnables bévues dont les deux buts enfilés contre eux aient qu'ils avaient l'avantage numérique.

L'ambiance glaciale du Winnipeg Arena a peut-être eu un mauvais effet sur les athlètes? Peut-être! Les Canadiens admettent qu'ils sont capables de jeu plus consistant, et l'atmosphère de la patinoire de Vancouver qui leur est familière peut les aider à terminer en beauté la série de joutes en terre canadienne.

Bob Clarke est déçu

Un type déçu était le combatif Bob Clarke qui s'exécutait devant ses chauds partisans de l'Ouest... De commenter Bob: "Je ne sais pas ce qui se passe, mais on dirait que les gars ne sont pas prêts mentalement. Avec un tas d'occasions de compter comme nous avons eues ce soir, nous aurions dû gagner par une bonne marge, mais les lancers sont imprécis comme si les gars pensaient à autre chose. A Vancouver, il faut absolument que les gars soient dans la partie."

Paul Henderson voit les choses autrement dans son cas... "Je n'ai jamais aussi bien lancé que ce soir depuis que je suis dans le hockey, je vous prie de me croire, déclara-t-il. Mais ce Tretiak a une main incroyablement précise, et c'est ce type qu'on dit faible du côté de la main. Qui va se fier à un dépisteur maintenant?"

Pour le défenseur Bill White, les Russes n'ont rien inventé, et ils ont copié leurs tactiques dans les plans établis depuis de nombreuses années par Eddie Shore à Springfield où Bill a joué... De préciser l'intéressant White: "Je revois un tas de trucs que m'avait enseignés le père Shore, ce "promenage" continu de la rondelle avec de petites et rapides passes courtes. Même leur façon bien caractéristique de patiner me rappelle celle enseignée par Shore"... Etonné, White demande pourquoi on tombe en adoration devant cette manière de jouer. Mais Bill se hâte d'ajouter: "Mais j'enlève mon chapeau devant leur forme physique. Là, ils surpassent Shore, et de beaucoup."

Claude Larochelle URSS-Canada



L'accélérateur, hier soir. La fatigue de trois parties en cinq soirs a visiblement ralenti ce club dont la condition physique laisse encore à désirer.

Le dossier qui retient l'attention de Sinden n'est guère reluisant: une défaite, une victoire et un match nul en trois joutes. Sinden est soumis à une tension épouvantable en raison de ce résultat. Il est épuisé, à perdu de son mordant et c'est l'incroyable John Ferguson qui lui pousse dans les reins avec un tisonnier fumant.

Et comme bonne mesure à cet état de choses, l'équipe canadienne tenue par tous les moyens d'éviter le scandale de la "désertion" d'un certain nombre de joueurs malheureux d'avoir perdu un mois de leurs vacances estivales pour prendre place sur le banc. Les plus malheureux sont Gilbert Perreault, Richard Martin, Vic Hadfield, Rod Seiling et Rodrigue Gilbert. On craint que certains prennent la clé des champs après l'escalade de Vancouver, demain soir, ce qui pourrait porter un coup au moral de l'équipe.

On pouvait penser par exemple que le déterminé Marcel Dionne n'était pas parmi ceux qui songeaient à abrégier leur séjour sous les couleurs canadiennes. Maintenant, je ne sais plus. Quand j'ai aperçu Marcel Dionne sur le percherois des journalistes au Winnipeg Arena, hier soir, je lui ai demandé si on le verrait à Moscou.

Un gardien supposément malhabile

Tretiak décontenance les Canadiens

WINNIPEG (PC) — L'habileté de l'Union soviétique à prendre l'avantage du jeu de puissance de l'équipe canadienne a laissé, hier soir, l'instructeur Harry Sinden légèrement perplexé.

Lorsqu'ils jouent à court d'un homme, un de leurs joueurs se poste près de nos défenseurs, a fait remarquer Sinden au cours d'une entrevue accordée aux journalistes à l'issue de la rencontre.

Les deux buts complétés par Vladimir Petrov et Valery Kharlamov ainsi que la brillante tenue du gardien Vladislav Tretiak ont d'ailleurs permis aux Soviétiques d'arracher au Canada un verdict nul de 4-4, hier soir.

Ce match ne différait en rien de la première rencontre, a souligné Sinden. "Ils ont déclenché plusieurs attaques de leur pro-

pre zone au cours des désavantages numériques, attaques qui toujours s'avèrent dangereuses."

Les Soviétiques avaient également compté un but alors qu'ils jouaient à court d'un homme au cours du premier match.

Sinden qui respecte de plus en plus la formation soviétique estime que les joueurs canadiens ont raté de nombreuses opportunités de compter alors qu'ils menaient 4-2. "Phil Esposito a raté deux bonnes chances et Frank Mahovlich une."

Les Canadiens ont semblé perdre toute contenance lorsque Tretiak, un gardien qui supposément ne devait pas être habile avec sa mitaine, a bloqué un dur lancer de Paul Henderson au début du troisième vingt.

Heureusement pour les partisans du Canada, Tony Esposito

est également distingué en troisième période.

Un trio de jeunes Soviétiques a évolué hier pour la première fois depuis le début de la série et deux de ses membres, Alexander Bodunov et Yuri Lebedev, ont enfilés les troisième et quatrième buts de l'URSS tout en faisant preuve de beaucoup de rapidité.

J'ai envoyé ces joueurs sur la patinoire afin qu'ils acquièrent de l'expérience, a expliqué l'instructeur Vsevolod Brobov en ajoutant que plusieurs autres jeunes joueurs n'ont pas fait le voyage au Canada mais participeront à la série lorsqu'elle se poursuivra en Union soviétique.

Il se trouve, a ajouté Brobov, que ces jeunes joueurs ont également fait renaitre au sein de l'équipe le désir de vaincre.

Selon le défenseur Bill White,

le meilleur conditionnement physique des joueurs soviétiques s'est une fois de plus révélé un facteur important. Mais nous serons en forme vers la fin du mois, a ajouté White.

A un journaliste qui lui demandait si les Soviétiques étaient vraiment aussi rapides qu'on veut le faire croire, White a répondu: "Ils semblent plus rapides parce qu'ils sont en bonne condition physique mais je puis vous assurer qu'ils connaissent le jeu."

Sinden a d'ailleurs avoué qu'il avait appris quelques petits trucs au cours de la série et qu'il aimerait les mettre en pratique si jamais il redevenait instructeur dans la Ligue nationale.

Première période

1. Canada, Parise 1
White, P. Esposito 1-54

Deuxième période

4. Canada, P. Esposito 3 Cashman, Parise 4-19
5. Russie, Kharlamov 3 Tsygankov 12-56
6. Canada, Henderson 2 Ellis, Clarke 13-47
7. Russie, Lebedev 1 Vasiliou, Anisim 14-39
8. Russie, Bodunov 1 Anisim 18-28

Troisième période

Aucun point.
Punitions: Mishakov, URSS, 1:33; White, Canada, 1:33; Cashman, Canada, mineure et inconduite 19:44.

Lancers:

URSS 9 8 8 25
Canada 15 17 6 38



Un "joueur" attentif —

Bobby Hull n'était pas en uniforme hier (à cause de...), mais il a quand même observé les Soviétiques de très près tout

au long du match. Sans doute que l'équipe canadienne aurait eu avantage à le compter dans ses rangs, si...! (Téléphoto PC)

PRIX SPECIAUX SUR PATINS **bauer**

No 92: \$59.95 Pointures 6 à 12 SPECIAL \$49.95	No 94: \$49.95 Pointures 6 à 12 SPECIAL \$39.95	No 95: \$39.95 Pointures 5 à 12 SPECIAL \$29.95
---	---	---

No 98: \$29.95 Pointures 6 à 12 SPECIAL \$19.95	No 97: \$24.95 Pointures 6 à 12 SPECIAL \$16.95
---	---

No 194: \$36.95 Pointures 1 à 7 SPECIAL \$26.95	No 198: \$28.95 Pointures 1 à 5 SPECIAL \$19.95
---	---

No 197: \$22.95 Pointures 1 à 5 SPECIAL \$16.95

No 197: \$20.95 Pointures 10 à 13 SPECIAL \$15.95



québec sportif ltée



1360-1370 nord, Dorchester Tél.: 525-7790

2570, rue Dalton, Ste-Foy Tél.: 651-5442

(entrée par Parc Colbert)

1050, rue St-Jean Tél.: 522-4472

CHARGEX

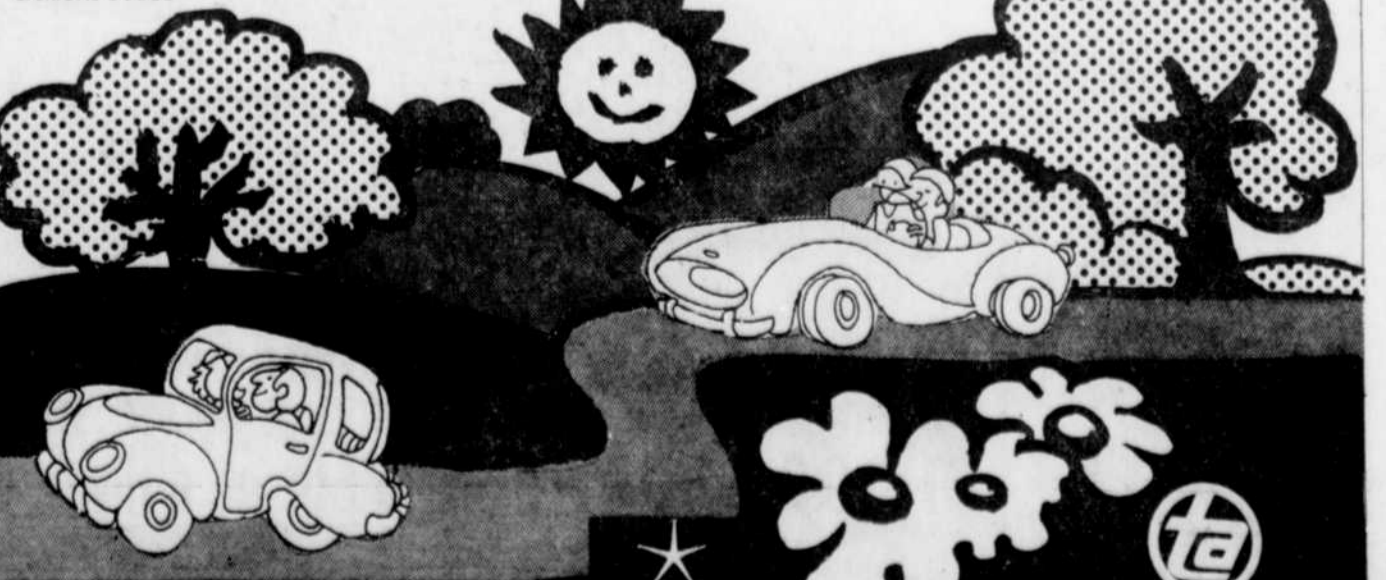


• Le but égalisateur à la russe!

Il y a du temps gai chez tanguay à Lévis...

beau choix de DEMONSTRATEURS '72

Concessionnaire
CHRYSLER - DODGE - POLARA
MONACO - CHARGER - CORONET
CHALLENGER
DART - SWINGER - DEMON
IMPERIAL - COLT
CAMIONS DODGE



89 ROUTE KENNEDY - TEL.: 837-9383
A MI-CHEMIN ENTRE L'AUTOROUTE 20 ET LE ROND-POINT DE LEVIS

AUTOS
USAGES
FIABLES

tanguay
AUTOMOBILES

roland
sabourin



Une victoire morale assurée pour l'URSS

Avant cette série de hockey Russie-Canada, nous étions réellement convaincu que le club d'étoiles de la Ligue nationale de hockey ne perdrait pas une seule joute contre les visiteurs de l'URSS. Nous étions même d'avis que nos représentants ne pouvaient se permettre de perdre une seule rencontre, sans quoi il faudrait interpréter le tout comme une série gagnée pour les joueurs de l'Union soviétique.

Dans notre livre, les Russes ont "gagné" la série dans la toute première joute au Forum, samedi soir. Les autres joutes devenaient sans importance. Personne n'allait oublier cette première victoire.

Il ne faudrait pas croire, cependant, que le prestige du Canada est fracassé à jamais parce que 20 athlètes, humains comme vous et moi, n'ont pas réussi à gagner une joute de hockey. En tout cas, nous avons bien dormi au cours de la nuit de samedi à dimanche. Nous n'avons pas honte de nos représentants, même s'il y a bien des gens qui ont voulu les ridiculiser.

Après le match de lundi, gagné par le Canada, tous ces mêmes gens étaient prêts à oublier ce qu'ils avaient vu dans la soirée de samedi. Alors, il était décidé que le club Canada ne perdrait plus une seule autre joute.

Mais voilà qu'on se retrouve avec un verdict nul de 4-4, dans la troisième joute. C'est une vraie "victoire morale" pour les visiteurs, et encore une fois, on se permet de mettre en doute la compétence des joueurs du Canada et ceux qui les dirigent. Pourtant, ils ont donné le meilleur d'eux-mêmes.

Espérons que nous apprenons aussi

Quand les Russes sont arrivés au pays, ils ont dit qu'ils venaient pour apprendre. D'un autre côté, l'impression était que nos joueurs n'avaient plus rien à apprendre; ils étaient l'image même de la perfection au hockey.

Le pire de toute série est que les joueurs de l'URSS sont en train de nous montrer plusieurs choses. Par contre, nous nous permettons de demander si nos athlètes se rendent compte qu'ils ont aussi quelque chose à apprendre.

Peu importe le résultat final de la série, nos joueurs continueront à croire qu'ils sont supérieurs. S'ils n'ont pu le prouver sur la glace, ils auront toujours l'excuse qu'ils n'étaient pas en bonne condition physique. Malheureusement, ils ne feront rien pour corriger cette lacune.

Il est certain que les Russes ont eu une meilleure préparation que nos joueurs. C'est une chose que l'on appréhendait dès le jour où l'entente a été signée pour la présentation de la série. Malheureusement, rien n'a été fait pour parer à la situation. Nos joueurs étaient tellement supérieurs que tout ce qu'ils avaient à faire, était de chausser les patins et prendre un bâton de hockey.

Après trois joutes, il faut admettre que les joueurs de l'URSS savent jouer au hockey. Ils ont fait de nombreux sacrifices pour en arriver là. Et après cette série, il est tout probable qu'ils continueront à travailler plus fort.

Même si le Canada devait gagner les cinq autres joutes, ce dont nous doutons maintenant, nous croyons qu'il y a une chose ou deux que nous devons mettre en pratique. Le plus inquiétant est que l'on fera très peu d'efforts pour y parvenir.

Dans le carnet de notes du jeudi...

Le sportif Paul-H. Lavoie était un homme furieux après la course à gogo de jeudi soir, à la piste locale... Il n'avait pas aimé la manière dont on avait abusé d'un de ses trotteurs, et il y en avait plusieurs pour partager son attitude... Nous avons tout de même l'impression que cette course du genre est la dernière que nous avons vue pour un bon bout de temps... Après tout, il en coûte beaucoup d'argent pour amener en courses un cheval et l'ami Lavoie en sait quelque chose dans le cas de Susie's Speed...

Tout dernièrement, les pharmaciens ont eu leur tournoi de golf... Tout ce que vous avez à faire pour cet événement est d'inscrire sur le trophée le nom de Paul Pouliot... Malheureusement, Paul n'a pu être parmi les participants, ouvrant la porte à tous ses confrères... Et l'ami Martin Boulet, dont l'établissement est à Ville Montmorency, en a profité pour devenir le champion... Nous l'en félicitons...

Les amateurs ont peut-être été surpris en lisant que des types comme Rick Down, Tony Scott et Denis McSween avaient été rappelés par les Expos de Montréal... C'est tout simplement une transaction sur papier, pour satisfaire les exigences du baseball... Ces athlètes avaient signé un contrat des ligues majeures, au printemps, et il faut les retourner sur la liste du club majeur, sans quoi ils peuvent être disponibles pour le repêchage...

Gaston Montréal nous assure qu'il y aura de l'action au club de golf Alpin, samedi, à l'occasion d'un tournoi deux balles, meilleure balle qui réunira tous les meilleurs joueurs de la région... Pas moins de 210 joueurs ont fait parvenir leur inscriptions...

Le conditionnement physique des Russes joue un rôle prédominant

WINNIPEG (PC) — Deux buts marqués en fin de deuxième période ont donné aux Soviétiques un match nul de 4-4 dans la troisième partie de la série de huit parties contre le Canada hier soir. La série est donc égale, les deux équipes s'étant partagées les deux premières parties, à Montréal et à Toronto. Alexandre Budunov a réussi



Chacun son tour —

● Wayne Cashman, qui s'en était donné à cœur joie lors du deuxième match disputé à Toronto a goûté à sa propre médecine en plusieurs occasions hier soir, notamment quand Yuri Shtalov a décidé de délaissier la rondelle pour "jouer l'homme" à son tour. (Téléphoto PC)

ce qui avait été le point égalisateur à 18:28 de la deuxième période, profitant d'un retour de lancer moins de quatre minutes après que Yuri Lebedev ait ramené les Soviétiques à un point du Canada en faisant dévier le disque derrière Tony Esposito dont la vue était voilée.

Vladimir Petrov, à la première période et Valery Kharlamov à la deuxième, ont marqué les autres buts de l'URSS. Jean Paul Parisé, Jean Ratelle, Phil Esposito et Paul Henderson ont marqué pour l'équipe-Canada.

Les Canadiens ont encore une fois été victimes d'un jeu défensif négligent dans leur zone et seul la tenue du gardien Tony Esposito à la troisième période leur a permis de s'en tirer avec un verdict nul.

Le conditionnement de l'équipe soviétique s'est manifesté à la fin de la deuxième période et a continué de le faire lors de la troisième. Les Canadiens avaient réussi à contenir les Soviétiques durant presque toute la première partie du match grâce à une bonne mise en échec et de solides coups d'épaulé.

Mais les Soviétiques ont par la suite réussi à éviter ces mises en échec pour préparer leurs assauts.

Les Soviétiques ont débuté le match par de solides mises en échec et un échec avant efficace, mais Parisé les a surpris avec son but à 1:54.

Alors que le Canada contrôlait le jeu, une mauvaise passe de Frank Mahovlich a redonné l'élan aux visiteurs à peine deux minutes plus tard. Petrov a pris le disque à l'intérieur de la li-

gne bleue du Canada et a décroché un lancer-frappé entre les jambières de Tony Esposito d'une distance de 30 pieds.

C'était l'un de deux buts marqués par les Soviétiques alors qu'ils étaient à court d'un homme: ils profitaient ainsi d'une tenue négligente du Canada avec l'avantage numérique.

Petrov avait réduit l'écart à la première période et Kharlamov, évitant un plongeon désespéré de Brad Park, a déjoué Esposito après que le Canada avait pris une avance de 3-1 à la deuxième.

Le but de Phil Esposito avait donné l'avance de 3-1 au Canada et a semblé avoir quelque peu découragé les Soviétiques dont l'échec avant s'est relâché et qui ont ainsi permis à l'équipe-Canada de s'organiser et de sortir de leur zone.

Les Canadiens ont profité de l'occasion, lançant à 17 reprises sur le filet adverse, mais le jeune Vladislav Tretiak a repoussé tous les lancers, sauf deux.

Les Soviétiques n'ont réussi que huit lancers au filet au cours du troisième engagement

mais la qualité de leur jeu de position a ouvert la voie aux deux derniers buts.

Les Canadiens étaient quant à eux passablement fatigués et n'ont lancé que six fois en direction du filet adverse.

Il s'est présenté à Henderson une excellente opportunité de compter mais le lancer de ce dernier a été saisi au vol par le gardien Tretiak.

Tony Esposito a été radicalement déjoué en deux occasions mais les défenseurs du Canada n'ont bloqué la rondelle avant qu'elle ne pénètre dans le filet. Park, pour un, a saisi une rondelle juste avant qu'elle ne traverse la ligne des buts.

Kharlamov a également raté une bonne chance de compter sept minutes avant la fin de la rencontre.

Le Canada a dirigé 38 lancers vers le gardien adverse, comparativement à 25 par les Soviétiques, et a échoué à cinq des neuf pénalités imposées par les arbitres dont un 10 minutes de mauvaise conduite à Wayne Cashman.

Les Binkley avec le National d'Ottawa

PITTSBURGH (CP et UPI) — La Ligue nationale de hockey a perdu un autre de ses joueurs "réguliers", hier, quand les Pingouins de Pittsburgh ont laissé savoir que le gardien de buts Les Binkley avait signé un contrat avec le National d'Ottawa de l'Association mondiale.

Rick Kessel était le dernier joueur en compagnie de Binkley à ne pas avoir accepté les offres de l'équipe pour la saison 1972-73, ce qu'il a fait hier. Les Pingouins ont également perdu Val Fonteyne à l'AMH plus tôt cette semaine, quand ce dernier a accepté les offres des Oilers d'Alberta.

Par ailleurs, le gardien de buts Bruce Gamble, qui avait subi une attaque cardiaque l'an dernier, alors qu'il portait les couleurs des Flyers de Philadelphie de la LNH, ne pourra plus poursuivre sa carrière, selon l'avis formel des médecins qui l'ont de nouveau examiné la semaine dernière.

Gamble, qui avait disputé 314

CANADIAN TIRE

Choix complet d'accessoires de pêche à votre magasin Canadian Tire.

CALENDRIER DU PECHEUR

Dates	6 a.m. à 10 a.m.	10 a.m. à 2 p.m.	2 p.m. à 6 p.m.	6 p.m. à 11 p.m.
7				
8				
9				
10				

Très bon

Bon

Possible

Mauvais

Communiqué spécial aux collectionneurs et aux fervents de hockey
Vous êtes invités à posséder
**LA MÉDAILLE
COMMÉMORATIVE OFFICIELLE
DES SÉRIES DE HOCKEY
CANADA-U.R.S.S.**

Une médaille absolument identique à celles qui ont été remises aux entraîneurs et aux joueurs des équipes canadienne et soviétique.



Un joyau que votre famille conservera précieusement pendant des générations.

Hockey Canada, a autorisé Wellings Mint à réaliser ces médailles historiques à l'intention des fervents de hockey et des collectionneurs. Vous pouvez commander des médailles en or de 20 carats identiques à celles remises aux entraîneurs, au prix unitaire de \$300.00, ou des médailles en argent massif, identiques à celles remises aux joueurs, au prix unitaire de \$20.00. Toutes les médailles en or ou en argent seront poinçonnées, numérotées par série et entièrement contrôlées.

Le nombre total des médailles en or ou en argent devant être frappées sera définitivement limité. Il comprendra, outre les médailles frappées pour les joueurs et les entraîneurs, le nombre exact de médailles commandées par les fervents de hockey et les collectionneurs jusqu'au 10 octobre 1972 inclus. Chaque personne ne pourra commander qu'une seule médaille en or et une seule en argent.

Jusqu'au 8 octobre, une émission spéciale en bronze sera vendue sans restriction au prix unitaire de \$8.00

BON DE COMMANDE

La Médaille Commémorative officielle des séries de hockey Canada-U.R.S.S.
Doit être posté avant ou le 10 octobre 1972, le cachet de la poste faisant foi.
Wellings Mint Ltd. 70 Galaxy Blvd., Rexdale, Ontario.

Veillez inscrire ma commande pour la médaille commémorative officielle des séries de hockey Canada-U.R.S.S. Je désire recevoir:

Cochez une ou deux cases

Une médaille en argent massif de 1000 grains dans un écrin de luxe, au prix de \$200.00 \$

Une médaille en or de 20 carats de 1400 grains dans un écrin de luxe, au prix de \$300.00 \$

Indiquez la quantité

Médaille(s) en bronze massif dans un coffret en matière plastique transparente, au prix unitaire de \$8.00 \$

Plus la taxe de vente provinciale (8% Québec—5% Ontario) \$

—Ci-joint mon paiement total \$

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____ PROV. ETAT _____ PAYS _____

Charge _____

Le loi actuelle interdit l'achat de spécimens en or aux collectionneurs résidant aux États-Unis. T.O.U. 1972

Une série "frappée" sur l'or

TORONTO (CP) — Un médaillon spécial commémorant les séries Canada-Russie vient d'être frappé à la demande de Hockey-Canada.

La firme torontoise Wellington Mint a produit un médaillon d'or 20 carats et 1,000 autres en argent et en bronze.

Tous les médaillons ont 2 pouces de diamètre.

L'une des facettes montre un joueur de chacune des équipes en action, tandis que sur l'autre on peut y lire une inscription bilingue, Canada vs URSS, Hockey Canada 1972, en plus d'y admirer les drapeaux des deux pays participants.

EXPROPRIATION

NOS ENTREPOTS, rue St-Roch

**DEVRONT ETRE EVACUES
DES NOVEMBRE**

LE PUBLIC NOUS A COMPRIS!

**JAMAIS NOUS N'AVONS VU UNE TELLE AFFLUENCE
AUX ENTREPOTS ET A NOS 3 MAGASINS DE QUEBEC, STE-FOY et CHARLESBOURG!**

\$1,000,000 d'articles d'Été et d'Hiver vendus à sacrifice!

**VOYEZ
NOTRE ANNONCE
EN PAGE 37**

NAP. COTE SPORTS

LA VENTE A LIEU...
309-315 rue St-Roch 878 est, rue St-Joseph, Place Laurier
et aux Gal. Charlesbourg

"Nous n'avons que la force d'un grand idéal"

MUNICH, ALLEMAGNE — Les Jeux de la XXème Olympiade se poursuivent et il n'y aura, semble-t-il, aucun obstacle pour empêcher que les Jeux de Munich soient complétés comme prévus.

Assis parmi les 85.000 personnes hier matin au grand stade, j'ai découvert que l'esprit olympique, ici, était fort précieux et qu'il pouvait renverser des montagnes. Cette foule, venue dire adieu aux Israéliens massacrés dans la ville olympique, a chaleureusement accueilli la proposition d'Avery Brundage de poursuivre les compétitions.

"Nous n'avons pour nous que la force d'un grand idéal, je suis sûr que le public du monde entier sera d'accord avec nous pour estimer que nous ne pouvons permettre à une poignée de terroristes de détruire ce noyau de la coopération internationale, de la bonne volonté qu'exprime le mouvement olympique", a dit le président du CIO. La foule a alors réagi favorablement en servant une salve d'applaudissements.

Brundage a probablement rencontré des obstacles sur son chemin avant de pouvoir affirmer que les Jeux de Munich allaient se poursuivre. Tout au long de cette tragique journée, bien des gens ont failli laisser tomber, Wille Daume, le président du comité organisateur en tête. Mais, Brundage veillait et, quand on connaît le vieux têtard de Chicago, on peut croire qu'il n'a pas maché ses mots. Il a finalement remporté la victoire.

"Il faut que nous continuions à réaliser nos efforts en vue de conserver les Jeux purs, propres et honnêtes", a lancé Brundage. Le Comité International Olympique tirera une force nouvelle de ces événements tragiques. Il a constaté que les gouvernements du monde entier, le peuple et les athlètes désiraient ardemment que la flamme olympique brûle encore et pour longtemps.

Devant 85.000 personnes recueillies, Brundage a promis que le CIO continuerait de se battre pour que les Jeux Olympiques soient maintenus malgré les pressions commerciales, politiques et maintenant terroristes. Mais, ce sera de plus en plus difficile de maintenir cette ligne de conduite. Brundage est le premier à admettre que le Comité International Olympique a perdu une grande bataille, au début des Jeux de Munich, en se voyant forcé d'expulser la Rhodésie des Jeux de 1972. Brundage ne voulait pas perdre une seconde bataille.

Deuil au village

Le village olympique avait repris vie hier. Près des appartements de l'équipe



jacques drapeau à MUNICH

israélienne toutefois, c'était le silence malgré une foule nombreuse. Des gardiens empêchaient les journalistes de pénétrer à l'intérieur. Sur les portes, les athlètes d'Israël avaient apposé leurs noms.

"Un crime monstrueux comme celui-ci est sans pareil dans l'histoire des Jeux Olympiques et sera condamné sans équivoque par le monde civilisé tout entier", a dit Samuel Laitkin, chef de la mission de l'Etat d'Israël. Il a solennellement confirmé qu'Israël continuerait de participer aux compétitions olympiques dans un esprit de fraternité et d'impartialité, et cela en dépit de ce crime abominable.

"Nous venons de vivre une démonstration claire et sans équivoque de l'appréciation cruelle des valeurs fondamentales de la civilisation humaine à laquelle se livrent des organisations terroristes", a ajouté le chef de la mission israélienne.

Les Jeux Olympiques de Munich seront donc complétés mais avec un décalage de 24 heures. On a souvent dit que la vie olympique ne sera plus la même chose au parc olympique. Les autorités policières ont renforcé les mesures de sécurité partout. Le nageur américain Mark Spitz, devenu le héros des Jeux de 1972 avec ses sept médailles d'or, a dû quitter précipitamment le village olympique. On craignait que des représailles soient exercées sur lui à cause de ses origines juives. Spitz n'a pas même voulu s'exposer devant les microphones de la radio et de la télévision au cours d'une conférence de presse avant son départ.

Au village olympique hier, j'ai pu enfin parler au chef de mission de la délégation canadienne, Maurice Allen. Il a raconté comment les athlètes et les officiels canadiens avaient été réveillés par les coups de feu et forcés de s'enfuir par l'arrière de leurs appartements. Le quartier général de l'équipe israélienne se trouvait à une centaine de pieds tout au plus de l'endroit où logent les Canadiens.

D'une aire de compétitions à l'autre

Dans la confusion qui a régné au Parc olympique lundi, plusieurs journalistes

avaient annoncé que le boxeur canadien Carroll Morgan avait été décapité par un boxeur suédois dans la ronde quart-de-finale chez les poids-lourds. En fait, le combat Morgan-Thomsen avait été tout simplement reporté à plus tard.

La bataille a finalement eu lieu hier soir et Morgan, un bien piètre boxeur, a été mis K.O. au troisième et dernier assaut, ratant ainsi de peu la médaille de bronze. La carrière pugilistique de Morgan a probablement pris fin hier soir avec cette défaite.

Tous les Canadiens présents à Munich attendent avec impatience les demi-finales dans les essais de qualification du 1.500 mètres dames aujourd'hui. Dans cette discipline, la jeune Glenda Reiser d'Ottawa a fracassé le record canadien dans les préliminaires dimanche dernier. Jusqu'ici totalement inconnue sur la scène de l'athlétisme international, Glenda Reiser s'est fait connaître de façon spectaculaire. On attend avec impatience sa prochaine confrontation avec la Soviétique Ludmilla Bragina dans cette épuisante épreuve. Glenda a de grandes chances de procurer une autre médaille au Canada.

Les frères Jean et Denis Barré de Québec n'ont pas fait beaucoup de bruits depuis le début des Jeux de Munich. C'est que les compétitions de kayak débutent à peine. Dans le 1.000 mètres sur le plat, le tandem des Barré a de bonnes chances d'atteindre l'épreuve finale.

Pour la première fois depuis l'ouverture des Jeux, il a plu hier, mais cette averse n'a pas même duré une demi-heure. Le deuil de 24 heures a été levé à 16 heures hier. Le soleil était revenu.

L'équipe d'espions de la ville de Montréal rencontre les journalistes canadiens aujourd'hui à Munich. De sévères reproches avaient été formulés à l'endroit de la délégation montréalaise qui n'avait point donné signe de vie depuis son arrivée dans la capitale bavaroise. On connaît enfin l'identité des 40 espions.

Il y avait encore foule la nuit dernière dans le hall du centre de presse du village olympique afin d'assister au troisième match de la série Canada-Union soviétique. De nombreux journalistes du continent européen étaient là. Bobby Orr est bien connu en Europe et tous souhaitent le voir à l'oeuvre sur les écrans de la télévision à Munich.

Certains athlètes se retirent, d'autres tiennent à rester

MUNICH (Reuter) — Treize membres de la délégation norvégienne aux Jeux Olympiques, soit près du quart de l'équipe de ce pays, ont annoncé qu'ils se retireraient des compétitions.

Dans une déclaration remise aux journalistes norvégiens, ces athlètes disent qu'ils ne peuvent accepter que les Jeux se poursuivent "quand onze de nos collègues sportifs ont été assassinés."

Les 13 signataires — dont 10 appartiennent à l'équipe de Handball — ajoutent qu'ils se dissocient de l'opinion exprimée par les dirigeants de l'équipe norvégienne selon laquelle "de petits groupes de terroristes ne devraient pas bouleverser de grandes compétitions."

Primitivement, l'équipe de lutte norvégienne avait signé la déclaration, mais elle a ultérieurement retiré les noms de ses membres.

Le lutteur hollandais Barend Kops s'est retiré individuellement des Jeux en raison de la mort d'un ami israélien, Mark Slavin, une des 11 victimes du drame de mardi.

L'équipe hollandaise avait décidé de respecter la décision du Comité international de poursuivre les Jeux mais indiqua que chacun de ses membres avait le droit de décider pour son compte. Kops, qui s'entraînait en compagnie du lutteur israélien Slavin, a été extrêmement bouleversé par sa mort tragique et n'est plus en état de poursuivre la compétition, déclare un communiqué de l'équipe hollandaise.

D'AUTRES VEULENT RESTER

La délégation des Philippines, que le président de ce pays, M. Ferdinand Marcos, a invité à rentrer, lui a demandé de revenir sur sa décision.

Le chef de la délégation, M. Ambrosio Tadilla a déclaré: "Nous pensons que le président a réagi sur le

coup des premières informations reçues, et comme un père, il s'est naturellement inquiété des conditions régnant ici et du risque que des membres de notre délégation pouvaient courir."

SANS CONVICTION

Les 20e Jeux Olympiques, interrompus pendant 24 heures, se sont poursuivis alors que — seulement — quelques athlètes sur 8.000 participaient.

Les compétiteurs, écrasés par le meurtre de 11 membres de l'équipe israélienne par des terroristes arabes mardi, ont tenté de se concentrer sans trop de conviction.

Les autres athlètes israéliens se préparaient à retourner à la maison aujourd'hui tandis que l'Égypte, la Syrie et le Koweït ont ordonné à leur délégation d'évacuer le village olympique.

Les seules médailles à l'enjeu hier, étaient celles des superlourds en haltérophilie et de l'épée en escrime.

Carroll Morgan, seul Canadien en lice, a été mis K.O. au 3e round en quart-finale chez les boxeurs poids lourds.

Au soccer, la Hongrie a déclassé l'Allemagne de l'Ouest 4-1 en s'assurant pratiquement une place en finale.

Le Soviétique Vassil Alexeyev a triomphé chez les haltérophiles, devant le Bulgare Serge Reding et l'Américain Ken Patera, tandis que le Hongrois triomphait à l'épée.

Le nageur américain Rick Demont a été privé de la médaille d'or qu'il a remportée dans les 400 mètres libre à la suite de son test révélant de la drogue contenue dans son médicament contre l'asthme.

Le bureau de direction du CIO avait d'abord décidé de donner la médaille d'or à l'Australien Ray Cooper, qui avait terminé au 2e rang,

mais a ensuite décidé de ne pas accorder la médaille d'or.

Les cyclistes hollandais ont aussi été privés de leur médaille de bronze dans les 100 mètres contre la montre.

ORIENTATION
Pour prendre une bonne décision.
Inventaire de vos capacités,
vos préférences,
votre personnalité.
ROBERGE & GIRARD ASS.
522-5649

VENTE & SERVICE
Radios d'autos, maisons
ET TRANSISTORS
STEREOS D'AUTOS

DROLET
RADIO D'AUTO
207 est, St-Vallier - 529-0301
En arrière de la
Gare centrale d'Autobus

Une longue fin de semaine en perspective...

Pourquoi ne venez-vous pas vous réserver une maison pour le 1er mai 1973?



NOUS VOUS OFFRONS UN GRAND CHOIX DE MODELES DE MAISONS POUR TOUTES LES BOURSES, MAISONS JUMEELES ET UNIFAMILIALES.

PRIX A COMPTER DE
\$14,650⁰⁰
à
\$18,800⁰⁰

NOUVEAU DEVELOPPEMENT SITUÉ A DIX MINUTES DU CENTRE-VILLE.
PLACE PINCOURT A NEUFCHATEL
UN PERSONNEL COMPETENT VOUS ATTEND TOUS LES JOURS DE 9 HEURES A.M. A 9 HEURES P.M. ET DE 9 HEURES A.M. A 5 HEURES P.M. LES VENDREDIS, SAMEDIS ET DIMANCHES.
TERRAIN, PELOUSE, HAIE DE CEDRE INCLUS
COMPTANT \$300 plus frais de notaire, septage, ass. feu \$400

LES ENTREPRISES
ARMAND HOULE LTEE
147 rue Pincourt - Neulchâtel - Téléphone: 843-1515

GA
giguère auto
375, BOUL. HAMEL, QUÉBEC 3 - TEL: 529-1351
Carrefour du boul. Laurentien

AU PRIX QUE LE TRANSPORT COUTE!!
Economisez avec:
LA PONTIAC FIRENZA
la mini-voiture construite par GM, faite pour celui qui recherche la qualité à un prix "budget".
seulement **\$2,215⁰⁰**
moteur 2,300 cc, O.H.C.
freins à disques, pneus Michelin
aucun comptant - prêt à 7 1/2 %
\$75⁰⁰ par mois
*Service - Compétence - Intégrité - Expérience
N'oubliez pas que nous sommes ouverts jour et nuit.
Choix de voitures usagées

Pontiac - Le Mans - Acadian - Buick - Cadillac - Firenza

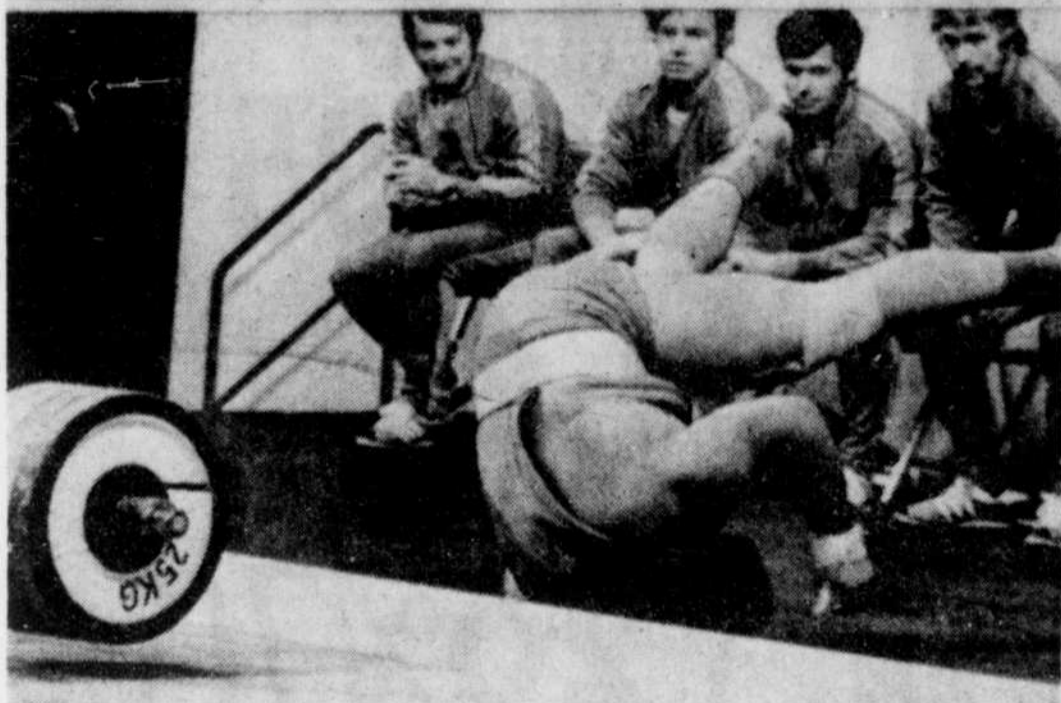
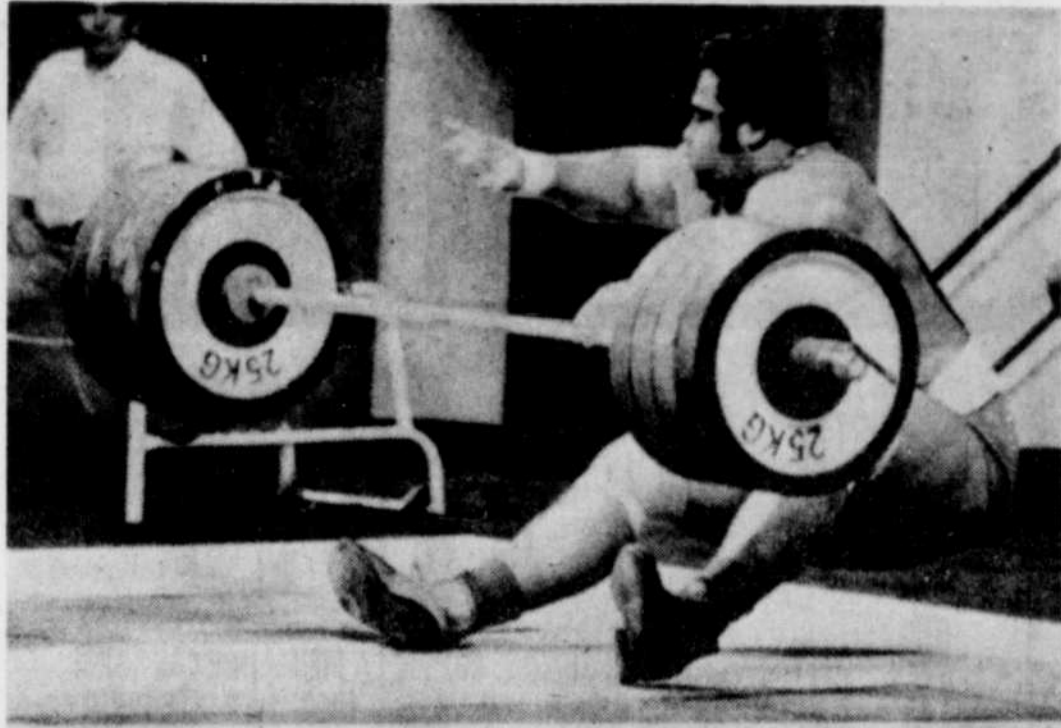
LE SURPRENANT MAGASIN
LATULIPPE
LA 303
EST TOUJOURS CONSIDEREE COMME LA MEILLEURE CARABINE POUR LE GROS GIBIER. UNE VALEUR INCOMPARABLE POUR SEULEMENT
29⁹⁵
ETAT d'une NEUVE
GARANTIE 2 ANS

20% DE REDUCTION SUR TOUTES NOS MUNITIONS BALLES CARTOUCHES
• IMPERIAL C-I-L CANUCK

BALLES D'ACIER 303 AUSSI 30.06 SPECIAL 12 CENTS

GRATUIT DOSSARD DE SECURITE COULEUR FLUORESCENTE
AVEC L'ACHAT DE 10⁰⁰ ET PLUS

MAGASIN LATULIPPE 637 OUEST, RUE ST-VALLIER
STATIONNEMENT FACILE ET GRATUIT



Ouf! —

● Le Russe Vassili Alexeev a pris une jolie culbute, hier, lors de son premier essai avec un poids de plus de 440 livres, lors des épreuves finales d'haltérophilie. Tenace, le

Soviétique devait cependant réussir à son deuxième essai pour mériter la médaille d'or.

Pour 1976, Montréal a décidé d'oublier Munich

MONTREAL (PC) — La ville de Montréal est bien déterminée à réaliser ses plans, en vue des Jeux olympiques de 1976, sans tenir compte d'un éventuel incident du genre de la guérilla qui tua des athlètes israéliens à Munich, a déclaré, hier, le maire Jean Drapeau.

«Juste la pensée de préparer les Jeux de Montréal en regard du terrible événement de Munich serait en quelque sorte admettre le droit des barbares d'imposer leur volonté à la civilisation», a dit M. Drapeau, au cours d'une conférence de presse.

Le maire de Montréal rétorquerait aux attaques terroristes dont furent victimes, mardi, les membres de l'équipe israélienne présente à Munich. Onze Israéliens furent alors tués, rappelés-les, tandis que les Jeux furent interrompus durant 24 heures.

«Est-il possible d'avoir une meilleure sécurité sans détruire l'esprit qui anime les Jeux? Est-ce possible de demander plus de coopération au public, de lui demander de se soumettre à des mesures de sécurité plus sévères pour son plus grand bénéfice? C'est une question de soixante-quatre mille dollars».

Jeux du Québec: Lévis, tributaire du sort que connaîtra Charlesbourg

par Alain BOUCHARD
D'ici environ trois mois, la province connaîtra les noms des trois villes hôtes des Jeux d'été du Québec pour 1973, 1974 et 1975.

celle-ci n'aurait à peu près pas de chances d'être sélectionnée pour 1973 si jamais Charlesbourg s'était pour 1973, les deux villes faisant partie de la même région. L'un des objectifs majeurs des Jeux du Québec est en effet de permettre aux régions de la province de se doter d'équipements sportifs et athlétiques adéquats. Donc pas question d'aller dans une même région à seulement deux ans d'intervalle.

Le directeur général de la Corporation des Jeux du Québec, M. Luc Lacharité, a expliqué, hier, que le calendrier des choix a été ainsi déterminé: fin septembre début octobre, sélection de la ville pour 1973; un mois plus tard, sélection d'une autre pour 1974; et le mois suivant, sélection d'une troisième pour 1975.

Interrogé à ce sujet, le maire de Lévis, M. Vincent Chagnon,

a déclaré qu'il s'attendait à cette éventualité: «Si Charlesbourg était choisie et que Lévis était automatiquement écartée pour 1975, nous pourrions notre candidature pour une année subséquente», a-t-il dit.

Il fut malheureusement impossible, à ce stade-ci, de connaître les noms des 15 autres villes en lice, ni de savoir exactement leur répartition numérique entre les trois années impliquées.

M. Chagnon a ajouté que la candidature de Lévis se voulait avant tout un moteur d'action dans la population, en vue de développer convenablement le secteur des loisirs. «Il s'agit de susciter un intérêt particulier pour faire bouger le public», a-t-il expliqué.

Nouveau développement à Loretteville

CASTONGUAY & LETOURNEAU INC.
591, boul. Valcartier (à 10 minutes de Québec)

MAGNIFIQUE BUNGALOW DE 5 PIÈCES

- 3 CHAMBRES
- A COUCHER
- FACADE EN PIERRE
- 3 CÔTES EN BRIQUE
- FOYER et PORTE PATIO

VISIBLE TOUS LES JOURS DE 2H. P.M. À 5H. P.M. ET LE SOIR, DE 7H. À 9H. P.M.

POUR RENSEIGNEMENTS: M. GASTON LANGLOIS
Tél.: 842-3568 - (Rés.) 842-9420

Les mesures de sécurité étaient adéquates, selon le champion Spitz

Glenda Reiser: une lueur d'espoir pour le Canada

MUNICH (PC) — Les chances canadiennes, en vue d'une médaille en athlétisme aux Jeux Olympiques diminuent, mais plus qu'une lueur d'espoir repose sur une fillette d'Ottawa.

Glenda Reiser surprend tout le monde chaque fois qu'elle participe aux 1.500 mètres et a une bonne chance de causer une surprise ici.

Glenda, la plus jeune athlète canadienne à 17 ans, participe à la demi-finale aujourd'hui et tout peut arriver.

Lundi dernier, elle a oblige le championne mondiale Ludmila Bragina à établir un autre record mondial dans les séries préliminaires avec un temps de 4:06.5 minutes, contre 4:06.9 par la Canadienne.

Le Canada est vraiment en quête de médailles en athlétisme, les dernières remontant à 1964 avec Harry Jerome, 3e dans les 100 mètres et Bill Crothers, 2e dans les 800 mètres.

Chez les femmes, la dernière médaille remonte à 1948.

Par contre, Debbie Brill et Debbie Van Kiebel ont raté leurs chances dans le saut en hauteur et le pentathlon.

Le Canada comptera trois autres athlètes en piste aujourd'hui, soit Grant McLaren et Bob Finley dans les 5.000 mètres ainsi que Gerry Moro dans le décathlon, mais les deux premiers ont peu de chances de percer.

LONDRES (Reuter) — Le champion olympique de natation américain, Mark Spitz, a déclaré hier, au cours d'une conférence de presse, qu'il ne pensait pas que l'annulation de la poursuite des Jeux Olympiques aurait été une mesure profitable, à la suite de la mort tragique des 11 otages israéliens.

Spitz, qui a remporté sept médailles d'or à Munich, s'est adressé aux journalistes dans un hôtel de Londres. Il a déclaré:

«Je ne crois pas que l'annulation de la poursuite des Jeux aurait contribué à retenir les terroristes dans leur action.»

Spitz, qui est juif, a qualifié d'extrêmement tragique la mort des otages israéliens. Il a réaffirmé qu'il ne s'était lui-même senti, à aucun moment, menacé.

«Les Allemands ont fait très attention à ce que je sois protégé, mais j'ai pu circuler librement dans le village olympique», a-t-il ajouté.

Spitz a également déclaré que les mesures de sécurité aux Jeux de Munich étaient bien meilleures que celles des Jeux de Mexico — en 1968, en ce qui concernait le contrôle des entrées dans le village. Pour ce qui est des athlètes, la sécurité était suffisante, a-t-il ajouté.

Comme on lui demandait si la sécurité s'était relâchée, Spitz a répondu: «Il faut se souvenir que la sécurité concerne 10.000 athlètes».

Le célèbre nageur américain, qui a 22 ans, a dit qu'il ne concourrait probablement pas lors des prochains Jeux olympiques. «Je serai trop âgé pour les compétitions de natation en 1976», a-t-il ajouté.

Peu après sa conférence de presse, Spitz a quitté l'hôtel, probablement pour l'aéroport de Londres, d'où il s'envolera pour Sacramento, en Californie.

Disqualifié, Rick Demont se dit victime des circonstances

MUNICH (AFP) — L'Américain Rick Demont, disqualifié par le CIO, a appris avec calme et philosophie qu'il devait rendre sa médaille d'or du 400 mètres nage libre, mais espère qu'on la lui redonnera finalement, après avoir obtenu gain de cause dans l'appel que va interjeter le Comité olympique des Etats-Unis.

«Je n'avais aucune idée de ma faute. Les docteurs sont les vrais coupables. Eux le savaient. Je suis victime des circonstances» a déclaré à l'AFP le jeune Américain qui quitte Munich aujourd'hui.

«Il faut que le Comité olympique des Etats-Unis fasse absolument appel. On me l'a d'ailleurs assuré. Cette médaille, je l'ai bien gagnée et en toute bonne foi» a ajouté Demont qui prend un médicament à base d'éphédrine — ce que le CIO lui reproche — depuis plus d'un an pour calmer ses crises d'asthme.

Le CIO a incidemment décidé que la médaille ne sera tout simplement pas attribuée, à Munich.

L'Australien Brad Cooper, arrivé deuxième du 400 mètres nage libre, avait déclaré, en ap-

prenant la disqualification de Demont, qu'il refuserait d'accepter la médaille d'or si celle-ci lui était remise.

L'Australien avait dit en toute sportivité: «Ce serait une drôle de façon de s'attribuer une médaille d'or.»

Hommage posthume

MUNICH (Reuter) — Des médailles d'or seront décernées à titre posthume à quatre des sportifs israéliens tués mardi à Munich.

Ce ne sont pas des médailles olympiques mais les médailles habituellement décernées aux championnats du monde de lutte.

Son président, M. Milan Ergagan (Yougoslavie) a annoncé hier soir, avant la reprise

du tournoi de lutte gréco-romaine, que le Conseil exécutif de la Fédération internationale de lutte avait à l'unanimité décidé de décerner ces médailles à Josef Gutfreund, capitaine de la sélection israélienne, Moshe Weinberg, entraîneur, et à Mark Slavin et Iliezer Halfin, qui étaient tous deux engagés dans les épreuves olympiques.

Les médailles, après 126 épreuves

	Or	Arg.	Br.		Bulgarie
Union soviétique	27	21	16	Suède	81
Etats-Unis	24	25	21	Angleterre	75 1-2
All. de l'Est	16	14	19	Tchécoslovaquie	83
Japon	12	6	6	France	49
All. de l'Ouest	8	7	9	Roumanie	41
Australie	5	6	2	Canada	32
Italie	5	3	6	Norvège	29
Pologne	4	3	2	Finlande	27
Tchécos.	4	2	3	Pays Bas	24
Hongrie	3	7	12	Kenya	22
Bulgarie	3	7	1	Autriche	20
Grande-Bretagne	3	3	4	Corée du Nord	19 1-2
Norvège	2	1	0	Iran	18
Tchécos.	1	3	2	Nouvelle Zélande	17
France	1	2	5	Suisse	17
Kenya	1	1	1	Danemark	14
Nouvelle-Zélande	1	1	0	Bresil	13 1-2
Finlande	1	0	2	Cuba	12 1-2
Corée du Nord	1	0	2	Turquie	10 1-2
Hollande	1	0	1	Mongolie	10
Danemark	1	0	0	Ouganda	10
Ouzbékistan	1	0	0	Yougoslavie	9
Canada	0	2	2	Belgique	8
Suisse	0	2	0	Jamaïque	6
Mongolie	0	2	0	Indes	6
Roumanie	0	1	3	Argentine	5
Autriche	0	1	2	Colombie	5
Iran	0	1	1	Liban	5
Corée du sud	0	1	0	Corée du Sud	5
Liban	0	1	0	Espagne	5
Turquie	0	1	0	Equateur	4
Colombie	0	0	0	Ethiopie	4
Argentine	0	1	0	Malaisie	2 1-2
Belgique	0	1	0	Birmanie	2
Bresil	0	0	2	Grèce	2
Jamaïque	0	1	1	Mexique	2
Cuba	0	1	0	Ghana	1
Ethiopie	0	0	1	Porto Rico	1
				Sénégal	1

«Une médaille d'or a été retirée aux Etats-Unis et une de bronze à la Hollande après les disqualifications du nageur américain Rick Demont et de 14-quinze néerlandaise au 100 mètres route par équipes. Deux médailles d'argent et aucune de bronze dans une épreuve de gymnastique. Deux médailles de bronze dans cinq finales de judo.»

CLASSEMENT

U.S.A.	559
URSS	511
Allemagne de l'Est	388
Japon	229
Allemagne de l'Ouest	213
Hongrie	137
Australie	108
Italie	105
Pologne	100



Pre-Pac soigne vos problèmes de petits colis et épargne votre argent.

Le service Pre-Pac vous épargne de l'argent sur les envois individuels payés d'avance, de 50 lb ou moins. Pre-Pac a l'avantage d'éliminer les feuilles de route, de simplifier le travail, ce qui diminue le coût du transport.

Vous ce que vous y gagnez:
50 cents sur colis individuel par ramassage.
Jusqu'à 50 pour cent de réduction sur dix envois ou plus par ramassage.
Le service de porte à porte gratuit entre établissements commerciaux.
L'assurance gratuite jusqu'à \$50.00 par colis.
Un compte courant bien commode.

Et vous recevez, en plus, les relevés pour fin de rapport.
Pour savoir où et quand s'applique le tarif Pre-Pac, communiquez avec votre représentant des Messageries CN, il vous donnera tous les renseignements que vous pouvez désirer.

Pre-Pac, un autre service des Messageries CN, pour épargner votre argent tout en soignant vos problèmes de petits colis.



Messageries CN

Les esprits s'échauffent au camp des Remparts

par Jacques ARTEAU

Alors que le nombre de candidats a été réduit à une quarantaine, hier, au camp d'entraînement des Remparts, la tension est montée au point de provoquer le plus spectaculaire duel pugilistique jusqu'ici à l'entraînement. Et cet échange survenu dans l'exercice d'hier matin, a impliqué les deux plus sérieux candidats au titre de policier no 1 des Remparts.

DUEL AU POINGS

L'explosif Richard Nantais et le robuste défenseur, Raymond Racette, se sont mesurés aux poings vers la fin du premier exercice de la journée lorsqu'ils se sont croisés en face du but. Après un échange

de coups de bâtons, les deux joueurs ont laissé tomber les gants et Richard Nantais a surpris Raymond Racette avec une mitraille de coups, blessant son vis-à-vis à un oeil et à la bouche.



C'est la première fois que ça m'arrive; il m'a pas mal impressionné. Il a eu le meilleur, mais tout s'est bien terminé quand même; il m'a même donné la main", de commenter Raymond Racette. De son côté, Richard Nantais a déclaré sur un ton modeste: "Je ne voulais pas me battre, c'est arrivé assez vite. Il est assez dur, ce fut une des plus difficiles batailles que j'ai connues. Mais je ne suis pas encore complètement satisfait de ma tenue à l'entraînement, ça pourrait aller mieux."

Commentant les huit renvois d'hier, Orval Tessier a déclaré: "Je suis surtout déçu de ce fait que nous avons dû retourner des jeunes. Ils n'avaient pas le potentiel que nous attendions d'eux."

HUIT RENVOIS

Huit candidats ont été biffés de la liste, hier, dont quatre ailiers droits et deux ailiers gauches. Sur les quarante survivants, six gardiens sont toujours au camp des Remparts. "Ce seront des décisions très difficiles de ce côté-là, je pense qu'il faudra attendre après la joute interclubs de vendredi et celle de dimanche, à Drummondville" a déclaré Orval Tessier, qui a chausé les patins pour la première fois, hier, au Centre sportif de Sainte-Foy.

L'instructeur-gérant des Remparts a ensuite décidé de chambarder ses lignes d'attaque pour les exercices d'aujourd'hui pour tenter de nouvelles expériences. C'est ainsi qu'il a démantelé le trio de Fortier-Lucas-Cloutier, remplaçant Daniel Beaulieu à l'aile gauche à la place de Fortier qui figurera aux côtés du centre Gaëtan Boucher et l'ailier droit Roy Halpin. En fait, seulement deux trios sont restés inchangés.

Tessier attendait un nouveau candidat de Gagnon, aujourd'hui, et, entre-temps, il est à préparer ses deux formations pour la joute interclubs, demain soir, au Centre sportif de Sainte-Foy et la première contre une équipe de la LIMQ, dimanche soir à 7.30 heures, à Drummondville.

Chris Evert remporte le plus dur match de sa vie

FOREST HILLS (UPI, AP, AFP) — "J'ai livré le plus rude match de ma vie", a déclaré hier soir la jeune vedette américaine Chris Evert, après avoir vaincu difficilement la Soviétique Olga Morozova, 3-6, 6-3 et 7-6 en quart de finale des championnats internationaux de tennis des Etats-Unis, disputés à Forest Hills.

"J'ai eu besoin de quelque chose de plus pour la battre, sans doute la chance, a continué Chris, mais je pense que j'ai quand même bien joué."

Elle ne pouvait se rappeler avoir été en position aussi intenable au cours d'un match sur huit d'avoir eu à jouer pour un bris d'égalité de neuf points.

Pour l'emporter, Chris Evert a dû revenir de l'arrière en brisant le service de la Soviétique dans le douzième match, pour forcer le bris d'égalité.

Comme à son habitude, Chris Evert débuta lentement et elle dut concéder le premier set à Olga Morozova. Dans le second set, l'Américaine se reprit fort bien et la dernière manche fut très disputée. Les deux rivales étaient à égalité à 5-5, puis Evert parvint à conserver son service et à mener 6-5. Elle réussit ensuite dans le dernier jeu à ravir le service de la Soviétique, remportant ainsi le set et le match.

D'autre part, Billie Jean King, tête de série numéro un et vainqueur de Wimbledon a battu Virginia Wade (Grande-

Bretagne) 6-2, 7-5 tandis que l'Australienne Margaret Court avait raison de l'Américaine Rosemary Casals, tête de série numéro quatre, par 6-4, 4-6, 6-4.

Les demi-finales opposeront Billie Jean King et l'Australienne Margaret Court d'une part et Chris Evert et Kerry Melville d'autre part.

Par ailleurs, l'Australien Fred Stolle a éliminé le Sud-Africain Cliff Drysdale tête de série No 11, en quatre sets 4-6, 7-6, 6-4, 7-6 dans les huitièmes de finale.

Stolle, 34 ans, un ancien vainqueur de Forest Hills en 1966, qui n'a pas gagné une épreuve importante depuis très longtemps, et qui est non classé

dans ce tournoi, continue ainsi d'accumuler les surprises.

Après avoir éliminé ses compatriotes Roy Emerson et Newcombe (tête de série no 5), il a ajouté le Sud-Africain Cliff Drysdale à son tableau de chasse. Le vétéran Australien semble avoir retrouvé une seconde jeunesse car c'est le plus régulièrement du monde qu'il est venu à bout de Drysdale. Stolle domina dans l'ensemble la partie. Ses services gagnants — 22 au total — ses lobs très spectaculaires et ses coups de revers firent les délices du public qui l'applaudit souvent frénétiquement. Fred Stolle affrontera le vainqueur de la rencontre entre le Roumain Ilie Nastase et le Sud-Africain Bob Hewitt en quarts de finale.

Legendre reste le seul Canadien en lice

Les organisateurs du Tournoi Rothmans servent un "smash" à Pierre Lamarche

par Jacques ARTEAU

Bien que Mike Belkin ne jouera définitivement pas dans le Tournoi international de tennis Rothmans commençant dimanche à l'Aréna Maurice-Richard à Montréal, aucun autre joueur canadien que Richard Legendre ne sera appelé à prendre la relève.

"Je pense que l'on a déjà assez gâté les choses, aucun autre Canadien ne sera appelé comme remplaçant" a affirmé récemment Maurice Leclerc, un des

organisateur du tournoi de Montréal. Il faisait allusion à la polémique déclenchée dans un journal anglais de la métropole, alors que Pierre Lamarche, semé no 1 au Québec, a vertement critiqué l'organisation du tournoi pour l'avoir ignoré comme remplaçant de Rod Laver ou Tony Roche.

Le jeune joueur québécois Richard Legendre, âgé de 19 ans, champion canadien de la coupe Davis junior, a été désigné la semaine dernière comme remplaçant avec Mike Belkin. La-

levée sur le choix de Legendre. Les organisateurs du tournoi ont mieux placé que Legendre pour profiter du Tournoi Rothmans avec les bourses à l'enjeu, a qualifié la décision de "lamentable" et critiqué l'organisation du tournoi montréalais.

Hier, Mike Belkin a été retiré du tournoi à Montréal parce qu'il s'est blessé à un genou dans le deuxième set de son match de deuxième ronde contre Cliff Drysdale, à Forest Hills.

C'est ainsi que Richard Legendre sera le seul joueur canadien à figurer contre les professionnels de la troupe Lamar Hunt, à compter de dimanche après-midi. Legendre fera face à Nicola Pietrangeli dans le deuxième match de la journée inaugurale du tournoi. Dans un geste pour seconder le jeune espoir de Québec, Jackie Hérisset mènera un groupe d'une quarantaine de partisans à l'Aréna Maurice-Richard.

Incidentement, Pierre Lamarche était à Québec en fin de semaine et il avait alors confié à Richard Legendre qu'il n'avait rien contre le joueur québécois mais plutôt à l'endroit des organisateurs du tournoi de Montréal.

EXPROPRIATION

3 ENTREPOTS "EXPROPRIÉS" EVACUATION DÉCRÉTÉE PAR LA VILLE DES NOVEMBRE

En conséquence... \$1,000,000 DE MARCHANDISES d'Été et d'Hiver VENDUES A SACRIFICE

C'est vrai! Il y a du choix! Et... ça presse! LA DATE: C'est commencé OU CA?...

- 309 - 315 rue St-Roch
- 878 est, rue St-Joseph
- Place Laurier
- Gal. Charlesbourg

LES 3 IMMEUBLES D'ENTREPOSAGE NAP. COTE

42 paires de BOTTES HEAD MARQUE "CHALLENGER" Rég. \$150.00 PRIX EXPRO. \$72

10 ENSEMBLES DE PISCINE Rég. \$400 PRIX EXPRO. \$199

135 ENSEMBLES 2 PIECES "OBERMEYER" ● PANTALON RECHAUFFANT ● GILET Ensemble: pantalon rechauffant et gilet de nylon, double de thermal. Modèles tout dernier cri. Hommes et dames REG. \$85.00 PRIX EXPRO. \$39

PANTALON RECHAUFFANT \$11.97 REG. \$22.00

SKIS HEAD Rég. \$160.00 PRIX EXPRO. \$69

BATONS DE SKI 100 paires de SKIS "AUTHIER" DE FABRICATION SUISSE En métalglöss REG. \$130.00 PRIX EXPRO. \$77

ENSEMBLE "STREAK" FABRICATION FRANÇAISE AVEC FIXATIONS SALOMON 5-202 PROMOTION REG. \$85.00 PRIX EXPRO. \$49

240 paires de skis POUR LA PROMENADE (SKI DE FOND) "FRELUGA" REG. \$29.95 PRIX EXPRO. \$18.77

185 paires de BOTTES DE FOND offertes à PRIX D'EXPROPRIATION

175 SACS DE COUCHAGE REG. \$18.00 PRIX EXPRO. \$8

100 SACS REG. \$14.95 PRIX EXPRO. \$5.94

475 JEUX DE PETANQUE Val. 6.95 MODELE OFFICIEL Importés EN METAL PRIX EXPRO. \$3

CHAISE-LIT A RESSORTS Rég. \$17.95 PRIX EXPRO. \$9.90

CHAISE A RESSORTS Imprimée; motifs floraux. REG. \$5.99 PRIX EXPRO. \$3.87

800 paires de BOTTES tyrol REG. \$70.00 PRIX EXPRO. \$40

130 paires de BOTTES "RAICHL" REG. jusqu'à \$125.00 PRIX EXPRO. \$40

5,000 BATONS DE HOCKEY à PRIX EXPRO.

EQUIPEMENT de HOCKEY 30% à 50% de réduction

GANTS SEMI-PRO No 399 VAL. \$40.00 PRIX EXPRO. \$19.95

POUR PEE-WEE PRO VAL. \$20.00 PRIX EXPRO. \$12.00

JAMBIERES PRO. VAL. \$21.00 PRIX EXPRO. \$12.00

NAP. COTE SPORTS EN VENTE AUX DROITS SUIVANTS:

309 - 315 RUE ST-ROCH
878 est, RUE ST-JOSEPH — PLACE LAURIER
GALERIES CHARLESBOURG

Championnat de golf du Québec

Au moins cinq golfeurs de la région de Québec et des environs sont parmi les inscrits dans le tournoi pour le championnat de golf professionnel du Québec. Le tournoi commence aujourd'hui sur le parcours du club de la ville de Montréal et se terminera samedi.

Rodolphe Huot, professionnel du club Royal Québec ainsi que Rodrigue Huot du même club et Roland Huot, professionnel du club Lorette sont parmi les inscrits. Yvon Bouchard, professionnel au club de golf du lac Beauport, Pierre Gaumond du club Saint-Georges de Beauce de même que Jean-Guy Gendron du club Bic, sont également parmi les participants à ce tournoi de 34 trous.

ya du coeur au ventre!

de Kuyper le gin au grand coeur

Bottled in Québec by John de Kuyper & Fils (Canada) LHM

Singleton aide Torrez à mériter sa 15e victoire de la saison

NEW YORK (Collaboration spéciale) — Le voltigeur Ken Singleton, dont la moyenne s'élevait maintenant à .383, a cogné trois coups sûrs, dont un circuit,

hier soir, pour permettre aux Expos et à Mike Torrez de vaincre les Mets de New York 7-3.

Singleton, qui frappait ainsi en lieu sûr dans une 11e partie consécutive, a accompli cet excellent boulot devant 11,745 de ses anciens supporters, du

temps où il évoluait au stade Shea.

Le droitier Mike Torrez a remporté son 15e triomphe de la saison, dont neuf à l'étranger, bien qu'il eût besoin de l'aide de Mike Marshall dans les deux dernières manches, alors que les Mets ont sérieusement menacé l'avance des Montréalais.

Marshall a de nouveau sorti son prédécesseur d'une impasse en retirant les six hommes auxquels il a fait face. C'était la 16e fois cette année qu'il sauvegardait un triomphe des Expos.

Singleton, pour sa part, a obtenu 21 coups sûrs dans ses 46 derniers essais pour une formidable moyenne de .456.

Singleton a fait produire deux points, tout comme Bob Bailey avec un simple opportun dans la dernière reprise. Les autres points produits appartiennent à Ron Woods, sur un coup de circuit en snio, et à Tim Foli, grâce à un coup de deux buts. Le septième point des gagnants a été le résultat d'une erreur des Mets.

Le match d'hier marquait le début de Pepe Mangual dans les majeures. Mangual a joué au champ gauche et il a obtenu un coup sûr en trois présences officielles au marbre en plus d'être gratifié d'un but sur balles. Il a aussi tenté de voler le deuxième but à la septième manche, mais il a été retiré de justesse.

C'est le gaucher Brent Strom qui a commencé le match au monticule pour les Mets et il a été crédité de sa troisième défaite de l'année. Strom n'a fait que deux manches et deux tiers pour être successivement remplacé par Bob Rauch, Ray Sadecki et Tug McGraw.

Torrez a bien travaillé durant les six premières manches en n'accordant que trois maigres coups sûrs aux Mets. Mais à partir de la manche suivante, il a donné des signes de fatigue pour finalement laisser sa place à Marshall à la huitième reprise.

Montréal ab p cs pp 3 1 1 Mangual cg 3 1 1

Mashore fr	0 0 0 0	Rauch l	2 0 0 0						
Foli ac	3 2 1 1	Sadecki fr	1 0 0 0						
Bailey 3b	5 0 1 2	Sadecki l	0 0 0 0						
Breeden lb	1 0 0 0	Beauchamp lb	1 0 0 0						
Fairly lb	3 0 0 0	Total	32 3 3 3						
Singleton cd	5 1 3 2	Montréal	012 001 003-7						
Woods ce	3 1 2 1	New York	000 000 120-3						
Marshall l	0 0 0 0	E. — Beauchamp, DJ — Mont-							
Boceabella r	4 0 0 0	réal 2, New York 2, LNB —							
Torrez 2b	3 1 0 0	Montréal 7, New York 7, 2b —							
Torrez l	0 1 0 0	Foli, Singleton, T. Martinez,							
Day cc	33 7 9 6	Kranepool, C. — Woods 8, Sin-							
Total		gleton '3. S. — Foli, Mashore,							
New York		ab p cs pp ml cs p om bb rb							
Bozwell 2b	5 0 0 0	3 1 2 0	Torrez r, 15-9	7	8	3	3	5	3
Fregosi 3b	3 1 2 0	1 0 0 0	Marshall	2	2	0	0	0	2
Mays ce	1 1 1 0	1 1 0 0	Strom p, 0-3	2	2	3	5	3	1
Milner cg	4 0 1 1	1 1 0 0	Rauch	4	1	3	2	1	1
Kranepool lb	0 0 0 0	0 0 0 0	McGraw l	1	1	2	2	1	1
McGraw l	3 0 0 1	3 0 0 1	Jones cg	1	1	2	2	1	1
Jones cg	3 1 1 0	3 1 1 0	Marshall cd	4	0	1	0	0	0
Dyer r	4 0 1 0	4 0 1 0	Dyer r	0	0	0	0	0	0
Martinez ac	4 0 2 1	4 0 2 1	Shall 16, LG	—	—	—	—	—	—
Strom l	0 0 0 0	2 40. A	—	11.745					

Grâce à Lolich, Detroit prend deux matches d'avance sur les Orioles

BALTIMORE (PA) — Mickey Lolich a remporté hier sa 20e victoire, les Tigers de Detroit battant les Orioles de Baltimore 4-3, et préservant ainsi leur avance dans la division est de la Ligue américaine.

Chuck Stebbach, qui a préservé la victoire de Lolich, a pris la relève à la sixième manche après quatre simples frappés par Baltimore.

Les Tigers qui ont maintenu une avance de une demie partie tout en reléguant les Orioles, en quatrième place, à deux parties plus loin, ont marqué trois points à la première manche.

Les Orioles ont obtenu deux points à la deuxième manche.

Lolich 20-11, Seelbach 6 et Frechan, Palmer 15-8, Jackson 8 et Etchebarren, Oates 7.

Boston a le meilleur

BOSTON (PA) — Les Red Sox de Boston ont défait les Yankees de New York 2-0 hier soir, enregistrant ainsi leur 10e victoire en 12 parties. Ils demeurent en deuxième place à une demie-partie de Detroit. Les Yankees étaient à une partie et demie des meneurs.

Reggie Smith a frappé un circuit après un triple de Carl Yastrzemski à la cinquième manche.

New York 000 000 000-0 6 1 Boston 000 020 00x-2 9 1

Stottlemire 13-16 et Munceon; Curtis, 9-6 Bolin 8 et Pisk, C — Boston, Smith 18.

Cleveland divise

CLEVELAND (PA) — Johnny Briggs et George Scott ont réussi des circuits, mercredi soir, pour conduire les Brewers de Milwaukee à un gain de 5-2 contre les Indians de Cleveland dans le deuxième match d'un programme double.

Les Indians ont gagné la première rencontre au compte de 4-3 grâce au circuit de deux points de Buddy Bell à la septième manche.

Première partie

Milwaukee 000 100 200-3 5 0 Cleveland 001 010 02x-4 9 1

baseball

hier

Ligue senior régionale — Aucune joue

Ligue junior régionale — Aucune joue

CE SOIR

Ligue senior régionale — (Série finale 4 de 7)

Série "A" — Alinx & Arcida (Arvids mène 2-1)

Série "B" — Série terminée

Ligue junior régionale — Chicoutimi & Jonquières (Chicoutimi mène 3-1)

demain

Ligue nationale — Montréal 1, New York 3

Chicago 6, Pittsburgh 4

Saint-Louis 2, Philadelphie 3

San Francisco 6, San Diego 0

Cincinnati 6, Los Angeles 3

Ligue américaine

Oakland 9, Chicago 1

Milwaukee 3, Cleveland 2

Detroit 4, Baltimore 3

Minnesota 2, Texas 0

Californie 3, Kansas City 1

aujourd'hui

Ligue nationale — Montréal & New York

Boston & San Francisco

Chicago & Pittsburgh

Atlanta & Los Angeles

Cincinnati & San Diego (3)

Saint-Louis & Philadelphie

Ligue américaine

Californie & Kansas City

Minnesota & Texas

Oakland & Chicago

Detroit & Baltimore

Milwaukee & Cleveland

New York & Boston

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

Division Est

Pittsburgh 83 46 543

Chicago 71 61 538 13 1/2

New York 65 62 516 16 1/2

St-Louis 60 68 481 21

Montréal 60 69 488 22

Philadelphie 48 81 398 36

Division Ouest

Cincinnati 82 49 426

Houston 73 58 532 9

Los Angeles 71 60 542 11

Atlanta 69 62 537 2

San Francisco 58 74 433 24 1/2

San Diego 48 82 389 35 1/2

LIGUE AMERICAINE

Division Est

Detroit 61 59 502

Boston 69 59 529 1 1/2

New York 70 62 529 1 1/2

Baltimore 69 62 527 2

Cleveland 63 70 486 10

Milwaukee 53 79 492 18 1/2

Division Ouest

Oakland 61 55 502

Chicago 73 57 502 4

Minnesota 65 62 508 11

Kansas City 60 66 484 14

Californie 61 69 489 16

Texas 60 81 382 27 1/2

Colborn 7-5, Sanders 8 et Rodrigue; Dunning, Farmer 7, Hildendorf 3-1 8 et Moses, Fosse 8, C. Milwaukee, May 9, Cleveland, Dunning 2, Bell 7.

Deuxième partie

Milwaukee 002 100 011-5 10 0 Cleveland 000 100 010-2 7 1

J. Bell 2-1, Sanders 7 et Rodrigue; Wilcox 7-12, Butler 5, Hennigan 7, Farmer 8, Colbert 9, Riddieberger 9 et Fosse, CCs — Milwaukee, Briggs 16, Scott 15; Cleveland, Nettles 13.

Californie gagne

Kansas City (PA) — Les Angels de la Californie ont profité du manque de précision du lanceur Mike Jackson, mercredi soir, pour vaincre les Royals de Kansas City 3-1.

Ken McMullen et Leroy Stanton, qui avaient obtenu des buts sur balles, ont respectivement croisé le marbre sur le simple de Leo Gardenas et le ballon de Jeff Torborg à la quatrième manche.

Californie 100 200 000-3 8 0 Kansas City 100 000 000-1 6 1

May 8-10 et Torborg; Jackson 1-2 Dal Canton 8 et Taylor.

Partie de deux coups sûrs

ARLINGTON (PA) — Le lanceur droitier Dick Woodson a alloué seulement deux coups sûrs, mercredi soir, et les Twins du Minnesota ont blanchi les Rangers du Texas 2-0.

Woodson, dont la fiche est maintenant de 12-13, a retiré cinq frappeurs sur trois prises et a accordé deux buts sur balles.

Minnesota 001 000 100-2 7 0 Texas 000 000 000-0 2 1

Woodson 12-13 et Roof; Goslewski 3-9 Lindblad 8, Stanhouse 9 et Fahy.

Oakland se sauve en lere

CHICAGO (PA) — Marquant six points à la troisième manche, Oakland a battu les White Sox de Chicago 9-1 hier et augmenté son avance sur Chicago par quatre parties dans l'ouest de la Ligue américaine.

Au cours de cette manche, Joe Rudi a frappé un circuit de deux points et Don Mincher un double de deux points, en relève.

Oakland 026 100 000-9 12 2 Chicago 100 000 000-1 7 2

Holtman 16-11 et Tenace; Bradley 13-13, Gossage 3, Kealey 3, Romo 6, O'Toole 8 et Herrmann.

LIGUE NATIONALE

9e pour Pittsburgh

PITTSBURGH (PA) — Les Pirates de Pittsburgh ont blanchi les Cubs de Chicago 4-0 hier soir grâce au lanceur Dock Ellis qui n'a accordé que sept coups sûrs et à Roberto Clemente qui a frappé un triple de deux points, remportant ainsi leur neuvième victoire d'affilée.

Cette victoire augmentait l'avance de Pittsburgh dans la Ligue nationale à 13 parties et demie devant les Cubs, qui occupent la deuxième place.

Les Pirates ont battu les Cubs neuf fois en 11 parties cette saison.

Chicago 600 000 000-0 7 0 Pittsburgh 300 100 10x-4 9 0

Ellis 9-0 et Herrmann.

VILLAFLO VAINQUEUR

HONOLULU (Hawaii) (AFP) — Ce n'est pas sans difficulté que le Philippin Ben Villaflo, grand favori du combat, a conservé sa couronne de champion du monde des poids légers juniors, mardi à Honolulu. En effet, le jeune Argentin Victor Ethoagaray l'a sérieusement accroché, à tel point que les juges ont sanctionné la rencontre par un match nul.

70 matches d'exhibition dans la LNH

MONTREAL (PC) — Les équipes de la Ligue nationale de hockey joueront 74 parties hors-concours dans 40 villes avant la prochaine saison régulière, à partir du 17 septembre.

Cela constitue une augmentation de cinq parties sur l'an dernier et quatre de moins que le record de 79 en 1967.

Boston, Minnesota, Montréal et Philadelphie joueront le maximum de 10 parties permises par la ligue.

Boston, Toronto et Vancouver disputeront trois de ces parties à domicile.

Les Flames d'Atlanta, nouvelle équipe de la LNH, ouvre son camp d'entraînement à Drummondville, le 10 septembre, avant toutes les autres équipes.

Chasseurs Visez Juste!

ACHETEZ AU PRIX DU GROS demandez le "GUIDE DU CHASSEUR 1972"

Catalogue de 130 pages, illustrant toutes les principales marques de carabines ou fusils reconnus: WINCHESTER, WEATHERBY, C-I-L, REMINGTON, ITHACA, SAVAGE, PARKER, HALE, et autres.

Vaste sélection d'articles pour le chasseur ou le trappeur.

Postez ce coupon en y incluant \$0.25 pour frais de maille à: MAISON D'ARMES A FEU INC. C.P. 1725 QUEBEC 2, P.Q.

Nom: Rue: Ville: Province:

un prêt BCN c'est simple comme bonjour

Vous êtes-vous déjà levé en souhaitant que tous vos soucis financiers se régentent avant la fin de la journée? Pour vous, l'idéal serait un prêt unique à remboursement mensuel. Un prêt à taux raisonnable, établi en fonction de votre budget familial. Un prêt personnel BCN.



un peu plus par-ci...

Un prêt BCN, c'est tout ça. Et plus encore. C'est simple et c'est rapide. Vous passez chez nous, un de ces bons matins. On discute ensemble. On vous trouve une solution. On remplit un minimum de formalités. Et on vous accorde votre prêt sur-le-champ. Ou dans la journée.

un peu plus par-là...

Mais ce n'est pas tout. La Banque Canadienne Nationale met maintenant à votre disposition une double assurance avec ses prêts: une assurance-vie et une assurance accident-maladie en cas d'invalidité. Autrement dit, même si votre santé vous joue des tours, vous n'avez pas à vous en faire inutilement avec un prêt assuré de la BCN.

Il y a des jours où on s'en fait pour rien, où on ne voit plus comment on pourra s'en sortir. Avec la BCN, c'est simple comme bonjour. Et c'est le meilleur moyen de dire adieu aux soucis financiers. Car un peu plus par-ci, un peu plus par-là, en fin de compte...

ça donne beaucoup plus avec la BCN



Banque Canadienne Nationale

Le record de la piste de Québec de nouveau menacé

Le record de la piste de Québec n'a pas été touché dimanche dernier, malgré la présence de Silent Majority, mais il est de nouveau menacé, alors que la piste locale présente ce soir l'ambly Jacques-Cartier réunissant plusieurs marchands de vitesse.

Et parmi eux on retrouve encore Bob Hilton qui a livré une vive lutte à Silent Majority la semaine dernière, en terminant en deuxième place. Ce soir, il a hérité de la cinquième position et est considéré comme favori pour triompher.

On peut d'ores et déjà s'attendre à une course endiablée, vu que Gilles Lachance sera aux guides de Mario G. L., un cheval qui aime à prendre les devants dès le départ, tandis que Puck Mir n'est pas à dédaigner non plus, même s'il part de la septième et dernière position. Plus tôt cette saison, il a triom-

phé en 1:58.3 à Saratoga, toujours sous la conduite de Marcel Dostie.

De nouveau guidé par Nicol Tremblay, Bob Hilton, propriétaire de Gratin Deschênes de Québec a obtenu une cote matinale de 2 contre 1.

Le peloton sera complété par Dasher Lobell, Stimulant Mir, Capitot Lobell et Afton Banker. Jamais dans l'histoire des courses sous harnais à Québec, on aura vu autant de compétition de cette envergure dans la même semaine. Expo-Trot 72, aura été marqué par la présence de chevaux considérés parmi les meilleurs poulains de trois ans au monde.

EN FIN DE SEMAINE
La prochaine fin de semaine sera très spectaculaire également, avec un programme régulier de 10 épreuves samedi et

la présentation du fameux cinq milles dimanche en matinée à 2.00 P.M. Cet événement annuel attire des milliers d'amateurs venant de tous les coins de la province. C'est aussi à cette occasion que sera attribué parmi les personnes présentes un magnifique télé-couleur.

TREMBLAY CHAMPION
Par ailleurs, Nicol Tremblay a remporté le championnat des conducteurs pour le mois d'août. Voici le classement. Nicol Tremblay .503, Jacques Bruyère .500, Marcel Brousseau .444, Claude Desjardins .405, Yvon Pelchat .384.

Jean-Pierre Blanchet n'a plus qu'à sauter!

par François ROY

Le jeune parachutiste Jean-Pierre Blanchet, de Québec, est toujours aussi déterminé à vouloir abaisser le record mondial de 211 sauts en l'espace de 24 heures réussi par un Américain du nom de Farson.

Rencontré hier après-midi lors d'une conférence d'information à la salle de réception de la brasserie Molson, "Pedro" Blanchet a confiance de réussir et souhaite surtout que le temps soit favorable, c'est-à-dire assez nuageux avec un vent de 10 à 15 milles à l'heure.

Tout est en place et dès demain soir à partir de 8 heures à l'aéroport de St-Jean-Christophe, Blanchet commencera sa série de chutes libres qui se poursuivra durant toute la nuit de vendredi à samedi. Il s'attend de compléter son exploit vers les 5 heures samedi après-midi.

Blanchet s'est fixé 240 sauts

comme objectif qu'il veut exécuter à des altitudes variant entre 2.000 et 2.500 pieds. Une équipe de 65 personnes seront sur place pour lui prêter main-forte. Il aura 25 pleieurs pour accélérer ce travail; deux médecins pour surveiller son état physique; deux avions de type Cessna 180 et un excellent pilote du nom de Jean-Guy Fleury.

L'événement sera suivi par le ministère fédéral des Transports, l'Association canadienne de parachutisme sportif, la Fédération de parachutisme du Québec et la Fédération aéronautique internationale qui sera représentée par Kathy Fox. Si le temps est trop maussade la tentative sera reportée à la même heure samedi soir, sinon elle sera remise à la fin de semaine prochaine aux mêmes heures. Du même coup les spectateurs pourront admirer sur place une exposition d'avions miniatures grâce à la collaboration du poste CJRP.

La chasse au lièvre et à la perdrix reprend

A nouveau cette année, il y aura chasse à la journée, dans sept parcs et réserves du Québec, selon les directives du ministère du Tourisme, de la

Chasse et de la Pêche. Mais cependant les chasseurs devront faire bien attention pour ne poursuivre que le lièvre et la perdrix. Et il leur en coûtera comme par le passé \$2 par jour par personne.

le sport en bref

CHUVALO L'EMPORTE

TORONTO (PC) — Le champion poids lourd du Canada George Chivalo a enregistré sa 70e victoire professionnelle à la boxe selon ce qu'a fait savoir hier son gérant.

Irv Ungerman a dit que Chivalo, 34 ans, avait knockouté Charlie Boston de New York à la deuxième ronde d'un match à Haïti mardi soir. Chivalo a maintenant une fiche de 88 combats dont 70 victoires avec 59 par knock-out, 16 défaites et deux nuls. Il n'a jamais été envoyé une seule fois au plancher dans sa carrière.

JOUEUR DU MOIS

SAN FRANCISCO (UPI) — Ken Henderson des Giants de San Francisco a été nommé hier dans la Ligue nationale comme le joueur du mois d'août à la suite de son exploit de 45 coups sûrs.

Henderson a reçu 43 des 60 votes remis par les chroniqueurs et commentateurs de baseball qui participent mensuellement à ce ballottage dirigé par le bureau de la ligue. Il a gardé une moyenne de .409 au bâton pour le mois avec ses 45 coups sûrs en 110 apparitions. Onze de ces claques ont été des circuits.

TRES LONG CALENDRIER

MONTREAL (PC) — Les équipes de la Ligue nationale de hockey joueront 74 parties hors-concours dans 40 villes avant la prochaine saison régulière, à partir du 17 septembre.

Cela constitue une augmentation de cinq parties sur l'an dernier et quatre de moins que le record de 79 en 1967. Boston, Minnesota, Montréal et Philadelphie joueront le maximum de 10 parties permis par la ligue.

Boston, Toronto et Vancouver disputeront trois de ces parties à domicile.

Les Flames d'Atlanta, nouvelle équipe de la LNH, ouvre son camp d'entraînement à Drummondville, le 10 septembre, avant toutes les autres équipes.

Loto-Perfecta

numéros	arrivée
	Adios Carelaker
	Aunt Pitty Pat
	Carroll's Pride
	Dagwood Mir
	Diane Mir
	Direct M. Adios
	Duc Drummond
	Express Harry
	Golden Michele
	Leroy Hanover
	Marlen Spangler
	Melrose Magnus
	Pontiac Roselle
	A B C D
RESULTATS	
VOTRE CHOIX	

inscrits et choix commentés

CE SOIR

Course no 1 — Trot n.g. \$125 par. dép. — Bourse \$800	Course no 2 — Amble à réclamer \$800 — Bourse \$500	Course no 3 — Amble n.g. \$125 par. dép. — Bourse \$800	Course no 4 — Amble à réclamer \$1.000 — Bourse \$500	Course no 5 — Amble 3 ans "Jacques Cartier" — Bourse \$6,500	Course no 6 — Amble à réclamer \$2.500 - \$3.000 — Bourse \$800	Course no 7 — Amble n.g. \$100 par. dép. — Bourse \$700	Course no 8 — Amble à réclamer \$2.500 - \$3.000 — Bourse \$800
1-Times n.g. 8.5 2-Gentleman Mir 7.5 3-Bleu's Boy 7.5 4-Bleu's Boy 7.5 5-Morse Code 7.5 6-The Prude 7.5 7-Silence n.g. 7.5 8-Fleur de 7.5 9-The Florentine 7.5	1-High Class 8.5 2-Mason Hart 8.5 3-Jack Houser 8.5 4-Morse Code 8.5 5-Rouyant Fleurie 8.5 6-Success Knox 8.5 7-Valley Flash 8.5	1-Pluto 8.5 2-Comet Colonel 8.5 3-Katylak's Pride 8.5 4-Northern Starwin 8.5 5-Passe Jansine 8.5 6-Felix's Harnais 8.5 7-Sheep My Dream 8.5	1-Helen Rex Eye 8.5 2-Peter Mac Mir 8.5 3-Mario G. L. 8.5 4-Captot Lobell 8.5 5-Stimulant Mir 8.5 6-Dasher Lobell 8.5 7-Afton Banker 8.5	1-Bob Hilton 8.5 2-Puck Mir 8.5 3-Mario G. L. 8.5 4-Captot Lobell 8.5 5-Stimulant Mir 8.5 6-Dasher Lobell 8.5 7-Afton Banker 8.5	1-Cindy's Hunch 8.5 2-Jerry's Hope 8.5 3-Butter Kiss 8.5 4-Armon Jump 8.5 5-Go Top 8.5 6-Follow Abe 8.5 7-Lane Mir 8.5 8-Valley Blackstone 8.5	1-Klaine Coloniale 8.5 2-Summer Knight 8.5 3-Ernie Goose 8.5 4-Mary Test 8.5 5-Alton Bill 8.5 6-Armon Lester 8.5 7-Mark Hill 8.5 8-Lane Mir 8.5	1-Shadowfax Air Step 8.5 2-Cosmo Cousin 8.5 3-Honor Pierre 8.5

1-Sharp Choice 4.5	Y. Pelchat 5.5	Si chanceux 5.5
2-Meadow Bird 5.5 <td>A. Desnoyers 5.5 <td>Ne tiendra pas 5.5</td> </td>	A. Desnoyers 5.5 <td>Ne tiendra pas 5.5</td>	Ne tiendra pas 5.5
3-Darryl Mc Bee 5.5 <td>G. Fortier 5.5 <td>Se cherche 5.5</td> </td>	G. Fortier 5.5 <td>Se cherche 5.5</td>	Se cherche 5.5
4-Leah's Lady 5.5 <td>Pas nommé 5.5 <td>Pas nommé 5.5</td> </td>	Pas nommé 5.5 <td>Pas nommé 5.5</td>	Pas nommé 5.5
5-Derek 5.5 <td>C. Desjardins 5.5 <td>Pas un cadeau 5.5</td> </td>	C. Desjardins 5.5 <td>Pas un cadeau 5.5</td>	Pas un cadeau 5.5

Course no 9 — Amble n.g. \$225 par. dép. — Bourse \$1,200

1-Belais Dream 5.5	F. Lachance 5.5	Baisse de classe 5.5
2-Rosewood Glen 5.5	J. Cyrène 5.5	Dans la photo 5.5
3-Yankee Cavalier 5.5	C. Desjardins 5.5	Qui roulera ? 5.5
4-Tremblay Nila 5.5	M. Cournoyer 5.5	Ne tiendra pas 5.5
5-Mr. Big Time 5.5	M. Giguère 5.5	Se cherche 5.5
6-Battling Mir 5.5	R. Gervais 5.5	Toujours dangereux 5.5
	M. Dostie 5.5	Pas un cadeau 5.5

Course no 10 — Amble à réclamer \$2,000 — Bourse \$700

1-Adios Back 8.5	F. Lachance 8.5	La vie 8.5
2-Balmain 8.5	C. Desjardins 8.5	Voudrait bien 8.5
3-Mandy Rainbow 8.5	J. Cyrène 8.5	Si chanceux 8.5
4-Rosita Lohel 8.5	A. Tremblay 8.5	Ne tiendra pas 8.5
5-Northern Starwin 8.5	M. Cournoyer 8.5	Se cherche 8.5
6-Beat Of Mir 8.5	M. Giguère 8.5	Pas confiance 8.5
7-River Champ 8.5	R. Gervais 8.5	Pas un cadeau 8.5
8-Hy Bohemia 8.5	Y. Roger 8.5	

VENTE DE LIQUIDATION

BATEAUX NEUFS ET USAGES

Choix de différents modèles et grandeurs.

VISIBLES A NOTRE ENTREPOT

Venez les voir dès maintenant chez

ROUSSEAU & FRERE INC.

2325, du Colisée, Québec

Ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h, fermé le samedi.

Tél.: 529-5711

LE PLUS VASTE CHOIX DE PATINS AU QUEBEC

C.C.M. SUPER TACK 321008
Nouveau patin avec cuir de veau de nylon bolistique. Pointures: 6 à 12 avec demies.

LANGE 1973
Le bottine est en Lange-Flex, plus solide et plus durable que le cuir. Nouvelle lame en acier trempé garantie par la compagnie Lange. Pointures: 6 à 12.

C.C.M. TACKS 321012
Bout rapporté monocoque en polyéthylène moule. Haut de la fameuse lame Profile. Tendon protégé par une armature de nylon. Pointures: 5 à 12 avec demies.

BAUER 92
Bottine en cuir de kangourou et bout renforcé de nylon entrelacé. Pointures: 6 à 12.

BAUER 99
Bottine en peau de veau de première qualité doublée de cuir plein grain. Lame Probulb de Bauer. Pointures: 6 à 12 avec demies.

BAUER BLACK PANTHER 81
Cuir plein grain confortablement doublé. Lame robuste Major. Pointures: 6 à 12 avec demies.

DAOUST 300
Cuir de veau choisi et lames professionnelles garanties. Pointures: 6 à 12 avec demies.

DAOUST 250
Bottine en cuir de première qualité et lame garantie. Semelle de cuir et lame protégée au talon. Pointures: 6 à 12 avec demies.

OLYMPIC 72
Cuir renversé avec lames Super en acier trempé. Pointures: 6 à 12.

C.C.M. JUNIOR TACK 321155
Bottine en cuir de kangourou doublée en cuir de chevreau avec entredoubleur de coulis de 17 mg. Pointures: 3 à 6 avec demies.

NATIONAL DAOUST JR PRO 138
Bottine en cuir à grain net et semelle de cuir. Lame professionnelle garantie avec tendons renforcés d'une mèche de nylon. Pointures: 3 à 7 avec demies.

DAOUST 175
Modèle recommandé pour les Pro. Haut de cuir à grain avec lame professionnelle Pro. Pointures: 1 à 5.

BAUER 123 ou 223
Bottine noire en cuir de veau grenu. Lames silver arrow. 123, pointures: 1 à 5. 223, pointures: 10 à 13.

JELINEK 450 HAT TRICK
Ce patin fabriqué en Dura Hyle de couleur noire est recommandé pour les débutants. Pointures: 11 à 5.

NATIONAL DAOUST JR PRO 138
Bottine en cuir à grain noir de qualité supérieure. Semelle de cuir. Lame professionnelle Pro garantie, avec tendons.

BAUER 727 LITTLE BEAVER
Pointures: 6 à 10, pour garçons.

BAUER 728 LITTLE MISS CANADA
Pointures: 6 à 10, pour jeunes filles.

ATHLETIC 1571 SPECIAL
Patins de fantaisie pour dames et fillettes. Chaussure de fantaisie en cuir blanc plein grain. Intérieur doublé en cuir très souple. Pointures: 4 1/2 à 9 1/2.

ATHLETIC 1556 SPECIAL
Cuir à grain avec intérieur doublé en cuir et lames chromées en acier. Pointures: 5 à 9.

ATHLETIC 1537
Modèle de promotion, en cuir renversé, avec lames spéciales. Pointures: 5 à 9 1/2.

ESCOMPTE SPECIAUX POUR ASSOCIATIONS DE LOISIRS, CLUBS, O.T.J.

massicotte sports inc.

QUEBEC STE-FOY

915 est, rue St-Vallier - 529-8851 1077, route de l'Eglise - 653-8751

SPECIAL 10e ANNIVERSAIRE

PARAGAZ

ESCOMPTE 20% EN COUPONS-BONN

SEULEMENT AU 230 BOULEVARD HAMEL A VILLE-VANIER

Accumulez vos coupons-bonni. Ils sont échangeables en essence de votre choix.

OUVERT JOUR ET NUIT

les inscrits à Blue Bonnets

Table listing participants for various horse racing events including Première Course, Deuxième Course, Troisième Course, Quatrième Course, Cinquième Course, Sixième Course, Septième Course, and Huitième Course.

résultats à Blue Bonnets

Table listing race results for various events including Première Course, Deuxième Course, Troisième Course, Quatrième Course, Cinquième Course, Sixième Course, Septième Course, and Huitième Course.



Le coupé Mercedes-Benz 250; d'autres modèles sont brièvement décrits ci-dessous.

"C'est cette année, qu'enfin, je vais m'offrir ma première Mercedes-Benz."

"Cela fait des années que je connais la réputation des Mercedes-Benz. Voitures de classe que j'ai admirées à distance, où je me suis trouvé passager. Leur confort est incroyable, leur finition superbe.

J'ai des amis qui en sont propriétaires; ils en admirent la tenue de route. Et je dois dire que j'aime les choses bien faites et techniquement au point—comme ma montre et mon appareil de photo.

Je sais qu'une Mercedes-Benz coûte cher. Mais vraiment pas plus cher que la voiture que je conduis en ce moment. Alors, qu'est-ce que j'attends pour me décider? Après tout, je vais m'offrir la seule voiture dont j'ai jamais eu envie. Décidé! C'est cette année, qu'enfin, je vais m'offrir ma première Mercedes-Benz.

Et vous, qu'allez-vous faire? Partagez-vous le point de vue que nous venons de décrire? Car ces paroles, nos concessionnaires les entendent souvent de la bouche de nouveaux clients.

Si elles reflètent vos propres intentions, vous vous devez de faire l'essai d'une Mercedes-Benz.

C'est la seule façon d'apprécier vraiment le plaisir et la sécurité qu'apporte, à son propriétaire, une de nos automobiles.

Grand choix de modèles

Nous avons préparé de très belles brochures illustrées où sont décrits en détail nos modèles actuels. Vous en recevrez un exemplaire soit en rendant visite, soit en téléphonant à un de nos concessionnaires. En attendant, voici une brève description de certains de nos modèles.

220/220 Diesel Le moins coûteux de nos modèles possède toutefois des perfectionnements techniques qui restent toujours introuvables dans les sedans nord-américains les plus chers. A partir de \$6,685*.

250 Sous la carrosserie—d'une coupe élégante et discrète—de cette voiture "qu'il fait bon conduire" se cache l'harmonie quasi-parfaite de la suspension, des freins et du moteur. A partir de \$7,745*.

280SE/SE4.5/SEL4.5 Ces modèles Mercedes-Benz vous apportent le confort qui vient avec le contrôle qui soulage la tension accumulée pendant

de longues heures au volant. Ces voitures sont faites pour les longs parcours et non pour les petites promenades d'essai. A partir de \$10,985*.

350SL C'est la voiture classique de grand tourisme—mise à jour. C'est aussi la voiture sport de toutes les saisons: toit de coupé amovible et toit souple de décapotable. A partir de \$13,720*.

300SEL La crème de la gamme Mercedes-Benz. Conçue pour assurer le plus parfait confort après des heures et des heures de route. Equipement complet: il ne reste qu'à choisir une des vingt-neuf couleurs. A partir de \$16,535*.

Demandez de faire un essai

Il n'y a qu'un moyen d'apprécier véritablement le plaisir de conduire une voiture dans laquelle la perfection technique et le souci du travail bien fait comptent plus que toute autre chose. Ce moyen, c'est d'en faire l'essai.

Rendez visite ou téléphonez à un de nos concessionnaires: il mettra une voiture à votre disposition. Après l'essai, nous n'en doutons pas, vous déciderez que le moment est enfin venu, cette année, de posséder votre Mercedes-Benz.



"C'est cette année, qu'enfin, je vais m'offrir ma première Mercedes-Benz."

*Prix de détail indicatif, à l'exception de quelques options telles que le toit ouvrant, f. à b. Toronto. Taxes provinciales en sus. Equipement standard: freins à disque sur les quatre roues pour tous les modèles; transmission automatique, sauf pour la 220D; climatisation pour la 280SE et modèles supérieurs. Si vous désirez recevoir plus de renseignements, consultez votre concessionnaire local ou écrivez à: Mercedes-Benz of Canada Ltd., 849 Eglinton Avenue East, Toronto 17, Ontario. Renseignez-vous, par la même occasion, sur notre programme de livraison en Europe.

CHATEL AUTOMOBILES LTEE,

640 ouest, rue Arago - Tél.: 681-8914 / 4544



sport local

NATATION

La période d'entraînement de l'équipe de natation les Citadelles de Québec pour 1972-73 commencera le 11 septembre prochain, à la piscine du Centre Wilbrod Bhérier. L'entraîneur en chef, Barbara Roy s'est déclarée satisfaite de la dernière saison puisque l'an passé à pareille date le club ne possédait pas de nageurs de classe A. Aujourd'hui, les efforts fournis ont porté fruit. C'est ainsi que les Citadelles ont remporté une médaille d'or au championnat provincial, 3 médailles d'or individuelles et 3 médailles d'or au relais dans les Jeux d'Été du Québec à Chicoutimi. En plus d'abaisser une marque provinciale. Tous les jeunes garçons et filles âgés de 10 ans et moins sont invités à donner leur nom jeudi le 7 septembre, à 17h30, à la piscine du Centre Wilbrod Bhérier et le lendemain, ce sera l'inscription pour les 11 ans et plus. Il suffit pour être admis de posséder un certificat médical et de passer le tampon d'entrée. D'autre part, un autre groupe de nageurs peut s'inscrire à un cours préparatoire à la compétition. Ce cours se donne au Palais Montcalm. La journée d'admission a été fixée à lundi le 25 septembre, à 17h. Ce sont les mêmes exigences que le groupe sélectif du Centre Bhérier. Donc, tous les enfants âgés de 5 ans et plus de la ville de Québec sont les bienvenus.

COURS DE KARATE

En plus du JUDO cette année, le Centre Mar Marcoux a à son horaire pour les jeunes et les adultes, un cours de KARATE. Venez sans obligation de votre part à une soirée d'information, les 19 et 21 septembre de 7:00 à 8:30 p.m. Pour renseignements supplémentaires, tél.: 661-7766.

LOISIRS

Le Service des loisirs de la cité de Giffard distribuera son programme de la saison d'automne à compter du 8 septembre 1972. Dès cette date, les inscriptions pour les différents cours seront reçues à l'hôtel de ville de Giffard, le jour entre 9h. et 5h., ainsi que dans les Pavillons entre 7h. et 9h. le soir. Cette année, plusieurs nouvelles activités apparaissent au programme, dont certaines ont lieu dans le nouvel arène de Giffard. Soyez aux aguets! Votre programme vous sera distribué chez vous. Pour information, veuillez communiquer avec le Service des loisirs de la cité au numéro de téléphone 663-7804, postes 23 et 28.

venez visiter EXPO-COULEUR

Tanguay ^{INC} Quasar[★] de MOTOROLA

au palais du commerce

LES SPECIALISTES DE LA COULEUR SERONT LA!

Consommateurs avertis: — venez

COMPARER

la qualité supérieure
de notre produit
à celle de nos concurrents

VERIFIER

les avantages du Quasar avec ses mini-
circuits, son tiroir, ses 2 ans de garan-
tie. Nos électriciens seront sur place
pour vous donner de plus amples ren-
seignements.

ET VOUS DECIDEREZ

que votre futur télécouleur
sera un
Quasar-Tanguay

2 ANS DE GARANTIE 100%

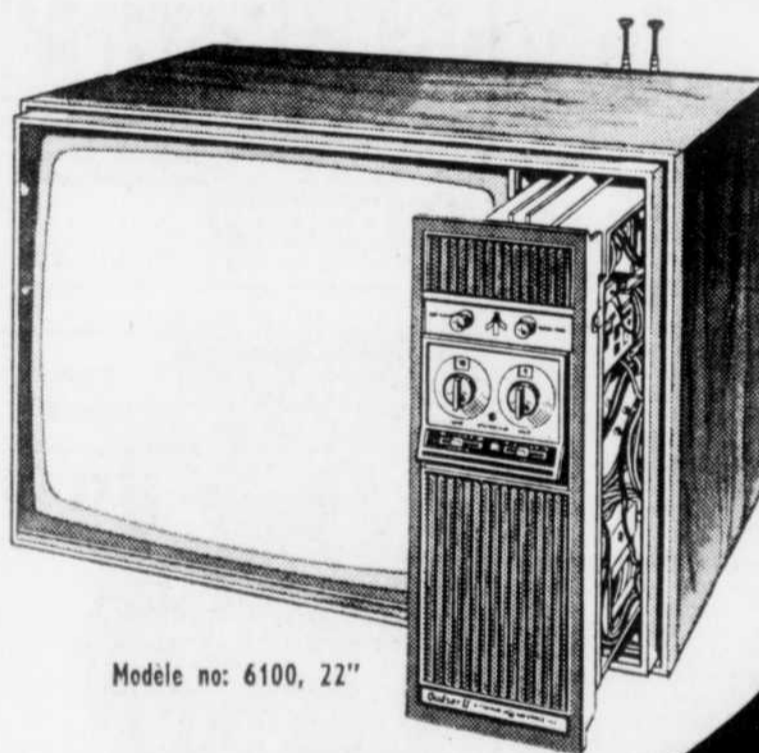
SUR TOUTES LES PIECES

SUR LE SERVICE ET LA MAIN-D'OEUVRE

DEPUIS 5 ANS, PLUS DE 5,000 PROPRIETAIRES DE QUASAR-TANGUAY SONT NOTRE MEILLEURE GARANTIE



Modèle 835, 25"



Modèle no: 6100, 22"



Lameublements Tanguay INC.

LEVIS

ROND-POINT DE LEVIS - 837-2496

BEAUPORT

535, BOUL. STE-ANNE - 661-3761
(A côté de la Dame Blanche)



POSTE DE RADIO ETHNIQUE A VANCOUVER — Jan van Bruchem est le président et directeur général de CJVB, un poste de radio exclusivement ethnique, à Vancouver.

Ouvert en juin, ce poste donne à la ville un minimum de 35 heures par semaine de diffusion, à l'intention des diverses ethnies. (Photo PC)

Radio-Canada participera au prix Italia, à Turin

La Société Radio-Canada participera à la 24e session du Prix Italia (Concours international d'œuvres radiophoniques et de télévision) qui se déroulera à Turin, en Italie, du 11 au 26 septembre. Ce festival, l'un des plus anciens concours internationaux, a été institué en 1948.

Cette année, 27 pays y participeront. La télévision de Radio-Canada a inscrit, dans la catégorie des œuvres musicales, Messe pour le temps présent, de Maurice Béjart, avec le Ballet du XXIe siècle. Cette émission d'une heure a été réalisée par Pierre Morin, avec la collaboration de Gabriel Charpentier à titre de conseiller artistique, et sera présentée à l'automne à la télévision de Radio-Canada, dans le cadre des Beaux Dimanches. Ce spectacle n'est ni un ballet, ni un opéra, ni une pièce de théâtre; il s'agit au contraire d'un spectacle total qui réunit l'essentiel de ces trois modes d'expression.

Vient de paraître

M. Maurice Lebel, professeur de littérature grecque à la faculté des lettres de l'université Laval, vient de faire paraître la Bibliographie des ouvrages publiés avec le concours du Conseil canadien de recherches sur les humanités et du Conseil des Arts du Canada 1947-1971. Elle comprend, outre un index des auteurs, la liste des volumes publiés de 1947 à 1971 et celle des livres à paraître en 1972, soit environ 400 titres. Ils sont rangés dans l'ordre alphabétique, puis classés sous les rubriques suivantes: 1. Antiquité et Renaissance. 2. Bibliographie. 3. Education, enseignement et recherche. 4. Histoire du Canada. 5. Histoire européenne. 6. Langues et parlers. 7. Littérature américaine. 8. Littérature anglaise. 9. Littérature canadienne. 10. Littérature comparée. 11. Littérature française. 12. Littératures étrangères. 13. Moyen Age. 14. Moyen-Orient et Proche-Orient. 15. Philosophie. 16. Religion. 17. Russie et Extrême-Orient. 18. Varia. Cette bibliographie, contenant 50 pages et présentée sous forme de brochure, est une publication du Conseil canadien de recherches sur les humanités (151, rue Slater, Ottawa). On peut s'en procurer un exemplaire à titre gratuit en s'adressant par écrit à cet organisme scientifique.

Du côté radio, Radio-Canada propose deux œuvres. Dans la catégorie Musique, le choix de la Société s'est porté sur Radiances (1971) de François Moril. Il s'agit d'une œuvre en cinq mouvements pour orchestre moyen, écrite à la demande de Radio-Canada pour l'orchestre du réseau anglais à Vancouver. Cette œuvre a été créée sous la direction de Serge Garant en février 1971; Gilles Poirier assurait la réalisation de l'émission. Pour la section Documentaire, Radio-Canada soumet New York S.O.S., une réalisation de Roger Nadeau, avec l'animateur Carl Dubuc. Cette émission a été présentée dans le cadre de la série Tel quel, le 30 avril 1972: New York, métropole des Etats-Unis, et même métropole mondiale, se meurt-elle? La détérioration de ses quartiers, la pollution galopante, la montée en flèche de la criminalité, l'exode des classes moyennes vers les banlieues, autant de problèmes qui menacent. Ce reportage apporte des témoignages qui illustrent, en le nuancant, cet état de choses, et tente de faire des projections sur l'avenir.

Des bourses décernées à 54 Québécois qui se rendront à l'étranger

Le ministère des Affaires culturelles du Québec vient d'accorder des bourses totalisant 397.242 à 54 Québécois, pour leur permettre d'effectuer des stages à l'étranger.

Cette politique de stages s'inscrit dans le cadre d'un programme d'échanges avec l'étranger, administré par la Direction des relations culturelles du ministère.

Institués en 1968, les stages ont pour but d'encourager les créateurs, les écrivains et les chercheurs dont les travaux et les œuvres contribuent à l'épanouissement culturel du Québec. Cette année, 182 demandes ont été étudiées.

Trois catégories de stages sont offertes aux candidats: le stage de perfectionnement, le stage de promotion ou le stage de participation à un congrès international. Quinze secteurs d'activités sont admissibles à ces stages: l'audio-visuel (radio-télévision-cinéma), la restauration, l'animation, la musique,

le théâtre, les arts plastiques, la linguistique et la recherche littéraire, la librairie, la bibliothécairie, les archives, le journalisme, les arts populaires et le folklore, le mime ainsi que la danse et l'expression corporelle, l'ethnologie de même que l'archéologie et l'ethnographie, le domaine de la collection (collectionneurs). Un jury composé de spécialistes est formé pour chacune des quinze disciplines. Les membres procèdent à l'examen des dossiers relevant de leur compétence et formulent des recommandations au ministère.

Cette politique s'adresse aux individus et non à des groupes ou formations professionnelles.

Voici, pour 1972-1973, la liste des bénéficiaires ainsi que le montant de leur bourse et l'endroit où ils feront leur stage:

AUDIO-VISUEL
Rose, Hubert-Yves, \$1.000,00, États-Unis, Horreman Guy, \$2.000,00, Grèce, France, Hollande, Charlier Gilles, \$2.000,00, Massachusetts, Paquet André, \$1.000,00, Hollande.

RESTAURATION
Lafleur Ronin, \$1.000,00, France - Angleterre, Hollande - Suède, Papipeau Houle Monique, \$1.000,00, États-Unis, Thoreau Jean-Guy, \$1.000,00, L'Italie.

ANIMATION
Klein Richard, \$1.641,00, Mexique.

MUSIQUE
Faucher Marie, \$570,00, France - Italie - Espagne, Ménard René, \$300,00, France, Guézette Corine, \$1.000,00, Belgique, Poirier Fernand, \$1.000,00, Belgique, Gobeil Jean, \$1.000,00, France - Allemagne.

THEATRE
Amiot Louis, \$700,00, Italie - France, Briand Marc, \$2.000,00, Londres - Reims, Michéline, \$1.500,00, Italie - France - Angleterre, Barillon Louis, \$1.000,00, France - Angleterre, Bernier André, \$1.000,00, France.

ARTS PLASTIQUES
Haubert Albert, \$1.000,00, Belgique - France, Pothier Chantal, \$920,00, Allemagne - Hollande - Danemark, Rémond Jean-Jacques, \$1.000,00, Italie - Angleterre, Soie Réal, \$1.000,00, Italie, Barbeau Jean-Guy, \$2.000,00, France - Angleterre - Hongrie - Suède, Bergeron André, \$1.000,00, Suisse, Brunet Kittle Mme, \$500,00, États-Unis, Brunet Umberto, \$1.000,00, Italie, Du Rocher Lucie, \$2.720,00, Suisse, Demariais Lucien J.A., \$1.500,00, France - Suisse - Norvège, Goulet Claude, \$1.000,00, France - Belgique - Italie, Leblanc Daniel, \$1.000,00, France.

RECHERCHE LITTÉRAIRE
Barbier Robert, \$1.000,00, France, Carpentier André, \$1.000,00, France - Belgique - Suisse, Payot Charles, \$750,00, Belgique, Tremblay Yves, \$1.000,00, Algérie - Tunisie - Maroc.

LIBRAIRIE
Mével Laval, \$1.000,00, France - Belgique - Suisse, Claire, \$300,00, France.

BIBLIOTHÉCONOMIE
Mestier Réal, \$2.200,00, Angleterre - Danemark.

JOURNALISME
Robitaille Louis-Bernard, \$4.000,00, France.

ARTS POPULAIRES ET FOLKLORE
Gravel Jean, \$500,00, États-Unis, Goulet Marie-Paule, \$300,00, Californie, Landry Guy, \$800,00, Californie.

MIME DANSE
EXPRESSION CORPORELLE
Lord Madeleine, \$770,00, États-Unis, Thibault Jean-Jacques, \$2.076,00, France - Poïgné Dorion Francine, \$700,00.

ETHNOLOGIE
Archéologie - Ethnographie
Blanchette Jean-François, \$1.500,00, France, Trudon Hugues, \$1.000,00, France, Rémy Robert, \$250,00, Ontario, Samson Gilles, \$1.200,00, Terre-Neuve, St-Onge Pierre, \$800,00, France, Lafrenière Michel, \$2.000,00, France.

COLLECTIONNEURS
Fournier Paul-André, \$1.000,00, France - Belgique - Italie - Espagne.

New York Phanoué Ghislaine, \$300,00, France.

ETHNOLOGIE
Archéologie - Ethnographie
Blanchette Jean-François, \$1.500,00, France, Trudon Hugues, \$1.000,00, France, Rémy Robert, \$250,00, Ontario, Samson Gilles, \$1.200,00, Terre-Neuve, St-Onge Pierre, \$800,00, France, Lafrenière Michel, \$2.000,00, France.

LINEMASUNIS

Votre guide des meilleurs films

WALTER MATTAW
ALAIN MAU
14 ANS

MARIAGE AU VERT
(A New Leaf)
en Couleurs
Des Demain!
Der jour "Use chite" et
Mau... (18 ans)

CHAMPLAIN PLACE STE-FOY, 858-0992

FAUSTINE

"L'aveil de la sensualité chez une adolescente"

Des demain!
Der jour "Use chite" et
Mau... (18 ans)

1000 RUE LAURE, PLAZA LAFRANCE, 538-902

LA VIE AMOUREUSE de l'HOMME INVISIBLE

Hallucinant!

18 ANS

Des Demain!

LAURET HOWARD VERNON BRIGITTE CARVA
1044 3e AVENUE, 527-5050

Oh! Calcutta!

"Un événement théâtral révolutionnaire. Brillant"

En Couleurs

CARTIER 1010 AVENUE CARTIER, 525-9340

TOP SENSATION

La REVELATION

2e SEM.

CAPITOL 972 ST-JEAN, 527-8300

UNE PUCELLE EN OR

Si Vous Aimez Mourir de Rire, et Rougir de Plaisir, Venez Voir...

18 ANS Adultes

Midi-Minuit 252 EST. RUE ST-JOSEPH

CINÉMA DE PARIS

UNE GREFFE TRÈS PERSONNELLE!

14 ANS

mon petit oiseau s'appelle PERCY...
IL VA BEAUCOUP MIEUX, MERCI!

EN COULEURS

966 RUE ST-JEAN TEL: 522-7811

MAZURKA DU PUCERON

Si Vous Aimez Mourir de Rire, et Rougir de Plaisir, Venez Voir...

18 ANS Adultes

Midi-Minuit 252 EST. RUE ST-JOSEPH

LES DIABLES

Un film de KEN RUSSELLE

18 ANS Adultes

EMPIRE 24, DE LA FABRIQUE, 524-2880

Les Feux Follets en tournée

CHARLOTTETOWN (PC) — Un spectacle des Feux Follets, production du Festival de Charlottetown, sera présenté en tournée dans l'Est du Canada. La première représentation a eu lieu le 16 septembre, à Sydney, en Nouvelle-Écosse.

L'ensemble se produira ensuite à Terre-Neuve, puis de nouveau en Nouvelle-Écosse, ainsi qu'au Nouveau-Brunswick.

La troupe des Feux Follets se rendra à Québec au début d'octobre et continuera ses spectacles en Ontario, notamment au Centre National des Arts d'Ottawa, à la fin d'octobre.

L'impresario bien connu Sol Hurck a organisé des spectacles du Ballet National du Canada. Il s'agit d'une tournée de 23 semaines dans 34 villes nord-américaines. Au programme de la première représentation, au Centre National des Arts d'Ottawa, figure "La Belle au Bois dormant", sur une musique de Tchaikovski.

Des éloges

EDIMBOURG (PC) — La troupe de théâtre de Vancouver a suscité des commentaires élogieux dans un journal écossais, après une représentation de la pièce "Luv".

Cette œuvre écrite par Murray Schigal, de New York, avait obtenu un grand succès à Broadway dans les années 1960.

La troupe canadienne a joué cette pièce au Festival des Arts d'Edimbourg.

Miriam Makeba est maintenant cubaine

LA HAVANE (Reuter) — La chanteuse Miriam Makeba, d'origine sud-africaine, a obtenu la citoyenneté cubaine peu de temps qu'elle se trouvait à Cuba pour y donner une série de récitals.

Elle a annoncé la nouvelle durant son dernier concert à La Havane, auquel assistait le premier ministre Fidel Castro.

Sur scène, la chanteuse a remercié le gouvernement cubain, en ajoutant: "Alors que je ne puis retourner dans mon pays natal, l'un des peuples les plus malheureux, je crois que j'appartiens au monde entier. Je possède plusieurs nationalités, de Tanzanie, Soudan, Guinée, Algérie, Mauritanie, et maintenant je suis Cubaine".

ciné-estival... les 99 jours de cinéma à 99¢

A L'AFFICHE 18 ANS

Aujourd'hui-venredi et samedi

Luchino Visconti
L'ÉTRANGER
Marcello Mastroianni, Anna Karina

le bijou HORAIRE 7h. et 9h.30

15 CH. STE-FOY TEL. 527-7956

LE PIGALLE Commençant demain 18 ANS Adultes

3 films en couleurs

SEXE VS VITESSE

RUN ANGEL RUN BOULE DE FEU

AUTO-STOP GIRL

Aujourd'hui dernier jour
MOI EMMANUELLE — UNE CERTAINE FACON D'AIMER — LE PALAIS DES ANGES ÉROTIQUES

POUR TOUS HORAIRES: 12h, 14h, 16h, 18h, 20h, 22h

RIVE-SUD 18 ANS ADULTES

Cinéma LIDO 37, rue de l'Église, 1010, 834-5533

"Autant en emporte le vent" "FEMME DE MEDECIN" 2e film "JUSTE AVANT LA NUIT"

CHRISTINA LINDBERG dans **LA POSSÉDÉE** COULEURS

NORMAN WISDOM dans "RONJOUR LUNETTES, ADIEU FILLETES!"

LES GALERIES CANADIENNE — 661-8573

Commençant demain

966 RUE ST-JEAN TEL: 522-7811

CINÉMA DE PARIS Québec

UNE GREFFE TRÈS PERSONNELLE!

14 ANS

mon petit oiseau s'appelle PERCY...
IL VA BEAUCOUP MIEUX, MERCI!

EN COULEURS

Aujourd'hui dernier jour: LA FIANCEE DU VAMPIRE LE BAL DES VAMPIRES

Tournée réussie d'Elmer Iseler

TORONTO (PC) — Elmer Iseler est revenu au Canada après la tournée européenne très réussie des Festival Singers du Canada et du Choeur Mendelssohn. L'accueil a été si favorable qu'à la Sainte-Chapelle de Paris, l'auditoire a fait entendre de longs applaudissements rythmés, rares dans une église. A l'église de Lucerne, en Suisse, on avait mentionné à M. Iseler que le concert ne devait pas comporter de rappels, car de tradition, on ne doit pas applaudir à l'église. Mais les auditeurs ont manifesté bruyamment leur enthousiasme. "Le prêtre a déclaré ensuite que nous avions commencé une nouvelle tradition", de commenter monsieur Iseler.

LES CINEMAS ODEON

la plus grande Comédie Musicale de tous les temps...

un Violon sur le Toit!

LUNDI à VENDREDI 8 h. - 10 h. MATINÉE LUNDI à SAMEDI 3 h. - 5 h. SÉRIÉES SAMEDI à 8 h. DIMANCHES ET FÊTES 8 h. 30

Mais de deux ans \$1.50 en tout temps. Cartes AGE D'OR "GOLDEN" Lundi au samedi en moyenne seulement \$1.50. LAISSEZ-PASSER NON VALABLE POUR CET ENGAGEMENT

LE DAUPHIN SALLES CLIMATISÉES FRONTENAC

VOYEZ LA PLUS FANTASTIQUE POURSUITE D'AUTOMOBILES JAMAIS FILMÉE!

JEAN-PAUL BELMONDO OMAR SHARIF

DES DEMAIN! un film de HENRI VERNEUIL

PLEIN D'UNE VERVE ENDIABLE... LE PLUS ENLEVANT DES FILMS! A NE PAS MANQUER

Plus "LE CHEVALIER ROUGE" DERNIER JOUR: "Après lui le déluge" "La Cane aux Oeufs d'Or"

DU PONT & BLVD CHAREST INF. 529-9745 • STATIONNEMENT INTERIEUR • Parc-Auto Paquet & Laliberté

Le prochain Festival du film de Venise sera itinérant

VENISE (AFP) — Le festival du film de Venise 1973 sera itinérant et à nouveau compétitif, a laissé entendre M. Jean-Luis Rondi, vice-commissaire de la Mostra, dans un entretien accordé à l'envoyé spécial de l'AFP.

Le festival de cette année a été volontairement généreux dans sa sélection, a déclaré M. Rondi. C'est une réussite et la formule de l'avenir, car ainsi le festival touche plusieurs catégories de public, et non plus seulement la critique ou quelques aristocrates du 7ème art. Plus de 300 films, c'est beaucoup pour une seule personne, mais peu lorsqu'il y a plusieurs publics.

Nous allons même étendre le système, a ajouté M. Rondi, en faisant de la Mostra une manifestation itinérante, d'abord autour de Venise. Déjà cette année des projections ont eu lieu à Mestre et dans des cinémas de Venise hors du Lido, dans

les campagnes, les ciné-clubs de petites villes, voire dans toute l'Italie. Je veux que nos films voyagent. Dès cette année — en novembre — toutes les œuvres présentées dans la section Venise Jeunes seront rassemblées à Rome dans une sorte de festival pour distributeurs, exploitants et, naturellement, spectateurs.

COMPÉTITION EN 1973

Jean-Luis Rondi a affirmé en outre qu'il continuera d'ouvrir Venise à des cinémas inconnus, comme ceux des pays en voie de développement, et qu'il continuera à présenter ces films dans plusieurs sections correspondant à des optiques différentes permettant à chacun de choisir ce qu'il aime.

M. Rondi s'est déclaré, d'autre part, persuadé que de nouveaux statuts (les actuels datent de l'époque mussolinienne) plus démocratiques et mieux adaptés aux exigences et aux ouvertures

de notre époque seront adoptés définitivement par le Parlement avant le prochain festival.

Enfin, et cette intention ne manquera pas en Italie de susciter d'ici 1973 controverses et passions, Jean-Luis Rondi a annoncé qu'il était partisan de restaurer la notion de compétition à Venise où il n'y a ni jury ni palmarès officiel depuis quelques années. Cela, pense-t-il, donnera un prestige accru et une chance supplémentaire aux films d'être ensuite projetés pour le public dans les salles, car aucune œuvre, aucun engagement artistique, philosophique ou politique n'a de sens s'il ne touche pas les spectateurs.

Il ne semble pourtant pas qu'un jury de personnalités sera constitué pour Venise 1973, mais au contraire ce sera le public, souvent le grand oublié des festivals, qui donnera son avis et formulera ses choix, se constituant, pour une fois, en jury populaire.

Palmarès du 25e Festival du film amateur de Cannes

CANNES (AFP) — Le vingt-cinquième Festival international du film amateur de Cannes, qui s'était ouvert le 26 août dernier, s'est achevé avec la proclamation du palmarès.

Le prix de la meilleure composition a été décerné au film "Giuseppe" de Cecil Satariano, Malte. La coupe de la ville de Cannes est allée à "Washington

at Valley Forge" de M. Carl Willat, USA.

En outre, la coupe du secrétaire français à la jeunesse et aux sports destinée au meilleur film sur l'activité de la jeunesse en plein air a été attribuée à "Kampf um ein Leben" de Josef Hurton, Italie.

Enfin, le grand prix du président de la république, a été attribué au cinéaste amateur britannique, M. Michael Mac Loy pour son film "Bug".

Nouvelles du cinéma

Prix Hugo

LOS ANGELES (PA) — "A Clockwork Orange" a obtenu le Prix Hugo décerné au meilleur film de science-fiction 1971, dans le cadre du 39e congrès mondial de science-fiction, tenu à Los Angeles.

Le Prix Hugo attribué au meilleur auteur de science-fiction en 1971, a été remis à Philip Jose Farmer, de Peoria, Illinois, pour son roman intitulé "To Your Scattered Bodies Go".

Ces récompenses ont été présentées par les fervents admirateurs de la science-fiction histoires fantaisistes.

Records d'assistance

LONDRES (Reuter) — Le film "The Godfather", portant

Toujours en vedette

LAS VEGAS (Reuter) — Elvis Presley marquera l'histoire du rock et sera la vedette, le 14 janvier prochain, d'un "show" relayé par satellite à destination de près de 60 pays.

Le concert sera télévisé en direct par satellite jusqu'en Australie, au Japon, en Corée, en Nouvelle-Zélande, aux Philippines, en Thaïlande et au Sud-Vietnam.

Les Américains le vront plus tard sur leurs écrans de télévision.

Elvis Presley est arrivé à la conférence de presse en costume blanc à garniture chocolat.

Actuellement en instance de divorce, il a déclaré qu'il ne songeait pas à se remarier pour le moment.

sur la Mafia, qui a enregistré des accords d'assistance aux Etats-Unis, a commencé à faire de même en Grande-Bretagne.

Durant les six premiers jours de sa présentation à Londres, ce film a rapporté \$165,000, établissant des records dans les quatre cinémas où il tient l'affiche.

Libres?...

NEW YORK (PA) — Le comédien Johnny Carson et son ex-épouse sont maintenant libres de se remarier, leur divorce étant devenu légal mardi.

Mais si l'ex-madame Carson s'avise de se remarier, elle perdra une pension annuelle de \$100,000.

En vertu d'un jugement de la Cour suprême de l'Etat de New York, Mme Carson va recevoir cette pension annuelle, plus \$200,000 en argent comptant, plus des œuvres d'art évaluées à un autre \$200,000.

En se remarquant, elle perdrait la pension annuelle.

De retour

TORONTO (PC) — Le chanteur Gordon Lightfoot doit participer à un concert, le 15 septembre à Orillia, sa ville natale.

Il n'a pas paru sur la scène canadienne depuis le mois de mars, alors qu'il avait fait une attaque de paralysie faciale.

Gordon Lightfoot s'est rendu à Toronto récemment pour enregistrer un nouveau microfilm qui sera distribué cet automne.

Raquel Welch aime porter le manteau royal des célébrités

NEW YORK (PA) — Si vous croyez que Raquel Welch détecte être un symbole de beauté physique et une déesse du sex-appeal, vous vous trompez.

Elle aime porter le manteau royal légué par des beaux célèbres comme Jean Harlow, Clara Bow, Rita Hayworth, Kim Novak et Marilyn Monroe. "Je ne crois pas que le public ait de moi une image fautive, mais je crois plutôt que cette image est trop limitée", a-t-elle déclaré au cours d'une interview. Je ne trouve pas immoral ou déplaisant d'être considérée comme un objet sexuel. Je veux continuer à jouer des rôles "sexy", mais je veux qu'ils soient plus qu'à une dimension. Je voudrais jouer des rôles à plusieurs dimensions, comme Julie Christie et Jane Fonda. Mon image a besoin d'être perfectionnée plutôt que changée.

C'est ce que j'ai fait de plus important jusqu'à maintenant, dit-elle. J'ai découvert moi-même le scénario, j'ai patiné, et j'ai même réussi à me casser le poignet droit avant que nous commencions à tourner le film.

CONSCIENCE SES DÉFAUTS

Les beautés célèbres, tout comme les femmes ordinaires, sont souvent aussi conscientes de leurs défauts qu'elles le sont de leur beauté. Raquel dit que son plus grand handicap, c'est son manque de confiance en elle-même. "C'est mon plus grand défaut, dit-elle. La panique me

saisit et j'ai peur de ne pas faire les choses aussi bien que je le voudrais. C'est une lutte à chaque fois.

Quelle est, selon elle, la meilleure qualité qu'elle possède? "Je pardonne facilement, dit-elle. Je ne suis pas très cynique. Je suis encore très vulnérable. Mais j'aime mieux ça que d'être cynique. Je suis optimiste. Ma philosophie, c'est de profiter de tout ce qui arrive, le bon et le mauvais, à cause de l'expérience que ces choses apportent. Je crois qu'on peut arriver à être heureux. Je crois qu'on devrait être plongé dans la vie et ne pas essayer de lutter contre nos émotions et nos impulsions, par crainte d'être menés trop loin."

Ciné-Parc BEL-AIR
VILLE BELAIR, Tel. 643-3225

2 grandes comédies de WALT DISNEY
"QUELLE VIE DE CHIEN!"
Fred MacMurray - Jean Hagen

"FRISSONS GARANTIS"
Dick Van Dyke - Edward G. Robinson - Jo Collins

De Beaufort de Charlottetown de Québec, via boulevard de la Capitale et boulevard Masson, direction Centre de l'Université, au par la route de l'Église de Beaufort, de l'Église, boulevard Duplessis, de la Caspary et l'Église de Beaufort.

CINÉ-PARC DE LA COLLINE
97, NICOLAS, RTES. 20-9-5
Face à l'Auberge de la Colline

2e film
LE PISTONNE
GUY BEDOS - GEORGES GEREZ

Ce soir au crépuscule **POUR TOUS**

Enfants moins de 14 ans, gratuits en tout temps

CHEMIN DE L'OR
RORY CALHOUN
Technicolor - Techniscope

COURS DE POTERIE
La Boutique d'argile
2360, Chemin Ste-Foy
enseignements: 681-5132

AUTOROUTE 40 BOULEVARD DE LA CAPITALE

LE PLUS GRAND FILM DE TOUTS LES TEMPS
DUREE DE TROIS HEURES
BEN-HUR
DEUXIEME SUCCES: LES AGENTS SOLO ET KORGARIN "DES ESPIONS EN HELICOPTERE" Couleurs

CINEVIC INC PRESENTE
DERNIER SOIR
cine parcs beaufort
2 ECRANS
OUVERT BEAU TEMPS MAUVAIS TEMPS

DU FOU-RIRE AVEC
"QUATRE BASSETS POUR UN DANOIS"
En Couleurs

CHOUPELLE "UN AMOUR DE COCCINELLE"

EGALEMENT A L'AFFICHE AU **CINE PARC MONTMAGNY**
TRANSCANADIENNE 20 - SORTIE 228
BEAUPORT 1

MOINS DE 14 ANS GRATUIT
Ouvert dès 6.30 La projection débute au crépuscule

BEAUPORT 2

Tel.: 667-5362

à québec aujourd'hui

les arts
MUSEE DE QUEBEC: Alfred Pelan, à 20h30.

variétés
Le Message de Paix et d'Unité de BAHU'LLAH au concert gratuit du groupe pop Jalal. Aussi, film documentaire, Présentation au Théâtre de la Cité Universitaire, pavillon des Sciences de l'Administration, Université Laval, à 20h00.

convocations
Congrès Provincial de l'Ordre des Filles d'Isabelle: Ouverture d'un congrès de quatre jours, au Château Frontenac. Thème: "Savoir partager".

cinéma
"Québec, Duplessis et après...", présenté au Grand Théâtre de Québec, à 17h30 et 20h30.

cabarets
Bal Tabarin — Ce soir à 9h, 11h, 13h — 3 danseuses, et danse.

théâtre
Club du Vieux Bardeau — Ce soir, danse — Michèle Richard et ses musiciens, Orchestre Calypso, Les Flammingos: dimanche, lundi et mardi — Les Flammingos, Mercredi, jeudi, vendredi et samedi: Cocktail 5 à 7.

RED A
La Troupe nationale de danse folklorique d'Égypte
le 13 septembre à 20h30
Location: \$2.50 - \$3.50 - \$4.00 - \$5.00

MOTEL Voyageurs
2250 boul. Ste-Anne, Québec 3. Tél. 661-7701

DANSE
7 soirs par semaine avec **JACQUES COTE**
Entrée gratuite même le samedi. Comptes et hors-d'œuvre de 5h à 2h30.

QUEBEC: DUPLESSIS ET APRES...
Réalisation de Denys Arcand
Une production de l'Office national du film du Canada

\$1.00 \$1.00 \$1.00 \$1.00 \$1.00 \$1.00 \$1.00

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE OCTAVE-CREMAZIE TEL. 643 8131

Fabuleux! Eblouissant!
4 DERNIERS JOURS CE SOIR 8.15h.

HOLIDAY ON ICE
La plus scintillante édition jamais vue à Québec! Présentée par: **EXPO QUÉBEC** jusqu'au 10 septembre

BAHA'ULLAH EST VENU
pour réaliser l'unité du genre humain
IL EST LE MESSAGER DE DIEU
pour le monde d'aujourd'hui

Venez rencontrer les Baha'is lors de la présentation d'un concert gratuit du groupe Jalal et d'un film sur la Foi Baha'ie

CE SOIR 7 septembre: à 20 heures au Théâtre de la Cité Universitaire, Pav. des Sciences de l'Administration, Université Laval.

SAMEDI 9 septembre: à 20 heures à l'Auditorium du Cégep de Limoilou, 801, 12e rue, Québec.

LE CINÉMA À QUÉBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rivière-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.

— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'œuvre: (1) chef-d'œuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: "Médée" (3) coul. à 7h00 et 9h00.

CANARDIER: "Bonjour Inette, adieu fillette" coul. à 1h30, 4h35, 7h45, "La possédée" (6) coul. à 3h15, 6h20, 9h30. Fin: 11h00.

CAPITOL: "La révélation" (5) coul. à 1h05, 4h22, 7h44, "Top sensation" (6) coul. à 2h45, 6h05, 9h27.

CARTIER: "Oh! Calcutta!" coul. à 7h00 et 9h00.

CINEMA DE PARIS: "Le bal des vampires" (4) coul. à 12h30, 4h05, 7h45, "La fiancée des vampires" (5) coul. à 2h15, 5h50, 9h35.

EMPIRE: "Faustine et le bel été" (3) coul. à 1h00, 3h00, 5h00, 7h00, 9h00.

LAURET: "Commando pour un seul homme" coul. à 7h55, "La statue" (6) coul. à 6h30 et 9h35.

LE RIJOU: "L'Étranger" coul. à 7h00 et 9h30.

LIDO: "Autant en emporte le vent" (4) coul. à 7h30.

MIDI-MINUIT: "La Mazurka du puceau" (6) coul. à 12h15, 3h30, 6h30, 9h40, "La pucelle en or" (6) coul. à 1h50, 5h00, 8h10.

ODEON: **SALLE LE DAUPHIN:** "Un violon sur le toit" (3) coul. à 2h00 et 5h00.

ODEON: **SALLE FRONTE-NAU:** "La came aux œufs d'or" (E3) coul. à 12h45, 4h15, 7h40, "Après lui, le déluge" (5) coul. à 2h25, 5h55, 9h25.

PIGALLE: "Moi, Emmanuel" (6) coul. à 1h00, 3h40, 10h10, "Le palais des anges érotiques" (5) coul. à 2h25, 7h00, "Une certaine façon d'aimer" coul. à 4h00 et 8h40.

STE-FOY: SALLE ALOUETTE: "La Mazurka du puceau" (6) coul. à 6h50 et 9h50, "Une pucelle en or" (6) coul. à 8h15, 11h15.

STE-FOY: SALLE CHAMPLAIN: "Mais ne nous déliez pas du mal" (6) coul. à 7h45, "Une chute de reins lui vaut de l'or" (6) coul. à 6h15 et 9h35.

ST-ROMUALD: "Femmes de médecins" coul. à 9h10, "Juste avant la nuit" (2) coul. à 7h30.

CINE-PARCS

CINE-PARC BELAIR: "Quelle vie de chien" et "Frisson garantis" coul. au crépuscule.

CINE-PARC BEAUFORT: 1. "Ben-Hur" et "Des espions en hélicoptère" coul. au crépuscule. 2. Quatre "Bassets pour un danois" et "Un amour de coccinelle" coul. au crépuscule. "Un amour de coccinelle" et "Un amour de coccinelle".

CINE-PARC DE LA COLLINE: "Le Messager" coul. au crépuscule.

CINE-PARC MONTMAGNY: "Ben-Hur" et "Des espions en hélicoptère" coul. au crépuscule.

Les heures sont sujettes à changements.

FERMÉ

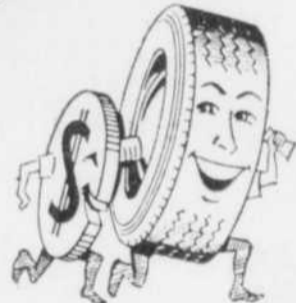
La Fiche ferme ses portes pour quelques jours - Et en profite pour entreprendre des changements qui vous laisseront muets de surprise d'étonnement de naissance d'admiration

Réouverture prochaine! Surveillez nos annonces!

B - le disco-cabaret La Fiche, un club amélioré.

réclame

Rabais 30% PLUS DE sur le second pneu



Depuis 50 ans qu'on fait rouler votre dollar-pneu plus loin... c'est pas fini!

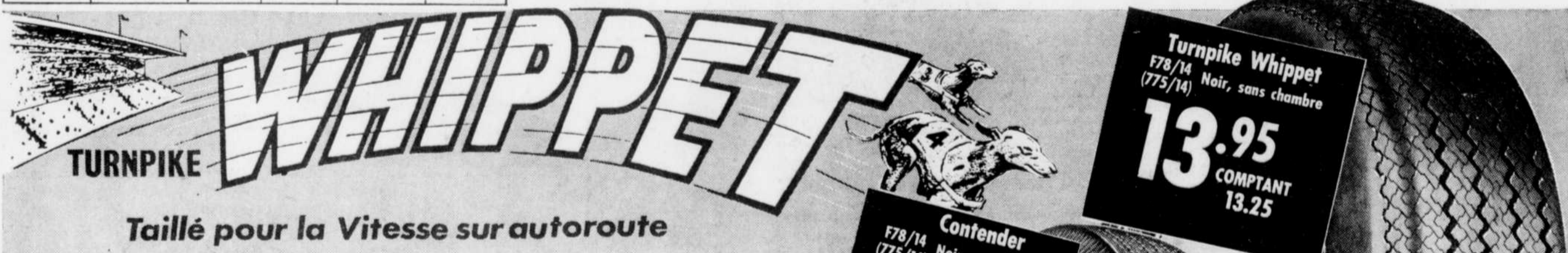
Le Safety 99 à 4 plis PolyEster vous offre tous les avantages du PolyEster moderne plus une large semelle, une fabrication perfectionnée et, maintenant, un bas prix spécial sur le second pneu pendant cette offre spectaculaire à la paire. Le prix courant du 1er pneu est déjà assez exceptionnel... mais, avec le prix-réclame du second, vous avez là une super aubaine.

5 ans d'Assurance Routière. 32 mois, 32% de Remise

La plupart des dimensions courantes européennes et nord-américaines se trouvent, en stock limité, à la plupart de nos magasins associés. Tarif du fabricant: \$48.00 à \$85.00 chacun. Offre de lancement par jeu de 4 (avec 4 bons pneus de reprise): \$27.80 à \$43.80 chacun. Voyez votre magasin Canadian Tire.

SAFETY 99 À 4 PLIS POLYESTER					
+ DIMENSIONS	Remplace:	Prix Sortie - d'Usine courant du 1er PNEU	Prix réclame du 2e PNEU	Prix des deux pneus après remise pour comptant	Votre RABAIS combiné Réclame et Comptant
A78/13	6.00/13	17.95	11.95	28.40	7.50
6.50/13	—	18.95	12.95	30.30	7.60
7.00/13	—	19.95	12.95	31.25	8.65
6.45/14	—	19.25	13.25	30.87	7.63
6.95/14	—	19.75	13.75	31.82	7.68
E78/14	7.35/14	20.45	13.45	32.20	8.70
F78/14	7.75/14	21.45	14.45	34.10	8.80
G78/14	8.25/14	22.95	14.95	36.00	9.90
H78/14	8.55/14	24.95	15.95	38.85	11.05
J78/14	8.85/14	27.95	17.95	43.60	12.30
5.60/15	Rabais 21%	18.45	14.45	31.25	5.65
F78/15	7.75/15	21.95	13.95	34.10	9.80
G78/15	8.25/15	23.65	14.65	36.38	10.92
G78/15	Force 8 plis	27.95	18.95	44.55	11.35
H78/15	8.55/15	25.70	15.70	39.33	12.07

RADIAUX SUPER-LASTIC



TURNPIKE

Taillé pour la Vitesse sur autoroute

Turnpike Whippet
POUR LA VITESSE SUR AUTOROUTE
Roulement moelleux, sans échauffement. 2 plis d'ultra-fort nylon 66 DuPont. 5 ans d'Assurance routière, 20 mois et 20% de Remise proportionnelle pour usure prématurée.

Contender
IDEAL SUR ROUTE RABOTEUSE
Épaisse construction en 4 plis de nylon 66 DuPont. 5 ans d'Assurance routière mais à un prix qui ne permet pas la Remise pour usure prématurée.

Turnpike Standard
EXTREMEMENT AVANTAGEUX
A bas prix car vous assurez vous-même les risques de la garantie. 2 plis d'ultra-fort nylon 66 DuPont s'affaissant moins la nuit. Sans Assurance routière.

VOIR LES DETAILS DE LA GARANTIE DANS LE CATALOGUE

DIMENSIONS sans chambre	Remplace les dimensions	TURNPIKE WHIPPET (\$1.50 EN SUS POUR FL. BLANC)		CONTENDER		TURNPIKE STANDARD	
		Prix, chacun	Au comptant	Prix, chacun	Au comptant	Prix, chacun	Au comptant
600/12	—	**13.50	12.82	—	—	—	—
600/13	—	11.45	10.88	—	—	10.65	10.12
B78/13	650/13	12.95	12.30	12.95	12.30	11.57	10.99
C78/13	700/13	13.45	12.78	—	—	—	—
C78/14	695/14	13.25	12.59	—	—	—	—
E78/14	735/14	13.45	12.78	—	—	—	—
F78/14	775/14	13.95	13.25	13.95	13.25	12.78	12.14
G78/14	825/14	14.95	14.20	14.95	14.20	13.36	12.69
H78/14	855/14	**17.95	17.05	16.45	15.63	—	—
560/15	—	12.95	12.30	—	—	11.26	10.70
F78/15	775/15	13.95	13.25	13.95	13.25	12.78	12.14
815/15	—	—	—	—	—	13.36	12.69
G78/15	825/15	14.95	14.20	14.95	14.20	—	—
H78/15	855/15	**17.95	17.05	16.45	15.63	—	—
600/16	A chambre	—	—	—	—	11.44	10.87

** Prix pour flanc blanc seulement.

3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE SUR TOUT ACHAT COMPTANT (REGION DE QUEBEC)

UTILISEZ VOTRE CARTE DE CREDIT CANADIAN TIRE

Turnpike Whippet
F78/14 (775/14) Noir, sans chambre
13.95 COMPTANT 13.25

Contender
F78/14 (775/14) Noir, sans chambre
13.95 COMPTANT 13.25

Turnpike Standard
775/14 Noir, sans chambre
12.78 COMPTANT 12.14

CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIE

QUEBEC 4 BOUL. HAMEL
QUEBEC 2575 BOUL. STE-ANNE
LEVIS ROND-POINT
STE-FOY 1170 RTE DE L'EGLISE
CHICOUTIMI 1257 BOUL. TALBOT
KENOGAMI 20 RUE PRICE

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi, 9h à 5h30. Jeudi et vendredi, 9h a.m. à 9h p.m. Samedi, 8h30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h30 tous les jours).

Fonds monétaire international

Problèmes et solutions issus de l'idée de compromis

WASHINGTON (AFP) — Le Fonds monétaire international a rendu public hier le rapport de son comité de surveillance par son conseil d'administration.

Ce document, d'une cinquantaine de pages, sera discuté lors de l'assemblée annuelle du FMI, fin septembre, avant d'être utilisé comme base de travail par le groupe des Vingt qui sera spécialement chargé ensuite d'étudier les modalités de la réforme du système monétaire.

Le rapport spécial dont la rédaction a nécessité deux mois de travaux, émaillés de controverses entre divers pays dont la France et les Etats-Unis, ne propose pas un nouveau système monétaire. Ce n'était d'ailleurs pas le but assigné par l'assemblée générale du FMI lorsqu'elle a passé commande de ce document l'année dernière.

Plus modestement, le rapport, œuvre de compromis, se contente d'analyser les divers problèmes que pose la réforme du système monétaire et présente une liste de solutions qui reflètent les vues souvent divergentes des pays membres, dont l'origine nationale n'est cependant pas mentionnée.

PRINCIPAUX SUJETS

Le rapport est divisé en six chapitres: 1) Le besoin de réforme; 2) Le mécanisme des taux de change; 3) La convertibilité et le règlement des déséquilibres; 4) Le rôle des divers moyens de réserve; 5) Le problème des mouvements de réforme du système monétaire capitaux déséquilibrés; 6) La et les pays en voie de développement.

Le rapport note d'abord que le nouveau système monétaire doit permettre de maintenir "une expansion équilibrée du commerce mondial" tout en éliminant les difficultés résultant du système établi il y a 25 ans à Bretton Woods.

Le principal reproche fait à l'ancien système est qu'il n'a pas été en mesure d'empêcher la formation de déficits ou de surplus importants dans la balance des paiements de certains

pays membres, ce qui a eu pour effet de déséquilibrer de façon durable le système monétaire avant que celui-ci ne soit rendu inopérant après les décisions américaines du 15 août 1971. Un des principaux objectifs de la réforme devra donc être d'empêcher à l'avenir la formation et la persistance de tels déséquilibres, souligne le rapport, qui passe en revue divers solutions possibles à cet égard.

PARITE DES DEVISES

— Changements dans la parité des monnaies: le rapport se prononce pour des changements plus fréquents dans la parité des monnaies pour prévenir la formation de surplus ou de déséquilibre dans les balances des paiements. Le FMI avance l'idée "d'indicateurs objectifs" susceptibles de signaler aux autorités monétaires d'un pays qu'il est temps de dévaluer ou de réévaluer leur monnaie. Mais l'accord n'a pu se faire sur la fréquence ou l'ampleur de ces changements de parité, ce qui certains envisagent de façon quasi continue et automatique, ni sur l'opportunité de confier au FMI l'autorité de recommander, voire même d'imposer une réévaluation ou une dévaluation.

— Marges de fluctuation: le rapport note que l'élargissement des marges de fluctuation de monnaies entre elles (portées à 4,5 pour cent autour de la parité en décembre dernier) peut se révéler utile pour décourager les mouvements de capitaux spéculatifs, mais qu'il présente des inconvénients pour le commerce et le règlement des transactions. Aucun accord n'a pu être dégagé sur l'opportunité d'introduire cette mesure de façon permanente dans le nouveau système monétaire.

— Règlement des déficits et des surplus: la plupart des pays se sont ralliés à un système généralisé de règlement des déficits et des surplus par l'échange de moyens de réserve (or, droits de tirage spéciaux ou devises), ce qui exclurait à l'avenir tout règlement du déficit américain par des sorties de dollars.

Mais d'autres pays, dont les

Etats-Unis, repoussent cette solution qui soulève selon eux, à la fois des problèmes politiques et des obstacles techniques. Ils estiment notamment que ce système de compensation généralisée et multilatérale ne peut fonctionner qu'avec une flexibilité accrue des taux de change et nécessite des réserves de change considérables qui ne peuvent être disponibles si le rôle de l'or, dont la production est limitée, est maintenu en tant qu'instrument de réserve.

DOLLAR CONVERTIBLE

Le rapport explore diverses possibilités de restaurer progressivement la convertibilité du dollar. Dans un premier temps, les Etats-Unis pourraient s'engager à régler une partie de leurs futurs déficits en instruments de réserve. En cas de surplus, les Etats-Unis bénéficieraient en revanche d'un règlement intégral en instrument de réserve. Une autre solution consisterait à accroître l'intervention de la réserve fédérale sur les marchés de change, cette intervention pouvant être réalisée en devises étrangères ou en DTS à condition que les particuliers soient autorisés à en détenir.

C'est sur la question du rôle de l'or que les divergences les plus profondes apparaissent. Certains pays, dont la France, sont pour le maintien du métal précieux en tant qu'instrument de paiement international et proposent de rapprocher le prix officiel (\$38 l'once depuis décembre dernier) du prix du marché libre. Cette réévaluation rencontre "une forte opposition" de nombreux autres pays dont les Etats-Unis, qui soutiennent qu'une telle mesure retarderait l'avènement d'un système monétaire rationnel, tout en ayant des conséquences inflationnistes sérieuses, en entretenant l'espoir de futures réévaluations.

DROITS DE TIRAGE

Le rapport se prononce pour le remplacement progressif des diverses devises détenues par les pays en tant que réserves de change, par des droits de tirage spéciaux, (DTS) instrument

de réserve baptisé "or-papier", créé il y a quatre ans dans le cadre du FMI. Pour assurer la diffusion des DTS, dont \$9 milliards existent seulement à l'heure actuelle, les pays enregistrant un surplus dans leur balance des paiements pourraient échanger avec le FMI l'équivalent de ce surplus en devises, contre des DTS.

Mouvements de capitaux: En dehors des mesures de protection que chaque pays peut prendre de lui-même, le rapport suggère un minimum d'entraide internationale pour lutter contre les mouvements de capitaux. Celle-ci pourrait prendre la forme d'une généralisation du système de crédits Swap, ou de la création au sein du FMI d'un fonds d'intervention auquel pourraient avoir recours les pays en difficulté.

SOUS-DEVELOPPES

Soulignant que l'un des besoins majeurs des pays en voie de développement est toujours celui d'un financement adéquat de leur croissance économique, et rappelant qu'ils demandent depuis des années qu'un lien soit établi entre ce financement et les DTS, le rapport énumère quatre possibilités de leur donner satisfaction sur ce plan:

1— Allocation de DTS par le FMI aux institutions d'aide au développement.

2— Maintien du principe de distribution des DTS aux seuls pays membres du FMI, mais les pays au plus haut revenu par habitant s'engageraient à mettre à la disposition de ces institutions une partie de leurs DTS ou l'équivalent en devises.

3— Adoption d'une nouvelle formule d'allocation des DTS qui ne serait plus strictement proportionnelle aux contributions au FMI et qui assurerait aux pays en voie de développement une part plus importante dans le total des DTS.

4— Rajustement des quotas au FMI pour augmenter la part des pays en voie de développement par rapport au total, ce qui leur assurerait un montant accru de DTS.

A Bonn un porte-parole du gouvernement ouest-allemand a déclaré que celui-ci "regrette" que la Finlande ait décidé de nouer des relations diplomatiques avec l'Allemagne de l'Est alors que les deux États allemands en sont encore à essayer de mettre au point des dispositions réglementant les relations entre eux-mêmes.

Toutefois, Bonn respecte les décisions de la Finlande, comme nation souveraine, a ajouté le porte-parole ouest-allemand.

Relations diplomatiques entre la Finlande et l'Allemagne de l'Est

BERLIN-EST (Reuter) — La Finlande a convenu de nouer des relations diplomatiques à l'échelon d'ambassadeurs avec l'Allemagne de l'Est, apprend-on, hier soir, à Berlin-Est.

Mais le communiqué conjoint publié à l'issue des entretiens entre une délégation finlandaise et une délégation est-allemande ne précise pas quand cette décision prendra effet.

La Finlande est le premier pays d'Europe occidentale à

prendre pareille décision en ce qui concerne l'Allemagne de l'Est.

Selon une hypothèse émise par certains observateurs, la Finlande, qui n'entretient de relations diplomatiques avec aucune des deux Allemagnes depuis la Seconde guerre mondiale, attendra sans doute, avant d'appliquer sa nouvelle décision en ce qui concerne l'Allemagne de l'Est, d'être fixée sur les relations à entretenir à l'avenir avec l'Allemagne de l'Ouest.

Argentine

L'industriel hollandais libéré

BUENOS AIRES (AFP) — Le directeur de "Philips - Argentine", M. Jan Van de Panne, enlevé mardi matin par un commando de "L'Armée révolutionnaire du peuple" (ERP), a été libéré hier soir, a annoncé un porte-parole de cette société.

Un communiqué de l'entreprise néerlandaise indique d'autre part que M. Van de Panne se repose dans la villa d'un ami intime mais ne donne pas les détails de sa libération.

Le directeur de "Philips" avait été enlevé mardi matin à

quelque 200 pieds de sa résidence de Lomas de San Isidro par un groupe extrémiste qui avait intercepté sa voiture.

Après trente-trois heures de captivité, le directeur de "Philips - Argentine" a été abandonné par des ravisseurs dans la banlieue nord de Buenos Aires a confirmé la nuit dernière un porte-parole de l'entreprise.

Le directeur des relations publiques de Philips, M. Edmond Sanggenis, a communiqué à la presse que M. Van de Panne se trouvait en liberté depuis 18.00 heures locales (21.00 GMT).

L'organisation extrémiste qui l'avait enlevé mardi matin a reçu pour sa libération un rançon, en pesos argentins, a déclaré M. Sanggenis, qui a refusé de préciser la somme payée par Philips. Les ravisseurs de M. Van de Panne avaient exigé un demi-million de dollars.

Le porte-parole de la société hollandaise a déclaré enfin que M. Van de Panne rejoindra rapidement sa famille aux Pays-Bas pour se reposer quelques jours et reviendra à Buenos Aires pour reprendre ses fonctions.

Les syndicats anglais rejettent l'idée de l'adhésion au Marché commun

BRIGHTON (Reuter) — La Confédération syndicale britannique a effectué hier une importante volte-face sur la question de l'adhésion de la Grande-Bretagne au Marché commun, en décidant de condamner jusqu'au principe de celle-ci.

Au cours de son congrès annuel le Trade Union Congress, (TUC), a approuvé une résolution réclamant le rejet de la Loi sur les Communautés européennes, aux termes de laquelle la Grande-Bretagne entrera dans le Marché commun le 1er janvier prochain, et une campagne énergique pour le retrait de la CEE.

Le TUC, qui représente quelque dix millions de travailleurs, avait auparavant suivi la position plus nuancée du parti travailliste, qui s'oppose à l'adhésion aux conditions négociées par le gouvernement conservateur de M. Edward Heath.

Le nouveau Conseil général du TUC n'aura même pas la possibilité de doute, puisqu'une autre résolution condamne également ces fameuses conditions, "qui constituent un abandon du droit d'élaborer librement la politique sociale."

Avant les votes, le conseil recommanda aux délégués de n'adopter que la deuxième résolution. Un des membres du conseil a rappelé aux délégués qu'il n'avait jamais été question de s'opposer au principe de l'adhésion.

Le congrès a par contre rejeté une résolution présentée par la gauche du mouvement, qui recommandait un renforcement de l'opposition à la Loi sur les relations industrielles du gouvernement conservateur.

Les délégués ont repoussé une résolution réclamant une action plus énergique, présentée par M. Hugh Scanlon, président du syndicat des mécaniciens. Le Congrès a par contre approuvé une motion de l'exécutif du TUC, qui donne aux syndicats le droit de se défendre devant les tribunaux mis en place par la loi.

Ce vote consacre la victoire de l'attitude modérée des dirigeants du TUC. Face à l'influence grandissante des tendances gauchisantes, il y eut, au cours de débats de la journée, des débats très animés entre modérés et gauchisants. Finalement, les débats furent suspendus par le président du TUC, M. George Smith.

BACON MAIGRE 10-ON 77
LARD SALE POUR GRILLADE 69
LE PLUS MAIGRE 99

STEAK HACHE 95 — DELICATISE 1.60
MINUTE, MINCE 2.40

STEAK HAUT DE RONDE 1.75 — BOSTON 2.10
OEIL DE RONDE 1.70

STEAK GROS FILET 1.70 — T-BONE 1.70
BEAU FILET MIGNON 3.40

ROSBIF DE CROUPE ENTIERE, 6 A 8 LB 1.45
CROUPE RONDE, 4 A 6 LB 1.65 — CROUPE CARREE, 3 A 4 LB 1.39

ROSBIF COTE DE CHOIX, DESOSSEE 1.95
SPENCER, 2 A 5 LB 1.75

JAMBON CUIT HACHE, 10-ON 77
TETE FROMAGEE, 10-ON 58 — SAUCISSES 69

PETIT JAMBON CUIT, 1 A 2 1/2 LB 1.95
JAMBON COTTAGE CUIT, 2 A 6 LB 1.45

HAUT-PATTE DE PORC FRAIS 25
ROTI EPAULE DE PORC FRAIS 63

CHOPS DE PORC 1.29 — CHOPS DE PORC DESOSSEES 1.75
FILET MIGNON DE PORC 1.70

PETIT JAMBON FUME, 2 A 3 LB 1.49
JAMBON EPAULE 63 — JAMBON EPAULE DESOSSEE 83

CUISSE DE POULET 63 — POITRINE DE POULET 1.15
DINDE FRAICHE, CANADA CATEGORIE 'A' 59
STEAK DE VEAU 2.98 — DELICATISE DE VEAU 2.98

HORAIRE

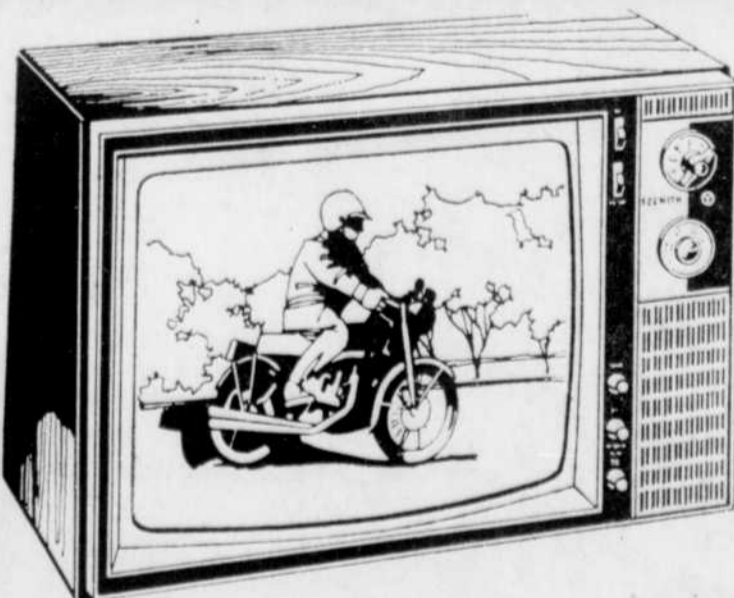
SAMEDI 8 1/2 A 5
VENDREDI 8 1/2 A 9
JEUDI 8 1/2 A 9

500 RUE ST-JEAN
AU COIN DE LA COTE STE-CLAIRE — 524-5271

520 RUE DE LA SALLE, A ST-ROCH
ET AUSSI PAR 535 RUE DE LA REINE — 529-1331

W. E. BEGIN

SON ET LUMIERE
ZENITH
modèles 1973



TELECOULEUR 20"

Le MILFORD - D4024W

Un superécran rectangulaire de 20" en diagonale dans un boîtier format compact, moderne, de couleur noyer Cachemire veiné. Lampe-écran Sunshine (marque déposée). Système de syntonisation à circuits imprimés Super Video Range. Cadres lumineux VHF/UHF. Antenne UHF à microchoires. Antenne VHF bipolaire.

PRIX SPECIAL



GROUPE STEREOPHONIQUE Le IBERT - D593W

Reproducteur de cartouches à 8 pistes. Syntonisateur FM/AMFM stéréo. Changeur de disques de précision stéréo. Amplificateur à état solide. Système de haut-parleurs sur coussins d'air, à deux directions.

PRIX SPECIAL

SERVICE PAR NOS ELECTRONICIENS EXPERTS

La garantie chez-nous est vraiment garantie.

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR

Québec Electronique Ltée

621, RUE ST-JEAN — 529-9261

Des Concorde à louer . . .

Huit golfeurs sont abattus

LONDRES (Reuter) — Un consortium bancaire anglo-américain a offert d'acheter un certain nombre d'avions supersoniques "Concorde" pour les louer ensuite à des sociétés de transport aérien tous frais compris, et même l'assurance.

Le plan est élaboré par la banque londonienne William Brandt, qui est déjà habituée à ce genre de pratiques puisqu'elle achète pour la location des équipements industriels coûteux.

La banque envisage de faire de même pour les avions de ligne franco-britanniques, que les compagnies aériennes pourraient louer pour une période de 15 ans, la durée de "vie" approximative de l'appareil.

Ce projet, qui porte sur un nombre respectable de millions de dollars pourrait être mené à bien grâce à l'utilisation de fonds américains. La banque Brandt est en effet la propriété de la "National and Grindlays Bank," qui fait elle-même partie d'un consortium dont la First National City Bank de New York est un actionnaire important.

D'autre part, M. Geoffrey Rippon, le négociateur britannique de l'adhésion à la CEE, a déclaré hier soir que la CEE devrait ouvrir la voie à de nouveaux progrès pour l'industrie aérospatiale européenne.

M. Rippon, dans un discours qu'il doit prononcer devant l'Association britannique des soci-

tés aérospatiales, a déclaré que la Grande-Bretagne était tout spécialement intéressée à des discussions entre les sociétés européennes de moteurs d'avi-

tion, et à la création d'un consortium européen dans ce domaine.

Le ministre britannique a affirmé que les perspectives qui

s'ouvrent dans ce domaine sont plus grandes que jamais. Estimant que les transports civils aériens seront, dans les années 80, trois fois plus importants

qu'à l'heure actuelle, il y aurait un marché de \$10 à \$13 milliards dont un tiers environ présente la "demande européenne".

CHRISTIANSTED, Ile Vierge (Reuter) — Un groupe d'hommes masqués armés de mitraillettes a fait irruption hier, dans un club de golf de Ste-Croix et a abattu huit personnes, dont six par des balles dans le dos.

Ils ont dévalisé toutes leurs victimes ainsi que la caisse du club. La police a fait appel à des renforts de l'île voisine, St-Thomas pour rechercher les bandits qui se sont enfuis dans les collines.

Selon les premiers rapports, le vol serait le but de l'attaque. Le gouvernement de l'île a cependant déclaré l'état d'urgence. Il a aussi demandé aux habitants de la région et aux touristes de conserver tout leur calme et de rester chez eux.



LE COIN DU CONSOMMATEUR

L'importance de la finition

De nos jours, en utilisant le type de finition approprié, on peut rendre les tissus plus doux ou plus raides, infroissables ou à pli permanent, à l'épreuve de l'eau, de l'huile, de la flamme, de la saleté, des microbes ou les rendre anti-statiques.

Différentes méthodes de finition peuvent rendre les tissus infroissables, plus durables, plus extensibles et ir-rétrécissables. Ce sont des méthodes de finitions chimiques relativement nouvelles. Les finitions mécaniques comme le poil du tissu, le broissage et le rasage sont en cours depuis longtemps. C'est dans le secteur de l'ignifugation que l'on effectue le plus de travail. L'industrie textile s'efforce de vaincre les difficultés qui s'y rattachent. La fabrication, la tissure ou le gonflage peut influencer l'ignifugation d'un tissu.

Le progrès est entravé parce que certaines finitions altèrent les couleurs et raidissent les tissus tandis que d'autres tissus ne peuvent être lavés souvent.

La loi du gouvernement sur les risques des produits, décreète des standards concernant l'ignifugation de la literie, des vêtements d'enfants et autres produits de textile mais il ne faut pas oublier que l'ignifugation est simplement un traitement qui réduit l'inflammabilité. C'est un procédé qui réduit la vitesse de la combustion et qui ne rend pas le tissu ininflammable. Personne ne peut légitimer contre la négligence.

Citroën est poursuivie par la CEE

BRUXELLES (Reuter) — La Commission des Communautés européennes a entamé une action contre la société française des automobiles Citroën, qui est accusée d'avoir violé les règles de la libre concurrence, déclarait-on hier à Bruxelles de source informée.

La commission a fait savoir à la firme française que certains agents dans les pays de la CEE, interdisant la ré-exportation des voitures de la marque, étaient incompatibles avec les règles de libre concurrence établies par le traité de Rome.

Dans une déclaration faite à Paris, la société française maintient qu'étant donné qu'il n'y a aucun contrat écrit entre la société mère et ses filiales dans la CEE, il n'y a aucune clause empêchant celles-ci d'exporter.

La société souligne en outre qu'elle n'a aucun lien légal avec les concessionnaires ou les agents de ses filiales dans les pays de la CEE.

La société ajoute qu'elle conseille à ses filiales de ne pas tenter de vendre leurs voitures dans les autres pays, mais ne leur interdit pas de les vendre à des particuliers étrangers.

La commission estime que des accords du genre de celui qu'elle dénonce chez Citroën sont la principale cause de la persistance de différences de prix dans les pays de la communauté pour le même modèle de voiture.

Arrestations de dirigeants de l'opposition au Sierra Leone

FREETOWN (AFP) — M. Sa-ha Jusu - Sherrif, chef du parti d'opposition en Sierra Leone, le Parti du peuple, a été arrêté hier soir ainsi que six autres dirigeants de ce parti, appréhendés à Freetown.

Cette arrestation fait suite au meurtre d'un membre du parti au pouvoir lundi dernier dans le district de Kailahun lors d'élections partielles. Le motif de l'inculpation n'a pas encore été officiellement prononcé, et la police rechercherait plusieurs autres membres du parti d'opposition, mêlés à cet assassinat.

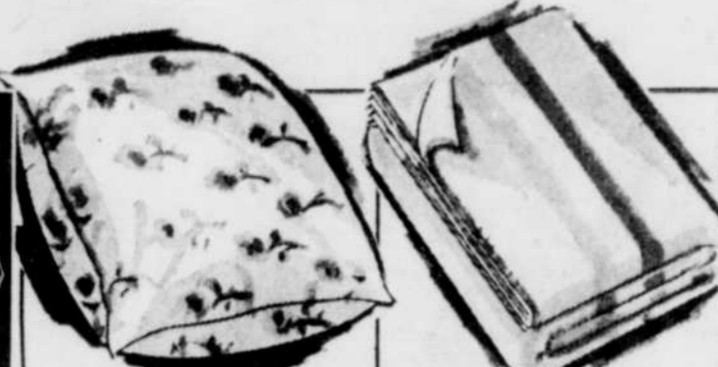
Un Américain condamné à 5 ans de prison au Kenya

NAIROBI (AFP) — Un Américain de 25 ans, Bryan Patrick Glenn, a été condamné hier par un tribunal d'Anyeri (80 milles au nord de Nairobi), à cinq ans de prison pour avoir projeté d'attaquer une voiture qui transportait des fonds.

Le jeune Américain a lui-même reconnu avoir tenté d'attaquer, le 29 août dernier, avec six autres camarades, une Land-Rover qui transportait de Nairobi à Anyeri un million et demi de shillings.

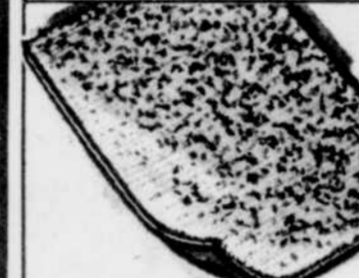
Patrick Glenn, qui habite depuis quatre ans au Kenya, a été condamné d'autre part à quitter le pays après avoir purgé sa peine.

offres invitantes à Prix qui vous invitent à profiter



Oreiller de Fortrel*
ACHAT BONI 2⁴⁷
 • Bourre 100% Fortrel*.
 • Extrémités cordées. 18" x 26".
 • Non allergène.
 • Imprimés divers.

Couverture de finette
PRIX MIRACLE 2⁴⁷
 ch.
 • Marque Tex-made, 100% coton.
 • Bordure rayée sur fond naturel.
 • Lavable. 70" x 90".



Carpettes de tapis
Ord. 1.97 ACHAT BONI 1³⁷
 ch.



Protège-tapis 27"
Ord. 87c ACHAT BONI 67^c
 le pied

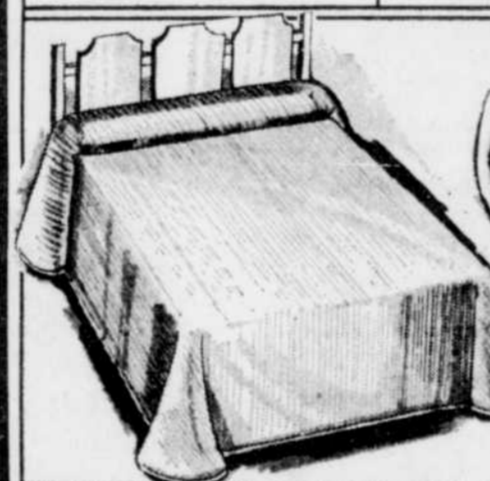


Draps de coton fleuri Wabasso

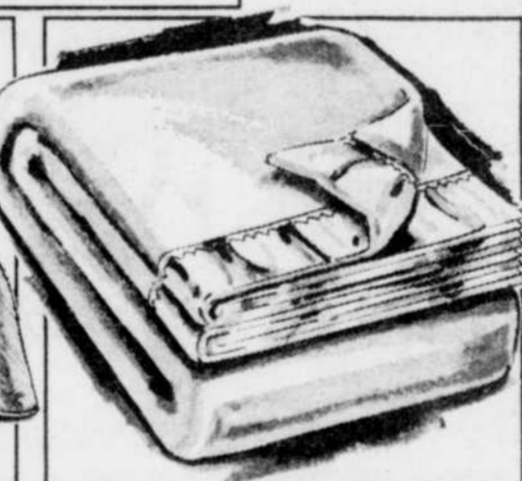
- Literie de couleur, d'entretien facile qui embellira toute chambre.
- Coton de 1ère qualité, lavable et séchable à la machine.
- Peu ou pas de repassage requis.
- Imprimés floraux de rose, or, bleu.
- Drap plat, jumeau: 72" x 100"; double: 81" x 100".
- Emboitant, jumeau: 39" x 75"; double: 54" x 75".

Jumeau ou double
ACHAT BONI 3⁹⁷
 ch.

Taies d'oreiller
PRIX MIRACLE 1⁹⁷
 pal.



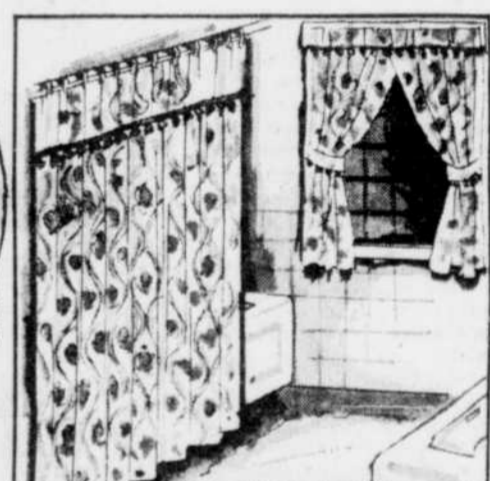
Couvre-lits "Esmond"
 • Lavables et sans repassage.
 • 85% acrylique et 15% nylon.
 • Coins arrondis, tissés à l'aiguille.
 • Teintes riches.
 • Lit jumeau ou double.
Ord. 12.97.13.97 ACHAT BONI 9⁷⁷
 ch.



Couverture "Esmond"
 • Caprice. Grand teint.
 • 60% polyester et 40% rayonne.
 • Bordure de nylon de 5".
 • Lilas, or, rose, vert, bleu.
 • 72" sur 90".
Ord. 7.47 ACHAT BONI 5⁴⁷
 ch.



Edredon de coton imprimé
 • Coton glacé.
 • Bourre de polyester.
 • Lavable et vite sec.
 • Motif floral continu.
 • Or, bleu, rose.
 • 66" x 72".
Ord. 8.97 ACHAT BONI 7⁷⁷
 ch.



Rideau de douche broché
 • Plastique à fond blanc. Motif or, vert, bleu, mauve ou noir.
 • Cantonniers à frange nouée. 72" x 72".
Ord. 5.97 ACHAT BONI 3⁷⁷
 ch.

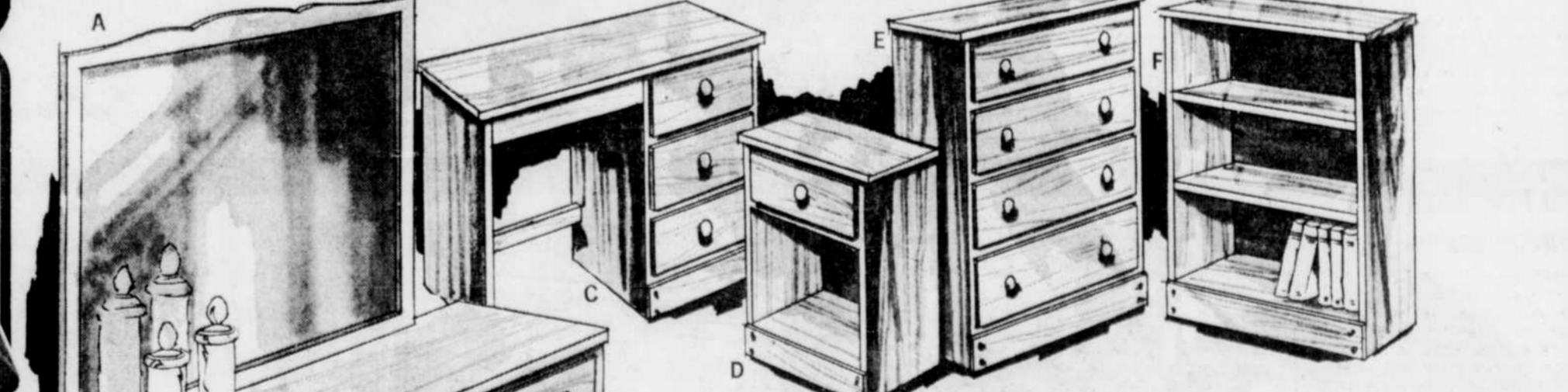
Rideau de fenêtre assorti
 36" x 54" **Ord. 4.97 ACHAT BONI 3⁴⁷**
 ch.

Miracle Mart Marque de la semaine LA MEILLEURE MARQUE!

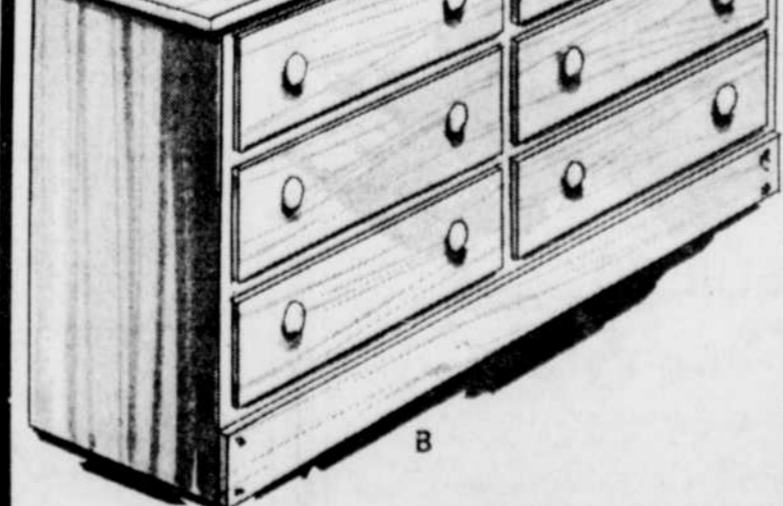


Couverture polyester/rayonne MIRAMAR
 Vous obtenez plus que prévu avec une marque de Miracle Mart! Combien cette couverture est douce et douillette! Elle a été faite selon les normes de Miracle Mart et soumise à l'essai dans le laboratoire de contrôle de la qualité. C'est pourquoi nous pouvons affirmer qu'elle est lavable à la machine, à l'épreuve du feutrage, du boulochage et non-allergène. En mélange de 55% polyester et 45% rayonne, finition "Supernap", bordure d'acétate. 72" sur 84". Lilas, or, rose, bleu, vert.
PRIX MIRACLE 3⁹⁹
 ch.
 Linge de maison

Meubles prêts à peindre



Des meubles que vous apprécierez! Vous choisissez leur couleur et vous les peignez vous-même! Les dessus et le devant des tiroirs sont en bouleau massif et tous les tiroirs ont un guide central. Les bibliothèques ont des panneaux latéraux et un dessus de bouleau massif.



A. Miroir de bureau double
 • Grandeur de 38" sur 26". **ACHAT BONI 15⁷⁷**
 ch.

B. Bureau double
 • 48" sur 16" sur 30" de hauteur. **ACHAT BONI 39⁷⁷**
 ch.

Bureau simple Non représenté:
 • 36" x 15" x 30" de hauteur. **ACHAT BONI 24⁷⁷**
 ch.

Miroir pour bureau simple
 • 26" sur 26". **ACHAT BONI 10⁷⁷**
 ch.

C. Bureau à piedestal simple
 • 34" x 18" x 30" de hauteur. **ACHAT BONI 27⁷⁷**
 ch.

Bureau à piedestal double
 • 48" x 18" x 30" de hauteur. **ACHAT BONI 39⁷⁷**
 ch.

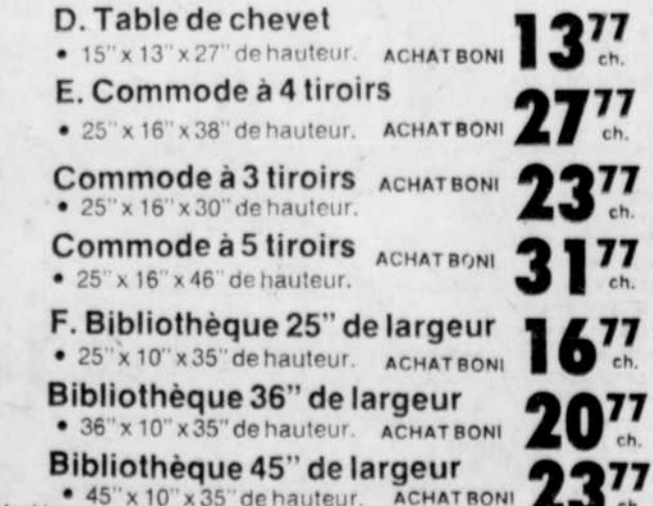


D. Table de chevet
 • 15" x 13" x 27" de hauteur. **ACHAT BONI 13⁷⁷**
 ch.

E. Commode à 4 tiroirs
 • 25" x 16" x 38" de hauteur. **ACHAT BONI 27⁷⁷**
 ch.

Commode à 3 tiroirs
 • 25" x 16" x 30" de hauteur. **ACHAT BONI 23⁷⁷**
 ch.

Commode à 5 tiroirs
 • 25" x 16" x 46" de hauteur. **ACHAT BONI 31⁷⁷**
 ch.



F. Bibliothèque 25" de largeur
 • 25" x 10" x 35" de hauteur. **ACHAT BONI 16⁷⁷**
 ch.

Bibliothèque 36" de largeur
 • 36" x 10" x 35" de hauteur. **ACHAT BONI 20⁷⁷**
 ch.

Bibliothèque 45" de largeur
 • 45" x 10" x 35" de hauteur. **ACHAT BONI 23⁷⁷**
 ch.

2 MAGASINS POUR VOUS SERVIR DANS QUÉBEC

• Les Galeries de Charlesbourg, 4350, 1re avenue, Charlesbourg, Qué.
 • Place Ste-Foy, 2440, Sir-Wilfrid-Laurier, Ste-Foy, Qué.
OUVERT • LUNDI À MERCREDI, 9 A.M. À 6 P.M. • JEUDI ET VENDREDI, 9 A.M. À 9 P.M. • SAMEDI, 9 A.M. À 5 P.M.

La Chine participerait à la prochaine assemblée de l'Unesco

PEKIN (AFP) — La Chine assistera, selon toute vraisemblance, à la prochaine assemblée générale de l'UNESCO du 17 octobre au 19 novembre à Paris.

Le directeur général de l'UNESCO, René Maheu, a déclaré au représentant de l'AFP avant de quitter Pékin mardi à l'issue d'une visite d'une semaine que, d'après les résultats de ses entretiens, "il y a tout lieu de penser que la Chine sera présente à la 17^{ème} session de l'assemblée générale", l'automne prochain.

Ce sera la première fois depuis son admission à l'Organisation des Nations-Unies l'année dernière, que la Chine populaire participera aux travaux d'une institution spécialisée de l'organisation internationale. L'UNESCO avait été la première institution spécialisée à suivre l'exemple de l'Assemblée générale de l'ONU: le siège de la Chine aux Nations-Unies avait été attribué à Pékin le 25 octobre 1971. L'UNESCO avait pris une décision identique le 29 octobre.

La visite que vient d'effectuer, M. René Maheu à Pékin représentait la troisième mission d'une institution spécialisée en Chine.

Auparavant l'Organisation

mondiale de la santé et l'Organisation météorologique mondiale avaient envoyé chacune une mission à Pékin.

Le secrétaire général de l'ONU, M. Kurt Waldheim, était également venu en Chine le mois dernier. Au cours de sa visite du 11 au 15 août, il avait eu des entretiens avec le premier ministre M. Chou En-Lai et le ministre des Affaires étrangères M. Chi Peng fei.

M. Maheu a quitté Pékin à destination de Shangai, d'où il doit regagner Paris. Au cours de sa visite, il a eu deux entretiens avec Liu Hsi-Yao, dirigeant du Comité de la Science et de l'Education qui dépend du

Conseil d'Etat, et un troisième, plus politique, avec le ministre des Affaires étrangères. Chi Eng-fei, René Maheu a indiqué au cours d'une entrevue que le but de sa visite était essentiellement de prendre contact, de

permettre une information réciproque et de discuter les modalités de la participation de la Chine aux travaux de l'UNESCO.

M. René Maheu a déclaré

qu'il a rencontré auprès de ses interlocuteurs "une volonté certaine de participer de manière constructive à l'UNESCO" et qu'il leur a donné une information complète sur le fonctionnement de l'organisation.

Manoeuvres des armées du Pacte de Varsovie en Tchécoslovaquie

PRAGUE (AFP et Reuter) — Radio - Prague a annoncé hier matin l'ouverture imminente des manoeuvres conjointes des forces armées et des états-majors du Pacte de Varsovie, qui se dérouleront sur le territoire tchécoslovaque sous le nom de "Bouclier 72".

Ce nom, a ajouté Radio - Prague, symbolise la décision, la force morale, politique et combative des armées des pays socialistes, qui forment un véritable bouclier contre les objectifs d'agression de l'impérialisme.

"Rude Pravo", organe du PC tchécoslovaque, publie de son côté un important article du général Martin Dzur, ministre tchécoslovaque de la Défense, qualifiant ces manoeuvres d'"école internationale de la capacité de lutte pour la défense du socialisme".

"Nous voyons dans le fait que notre République soit chargée de l'organisation de ces manoeuvres un grand honneur et une manifestation de reconnaissance, ainsi qu'une importante occasion pour montrer aux représentants supérieurs des armées sœurs les résultats que nous avons obtenus dans tous les domaines de notre vie et dans l'armée tchécoslovaque".

Le journal laisse entendre que ces manoeuvres seront aussi importantes que les précédentes auxquelles avaient pris part environ 100,000 soldats.

La seule indication officielle sur la date des manoeuvres du Pacte est qu'elles auront lieu "cet automne" mais la publication de l'article de "Rude Pravo" suggère qu'elles pourraient commencer dans les prochains jours. Le journal tchécoslovaque laisse aussi entendre qu'il existe un lien entre les manoeuvres du Pacte de Varsovie et celles de l'OTAN qui doivent commencer le 14 septembre. Il déclare que les manoeuvres de l'OTAN "appartiennent aux importantes mesures militaires de ce groupement agressif" et que la priorité "dans les plans du Pacte de l'Atlantique du Nord est donnée aux préparatifs pour une guerre nucléaire destructrice".

"Grâce à cette arme des plus terribles, l'impérialisme voudrait en terminer une fois pour toutes avec le socialisme," poursuit "Rude Pravo".

Lin Piao aurait fait détruire des temples

HONG KONG (AFP) — Le Dr Joseph Needham, éminent sinologue de l'université de Cambridge en Grande-Bretagne a déclaré à Hong Kong, après un voyage de deux mois dans toute la Chine, que partout où il avait été, les cadres du parti lui avaient dit que le maréchal Lin Piao était responsable de nombreuses destructions, et notamment celles de temples, au moment de la révolution culturelle.

"Le maréchal a provoqué plus de destructions que le groupe révisionniste de Liou Shao Shi", a-t-on déclaré à maintes reprises au Dr Needham qui effectuait son voyage en Chine au titre de membre honoraire étranger de l'Académie des Sciences, rare privilège pour un savant non-chinois. On lui a surtout déclaré que les groupes d'extrême-gauche conduits par Lin Piao avaient détruit des temples et des reliques, contrairement aux enseignements du président Mao Tsé Toung qui a toujours affirmé qu'il fallait "préservé le passé pour pour qu'il serve au présent".

Cependant, le Dr Needham a souligné que les dommages provoqués par la révolution culturelle étaient beaucoup moins importants qu'il ne l'avait craint avant sa visite. Le sinologue, qui est l'auteur de six volumes sur "la science et la civilisation en Chine", était conseiller scientifique à la mission britannique de Chong King pendant la deuxième guerre mondiale.

votre **MIRACLE MART** **Achats Bonis en vigueur jusqu'au samedi 9 septembre**
de nos aubaines! Une Division de Steinberg Limitée

Soutiens Wonder à rabais de 40%



Soutien "Lady Wonder"

B, C, Ord. 6.00 ACHAT BONI D, Ord. 7.00 ACHAT BONI

3⁶⁰ ch. **4²⁰** ch.

Vêtements de soutien beaux et confortables! A souple dentelle, point festonné sur tricot; élastique encerclant la partie inférieure et le dos ce qui procure extensibilité et confort. Les bretelles sont mi-extensibles. Blanc, ton chair. B, C, 34 à 38; D, 34 à 38.

Vêtements de soutien



"Gypsy" la superbe

Ord. 6.50 ACHAT BONI **3⁹⁰** ch.

Modèle très échancré en avant et en arrière, côtes plus bas qu'à l'ordinaire. Les bonnets sont de nylon. Fibrefill à envers collé. Les bretelles de tricot nylon sont mi-extensibles et réglables. Blanc. A, 32 à 36; B, 32 à 38; C, 34 à 38.



Soutien "Wonder Bare"

Ord. 8.00 ACHAT BONI **4⁸⁰** ch.

Pour avoir une ligne vraiment naturelle! En tricot double de nylon, galbe souligné de mousse. Bretelles mi-extensibles. Blanc. Tailles: 32 à 36, A, B.

Vêtements de soutien



Soutien "Dream Lift"

Ord. 8.50 ACHAT BONI **5¹⁰** ch.

Le préféré de toujours! Ce modèle demi-buste est pionneant, les bonnets de dentelle Térylene sont légèrement coussinés de Fibrefill, l'armature est métallique. Bretelles ajustables. Blanc. A, B, 32 à 36; 34 à 36 C.



Soutien "Wonder Bare"

Ord. 5.50 ACHAT BONI **3³⁰** ch.

Les bonnets de nylon sont soulignés de Fibrefill et avec insertions de dentelle. Les bretelles mi-extensibles sont ajustables en arrière, le dos et les côtes sont en Lycra. Blanc. 32 à 36, A, B; 34 à 36, C.

Vêtements de soutien

A. Colle-au-corps de plaid
ACHAT BONI **12⁷⁷** l'ens.

Un joli deux-pièces en mélange de polyester et nylon. Corsage à manches longues, glissière en avant et jupe boutonnée. Plaids aux teintes de pourpre, marine, rouge, rouille. 8 à 16.

C. Ensemble smock quadrillé
ACHAT BONI **16⁷⁷** l'ens.

Un deux-pièces très nouveau! En Fortrel® d'entretien facile. Boutonnage en avant, poches et empiècement contrastants. Carreaux en brun, pourpre ou baie. Tailles: 8 à 16.

E. Chandails importés d'Europe
ACHAT BONI **6⁷⁷** ch.

Notre vente de chandails exclusifs italiens et anglais continue! Modèles aux détails nouveaux, tous sont en tricot acrylique d'entretien facile! Teintes ravissantes d'automne. Indispensables dans toute garde-robe bien organisée!

Satisfaction garantie ou prompt remboursement avec le sourire! • "Mise de côté" pratique • Allocations familiales • Stationnement facile

Voyez qui magasine au Miracle Mart



pourquoi pas!

Je voyage beaucoup puisque je suis hôtesse de l'air, c'est pourquoi j'acquiers de l'expérience, jour après jour, et que je reconnais ce qui représente une belle valeur.

Je peux vous dire où faire vos emplettes à Londres, à Paris, à New York, à Amsterdam... vous n'avez qu'à me le demander!

Toutefois, lorsque je dois acheter quelque chose d'important pour mon foyer, telle la literie ou des tentures, je vais au Miracle Mart!

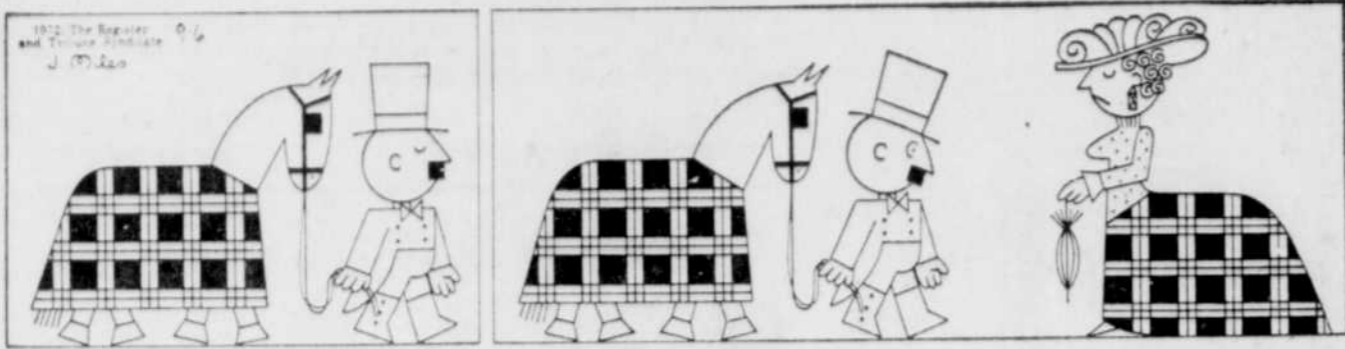
Je sais qu'au Miracle Mart, mon dollar a une valeur qu'il n'a nulle part ailleurs et en outre, si je ne suis pas satisfaite, je peux retourner la marchandise et mon argent me sera remboursé. Comme vous voyez, je suis une acheteuse avertie!



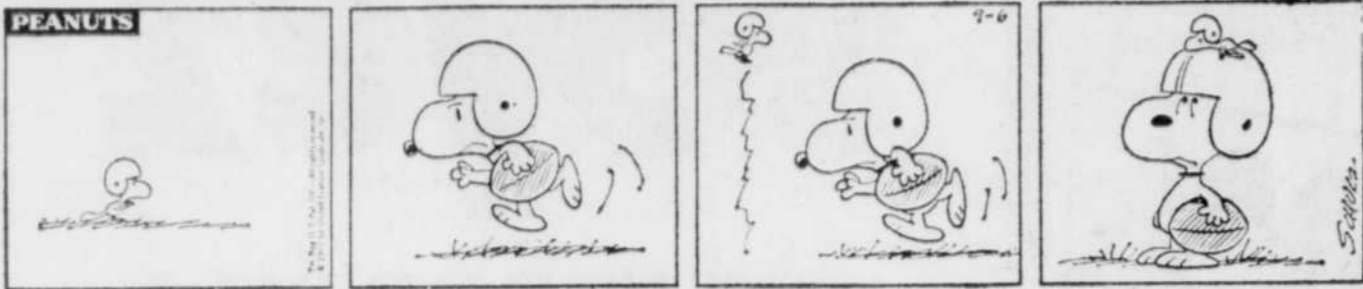
Nous vous donnons plus que vous ne l'espérez



MONSIEUR PERKINS



PEANUTS



DR BEAUDOC



MANDRAKE, LE MAGICIEN



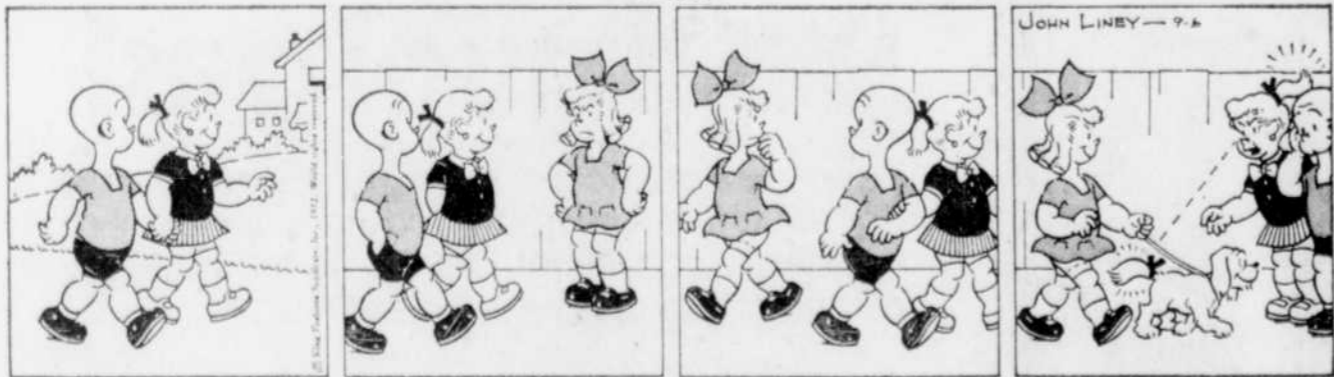
MUTT et JEFF



GALOPIN



HENRI



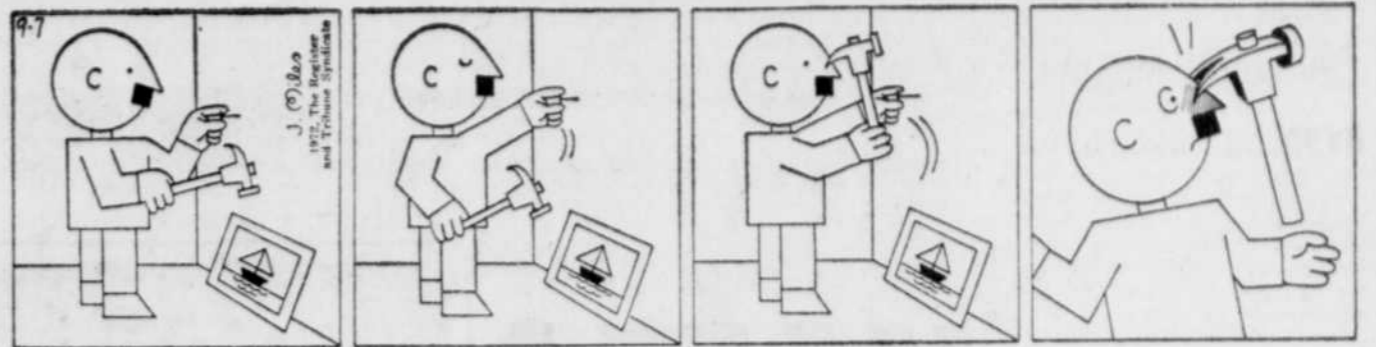
MARC DES BOIS



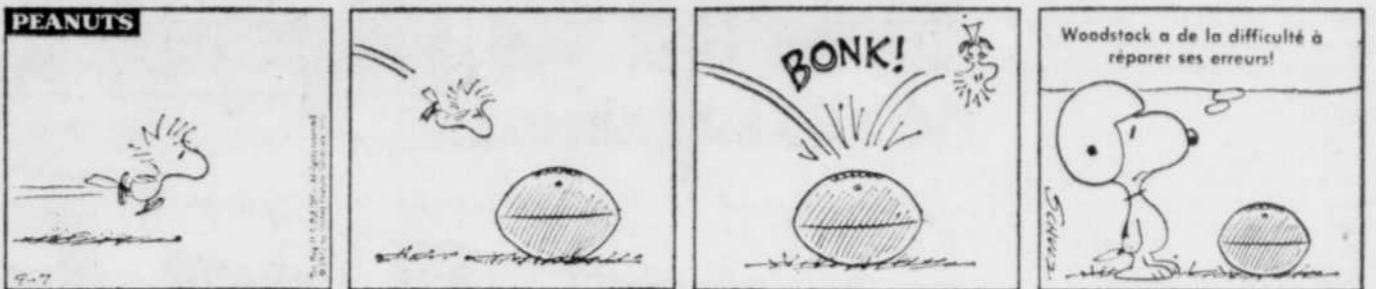
LES PIERREAFEU



MONSIEUR PERKINS



PEANUTS



DR BEAUDOC



MANDRAKE, LE MAGICIEN



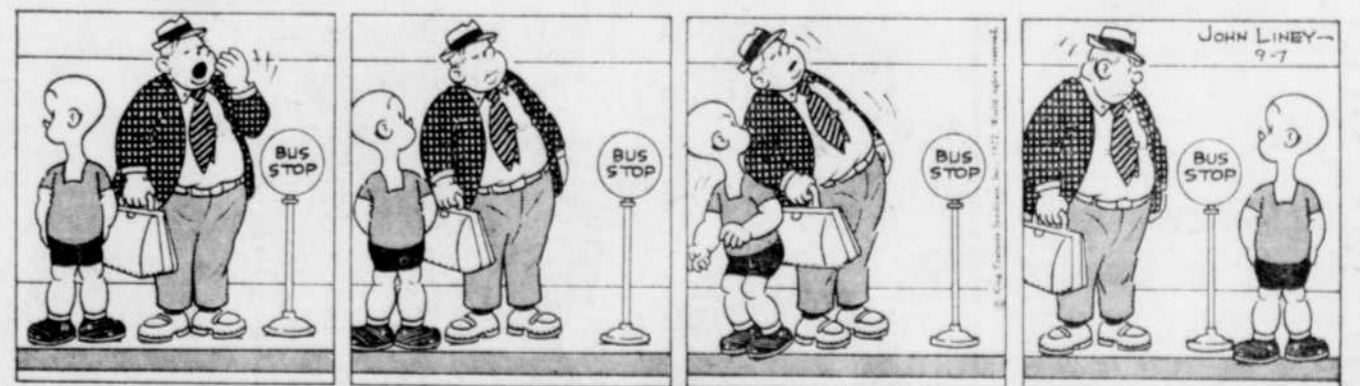
MUTT et JEFF



GALOPIN



HENRI



MARC DES BOIS



LES PIERREAFEU



Comment connaître le comportement du foetus humain avant sa naissance ?

BOSTON (PA) — Des chercheurs de Boston ont annoncé qu'ils avaient découvert une nouvelle méthode pour écouter les battements de coeur du foetus humain ce qui, selon eux, pourra permettre de connaître le comportement du bébé à sa naissance.

Cette méthode a été découverte par les chercheurs du Boston Hospital for Women et du Biatile Instrument Corp. of Cambridge.

Le Dr John M. Leventhal, directeur du service spécialisé de l'hôpital dans l'écoute des battements du coeur, a déclaré mardi que la nouvelle méthode se sert d'une calculatrice électronique qui peut détecter, filtrer, analyser et amplifier les impulsions électriques du coeur du foetus à travers la peau de la mère.

"Nous pouvons employer notre nouvelle méthode à partir de la 26e semaine de la grossesse", a déclaré le Dr Leventhal. "Nous n'avons pas fait nos expériences plus tôt au cours de la grossesse, parce que c'est là le moment où nous sommes assurés qu'il s'agit bien d'un jeune bébé vivant, mais je suis convaincu que notre méthode pourrait donner des résultats intéressants sur des foetus plus jeunes encore", dit-il.

M. Leventhal a déclaré que les deux méthodes d'écoute des battements de coeur du foetus déjà employées étaient définitivement inférieures à sa propre méthode.

Apollo-17

Lancement spectaculaire

CAP KENNEDY (Floride) (AFP) — Le lancement nocturne d'"Apollo-17", dernier vol d'astronautes américains en direction de la Lune, promet d'être particulièrement spectaculaire.

Ce sera la première fois que des pilotes américains de l'espace partiront en pleine nuit pour la Lune.

Cette opération, prévue pour 21h53, le 6 décembre prochain (heure de Floride, le 7 décembre à 02h53 GMT) sera visible, selon la NASA, à 570 milles de la tour de lancement au "PAD 39". A partir de cette même distance, le train spatial pourra être suivi à l'oeil nu tant que fonctionnera le premier étage de la superfusée porteuse "Saturne-5".

L'éclat des flammes lancées par la tuyère de ce même palier qui fonctionnera jusqu'à une altitude de 36 milles recréera artificiellement la clarté du jour dans la région du "Cap" pendant plus de deux minutes.

Général Cernan, Ronald Evans et l'astronaute savant Harrison Schmitt se poseront sur la Lune un peu moins de cinq jours plus tard. Ils regagneront la Terre dans l'après-midi du 19 décembre.

Un cadran solaire de 2,000 ans

JERUSALEM (Reuter) — Des archéologues ont découvert à Jérusalem un cadran solaire fait de pierre, et datant de 2,000 ans, décrit par un expert comme l'équivalent antique d'une montre de poche.

Le cadran se trouvait parmi différents objets mis à jour cette année, au cours de travaux d'excavation près des murs du deuxième temple biblique de l'ancienne Jérusalem.

Ces travaux furent effectués par un groupe d'archéologues de l'université hébraïque, et de 450 volontaires parmi lesquels se trouvaient des étudiants venant de l'étranger.

Le professeur Binyamin Mazar a décrit un certain nombre de découvertes comme étant "de magnifiques exemples d'architecture du temps d'Hérode".

Émeute à La Trinité au cours d'un match de football: 1 mort et 33 blessés

PORT OF SPAIN, La Trinité. (AFP) — Une émeute qui a éclaté mardi à La Trinité au cours d'une rencontre de football a fait un mort et 33 blessés, apprend-on de source autorisée.

Quarante mille spectateurs attendaient le début du match opposant l'équipe nationale à l'équipe brésilienne de Santos, dont fait partie le célèbre joueur Pelé, quand certains supporters se mirent à lancer des pierres et des bouteilles.

Une bagarre générale s'ensuivit au cours de laquelle un spectateur a été écrasé par la foule et 33 autres blessés. La police a dû intervenir et utiliser des gaz lacrymogènes pour rétablir l'ordre dans le stade.

profitez de notre SUPER VENTE SICO



LUX-OPAC (blanc)
EMAIL PORCELAINE "UNE COUCHE" (Intérieur)
Lux-opac est un email ultra brillant et glacé, qui reste blanc. Très résistant aux lavages fréquents, il est tout à fait recommandé pour les armoires et les murs de la cuisine, de la chambre de bain et de la buanderie. Applique sur les meubles et les étagères, il donne cette apparence « wet look » très à la mode.
(Pour obtenir des résultats professionnels, utilisez la sous-couche SICOPRIM décrite ci-dessous).



EN SPÉCIAL \$10.99 le gallon
Prix de détail suggéré \$16.25

\$3.39 le pot
Prix de détail suggéré \$4.90

SICOPRIM (blanc)
SOUS-COUCHE POUR EMAIL (Intérieur)
Cette sous-couche est le complément parfait des emails de finition, car elle assure une meilleure adhésion et une très grande uniformité.



EN SPÉCIAL \$7.99 le gallon
Prix de détail suggéré \$11.40

\$2.59 le pot
Prix de détail suggéré \$3.70

PERL-OPAC (blanc)
EMAIL LUSTRE-PERLE "UNE COUCHE" (Intérieur)
Pour ceux qui préfèrent un email très lavable d'un lustre atténué à l'aspect chatoyant de la perle, nous recommandons l'email lustre-perle exclusif à Sico: PERL-OPAC. PERL-OPAC rehausse l'apparence de toutes les pièces de la maison. Vous pouvez l'appliquer aussi bien sur les murs que sur les portes, les boiserries, etc...



EN SPÉCIAL \$9.99 le gallon
Prix de détail suggéré \$14.75

pour un temps limité chez tous les marchands **SICO** consultez les PAGES JAUNES

Dépositaires

SICO Paquet Centre-Ville — Tél.: 524-5121 Place Laurier — Tél.: 651-7070	SICO LES QUINCAILLERIES CORRIVEAU INC. Sillery — Tél.: 683-1901 Ste-Foy — Tél.: 651-6121 Lauzon — Tél.: 837-8831
SICO QUINCAILLERIE DE GIFFARD ENR. 3211, av. Royale, Giffard Tél.: 667-1964	SICO QUINC. BOIVIN ENR. (Marcel Carrier, prop.) 1178, 4e avenue Québec Tél.: 522-3766
SICO NAPOLÉON BOILY 4094 boul. Ste-Anne, Montmorency Tél.: 663-7851	SICO FLIBOTTE & FILS LTEE 666 des Oblats Québec Tél.: 525-7953
SICO JUNEAU & FRÈRE INC. 550, 3e avenue, Québec Livraison: Québec métropolitain 524-2502	SICO NOREAU LTEE Meubles & Accessoires Électriques 44 rue St-Louis Lévis — 837-9321
SICO QUINCAILLERIE deslauriers inc. 8465 boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg, 623-1577	SICO BOUTIQUE DU BRICOLEUR 50, TRANS-CANADA OUEST LÉVIS Tél.: 833-3436
SICO GIASSON INC. 52 St-Jean-Baptiste Montmagny Tél.: 248-1424	SICO frenette & FRÈRES LTEE TOUT SEUL UN MEUBLE TOIT 376 RTE NATIONALE, PORTNEUF Tél.: 286-3321
SICO BERNARD FECTEAU 190, Notre-Dame, Ste-Marie, Beauce Tél.: 387-2674	SICO CLEMENT MARCOTTE St-Marc-des-Carrières Tél.: 268-3221

EN COOPERATION AVEC Paul Bégin Meubles

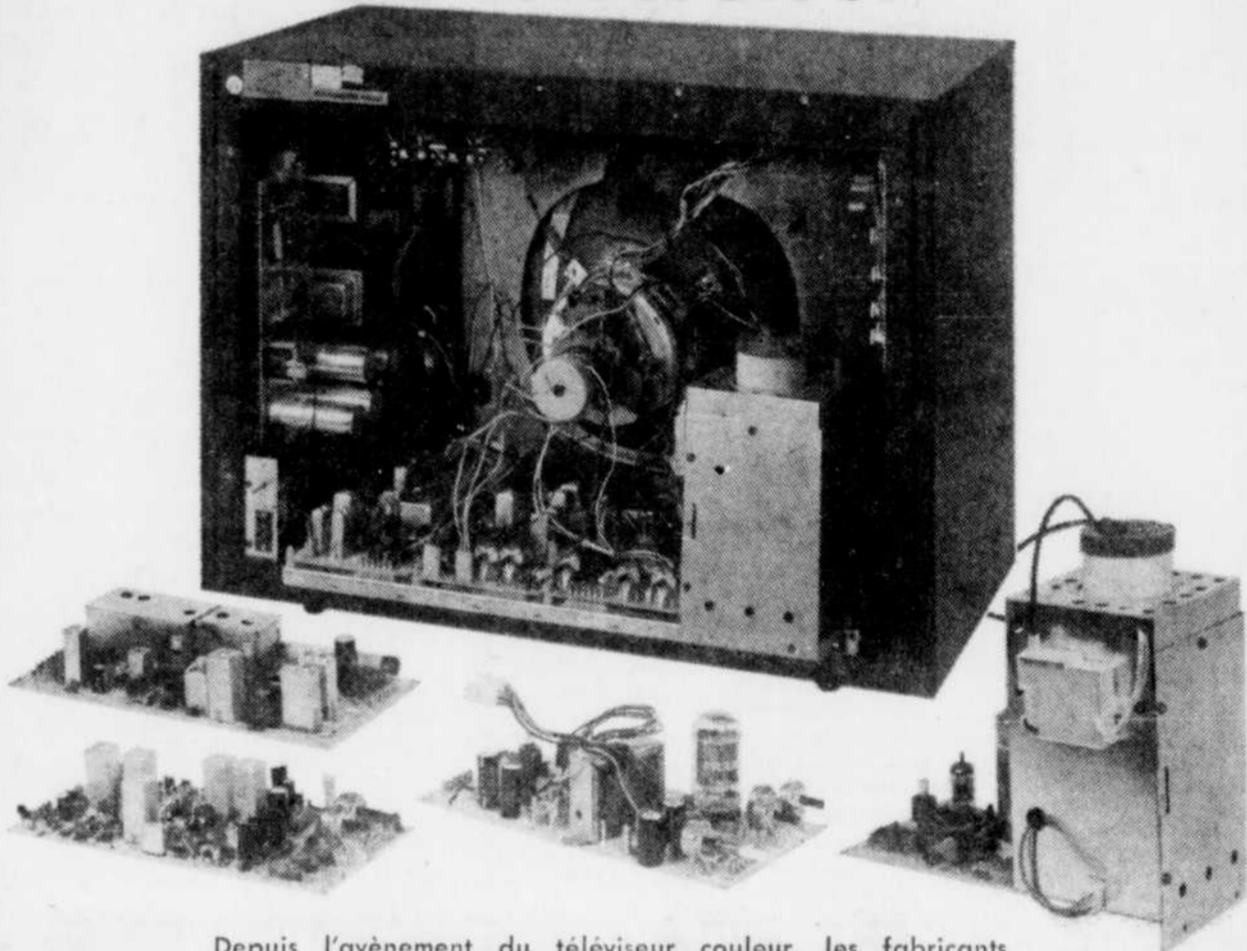
(Sortie sud du vieux Pont de Québec)



PHILIPS

présente le

NOUVEAU CONCEPT en télécouleur



Depuis l'avènement du téléviseur couleur, les fabricants font face à un dilemme.

- a) Les lampes ou tubes à vide donnent un excellent rendement mais la chaleur qu'ils dégagent endommage le circuit; donc remplacement fréquent et frais élevés pour le consommateur.
- b) Les transistors offrent aussi un excellent rendement tout en ne dégageant pas de chaleur; mais advenant que l'un d'eux se brise ou se détériore, le technicien doit prendre beaucoup de temps pour localiser le transistor défectueux et le remplacer donc, frais très élevés pour le consommateur.

PHILIPS A RESOLU LE PROBLEME avec son tout nouveau concept MODULAR 4

Comme le terme l'indique, TOUT TELECOULEUR PHILIPS comporte 4 modules sur lesquels sont fixés les circuits actifs tels que transistors, circuits intégrés, etc... Chaque module ou plaquette remplit une fonction bien spécifique pour le fonctionnement de l'appareil; donc, pas de recherche inutile lorsqu'une défectuosité survient. On localise le module défectueux et on le remplace au coût modique de \$19.95 lorsque la période de garantie est écoulée.

VENEZ ADMIRER CETTE MERVEILLE AU KIOSQUE PHILIPS à EXPO-QUEBEC

PLAN MISE DE COTE, FACILITES DE PAIEMENT

LIVRAISON GRATUITE DANS UN RAYON DE 30 MILLES

HEURES D'AFFAIRES:
Lundi - Mardi - Mercredi:
9h. a.m. à 6h. p.m.
Jeudi - Vendredi:
9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi:
9h. a.m. à 5h. p.m.

MEUBLES

Paul Bégin ENR.

ACC. ELECTRIQUES

BV
MAGASIN STORE

A LA SORTIE DU VIEUX PONT DE QUEBEC
TEL.: 839-4171

275 DIVERS
CROTEAU LTEE
VRAIE VENTE ENTREPOT
CONTINUELLE
77 EST ST-VALLEUR

275 DIVERS
Outils de plomberie, chauffage, menuiserie, peinture, etc.

275 DIVERS
Outils de plomberie, chauffage, menuiserie, peinture, etc.

275 DIVERS
Outils de plomberie, chauffage, menuiserie, peinture, etc.

275 DIVERS
Outils de plomberie, chauffage, menuiserie, peinture, etc.

275 DIVERS
Outils de plomberie, chauffage, menuiserie, peinture, etc.

275 DIVERS
Outils de plomberie, chauffage, menuiserie, peinture, etc.

275 DIVERS
Outils de plomberie, chauffage, menuiserie, peinture, etc.

275 DIVERS
ANNEXE Belanger, 1 an d'usage...
BALAYEUSE compacte, étal neuf...

288 VENTES SPECIALES (COMMERCES)
BALON couture, central, Pageau, J.A. Turmel inc., courtiers: 522-8142.

291 DIVERS DEMANDES
ACHETERAIS meubles anciens, tables, chaises, miroirs...

300 HOMMES DEMANDES
RECHERCHE petit poste de boulanger, rond, avec couverture...

340 HOMMES DEMANDES
RECHERCHER personne pour poste de directeur adjoint...

340 HOMMES ET FEMMES 340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES
MARCHÉ D'ENTREPOT AVA LTEE
2534 BOUL LAURIER, STE-FOY.

340 HOMMES ET FEMMES 340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES
MARCHÉ D'ENTREPOT AVA LTEE
325, RUE SOUMANES
VILLE-VANIER, QUÉBEC.

340 HOMMES ET FEMMES 340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES
MARCHÉ D'ENTREPOT AVA LTEE
325, RUE SOUMANES
VILLE-VANIER, QUÉBEC.

340 HOMMES ET FEMMES 340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES
MARCHÉ D'ENTREPOT AVA LTEE
325, RUE SOUMANES
VILLE-VANIER, QUÉBEC.

350 FEMMES-FILLES DEMANDES
FIBERGLAS CANADA LTEE
demande
UNE SECRETAIRE
Préférablement avec expérience, bilingue, sténodactylo.

350 FEMMES-FILLES DEMANDES
FIBERGLAS CANADA LTEE
demande
UNE SECRETAIRE
Préférablement avec expérience, bilingue, sténodactylo.

350 FEMMES-FILLES DEMANDES
FIBERGLAS CANADA LTEE
demande
UNE SECRETAIRE
Préférablement avec expérience, bilingue, sténodactylo.

350 FEMMES-FILLES DEMANDES
FIBERGLAS CANADA LTEE
demande
UNE SECRETAIRE
Préférablement avec expérience, bilingue, sténodactylo.

350 FEMMES-FILLES DEMANDES
FIBERGLAS CANADA LTEE
demande
UNE SECRETAIRE
Préférablement avec expérience, bilingue, sténodactylo.

350 FEMMES-FILLES DEMANDES
FIBERGLAS CANADA LTEE
demande
UNE SECRETAIRE
Préférablement avec expérience, bilingue, sténodactylo.

350 FEMMES-FILLES DEMANDES
FIBERGLAS CANADA LTEE
demande
UNE SECRETAIRE
Préférablement avec expérience, bilingue, sténodactylo.

350 FEMMES-FILLES DEMANDES
FIBERGLAS CANADA LTEE
demande
UNE SECRETAIRE
Préférablement avec expérience, bilingue, sténodactylo.

350 FEMMES-FILLES DEMANDES
FIBERGLAS CANADA LTEE
demande
UNE SECRETAIRE
Préférablement avec expérience, bilingue, sténodactylo.

358 SERVICE DOMESTIQUE
CHARLESBOURG, aide familiale, de ménage, cuisine, etc.

358 SERVICE DOMESTIQUE
CHARLESBOURG, aide familiale, de ménage, cuisine, etc.

358 SERVICE DOMESTIQUE
CHARLESBOURG, aide familiale, de ménage, cuisine, etc.

358 SERVICE DOMESTIQUE
CHARLESBOURG, aide familiale, de ménage, cuisine, etc.

358 SERVICE DOMESTIQUE
CHARLESBOURG, aide familiale, de ménage, cuisine, etc.

358 SERVICE DOMESTIQUE
CHARLESBOURG, aide familiale, de ménage, cuisine, etc.

358 SERVICE DOMESTIQUE
CHARLESBOURG, aide familiale, de ménage, cuisine, etc.

358 SERVICE DOMESTIQUE
CHARLESBOURG, aide familiale, de ménage, cuisine, etc.

358 SERVICE DOMESTIQUE
CHARLESBOURG, aide familiale, de ménage, cuisine, etc.

Emploi
Illustration of a person at a desk.

ACCÉDEZ A LA DIRECTION
L'exposition continue de notre compagnie vous offre une occasion unique d'acquiescer rapidement à un poste de confiance dans le domaine des prêts ou commoventes du programme de formation de personnel.

HOUSEHOLD FINANCE CORP.
2534 BOUL LAURIER, STE-FOY.

10 MINUTES AVEC VOTRE AVENIR
C'est ce que vous voulez demander, à un agent qui vous expliquera les avantages de nos services.

POURQUOI PAS VOUS?
AVEZ-VOUS déjà pensé à doubler votre salaire annuel?

CUISINIER
EXPERIENCE CANADIENNE S'ATTENDANT à travailler pour un restaurant de renom.

REPRESENTANTS
UNE compagnie de distributions en pleine expansion recherche représentants actifs et ambitieux.

COMPTES CHARLEVOIX
LAC ST-JEAN, LEVIS ET QUEBEC
Un homme qualifié demandé, âgé de 23 ans à 35 ans, autonome, dynamique.

OFFRE D'EMPLOI
Travail facile par téléphone. Temps partiel ou partiel.

344 COUPLES DEMANDES
COUPLE DEMANDE
36 ANS ou plus, homme comme chauffeur, participatif aux travaux du ménage.

350 FEMMES-FILLES DEMANDES
SECRETARE DEMANDEE
Avoir quelques années d'expérience en écriture correctrice et française.

OU ETES-VOUS?
STENOS-DACTYLOS-SECRETAIRES
Desirez-vous travailler à temps partiel à travers la ville.

307 VENDEURS DEMANDES
VENDEURS DEMANDES
POLICE pour vente de produits de beauté directement à domicile.

307 VENDEURS DEMANDES
VENDEURS DEMANDES
POLICE pour vente de produits de beauté directement à domicile.

307 VENDEURS DEMANDES
VENDEURS DEMANDES
POLICE pour vente de produits de beauté directement à domicile.

307 VENDEURS DEMANDES
VENDEURS DEMANDES
POLICE pour vente de produits de beauté directement à domicile.

307 VENDEURS DEMANDES
VENDEURS DEMANDES
POLICE pour vente de produits de beauté directement à domicile.

307 VENDEURS DEMANDES
VENDEURS DEMANDES
POLICE pour vente de produits de beauté directement à domicile.

307 VENDEURS DEMANDES
VENDEURS DEMANDES
POLICE pour vente de produits de beauté directement à domicile.

307 VENDEURS DEMANDES
VENDEURS DEMANDES
POLICE pour vente de produits de beauté directement à domicile.

358 SERVICE DOMESTIQUE
CHARLESBOURG, aide familiale, de ménage, cuisine, etc.

358 SERVICE DOMESTIQUE
CHARLESBOURG, aide familiale, de ménage, cuisine, etc.

358 SERVICE DOMESTIQUE
CHARLESBOURG, aide familiale, de ménage, cuisine, etc.

358 SERVICE DOMESTIQUE
CHARLESBOURG, aide familiale, de ménage, cuisine, etc.

358 SERVICE DOMESTIQUE
CHARLESBOURG, aide familiale, de ménage, cuisine, etc.

358 SERVICE DOMESTIQUE
CHARLESBOURG, aide familiale, de ménage, cuisine, etc.

358 SERVICE DOMESTIQUE
CHARLESBOURG, aide familiale, de ménage, cuisine, etc.

358 SERVICE DOMESTIQUE
CHARLESBOURG, aide familiale, de ménage, cuisine, etc.

8 SEPTEMBRE 1972
L'action que vous allez manifester exige beaucoup de réflexion avant de vous engager.

Horoscope
Sujet: Affection; Invitation agréable à considérer. Sagittaire (23 novembre - 21 décembre) - Profession: Ne dépassez pas la limite de vos moyens.

Logis Logements

410 CHAMPLAIN 410 CHAMPLAIN

PLACE CONCORDIA 20% MOINS CHERS

LE LOUISIANE 3 1/2 - 4 1/2 PIÈCES

ST-PASCAL 1 MOIS GRATUIT

PLATEAU DES SEIGNEURS

VOUS CHERCHEZ UN LOGEMENT!

411 LIMOILLOU ST-PASCAL

411 LIMOILLOU 192 logements

ST-PASCAL 2 1/2 - 3 PIÈCES

PLATEAU DES SEIGNEURS

412 MONTCALM NEUFS

412 MONTCALM 412 MONTCALM

412 MONTCALM PRES PARLEMENT

412 MONTCALM PRES PARLEMENT

412 MONTCALM NEUFS

414 ST-ROCH MEUBLE

413 ST-JEAN-BAPTISTE BANQUE

413 ST-JEAN-BAPTISTE BANQUE

413 ST-JEAN-BAPTISTE LE CLARIDGE

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

PLACE HENRI IV

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

416 CHARLESBOURG 1 MOIS GRATUIT

416 CHARLESBOURG 1 MOIS GRATUIT

416 CHARLESBOURG 1 MOIS GRATUIT

416 CHARLESBOURG 1 MOIS GRATUIT

habitat 435 681-6026

habitat 435 681-6026

habitat 435 681-6026

HABITATIONS VILLAGE DE L'ANSE

HABITATIONS VILLAGE DE L'ANSE

HABITATIONS VILLAGE DE L'ANSE

Mots croisés

413 ST-JEAN-BAPTISTE LE CLARIDGE

Mots croisés

Mots croisés

Place Mercier ANGLE BOUL. HONORE-MERCIER ET ST-MAURICE, LORETTEVILLE LOGEMENTS ULTRA-MODERNES A PRIX MODERES 20% MOINS CHERS QUE LES PRIX REGULIERS

Benoit Dumais Ltée 842-0440

BEAUPORT, Beauport, 4 pièces, très beaux décors, jardi. 681-9811, qu-29

BEAUPORT, 4, 3 chauffés, éclairé, 3 pièces, meublé, au moy. 687-3311, qu-29

1-2 MEUBLE, à désirer, 4-1/2-3-1/2 pièces, Vanier, éclairé, chauffage, électricité, tapis mur à mur, complètement meublé, stationnement, très beau, cour, accès direct à l'autoroute, 685-9211, qu-29

ORSAINVILLE, moderne, 3 pièces, eau chaude, chauffage, stationnement, 685-9211, qu-29

RUE de la Chapelle, 3 pièces, meublé, chauffage, éclairé, 310, 687-3311, qu-29

BEAUPORT, 3-1/2, 4-1/2 pièces, très mod. meublé, chauffage, éclairé, 687-3311, qu-29

GIFFARD, 3-1/2 pièces, stationnement, chauffage, très mod. meublé, 687-3311, qu-29

VAL St-Michel, 2 pièces, chauffage, éclairé, 490 Boul. Pie XII, 684-3300, qu-29

BEAUPORT, 3 grandes pièces, chauffage, éclairé, 684-3300, qu-29

GIFFARD, 2-1/2, 3-1/2 pièces, moderne, meublé, chauffage, éclairé, 684-3300, qu-29

1 MOIS GRATUIT, Beauport, 2-1/2 et 3-1/2 pièces, meublé, chauffage, éclairé, 684-3300, qu-29

ENTRÉE LAVAS, moderne, stationnement, chauffage, éclairé, 684-3300, qu-29

ENTRÉE LAVAS, moderne, stationnement, chauffage, éclairé, 684-3300, qu-29

MONTMORENCY, 2 pièces, chauffage, éclairé, 684-3300, qu-29

CAP-ROUGE, 1209, Provencher, semi-sous-sol, 4 pièces, chauffage, éclairé, 684-3300, qu-29

GIFFARD, duplex, 3 grandes pièces, chauffage, éclairé, 684-3300, qu-29

VILLE Vanier, 2-1/2 pièces, meublé, chauffage, éclairé, 684-3300, qu-29

GIFFARD, 4-1/2 pièces, entrée lavas, chauffage, éclairé, 684-3300, qu-29

ANCIENNE-LORETTE, 2-1/2 pièces, meublé, chauffage, éclairé, 684-3300, qu-29

VILLE Vanier, 4-1/2 pièces, chauffage, éclairé, stationnement, 684-3300, qu-29

BEAUPORT, 3 et 4 pièces, meublé, eau, piscine, chauffage, stationnement, 684-3300, qu-29

4-1/2 PIÈCES, chauffage, eau chaude, four, chauffage, stationnement, 684-3300, qu-29

BEAUPORT, 4 pièces, chauffage, eau chaude, stationnement, 684-3300, qu-29

1 PIÈCES, chauffage, eau chaude, stationnement, 684-3300, qu-29

420 BANLIEUE VANIER, 3 pièces, moderne, 870 mois, chauffage, éclairé, 681-7700, qu-13

421 Meublés LE CAVALIER LIBRES SEPTEMBRE

LIBRES STE-FOY, 2 1/2

APPTS DES LILAS 1-2 KT 3 pièces, tout four, 478-2349, qu-29

CHARLESBOURG 1-2 MEUBLE, stationnement, buanderie, près des Boulevards de la Capitale et de l'Est, Beauport, 2-1/2 et 3-1/2 pièces, chauffage, éclairé, 684-3300, qu-29

LE COLOMBIER APPARTEMENTS à louer, 1-1/2 pièces, meublé, chauffage, éclairé, 684-3300, qu-29

QUARTIER LATIN LOGEMENTS 1-1/2 et 2-1/2 pièces, meublé, chauffage, éclairé, 684-3300, qu-29

PRES UNIVERSITE PLAT 2 chambres, cuisinière, douche, meublé, entrée privée, 3 personnes, 684-3300, qu-29

STE-ODILE 2-1/2, 3-1/2 COLOMBIER, moderne, meublé, chauffage, éclairé, 684-3300, qu-29

LIMOILLOU 3 PIÈCES, meublé ou non, piscine, sous-sol, stationnement, 684-3300, qu-29

FACE UNIVERSITE PLACE Versailles, 2 pièces, tapis, piano, chauffage, stationnement, 684-3300, qu-29

421 Meublés 220 ST-JEAN, 2-1/2, 3-1/2 pièces, meublé, chauffage, éclairé, 683-7414, qu-29

431 LIMOILLOU ST-FABIAN, chambre-bouder, tapis, meublé, colonial, accès cuisine, 681-9811, qu-29

435A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL LES SAULES, chambre pour homme, cuisine, entrée, accès stationnement, 681-9811, qu-29

440 BANLIEUE COURVILLE, chambre, entrée, accès, 681-9811, qu-29

443 CHARLESBOURG CHAMBRÉ, double, simple, accès bus, 681-9811, qu-29

444 CHAMBRÉ ET PENSIONS MAISON DE PENSION POUR personne âgée, Ste-Foy, pour couple ou personne seule, 682-2888, qu-4

446 CHAMPLAIN MAISON A LOUER MAISON 3 étages

448 MAISON A LOUER MAISON 3 étages

449 MAISON A LOUER MAISON 3 étages

450 MAISON A LOUER MAISON 3 étages

451 MAISON A LOUER MAISON 3 étages

421 Meublés 220 ST-JEAN, 2-1/2, 3-1/2 pièces, meublé, chauffage, éclairé, 683-7414, qu-29

431 LIMOILLOU ST-FABIAN, chambre-bouder, tapis, meublé, colonial, accès cuisine, 681-9811, qu-29

435A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL LES SAULES, chambre pour homme, cuisine, entrée, accès stationnement, 681-9811, qu-29

440 BANLIEUE COURVILLE, chambre, entrée, accès, 681-9811, qu-29

443 CHARLESBOURG CHAMBRÉ, double, simple, accès bus, 681-9811, qu-29

444 CHAMBRÉ ET PENSIONS MAISON DE PENSION POUR personne âgée, Ste-Foy, pour couple ou personne seule, 682-2888, qu-4

446 CHAMPLAIN MAISON A LOUER MAISON 3 étages

448 MAISON A LOUER MAISON 3 étages

449 MAISON A LOUER MAISON 3 étages

450 MAISON A LOUER MAISON 3 étages

451 MAISON A LOUER MAISON 3 étages

421 Meublés 220 ST-JEAN, 2-1/2, 3-1/2 pièces, meublé, chauffage, éclairé, 683-7414, qu-29

431 LIMOILLOU ST-FABIAN, chambre-bouder, tapis, meublé, colonial, accès cuisine, 681-9811, qu-29

435A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL LES SAULES, chambre pour homme, cuisine, entrée, accès stationnement, 681-9811, qu-29

440 BANLIEUE COURVILLE, chambre, entrée, accès, 681-9811, qu-29

443 CHARLESBOURG CHAMBRÉ, double, simple, accès bus, 681-9811, qu-29

444 CHAMBRÉ ET PENSIONS MAISON DE PENSION POUR personne âgée, Ste-Foy, pour couple ou personne seule, 682-2888, qu-4

446 CHAMPLAIN MAISON A LOUER MAISON 3 étages

448 MAISON A LOUER MAISON 3 étages

449 MAISON A LOUER MAISON 3 étages

450 MAISON A LOUER MAISON 3 étages

451 MAISON A LOUER MAISON 3 étages

421 Meublés 220 ST-JEAN, 2-1/2, 3-1/2 pièces, meublé, chauffage, éclairé, 683-7414, qu-29

431 LIMOILLOU ST-FABIAN, chambre-bouder, tapis, meublé, colonial, accès cuisine, 681-9811, qu-29

435A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL LES SAULES, chambre pour homme, cuisine, entrée, accès stationnement, 681-9811, qu-29

440 BANLIEUE COURVILLE, chambre, entrée, accès, 681-9811, qu-29

443 CHARLESBOURG CHAMBRÉ, double, simple, accès bus, 681-9811, qu-29

444 CHAMBRÉ ET PENSIONS MAISON DE PENSION POUR personne âgée, Ste-Foy, pour couple ou personne seule, 682-2888, qu-4

446 CHAMPLAIN MAISON A LOUER MAISON 3 étages

448 MAISON A LOUER MAISON 3 étages

449 MAISON A LOUER MAISON 3 étages

450 MAISON A LOUER MAISON 3 étages

451 MAISON A LOUER MAISON 3 étages

421 Meublés 220 ST-JEAN, 2-1/2, 3-1/2 pièces, meublé, chauffage, éclairé, 683-7414, qu-29

431 LIMOILLOU ST-FABIAN, chambre-bouder, tapis, meublé, colonial, accès cuisine, 681-9811, qu-29

435A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL LES SAULES, chambre pour homme, cuisine, entrée, accès stationnement, 681-9811, qu-29

440 BANLIEUE COURVILLE, chambre, entrée, accès, 681-9811, qu-29

443 CHARLESBOURG CHAMBRÉ, double, simple, accès bus, 681-9811, qu-29

444 CHAMBRÉ ET PENSIONS MAISON DE PENSION POUR personne âgée, Ste-Foy, pour couple ou personne seule, 682-2888, qu-4

446 CHAMPLAIN MAISON A LOUER MAISON 3 étages

448 MAISON A LOUER MAISON 3 étages

449 MAISON A LOUER MAISON 3 étages

450 MAISON A LOUER MAISON 3 étages

451 MAISON A LOUER MAISON 3 étages

421 Meublés 220 ST-JEAN, 2-1/2, 3-1/2 pièces, meublé, chauffage, éclairé, 683-7414, qu-29

431 LIMOILLOU ST-FABIAN, chambre-bouder, tapis, meublé, colonial, accès cuisine, 681-9811, qu-29

435A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL LES SAULES, chambre pour homme, cuisine, entrée, accès stationnement, 681-9811, qu-29

440 BANLIEUE COURVILLE, chambre, entrée, accès, 681-9811, qu-29

443 CHARLESBOURG CHAMBRÉ, double, simple, accès bus, 681-9811, qu-29

444 CHAMBRÉ ET PENSIONS MAISON DE PENSION POUR personne âgée, Ste-Foy, pour couple ou personne seule, 682-2888, qu-4

446 CHAMPLAIN MAISON A LOUER MAISON 3 étages

448 MAISON A LOUER MAISON 3 étages

449 MAISON A LOUER MAISON 3 étages

450 MAISON A LOUER MAISON 3 étages

451 MAISON A LOUER MAISON 3 étages

LORETTEVILLE 95 BOUL. H.-MERCIER, APP. 8 5 et 6 pièces \$120.00 ET PLUS

CHAMBRES 430 CHAMPLAIN

430 CHAMPLAIN ST-STANISLAS, chambre ou appart. meublé, chauffage, éclairé, 684-3300, qu-29

435 ST-SAUVEUR CHAMBRÉ à louer, lavas, eau chaude, personne tranquille, 683-8288, qu-29

438 SILLERY CHAMBRÉ avec permis cuisine, autobus, homme préférent, 688-8838, qu-29

443 CHARLESBOURG CHAMBRÉ, double, simple, accès bus, 681-9811, qu-29

444 CHAMBRÉ ET PENSIONS MAISON DE PENSION POUR personne âgée, Ste-Foy, pour couple ou personne seule, 682-2888, qu-4

446 CHAMPLAIN MAISON A LOUER MAISON 3 étages

AMELIORATIONS DE MAISONS ENTREPRISES DE PEINTURE ROY LTEE

MAISON A LOUER MAISON 3 étages

MAISON A LOUER MAISON 3 étages

PARC L'ORMIERE 1117, boulevard Courville, #3 NEUFCHATEL

STE-FOY NEUVES STE-FOY, Parc Durand, 3544 Chemin de la Rivière, 684-3300, qu-29

STE-FOY MAISON UNIFAMILIALE, jumelée, 3 chambres, 2 salles de bain, 684-3300, qu-29

463 LIMOILLOU MAISON A REVENUS

461 CHAMPLAIN MAISON A REVENUS

462 LIMOILLOU MAISON SEULES

463 LIMOILLOU MAISON A REVENUS

464 MONTCALM MAISON SEULES

465 LIMOILLOU MAISON A REVENUS

Vous pouvez placer une annonce de 10 mots ou 2 lignes durant 6 jours POUR SEULEMENT \$4.68

Le bridge Le bridge Le bridge

neurs de pique et le déclarant dispose de son dernier cœur. A ce point la défausse d'un trèfle sur le dix de pique n'avancerait en rien la cause du déclarant et au contraire ruinerait les chances de succès. C'est donc en coupant le dix de pique de son dernier atout que le déclarant reprend la main. Si l'ouverture barrage d'Est permet de sopper le roi chez Ouest, il faut de plus trouver un partage 2-2 de cette suite. Ce tout se termine bien alors qu'après la dame de trèfle le Mort en fait de trèfle l'as et que la suite se trouve favorablement partagée. Nous pouvons observer la gravité de la faute commise par Est alors qu'il a changé la deuxième levée à son singleton d'atout. Facilement d'embaras en l'atout donnant le déclarant à lui-même. Alors qu'il n'aurait pas un singleton, c'est là un présage que cette suite est inégalement partagée et bien des fois ce n'est que trop tard que le déclarant se réalise le fait. Ainsi l'attaque d'un singleton d'atout risque toujours de porter préjudice au déclarant qui a cette suite pourrait avoir une gagnante en perspective. Si à j'ai découvert la réussite du contrat de la main suivante ne soulève-t-il aucun problème? L'intention du déclarant sera certainement mise à rude épreuve si les adversaires s'abstiennent de toucher à l'atout. Donneur : Est Nord-Sud vulnérables

465 MONTCALM MAISONS A REVENUS

RUE des Franciscains, 4 logements plus 5 chambres, louer à 1000, revenu brut \$2.110... 465 MONTCALM MAISONS A REVENUS

471B LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS A REVENUS

ET logements, construction récente quartier résidentiel, 626-8039... 471B LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS A REVENUS

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

UNE BELLE MAISON RINGALOW 58 X 30... PRESSE DE VENDRE... 474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

478 STE-FOY MAISONS SEULES

UNE BELLE MAISON RINGALOW 58 X 30... PRESSE DE VENDRE... 478 STE-FOY MAISONS SEULES

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

ENCORE QUELQUES UNITES DE DUPLEX OU RANGEÉ les plus près du centre-ville... 480 BANLIEUE MAISONS SEULES

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

GIFFARD, propriétés à logements, deux 4 pièces, deux 3 pièces, non chauffés... 481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

466 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS SEULES

ST-DOMINIQUE rue de Bernières 11 pièces, foyer, vue superbe... 466 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS SEULES

472 CHARLESBOURG MAISONS NEUVES

5 MAISONS NEUVES IMPRECABLES, 6 pièces, plus 1/2 sous-sol... 472 CHARLESBOURG MAISONS NEUVES

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

PROPRIETAIRES DE TERRAINS BUNGALOW... 474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

478 STE-FOY MAISONS SEULES

LIBRE IMMEDIATEMENT RINGALOW 45 X 28... 478 STE-FOY MAISONS SEULES

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES VILLE BELAIR ET VAL ST-MICHEL... 480 BANLIEUE MAISONS SEULES

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

MAISON neuve, 4 pièces, non chauffée... 481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

469 ST-ROCH MAISONS A REVENUS

HOTEL de 160 chambres et un 32 logements... 469 ST-ROCH MAISONS A REVENUS

471 ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

MAISON neuve, 4 pièces, non chauffée... 471 ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

476 SILLERY MAISONS SEULES

MAISON neuve, 4 pièces, non chauffée... 476 SILLERY MAISONS SEULES

478 STE-FOY MAISONS SEULES

MAISON neuve, 4 pièces, non chauffée... 478 STE-FOY MAISONS SEULES

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

MAISON neuve, 4 pièces, non chauffée... 480 BANLIEUE MAISONS SEULES

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

MAISON neuve, 4 pièces, non chauffée... 481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

MAISON MODELE A VISITER... 471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

472 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

MAISON neuve, 4 pièces, non chauffée... 472 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

478 STE-FOY MAISONS SEULES

MAISON neuve, 4 pièces, non chauffée... 478 STE-FOY MAISONS SEULES

478 STE-FOY MAISONS SEULES

MAISON neuve, 4 pièces, non chauffée... 478 STE-FOY MAISONS SEULES

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

MAISON neuve, 4 pièces, non chauffée... 480 BANLIEUE MAISONS SEULES

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

MAISON neuve, 4 pièces, non chauffée... 481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

MAISON neuve, 4 pièces, non chauffée... 473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

476 SILLERY MAISONS SEULES

MAISON neuve, 4 pièces, non chauffée... 476 SILLERY MAISONS SEULES

478 STE-FOY MAISONS SEULES

MAISON neuve, 4 pièces, non chauffée... 478 STE-FOY MAISONS SEULES

478 STE-FOY MAISONS SEULES

MAISON neuve, 4 pièces, non chauffée... 478 STE-FOY MAISONS SEULES

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

MAISON neuve, 4 pièces, non chauffée... 480 BANLIEUE MAISONS SEULES

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

MAISON neuve, 4 pièces, non chauffée... 481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

Novelc \$15,150.00 autres modèles à visiter TELEPHONE 832-4633 et 832-4634

ENCORE QUELQUES UNITES DE DUPLEX OU RANGEÉ les plus près du centre-ville (VILLE VANIER) \$104.50 par mois - Cap., Int., Taxes (Ristourne Provinciale) 681-0221

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES VILLE BELAIR ET VAL ST-MICHEL \$104.50 par mois - Cap., Int., Taxes (Ristourne Provinciale) 681-0221

MAISON neuve, 4 pièces, non chauffée... 482 NON CLASSIFIEES MAISONS SEULES

MAISON neuve, 4 pièces, non chauffée... 483 NON CLASSIFIEES MAISONS A REVENUS

MAISON neuve, 4 pièces, non chauffée... 484 MAISONS MOBILES OU PREFABRIQUES

MAISON neuve, 4 pièces, non chauffée... 485 CHALET A LOUER

MAISON neuve, 4 pièces, non chauffée... 486 CHALET A VENDRE

MAISON neuve, 4 pièces, non chauffée... 487 MAISON A REVENUS

MAISON neuve, 4 pièces, non chauffée... 488 MAISON A REVENUS

MAISON neuve, 4 pièces, non chauffée... 489 MAISON A REVENUS

MAISON neuve, 4 pièces, non chauffée... 490 MAISON A REVENUS

MAISON neuve, 4 pièces, non chauffée... 491 MAISON A REVENUS

MAISON neuve, 4 pièces, non chauffée... 492 MAISON A REVENUS

MAISON neuve, 4 pièces, non chauffée... 493 MAISON A REVENUS

MAISON neuve, 4 pièces, non chauffée... 494 MAISON A REVENUS

MAISON neuve, 4 pièces, non chauffée... 495 MAISON A REVENUS

MAISON neuve, 4 pièces, non chauffée... 496 MAISON A REVENUS

491 CHAMBRES ET PENSÉES DEMANDEES

RECHERCHER famille dans Biterro qui donnerait à un étudiant. Après 6 heures, 653-652

498 MAISONS DEMANDEES

MAISON avec 800 ft de chambre à louer. Non rénovées, mais à vendre. Très agréable. Contactez moi, 653-652

FIDUCIE DU QUÉBEC

INSTITUTION de placement des Caisses Populaires Développées, spécialisée dans la vente de propriétés en comté de Québec, et dans les propriétés non bâties, et ont la finance immobilière. Contactez moi, 653-652

COMM. Industries

511 BUREAUX A LOUER. Nouvel édifice LAVAVAL 2750 CHEMIN STE-FOY 12,000 CA. DE BUREAU A LOUER. PRET LE 1ER SEPTEMBRE EN PARTIES DE 500 ET PLUS AVFC SERVICE D'ENTRETIEN CHAUFFAGE ELECTRIQUE CLIMATISATION 475 STATIONNEMENTS 50 INTERIEURS RESERVES AU BUREAU 1er ARRIVEE 1er SERVICE DU LUNDI AU VENDREDI DE 9 A 5 HEURES TEL. : 653-9931

511 BUREAUX A LOUER

Nouvel édifice LAVAVAL 2750 CHEMIN STE-FOY 12,000 CA. DE BUREAU A LOUER. PRET LE 1ER SEPTEMBRE EN PARTIES DE 500 ET PLUS AVFC SERVICE D'ENTRETIEN CHAUFFAGE ELECTRIQUE CLIMATISATION 475 STATIONNEMENTS 50 INTERIEURS RESERVES AU BUREAU 1er ARRIVEE 1er SERVICE DU LUNDI AU VENDREDI DE 9 A 5 HEURES TEL. : 653-9931

530 COMMERCES A VENDRE

COMMERCES de détail exclusif et motel, avec 2000 pieds carrés, situé dans une zone commerciale, 653-9931. Gros revenus. "DEVELOPPEMENT PHOTO" Commerce en opération depuis 20 ans, très bonne clientèle. Prix avantageux. 653-9931. FAUT VENDRE SALON coiffure et lavage, 10 laveuses, 653-9931.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

515 LOCAUX A LOUER

RESTAURANT 2100 pieds carrés, chauffage, idéal pour entrep. manufact. 653-652

545 PROPRIETES COMMERCIALES

ST-ROCH 5 étages, ascenseur, aucun comptant, paiement com location, 653-652

550 COMMERCES DEMANDES

URGENT BESOIN PROPRIETES commerciales pour faire un commerce, 653-652

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

531 COMMERCES A LOUER

CENTAINES propriétés, 120 agents, voir M.L.R. pages blanches annuaire téléphone, 653-652

545 PROPRIETES COMMERCIALES

ST-ROCH 5 étages, ascenseur, aucun comptant, paiement com location, 653-652

550 COMMERCES DEMANDES

URGENT BESOIN PROPRIETES commerciales pour faire un commerce, 653-652

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN DE 3,000.00 PI. CAR. Peut être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Pour informations: M. G. BOUCHARD 681-3571

565 TERRES A VENDRE

BATISSEZ de prestige, près Côte Mivard, 681-3571.

564 TERRAINS A VENDRE

CHARLEBORG terrain entièrement commercial, 4130 pieds, Mario Martelli, 653-652

619 AUTOS A VENDRE

CORINA 1972, année 2500 miles avec garantie de 12,000 miles, cause malade, téléphone après 5 heures, 683-900

619 AUTOS A VENDRE

TOYOTA 1971, Mark II, automatique, 42,000 miles, 653-652

619 AUTOS A VENDRE

MUSTANG 1966, très propre, 4700 tel. 653-652

619 AUTOS A VENDRE

TRIMPH SPINITE, 1968, 25,000 miles, 653-652

<

Abolition par décret de l'élection démocratique de l'administration régionale au Sud-Vietnam

Tous droits réservés au New York Times et au Soleil par Craig R. WHITNEY

SAIGON — Le gouvernement sud-vietnamien a aboli par décret présidentiel l'élection démocratique et populaire des officiels aux échelons les plus bas de la structure administrative du Sud-Vietnam, c'est-à-dire au niveau des 10,775 hameaux du pays.

Selon les nouvelles dispositions qui sont déjà entrées en vigueur et auront force de loi pendant deux mois, la presque totalité des officiels administratifs, des chefs de province aux responsables des petits hameaux, seront nommés par décret.

Cette mesure met un terme à six ans de régime d'élections populaires dans les hameaux. Elle a été prise, dans le secret le plus absolu, le 22 août dernier par le premier ministre Tran Thiem Kiem. Elle ordonne aux 44 chefs de province, tous des militaires nommés par le président Nguyen Van Thieu, de réorganiser les gouvernements locaux et de nommer de nouveaux responsables dans les hameaux. Le tout doit être terminé avant deux mois.

Aux termes du décret, chaque hameau doit avoir deux ou trois officiels. Leur nombre doit être fonction de sa population. Ces

officiels constituent la charnière entre le citoyen moyen et son gouvernement: c'est à eux qu'il adressera ses plaintes éventuelles, c'est à eux qu'il fera appel pour toute assistance et c'est d'eux qu'il recevra les instructions concernant l'application de toute nouvelle loi.

Au niveau supérieur immédiat, se trouve le village (au Sud-Vietnam, les villages ne sont rien d'autres que des regroupements administratifs de hameaux). Là, les chefs de village et leur personnel ont été élus suivant la constitution sud-vietnamienne. Mais désormais, aux termes du nouveau décret, ce ne sera plus le cas. Eux aussi seront nommés par les chefs de province.

Dans l'espace de quelques mois — depuis que le président Thieu commença à gouverner par décret en juin dernier — il a procédé à une extrême centralisation du pouvoir, chose que n'avait jamais connue le Sud-Vietnam depuis que les Américains se sont engagés à fond dans la région autour des années soixante et ont doté le pays des formes de gouvernement démocratique et d'élections populaires.

Depuis 1967, le pays a été gouverné par un président élu et deux Chambres législatives. Thieu, qui fut candidat unique aux élections présidentielles d'octobre dernier et remporta la

victoire, dit-on, par 94,3 pour cent du vote pour un seul mandat, jout d'une majorité dans les deux Chambres, mais ne continue pas moins de gouverner par décret depuis le 27 juin dernier. C'est dans la nuit du 27 juin qu'il abint du Sénat l'autorisation de gouverner par décret pendant six mois dans les domaines de la sécurité, de la défense, de l'économie et des finances.

Mais il est aujourd'hui clair, à la lumière des dernières dispositions ainsi qu'à celles qui lui ont permis de placer des restrictions sur la liberté de presse au Sud-Vietnam et de renforcer les peines prévues pour les crimes de droit commun et de manquement au devoir, que ces formes de gouvernement démocratique sont de plus en plus faibles et cela au moment où les Etats-Unis se retirent progressivement de la région et perdent, par voie de conséquence, leur influence sur les dirigeants.

Le président Thieu l'a admis implicitement au cours de récentes déclarations, que son gouvernement n'avait pas jugé bon de traduire en anglais ou de communiquer à la presse étrangère. C'est ainsi que le 11 août dernier, par exemple, dans un discours prononcé à Qui Nhon, capitale de la province de Binh Dinh, capté et traduit en anglais par le gouvernement américain, il disait:

"Je n'ai jamais renié l'indépendance et la démocratie. En tant que président du Sud-Vietnam, j'ai toujours respecté la démocratie. Mais, si "je devais me prononcer" en tant que citoyen, je me plaindrais du fait que notre gouvernement nous ait permis trop tôt de trop prendre plaisir à la démocratie. C'est comme si — si vous permettez la comparaison — on donnait une surdose de médicaments à un bébé ou encore comme si une personne affaiblie se soumettait à d'intenses exercices physiques que sa santé ne saurait tolérer.

"J'ai toujours respecté les droits et libertés démocratiques du peuple tels que définis dans notre constitution", a ajouté le président. "Mais, ces droits et libertés doivent être judicieusement exploités dans la pratique, afin que simultanément nous respections la constitution et répondions aux exigences de la nation".

Thieu a souvent cité la situation extraordinaire créée par l'offensive communiste de mars dernier pour justifier les mesures restrictives qu'il décrète. Mais la décision d'abolir l'élection des officiels au niveau des hameaux et de centraliser l'administration locale sous le contrôle des chefs de province nommés par décret était à l'étude bien avant le déclenchement de l'offensive.

Arrêt de l'activité des mercenaires de la CIA au Laos

VIETNAM (UPI) — Les autorités américaines à Vientiane ont imposé hier un blackout total sur la présence au Laos d'un certain nombre d'unités de mercenaires entraînées et rémunérées par la CIA.

Ces unités ont été soumises récemment à de violentes attaques de la part des forces nord-vietnamiennes opérant dans la Plaine des Jarres, au nord du Laos.

Les fonctionnaires de l'ambassade américaine dans la capitale laotienne qui ont capté des échos de ces attaques se sont contentés de répondre par un froid "no comment" à toutes les questions qui leur ont été posées au sujet des développements militaires dans la deuxième région dont fait partie la Plaine des Jarres.

Les rapports faisant état de lourdes pertes parmi les unités des tribus mao et lao engagées dans les activités de la guérilla mobile n'ont pas pu être confirmés.

Selon les dépêches d'agence en provenance de Vang Vieng, le quartier général des forces gouvernementales situé à quelque 60 milles au nord de Vientiane, des renforts sont en route

vers la région par la voie des airs.

De sources bien informées, on précise que les attaques nord-vietnamiennes ont atteint leur point culminant dans la bordure nord-ouest de la Plaine des Jarres, une région dégagée entourée de part et d'autre d'une épaisse jungle montagneuse, à environ 100 milles de Vientiane.

Au moins 2.400 soldats de ces unités "irrégulières" se seraient lancés dans les combats aux côtés des gouvernementaux, alors que seulement deux régiments nord-vietnamiens ont été signalés au nord-est et au nord-ouest de la Plaine des Jarres.

Au cours des engagements, le chef de la guérilla, le général Van Pao, a repoussé le 15 août entre 6.000 et 8.000 mercenaires de la CIA qui venaient d'être parachutés dans la région par les avions de la compagnie "Air America" et les hélicoptères de l'aviation américaine basés en Thaïlande.

"Air America" est une compagnie civile qui travaille au Laos pour le compte de la CIA et d'un certain nombre d'agences gouvernementales américaines.

Le ministre des finances, M. Sisouk Na Champassack, qui est

également représentant spécial du premier ministre Souvanna Phouma pour les affaires de la défense nationale, a souligné que cette opération avait été entreprise dans le but de harasser les Nord-Vietnamiens afin de prévenir d'éventuelles attaques contre la base de la CIA à Long Cheng, au sud de la Plaine des Jarres, durant la saison sèche qui commence en octobre.

Long Cheng est à environ 80 milles au nord de Vientiane et à 20 milles au sud de la Plaine des Jarres.

Les forces de la guérilla s'étaient regroupées dans quatre positions avancées autour de la plaine. Après une faible résistance au début des engagements, les Nord-Vietnamiens étaient revenus à la charge avec force, reléguant dans les montagnes les guérilleros qui ne détenaient qu'une faible portion de la partie méridionale de la plaine et mettant un frein à l'avance des autres colonnes.

De sources gouvernementales, on indique que c'est le mauvais temps qui a empêché l'aviation américaine d'acheminer suffisamment de renforts pour venir en aide aux combattants de la guérilla.

Nouveau programme social en France

PARIS (AFP) — M. Pierre Messmer, qui a succédé il y a deux mois à M. Jacques Chaban - Delmas comme premier ministre, a présenté hier le nouveau plan social du gouvernement français. Ce plan comporte d'une part des mesures concrètes immédiates en faveur des plus défavorisés, et d'autre part des mesures de portée plus lointaine concernant l'intérêt plus grand des salariés au développement de leur entreprise, des restrictions à apporter au droit patronal de licenciement, un allègement des conditions de travail et une amélioration du sort des immigrés.

Le coût des mesures décidées par le gouvernement est évalué à environ \$400 millions. "Ce ne sont pas des millions", a dit M. Pierre Messmer, dont le souci est de ne pas paraître "moins social" que son prédécesseur, M. Jacques Chaban - Delmas.

Le salaire minimum des ouvriers va être augmenté, sans qu'il soit toutefois fait droit à la revendication syndicale de 1.000 francs (\$200 environ) par mois pour 40 heures de travail par semaine.

Les personnes âgées verront leur pension annuelle passer de \$730 à \$800. Les veuves toucheront à 55 ans au lieu de 65 la part de la pension qui leur revient de leur mari décédé.

La demande des syndicats d'abaisser à 60 ans l'âge de la retraite dans le secteur privé avec un minimum de \$160 de pension mensuelle a été écartée, le gouvernement jugeant son impact trop lourd pour l'économie.

Les allocations familiales sont unifiées sur l'ensemble du pays, ce trouvant ainsi relevées de 1 à 4%.

Définissant l'esprit de ce plan, le premier ministre a indiqué que "la France était un pays prospère" mais que la prospérité n'était pas une fin en soi si elle ne profitait pas au plus grand nombre, rejetant aussi bien "le socialisme totalitaire que le capitalisme traditionnel".

Evocant la perspective des prochaines élections générales en mars prochain, le premier ministre a exprimé l'espoir que cette occasion "les Français choisiraient la stabilité plutôt que l'aventure, comme a-t-il dit, ils l'ont fait depuis l'avènement de la V^e-ème république".

Le sport ne sera plus jamais ce qu'il a été

Une analyse de Neil AMDUR du New York Times News Service

MUNICH, ALLEMAGNE DE L'OUEST — Les événements tragiques qui viennent de marquer les 20èmes Jeux olympiques pourraient avoir un effet profond sur tous les prochains événements athlétiques internationaux et particulièrement sur les Jeux olympiques prévus pour 1976, à Montréal.

Les membres du Comité olympique canadien qui se trouvent actuellement à Munich pour préparer leur spectacle de 1976, ont déclaré qu'ils pensaient maintenant donner aux Jeux de Montréal un mot d'ordre et une atmosphère "décontractée et sans formalisme".

On pense maintenant à des idées aussi nouvelles que "un village olympique sans clôture, comprenant des maisons communes et des dortoirs intégrés qui seraient habités par des athlètes

de différentes nations; c'est là quelques-unes des idées que les officiels canadiens envisagent afin d'apporter à leur programme "un plus grand esprit de réalisme".

Parlant de ce qui s'est passé mardi, un responsable canadien des sports a déclaré hier, en guise de commentaire sur l'enlèvement et la mort de neuf membres de l'équipe olympique israélienne et de quatre de leurs ravisseurs palestiniens: "Il faut croire qu'il faudra réévaluer nos idées sur les Jeux olympiques".

La politique a toujours joué un rôle certain dans l'athlétisme international, et cela malgré les puristes qui préchent que les jeux seraient au-dessus des hommes politiques.

Récemment cependant, des spectacles sportifs internationaux du calibre des Jeux olympiques et des Jeux pan-américains sont devenus autant des instruments politi-

ques que des démonstrations de fraternité et de bonne volonté.

Les Jeux actuels avant même de commencer avaient vu une dizaine de nations d'Afrique noire faire bloc devant le comité international olympique afin d'empêcher la Rhodésie de participer aux Jeux.

C'est en outre cette fois-ci seulement que l'Allemagne de l'Est a pu participer à une compétition internationale en son propre nom. Faut-il en même temps, Cuba participerait aux Jeux pan-américains pour la première fois l'an dernier.

"Ce qui m'épouvante, c'est que l'influence politique sur les sports grandit de jour en jour," déclarait hier, au Village olympique, Jack Gaudie, un joueur de polo canadien de Hamilton. "Je pense que nous verrons de plus en plus de manifestations du genre de celle d'hier parce que les terroristes y trouvent une publicité qu'ils ne trouveraient pas ailleurs."

Il y a une opinion de plus en plus répandue parmi les athlètes qui veut que les compétitions internationales du genre des Jeux olympiques pourraient être dépolitisées si les Jeux étaient ouverts à tous, y compris les professionnels, et si les athlètes qualifiés ne luttaient que pour eux-mêmes avec leur nom et leur numéro sur un gilet de couleur neutre. Ces athlètes disent qu'il faudrait éliminer les hymnes nationaux, les drapeaux des pays et le podium ce qui aurait pour effet de neutraliser les nationalismes et l'emploi des Jeux comme véhicule politique.

"C'est peut-être le bon moment de se demander ce que sont vraiment les Jeux olympiques, les compétitions internationales et tout cela, se demande pour sa part Mme Olga Connelly, cinq fois championne olympique et porte-drapeau de l'équipe américaine. "Sommes-nous ici pour les médailles ou pour la fraternité?"

La tragédie d'hier a profondément marqué pour le moment le Village olympique. Mais il est peu probable que ces dramatiques événements empêchent la tenue des Jeux de 1976, à moins de bien sur qu'une autre série de controverses n'intervienne durant les quatre prochaines années.

Le Comité international olympique est un corps qui se régénère de l'intérieur et qui prend beaucoup de plaisir à contempler sa position et son influence au sein du sport international. Avec l'Union soviétique qui se prépare à accueillir et probablement à gagner les Jeux de 1980, à Moscou, il s'agit de premiers Jeux olympiques à être tenus derrière le Rideau de fer — un nouvel élément politique vient se placer dans le décor.

La riposte d'Israël vise deux objectifs

(D'après AFP, Reuter, UPI et NYTNS) — La première réaction internationale à la suite du massacre de Munich en fut une de sympathie à l'égard d'Israël et de condamnation des actes de terrorisme des fanatiques de la résistance palestinienne.

En Israël, on ne se fait pas trop d'illusions semble-t-il et, les premiers instants de douleur passés, la colère s'installe dans la population. Israël s'est d'ores et déjà fixé deux objectifs: assurer la protection des institutions et des citoyens israéliens à l'étranger contre l'extrémisme palestinien et infliger aux Fedayine des représailles telles qu'ils ne puissent se remettre des coups qui leur sont portés.

Le cabinet a tiré les conclusions qui s'imposent pour réaliser ces objectifs. "Israël poursuivra sa guerre contre les organisations terroristes et n'absoudra pas ceux qui aident les responsables d'actes de terrorisme. Le gouvernement israélien demande aux gouvernements et aux organisations politiques de prendre des mesures efficaces contre les organisations terroristes afin que soient paralysées leurs activités", déclarait le communiqué du gouvernement israélien hier matin. Le quotidien du soir Maariv écrivait même que le moment était venu d'un règlement d comptes.

Différentes personnalités politiques israéliennes ont affirmé hier que l'armée israélienne frapperait le terrorisme en n'importe quel endroit qu'il se trouve. Des observateurs politiques estiment qu'une campagne d'opinion sera menée en faveur de la peine de mort pour les fedayines. On pense même que le gouvernement fera une démarche auprès de Bonn pour obtenir l'extradition des Palestiniens capturés mardi.

LE MONDE ARABE

Dans le monde arabe, on constate plus de gêne que d'émotion à la suite de la tragédie. Les gouvernements arabes sauf ceux de la Jordanie et du Liban qui ont condamné et légalisé le massacre, ont "officiellement" observé une discrétion totale, mais les journaux et les radios de ces pays ont pour leur part fait des commentaires cherchant à excuser l'action des terroristes, rejetant la faute du massacre sur les autorités policières ouest-allemandes ou faisant connaître leur admiration pour le cran dont a fait preuve le commando de Munich.

Les radios algérienne, irakienne et syrienne s'entendent par exemple pour accuser les autorités ouest-allemandes et sionistes de trahison à l'égard du commando. La radio algérienne est allée jusqu'à évoquer le "sacrifice des Palestiniens" et le "piège allemand".

La Délégation arabe de Palestine distribuait de son côté hier à l'ONU, un communiqué de presse rejetant la responsabilité de la tragédie sur Mme Golda Meir, Moshe Dayan et leurs cohortes et accusant les autorités ouest-allemandes de complicité.

DU TROUBLE... DANS VOTRE SOUS-SOL? Finis les problèmes d'humidité, de poussière, etc...

avec

RESILACRETE

(à appliquer vous-même)

Ce nouveau produit permet d'imperméabiliser, réparer, décorer ou nettoyer maçonnerie, béton intérieur et extérieur.



POUR PLANCHERS EN BETON

intérieur et extérieur

NEW FLOOR de RESILACRETE
Sèche rapidement en formant une pellicule luisante et antidérapante très résistante. Empêche l'évaporation et contribue à assécher l'intérieur des sous-sols.

\$10⁹⁵ \$3.25
gal. le gal.



FINI POUR MURS RESILACRETE

intérieur et extérieur

Convient à tous les murs en maçonnerie int. ou ext.: blocs de béton, brique, béton coulé ou murs de béton. Contribue à obturer pores et petites fissures, imperméabilise toute la surface et colore (choix de 6 jolies couleurs).

\$8⁹⁹ gal.

UN AUTRE BON PRODUIT DE LEPAGE

TOUT UN MONDE



OUVERTS JEUDI ET VENDREDI SOIR, SAMEDI JUSQU'À 5H P.M.
SALONNES CANADIENNES,
661-3701
28, PLACE DE L'HOTEL DE VILLE,
829-6617

OUVERTS JEUDI ET VENDREDI SOIR, SAMEDI JUSQU'À MIDI
57, RUE DALHOUSIE, 692-1330
55, RUE ST-PIERRE, 692-1330

57, RUE ST-GERMAIN, RIMOUSKI

PLAN BUDGETAIRE DISPONIBLE • COMMANDES TELEPHONNIQUES ACCEPTÉES ET MISE DE COTE

- 686 ROULOTTES**
TENTE-roulotte, tout rigide, Val-Bar, 1969, broché, \$37-1270
DUPHINE, 26 pieds, 1970, avec tapis, très propre, 714-872-3914, quo-4
ROULOTTE Danys à vendre, 1970, 15' x 12' pieds, très propre, 324-7298, quo-12
- 689 YACHTS-MOTEURS**
ROUSSEAU & FRERE INC.
PARAIS appréciable sur plusieurs de nos bateaux en magasin, moteurs, outillage, matériel, garantie, échanges acceptés, 2725 Avenue du Commerce (Angle Fleuve de Lys), 829-5711, quo-12
- LE VOILIER SPORT**
VOILIER, voile, accessoires complets. En tout temps, 842-7791. Ouvert seulement le jeudi et vendredi soir de 7h à 9h, 411 Marconi, Ste-Foy, quo-4
CHRIS Craft 31 pieds, construction 1968, 2 moteurs, 832-2125, 837-2983, quo-13
CARVER 21 pieds, "Mercurier" 120, équipement complet, bon état, inextensible, 633-9808, quo-13
ENTREPOSAGE bateaux voiles, moteur, soir, 7 à 10 heures, 661-9079, quo-22
PIERE de verre, marque Glaston, 24 pieds, avec moteur, 225 force, Imboard, état neuf, \$7,000. R'adresser Club Yacht de Québec, Ivanhoe II, Tel.: 652-2788, quo-13
LOTIER ou vendre, voilier 26 pieds, complètement croisière, 688-6041, quo-27
- BATEAUX à voile, neuf, usagés, entre-tenus, réparation, vente, échange, Plans Kits construction amateur, Tel.: 625-8961, représentant, 682-2284, quo-22**
- VOILIER aluminium Petrel, 12 pieds, 100 pieds carrés voile, 661-6748, quo-9**
- GOLETTTE** tout équipé, 97 pieds, 2700 à discuter, inspection pour 4 ans, Ban-Louis, R'adresser directement Capitaine Adrien Desrosiers, quo-22
- CHALOUPE** d'aluminium, 12 pieds, rames, \$175, 825-5029, après 5 heures, quo-9

REMERCIEMENTS

• RHÉTORIENS et AMICALES • FUNÉRAILLES • REMERCIEMENTS • SERVICES ANNIVERSAIRES • IN MEMORIAM • FAVEURS

705 AVIS DE DÉCÈS

CANTIN (Téléphone) — A Québec, le 5 septembre 1972, à l'âge de 64 ans, est décédé Téléphore Cantin, époux de feu Antonia Couture...

CARON (Jean-Louis) — A Sillery, le 5 septembre 1972, à l'âge de 53 ans, est décédé M. Jean-Louis Caron...

CARON (Rosmond) — A La Pocatière, le 6 septembre 1972, à l'âge de 76 ans, est décédé Rosmond Caron...

COOKE (Aline) — A Québec, le 5 septembre 1972, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Aline Dorion...

COUTURE (Alicie) — A Québec, le 5 septembre 1972, à l'âge de 66 ans, est décédée Mme Alicie Gagnon...

DUCHENEAU (Armand) — A Loretteville, le 4 septembre 1972, à l'âge de 63 ans, est décédé Armand Duchesneau...

FAURE (Charles) — A Québec, le 5 septembre 1972, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Charles Faure...

M. et Mme Francis Gray (Juliette), M. et Mme Jean Lizotte, Mlle Françoise Lizotte...

GILBERT (Joseph) — A Québec, le 4 septembre 1972, à l'âge de 74 ans, est décédé subitement Joseph Gilbert...

À 9h 45 pour l'église St-Roi et de là au cimetière Mont-Marie...

À 14 heures 40 pour l'église St-Michel à Sillery et de là au cimetière St-Michel...

À 9h 45 heures pour l'église St-Charles et de là au cimetière Beaumont...

GOLDFARB (Lydia) — A Québec, le 5 septembre 1972, est décédée Lydia Deraiche...

LACASSE (Hélène) — A Courville, le 6 septembre 1972, à l'âge de 46 ans, est décédée Hélène Madore...

LETOURNEAU (Marcelin) — A L'Épiphanie, le 6 septembre 1972, à l'âge de 47 ans, est décédé Marcelin Letourneau...

PHANEUF (Céila) — A Montréal, le 6 septembre 1972, à l'âge de 11 mois, est décédée Céila Phaneuf...

PROVOST (Pierre) — A Québec, le 6 septembre 1972, à l'âge de 14 ans, est décédé Pierre Provost...

MARQUIS (Jean-Yves) — A Québec, le 4 septembre 1972, à l'âge de 39 ans, est décédé subitement M. Jean-Yves Marquis...

me Georgette Maurice, le 5 septembre 1972, à l'âge de 68 ans, est décédée Marie-Anne Gagnon...

PRUNEAU (Marie-Anne) — A Loretteville, le 6 septembre 1972, à l'âge de 68 ans, est décédée Marie-Anne Gagnon...

MATHEU (Charles) — A Courville, le 5 septembre 1972, à l'âge de 67 ans, est décédé Charles Matheu...

ALLARD (Arthur) — Samedi, le 9 septembre 1972, à 6h 30 p.m., en l'église St-Nicolas...

BLONDEAU (Jean) — Samedi, le 9 septembre 1972, à 4 heures, en l'église St-François-Xavier...

OULETT (Thérèse) — A Montréal, le 4 septembre 1972, à l'âge de 48 ans, est décédée Mlle Thérèse Ouellet...

DUPUIS (Alphonse) — Samedi, le 9 septembre 1972, à 10 heures a.m., en l'église de St-Rodrigue de Charlesbourg...

GAGNON (Blanche) — Samedi, le 9 septembre 1972, à 10 heures p.m., en l'église de Cap-Signac...

NOLIN (Eugène) — Samedi, le 9 septembre 1972, à 3 heures p.m., en l'église Notre-Dame de Lévis...

PLAMONDON (J.-Henri) — Mercredi, le 6 septembre, à 5h 30 p.m., en l'église de St-Sauveur...

PERKINS (Guillaume) — Samedi, le 9 septembre 1972, à 5 heures p.m., en l'église du Sacrement...

me Georgette Maurice, le 5 septembre 1972, à l'âge de 68 ans, est décédée Marie-Anne Gagnon...

THIBAUT (André) — Samedi, le 9 septembre 1972, à 9 h. a.m., en l'église de St-Pascal de Maizerets...

VERRAULT (Arthur) — Samedi, le 9 septembre, à 4 heures p.m., en l'église St-Ovide...

VERREAU (Arthur) — Samedi, le 9 septembre 1972, à 6h 30 p.m., en l'église St-Nicolas...

MATHEU (Charles) — A Courville, le 5 septembre 1972, à l'âge de 67 ans, est décédé Charles Matheu...

BLONDEAU (Jean) — Samedi, le 9 septembre 1972, à 4 heures, en l'église St-François-Xavier...

OULETT (Thérèse) — A Montréal, le 4 septembre 1972, à l'âge de 48 ans, est décédée Mlle Thérèse Ouellet...

DUPUIS (Alphonse) — Samedi, le 9 septembre 1972, à 10 heures a.m., en l'église de St-Rodrigue de Charlesbourg...

GAGNON (Blanche) — Samedi, le 9 septembre 1972, à 10 heures p.m., en l'église de Cap-Signac...

NOLIN (Eugène) — Samedi, le 9 septembre 1972, à 3 heures p.m., en l'église Notre-Dame de Lévis...

PLAMONDON (J.-Henri) — Mercredi, le 6 septembre, à 5h 30 p.m., en l'église de St-Sauveur...

PERKINS (Guillaume) — Samedi, le 9 septembre 1972, à 5 heures p.m., en l'église du Sacrement...

PHANEUF (Céila) — A Montréal, le 6 septembre 1972, à l'âge de 11 mois, est décédée Céila Phaneuf...

PROVOST (Pierre) — A Québec, le 6 septembre 1972, à l'âge de 14 ans, est décédé Pierre Provost...

MARQUIS (Jean-Yves) — A Québec, le 4 septembre 1972, à l'âge de 39 ans, est décédé subitement M. Jean-Yves Marquis...

Les protestants irlandais semblent avoir lancé leur campagne de terrorisme

BELFAST (Reuter) — L'hypothèse selon laquelle les militants protestants en Irlande du Nord pourraient avoir commencé une campagne de terrorisme s'est renforcée hier à Belfast...

Mardi soir, une explosion a eu lieu à Belfast entre le Keenan's Bar, endroit très fréquenté par les militants républicains...

Il y a deux jours, l'armée britannique avait découvert une bombe qui avait été déposée devant le siège du Parti social démocrate et travailliste (le SDLP)...

Un porte-parole de l'armée a déclaré qu'il ne pouvait pas confirmer les informations selon lesquelles ces explosions sont l'œuvre d'extrémistes protestants...

Le matin, à Portadown, au sud-ouest de Belfast, un membre du régiment de défense de l'Ulster a été tué par l'explosion d'une bombe dans une voiture.

A Londonderry des tireurs de l'IRA ont ouvert le feu sur une patrouille militaire et blessé un soldat.

Un officier de l'armée britannique avait accusé mardi un groupe de jeunes militants protestants d'avoir délibérément attaqué des soldats britanniques dans la capitale de l'Irlande du Nord afin d'empêcher la force de l'armée.

Les jeunes-connus sous le nom de "gangs des tartans" sont en relation avec l'Association pour la défense de l'Ulster — UDA, une organisation paramilitaire protestante qui, lundi, "rompu les relations diplomatiques" avec l'armée britannique.

Après une série de fausses alertes à la bombe, ajoute le major Wilmot, les troubles ont commencé lorsqu'un groupe de jeunes "tartans" s'est attaqué à une patrouille de policiers dans un quartier protestant.

La police indique que deux coups de feu ont été tirés dans la direction de la patrouille, qui a répliqué en tirant au-dessus des têtes des jeunes.

Les jeunes gens ont attaqué ensuite un poste de police voisin, brisant des fenêtres, saccageant des voitures, et tirant également des coups de feu en direction du poste de police.

Le major Wilmot a ajouté que des paquets suspects ressemblant à des bombes avaient été trouvés en grand nombre dans ce secteur et avaient dû être minutieusement examinés.

"Pendant que nous examinons ces paquets," a précisé le major, "les jeunes 'tartans', par groupes de trois, commencent leurs attaques. Il s'agit donc bien d'un plan monté pour éprouver nos forces."

L'UDA, forte de 43,000 membres, occupe la vedette depuis mars dernier, quand elle s'est présentée comme le défenseur des communautés protestantes face aux attentats de l'IRA.

Jusqu'à maintenant, l'UDA avait entretenu de bonnes relations avec la police et l'armée; mais, ces derniers jours, plusieurs membres de l'organisation protestants se sont plaints d'avoir été arrêtés par les forces de sécurité et fouillés par celles-ci.

A la suite de ces "incidents", l'UDA a décidé de rompre toute relation avec les militaires britanniques et la police.



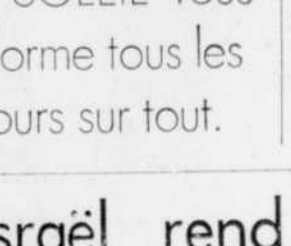
THIBAUT (André) — Samedi, le 9 septembre 1972, à 9 h. a.m., en l'église de St-Pascal de Maizerets...



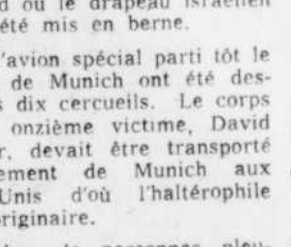
VERRAULT (Arthur) — Samedi, le 9 septembre, à 4 heures p.m., en l'église St-Ovide...



MATHEU (Charles) — A Courville, le 5 septembre 1972, à l'âge de 67 ans, est décédé Charles Matheu...



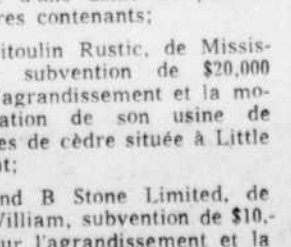
BLONDEAU (Jean) — Samedi, le 9 septembre 1972, à 4 heures, en l'église St-François-Xavier...



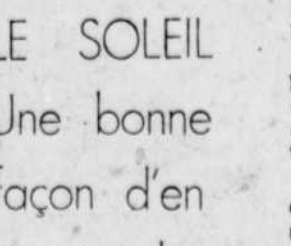
OULETT (Thérèse) — A Montréal, le 4 septembre 1972, à l'âge de 48 ans, est décédée Mlle Thérèse Ouellet...



DUPUIS (Alphonse) — Samedi, le 9 septembre 1972, à 10 heures a.m., en l'église de St-Rodrigue de Charlesbourg...



GAGNON (Blanche) — Samedi, le 9 septembre 1972, à 10 heures p.m., en l'église de Cap-Signac...



NOLIN (Eugène) — Samedi, le 9 septembre 1972, à 3 heures p.m., en l'église Notre-Dame de Lévis...

Le pape dénonce le massacre de Munich

CASTELGANDOLFO (AFP) — Paul VI, qui s'adressait hier à quelque 5,000 fidèles réunis à Castelgandolfo pour l'audience générale du mercredi, a notamment évoqué les événements de Munich en ces termes:

"Nous ne pouvons pas prendre la parole en cette réunion fraternelle et serene sans faire allusion à ce poids que nous avons sur le coeur: la nouvelle, qui ne pourrait pas être plus triste et plus grave, venue ce matin de Munich."

"Nous ne pouvons pas prendre la parole en cette réunion fraternelle et serene sans faire allusion à ce poids que nous avons sur le coeur: la nouvelle, qui ne pourrait pas être plus triste et plus grave, venue ce matin de Munich."

De l'avion spécial parti tôt le matin de Munich ont été descendus dix cercueils. Le corps de la onzième victime, David Berger, devait être transporté directement de Munich aux États-Unis d'où l'héliport était originaire.

Quelque 80 personnes étaient descendues de l'avion pour se retrouver devant la foule en deuil qui attendait sous une chaleur moite et écrasante.

Chaque cercueil, hissé sur un véhicule militaire, était escorté de part et d'autre par douze soldats. Ils étaient ornés de trois gerbes de fleur, envoyées par le président israélien, le gouvernement et la Knesset.

Officiant à la cérémonie le rabbin Mordechai Piron, aumônier de l'armée, a remis entre les mains du Tout-Puissant "les âmes pures de nos héros et de nos martyrs".

Ils sont tombés sur une terre étrangère dans la lutte pour l'existence du peuple juif, de leur nation et de leur pays", a-t-il déclaré.

Le rabbin Mordechai lut ensuite le Psaume 83, prière à la destruction des ennemis d'Israël.

"Comme le feu consume le bois, et la flamme embrasse la montagne, ainsi persécutez-les de la foudre et inspirez leur la crainte de ta tempête".

"Remplissez de honte pour qu'ils cherchent Ton Nom, O Jahve. Qu'ils soient confondus pour toujours. Qu'ils soient couverts d'opprobre et qu'ils périssent".

Pendant que se déroulait la cérémonie, un groupe de manifestants appartenant à un club de boxe israélien s'assemblait non loin de la foule pour demander l'exécution des 200 prisonniers arabes dont l'organisation "Septembre Noir" exigeait à Munich la libération.

Israël rend hommage à ses morts

TEL AVIV (Reuter-AFP) — Israël, en deuil, a rendu hommage à ses morts de Munich. Une foule silencieuse s'était rassemblée aujourd'hui à l'aéroport de Lod où le drapeau israélien avait été mis en berne.

De l'avion spécial parti tôt le matin de Munich ont été descendus dix cercueils. Le corps de la onzième victime, David Berger, devait être transporté directement de Munich aux États-Unis d'où l'héliport était originaire.

Quelque 80 personnes étaient descendues de l'avion pour se retrouver devant la foule en deuil qui attendait sous une chaleur moite et écrasante.

Chaque cercueil, hissé sur un véhicule militaire, était escorté de part et d'autre par douze soldats. Ils étaient ornés de trois gerbes de fleur, envoyées par le président israélien, le gouvernement et la Knesset.

Officiant à la cérémonie le rabbin Mordechai Piron, aumônier de l'armée, a remis entre les mains du Tout-Puissant "les âmes pures de nos héros et de nos martyrs".

Ils sont tombés sur une terre étrangère dans la lutte pour l'existence du peuple juif, de leur nation et de leur pays", a-t-il déclaré.

Le rabbin Mordechai lut ensuite le Psaume 83, prière à la destruction des ennemis d'Israël.

"Comme le feu consume le bois, et la flamme embrasse la montagne, ainsi persécutez-les de la foudre et inspirez leur la crainte de ta tempête".

"Remplissez de honte pour qu'ils cherchent Ton Nom, O Jahve. Qu'ils soient confondus pour toujours. Qu'ils soient couverts d'opprobre et qu'ils périssent".

Pendant que se déroulait la cérémonie, un groupe de manifestants appartenant à un club de boxe israélien s'assemblait non loin de la foule pour demander l'exécution des 200 prisonniers arabes dont l'organisation "Septembre Noir" exigeait à Munich la libération.

La cérémonie a été marquée par un incident. Un membre d'une famille éduquée, les larmes ruisselant des yeux, ne put contenir sa colère en s'apercevant de la présence d'un député à la Knesset connu pour ses vues libérales.

"Qu'est-ce que tu fais là", cria-t-il à la figure de M. Uri Avneri, unique représentant du parti Haolam Hazeh.

\$216,000 pour la création de 116 emplois en Ontario

OTTAWA (PC) — Le ministre de l'Expansion économique régionale, M. Jean Marchand, a annoncé hier l'octroi de subventions à quatre entreprises de l'Ontario dans le cadre du programme d'aide au développement régional.

Ces subventions aideront à la création de 116 emplois. Voici la liste de ces subventions:

Rapp Lumber Products Ltd. de Phillipsburg, New Jersey, E.-U., subvention de \$172,000 pour la construction à Pembroke d'une usine de paniers et autres contenants;

Manitoulin Rustic, de Mississauga, subvention de \$30,000 pour l'agrandissement et la modernisation de son usine de meubles de cèdre située à Little Current;

B and B Stone Limited, de Fort William, subvention de \$10,000 pour l'agrandissement et la modernisation de construction pré-coulés;

William Neilson Limited, de Toronto, subvention de \$14,000 pour l'agrandissement et la modernisation de son usine de transformation de produits laitiers situé à New Liskeard.

Un couple britannique a été blesé, dans leur esprit, par cette inexplicable violence.

"Dieu veuille que de tels épisodes ne se reproduisent pas, comme pourrait y inciter notre faiblesse humaine, a encore déclaré le souverain pontife. La haine engendre la haine. Le sang réclame le sang, la vengeance, la vengeance. Où allons-nous de mauvais et graves sentiments renaissent, déchirant la paix dans les âmes. Nous devons déplorer tout cela avec une grande douleur, une grande véhémence, mais aussi une véhémence d'amour."

"Après avoir tant prié, tant fait nous-mêmes, pour chercher à apaiser, pour chercher à diminuer les causes de ces violences si mauvaises, si douloureuses, que nous restent-il à faire? Une fois de plus nous recommandons à la bonté des hommes, à la bonté de Dieu. Cherchons à être meilleurs, à nous pardonner les uns les autres, à nous aimer les uns les autres."

Paul VI a terminé son allocution improvisée en concluant: "Après avoir tant prié, tant fait nous-mêmes, pour chercher à apaiser, pour chercher à diminuer les causes de ces violences si mauvaises, si douloureuses, que nous restent-il à faire? Une fois de plus nous recommandons à la bonté des hommes, à la bonté de Dieu. Cherchons à être meilleurs, à nous pardonner les uns les autres, à nous aimer les uns les autres."

On ignore les raisons qui ont poussé l'Ouganda à prendre cette décision mais on rappelle à Kampala que le président Idi Amin avait, le mois dernier, accusé le gouvernement rwandais d'agir de connivence avec Israël pour entretenir la subvention en Ouganda.

Des touristes britanniques arrivés à l'aéroport international d'Entebbe, hier matin, ont été priés de remettre leurs passeports aux autorités avant d'être autorisés à séjourner en Ouganda.

Cette mesure fait suite à l'accusation lancée mardi soir par le général Idi Amin, président ougandais, selon laquelle le gouvernement britannique complote en vue de le faire assassiner, accusation qui a été démentie à Londres par le Foreign Office.

Dans un communiqué qui a suivi une réunion du conseil de sécurité de l'Ouganda, le général Amin a déclaré qu'il demandait aux Ougandais en général et aux forces armées en particulier de surveiller étroitement les 7,000 soldats britanniques qui résident en Ouganda.

"Les Britanniques dont les passeports ont été confisqués hier matin ont déclaré qu'ils croyaient savoir que ceux-ci leur seraient remis dans le courant de la journée."

Un couple britannique a été blesé, dans leur esprit, par cette inexplicable violence.

"Dieu veuille que de tels épisodes ne se reproduisent pas, comme pourrait y inciter notre faiblesse humaine, a encore déclaré le souverain pontife. La haine engendre la haine. Le sang réclame le sang, la vengeance, la vengeance. Où allons-nous de mauvais et graves sentiments renaissent, déchirant la paix dans les âmes. Nous devons déplorer tout cela avec une grande douleur, une grande véhémence, mais aussi une véhémence d'amour."

"Après avoir tant prié, tant fait nous-mêmes, pour chercher à apaiser, pour chercher à diminuer les causes de ces violences si mauvaises, si douloureuses, que nous restent-il à faire? Une fois de plus nous recommandons à la bonté des hommes, à la bonté de Dieu. Cherchons à être meilleurs, à nous pardonner les uns les autres, à nous aimer les uns les autres."

Paul VI a terminé son allocution improvisée en concluant: "Après avoir tant prié, tant fait nous-mêmes, pour chercher à apaiser, pour chercher à diminuer les causes de ces violences si mauvaises, si douloureuses, que nous restent-il à faire? Une fois de plus nous recommandons à la bonté des hommes, à la bonté de Dieu. Cherchons à être meilleurs, à nous pardonner les uns les autres, à nous aimer les uns les autres."

On ignore les raisons qui ont poussé l'Ouganda à prendre cette décision mais on rappelle à Kampala que le président Idi Amin avait, le mois dernier, accusé le gouvernement rwandais d'agir de connivence avec Israël pour entretenir la subvention en Ouganda.

Des touristes britanniques arrivés à l'aéroport international d'Entebbe, hier matin, ont été priés de remettre leurs passeports aux autorités avant d'être autorisés à séjourner en Ouganda.

Cette mesure fait suite à l'accusation lancée mardi soir par le général Idi Amin, président ougandais, selon laquelle le gouvernement britannique complote en vue de le faire assassiner, accusation qui a été démentie à Londres par le Foreign Office.

Dans un communiqué qui a suivi une réunion du conseil de sécurité de l'Ouganda, le général Amin a déclaré qu'il demandait aux Ougandais en général et aux forces armées en particulier de surveiller étroitement les 7,000 soldats britanniques qui résident en Ouganda.

"Les Britanniques dont les passeports ont été confisqués hier matin ont déclaré qu'ils croyaient savoir que ceux-ci leur seraient remis dans le courant de la journée."

Un couple britannique a été blesé, dans leur esprit, par cette inexplicable violence.

"Dieu veuille que de tels épisodes ne se reproduisent pas, comme pourrait y inciter notre faiblesse humaine, a encore déclaré le souverain pontife. La haine engendre la haine. Le sang réclame le sang, la vengeance, la vengeance. Où allons-nous de mauvais et graves sentiments renaissent, déchirant la paix dans les âmes. Nous devons déplorer tout cela avec une grande douleur, une grande véhémence, mais aussi une véhémence d'amour."

"Après avoir tant prié, tant fait nous-mêmes, pour chercher à apaiser, pour chercher à diminuer les causes de ces violences si mauvaises, si douloureuses, que nous restent-il à faire? Une fois de plus nous recommandons à la bonté des hommes, à la bonté de Dieu. Cherchons à être meilleurs, à nous pardonner les uns les autres, à nous aimer les uns les autres."

Paul VI a terminé son allocution improvisée en concluant: "Après avoir tant prié, tant fait nous-mêmes, pour chercher à apaiser, pour chercher à diminuer les causes de ces violences si mauvaises, si douloureuses, que nous restent-il à faire? Une fois de plus nous recommandons à la bonté des hommes, à la bonté de Dieu. Cherchons à être meilleurs, à nous pardonner les uns les autres, à nous aimer les uns les autres."

On ignore les raisons qui ont poussé l'Ouganda à prendre cette décision mais on rappelle à Kampala que le président Idi Amin avait, le mois dernier, accusé le gouvernement rwandais d'agir de connivence avec Israël pour entretenir la subvention en Ouganda.

Des touristes britanniques arrivés à l'aéroport international d'Entebbe, hier matin, ont été priés de remettre leurs passeports aux autorités avant d'être autorisés à séjourner en Ouganda.

Cette mesure fait suite à l'accusation lancée mardi soir par le général Idi Amin, président ougandais, selon laquelle le gouvernement britannique complote en vue de le faire assassiner, accusation qui a été démentie à Londres par le Foreign Office.

Dans un communiqué qui a suivi une réunion du conseil de sécurité de l'Ouganda, le général Amin a déclaré qu'il demandait aux Ougandais en général et aux forces armées en particulier de surveiller étroitement les 7,000 soldats britanniques qui résident en Ouganda.

"Les Britanniques dont les passeports ont été confisqués hier matin ont déclaré qu'ils croyaient savoir que ceux-ci leur seraient remis dans le courant de la journée."

Un couple britannique a été blesé, dans leur esprit, par cette inexplicable violence.

"Dieu veuille que de tels épisodes ne se reproduisent pas, comme pourrait y inciter notre faiblesse humaine, a encore déclaré le souverain pontife. La haine engendre la haine. Le sang réclame le sang, la vengeance, la vengeance. Où allons-nous de mauvais et graves sentiments renaissent, déchirant la paix dans les âmes. Nous devons déplorer tout cela avec une grande douleur, une grande véhémence, mais aussi une véhémence d'amour."

"Après avoir tant prié, tant fait nous-mêmes, pour chercher à apaiser, pour chercher à diminuer les causes de ces violences si mauvaises, si douloureuses, que nous restent-il à faire? Une fois de plus nous recommandons à la bonté des hommes, à la bonté de Dieu. Cherchons à être meilleurs, à nous pardonner les uns les autres, à nous aimer les uns les autres."

Paul VI a terminé son allocution improvisée en concluant: "Après avoir tant prié, tant fait nous-mêmes, pour chercher à apaiser, pour chercher à diminuer les causes de ces violences si mauvaises, si douloureuses, que nous restent-il à faire? Une fois de plus nous recommandons à la bonté des hommes, à la bonté de Dieu. Cherchons à être meilleurs, à nous pardonner les uns les autres, à nous aimer les uns les autres."

On ignore les raisons qui ont poussé l'Ouganda à prendre cette décision mais on rappelle à Kampala que le président Idi Amin avait, le mois dernier, accusé le gouvernement rwandais d'agir de connivence avec Israël pour entretenir la subvention en Ouganda.

Des touristes britanniques arrivés à l'aéroport international d'Entebbe, hier matin, ont été priés de remettre leurs passeports aux autorités avant d'être autorisés à séjourner en Ouganda.

Cette mesure fait suite à l'accusation lancée mardi soir par le général Idi Amin, président ougandais, selon laquelle le gouvernement britannique complote en vue de le faire assassiner, accusation qui a été démentie à Londres par le Foreign Office.

Dans un communiqué qui a suivi une réunion du conseil de sécurité de l'Ouganda, le général Amin a déclaré qu'il demandait aux Ougandais en général et aux forces armées en particulier de surveiller étroitement les 7,000 soldats britanniques qui résident en Ouganda.

"Les Britanniques dont les passeports ont été confisqués hier matin ont déclaré qu'ils croyaient savoir que ceux-ci leur seraient remis dans le courant de la journée."

Un couple britannique a été blesé, dans leur esprit, par cette inexplicable violence.

"Dieu veuille que de tels épisodes ne se reproduisent pas, comme pourrait y inciter notre faiblesse humaine, a encore déclaré le souverain pontife. La haine engendre la haine. Le sang réclame le sang, la vengeance, la vengeance. Où allons-nous de mauvais et graves sentiments renaissent, déchirant la paix dans les âmes. Nous devons déplorer tout cela avec une grande douleur, une grande véhémence, mais aussi une véhémence d'amour."

"Après avoir tant prié, tant fait nous-mêmes, pour chercher à apaiser, pour chercher à diminuer les causes de ces violences si mauvaises, si douloureuses, que nous restent-il à faire? Une fois de plus nous recommandons à la bonté des hommes, à la bonté de Dieu. Cherchons à être meilleurs, à nous pardonner les uns les autres, à nous aimer les uns les autres."

Paul VI a terminé son allocution improvisée en concluant: "Après avoir tant prié, tant fait nous-mêmes, pour chercher à apaiser, pour chercher à diminuer les causes de ces violences si mauvaises, si douloureuses, que nous restent-il à faire? Une fois de plus nous recommandons à la bonté des hommes, à la bonté de Dieu. Cherchons à être meilleurs, à nous pardonner les uns les autres, à nous aimer les uns les autres."

On ignore les raisons qui ont poussé l'Ouganda à prendre cette décision mais on rappelle à Kampala que le président Idi Amin avait, le mois dernier, accusé le gouvernement rwandais d'agir de connivence avec Israël pour entretenir la subvention en Ouganda.

Des touristes britanniques arrivés à l'aéroport international d'Entebbe, hier matin, ont été priés de remettre leurs passeports aux autorités avant d'être autorisés à séjourner en Ouganda.

Cette mesure fait suite à l'accusation lancée mardi soir par le général Idi Amin, président ougandais, selon laquelle le gouvernement britannique complote en vue de le faire assassiner, accusation qui a été démentie à Londres par le Foreign Office.

Dans un communiqué qui a suivi une réunion du conseil



Le dernier mot de
la fibre miracle



PURE LAINE VIERGE

croque amoureusement les originales Margo Dress

Un clin d'œil indiscret a permis de vous présenter trois formules groupant le raffinement à la qualité de la pure laine vierge. Trois inspirations à croquer amoureusement qui traduiront votre charme tout l'automne.

A. Style militaire en pure laine vierge blanché avec boutonnage pleine longueur. Corsage marqué de rayures horizontales. Ceinture en suède taupe. 8 à 16. 110.00

B. Style robe-manteau avec découpes en trapèze dessiné par Hugh Garber. Gris ou taupe. Tailles: 12 à 20. 90.00

C. Chemisier à manches longues de teinte unie avec jupe à plis permanents dans les rayures verticales allongeant votre silhouette. Dessiné par Hugh Garber. Tailles: 8 à 14. 100.00

Salon de la robe, rayons 74, 2e étage, Centre-Ville, et 874, niveau 2, Place Laurier.



La Contemporaine

Daquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Heures d'affaires à Centre-Ville et Place Laurier: lundi, mardi, mercredi de 9h.30 à 5h.30, jeudi et vendredi de 9h.30 à 9h. du soir, samedi jusqu'à 5h.